

ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ
СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ**

ЖЕНЕВА, 7-17 ИЮНЯ 1994 г.

СОКРАЩЕННЫЙ ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ С РЕЗОЛЮЦИЯМИ



ВМО-№ 810

**Секретариат Всемирной Метеорологической Организации — Женева — Швейцария
1994**

© 1994, Всемирная Метеорологическая Организация

ISBN 92-63-40810-6

ПРИМЕЧАНИЕ

Употребляемые здесь обозначения и оформление материала не должны рассматриваться как выражение какого бы то ни было мнения со стороны Секретариата Всемирной Метеорологической Организации относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩЕЕ РЕЗЮМЕ РАБОТЫ СЕССИИ		<i>Стр.</i>
1.	Организация сессии	1
1.1	Открытие сессии	1
1.2	Утверждение повестки дня	1
1.3	Утверждение комитетов	1
1.4	Программа работы сессии	1
1.5	Утверждение протоколов	1
2.	Отчеты	1
2.1	Отчет президента Организации	1
2.2	Отчет Генерального секретаря	3
2.3	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий Региональной ассоциации III (Южная Америка), Региональной ассоциации V (Юго-западная часть Тихого океана) и Региональной ассоциации VI (Европа)	3
2.4	Отчет Консультативного финансового комитета	4
2.5	Отчет совещания президентов технических комиссий 1993 г.	5
2.6	Отчет председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	5
3.	Программа Всемирной службы погоды (ВСП)	5
3.1	Основные системы и вспомогательные функции ВСП; отчет президента Комиссии по основным системам (КОС)	5
3.2	Программа по приборам и методам наблюдений; отчеты президента и одиннадцатой сессии Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН)	9
3.3	Деятельность ВМО в области спутников	10
3.4	Программа по тропическим циклонам (ПТЦ)	11
4.	Всемирная климатическая программа (ВКП)	12
4.1	Всемирная климатическая программа и ее координация; отчет президента Комиссии по климатологии (ККл)	14
4.2	Всемирная программа климатических данных и мониторинга (ВПКДМ)	15
4.3	Всемирная программа климатических применений и обслуживания (ВПКПО)	16
4.4	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВПКР)	17
4.5	Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	18
4.6	Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	18
5.	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде (ПАИОС)	19
5.1	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде; отчет президента Комиссии по атмосферным наукам (КАН) и отчет одиннадцатой сессии КАН	21
5.2	Глобальная служба атмосферы (ГСА)	22
5.3	Программа научных исследований в области прогнозирования погоды	23
5.4	Программа научных исследований в области тропической метеорологии	23
5.5	Программа научных исследований в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду	24
6.	Программа по применениям метеорологии (ППМ)	24
6.1	Программа метеорологического обслуживания населения (ПМОН)	24
6.2	Программа по сельскохозяйственной метеорологии; подробный отчет президента Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСхМ)	25

6.3	Программа по авиационной метеорологии; подробный отчет президента Комиссии по авиационной метеорологии (КАМ)	26
6.4	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)	28
7.	ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ (ПГВР)	30
8.	ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ И ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ (ПОПК)	33
9.	РЕГИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА	35
9.1	Региональная деятельность	35
9.2	Деятельность ВМО, связанная с Антарктикой	36
10.	ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ (ПТС)	37
11.	ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА ДВЕНАДЦАТЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД (1996–1999 гг.)	41
12.	ДОЛГОСРОЧНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ	42
12.1	Мониторинг осуществления Третьего долгосрочного плана	42
12.2	Подготовка Четвертого долгосрочного плана	43
13.	СОТРУДНИЧЕСТВО С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ	45
13.1	Организация Объединенных Наций	45
13.2	Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию — действия, вытекающие из решений КООНОСР	45
13.3	Рамочная конвенция об изменении климата (РКИК)	46
13.4	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)	47
13.5	Специализированные учреждения и другие международные организации	48
14.	ИНФОРМИРОВАНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ	48
14.1	Тема Всемирного метеорологического дня 1996 г.	48
14.2	Деятельность по информированию общественности	48
15.	СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММ И ПУБЛИКАЦИИ	49
15.1	Конференции	49
15.2	Лингвистическое обслуживание	49
15.3	Публикации	50
15.4	Автоматизация учрежденческой деятельности и информационно-техническое обеспечение	51
16.	ОБЩИЕ, ПРАВОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ	51
16.1	Тридцать девятая премия ММО	51
16.2	Конституционные и регламентные вопросы	52
16.3	Подготовка к Двенадцатому конгрессу	52
16.4	Вопросы персонала	53
16.5	Финансовые вопросы (включая отчет Внешнего ревизора)	55
16.6	Строительство здания штаб-квартиры ВМО	58
16.7	Внутренние вопросы Исполнительного Совета	58
16.8	Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	58
16.9	Обзор деятельности групп экспертов и других органов, подотчетных Исполнительному Совету	58
17.	ДАЛЬНЕЙШИЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОБМЕНУ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ И ПРОДУКЦИЕЙ	59
18.	НАУЧНЫЕ ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ	60
19.	РАССМОТРЕНИЕ ПРЕЖНИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	60
20.	ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОРОК СЕДЬМОЙ И СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	60
21.	ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ	60

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СЕССИЕЙ

Оконч. №, принятый
№ на сессии

1	2.3/1	Отчет одиннадцатой сессии Региональной ассоциации III (Южная Америка)	61
2	2.3/1	Отчет одиннадцатой сессии Региональной ассоциации V (Юго-западная часть Тихого океана)	61
3	2.3/3	Отчет одиннадцатой сессии Региональной ассоциации VI (Европа)	61
4	3.2/1	Отчет одиннадцатой сессии Комиссии по приборам и методам наблюдений	62
5	4.1/1	Архив унаследованных климатических данных	63
6	5/1	Отчет одиннадцатой сессии Комиссии по атмосферным наукам	63
7	5/2	Повторное учреждение группы экспертов Исполнительного Совета/Рабочей группы КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы	64
8	5/3	Повторное учреждение группы экспертов Исполнительного Совета/Рабочей группы КАН по научным исследованиям в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду	65
9	9.2/1	Рабочая группа Исполнительного Совета по антарктической метеорологии	66
10	9.2/2	Опорная синоптическая сеть в Антарктике	67
11	9.2/3	Организация международной программы по антарктическим буям	69
12	9.2/4	Дальнейшее развитие Глобальной системы наблюдений в Антарктике	69
13	9.2/5	Поправки к <i>Наставлению по Глобальной системе обработки данных</i> , Том II, Региональные аспекты — Антарктика	70
14	9.2/6	Поправки к <i>Наставлению по Глобальной системе телесвязи</i> , Том II, Региональные аспекты — Антарктика	71
15	16.2/1	Восстановление прав и привилегий правительства Южно-Африканской Республики как члена ВМО	72
16	16.3/1	Назначение Генерального секретаря	73
17	16.5/2	Рассмотрение счетов Всемирной Метеорологической Организации за двухлетие 1992–1993 гг.	73
18	16.5/1	Рассмотрение финансовых счетов за 1992–1993 гг. — Проекты ВМО, финансируемые по Программе развития Организации Объединенных Наций	73
19	16.6/1	Строительство нового здания штаб-квартиры ВМО	74
20	17/1	Политика ВМО в отношении обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией	74
21	17/2	Предлагаемая новая практика обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией	76

Оконч. №, принятый
№ на сессии

22	17/3	Руководящие принципы ВМО по коммерческой деятельности	82
23	17/4	Отчет Рабочей группы Исполнительного Совета по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (РГКОМ), предназначенный для рассмотрения Конгрессом	84
24	19/1	Рассмотрение прежних резолюций Совета	85

ПРИЛОЖЕНИЯ

I	Пропорциональные взносы стран-членов (пункт 2.1.4 общего резюме)	86
II	Рекомендации Консультативного финансового комитета (пункт 2.4.1 общего резюме)	86
III	План будущей деятельности в рамках Глобальной системы наблюдений за климатом (пункт 4.6.6 общего резюме)	88
IV	Пересмотренный круг обязанностей Комиссии по атмосферным наукам ВМО, предложенный одиннадцатой сессией КАН (пункт 5.1.3 общего резюме)	91
V	Отчет Исполнительного Совета по предложениям Генерального секретаря в отношении Программы и Бюджета на двенадцатый финансовый период (пункт 11.10 общего резюме)	91
VI	Указания Исполнительного Совета Генеральному секретарю по подготовке нового варианта части I проекта Четвертого долгосрочного плана (пункт 12.2.10 общего резюме)	95
VII	Проект рабочих соглашений между ВМО и Экономическим сообществом западноафриканских государств, Стран Великих Озер (в Африке), Региональной программой по окружающей среде южной части Тихого океана и Арабской организацией по сельскохозяйственному развитию (пункт 13.5.3 общего резюме)	97
VIII	Программа сессий конституционных органов на двенадцатый финансовый период (1996–1999 гг.) (пункт 15.1.1 общего резюме)	98
IX	Предложения по поправкам к Общему регламенту ВМО (пункт 16.2.7 общего резюме)	99
X	Предварительная повестка дня Двенадцатого конгресса (пункт 16.3.3 общего резюме)	101
XI	Список международных организаций, которые должны быть приглашены на Двенадцатый конгресс (пункт 16.3.7 общего резюме)	102
XII	Назначения, повышения и изменения обязанностей персонала, проведенные со времени ИС-XLV (пункт 16.4.21–16.4.24 общего резюме)	104

ДОПОЛНЕНИЯ

A.	Список участников сессии ..	106
B.	Повестка дня	108
C.	Список документов	112
D.	Список сокращений	125

ОБЩЕЕ РЕЗЮМЕ РАБОТЫ СЕССИИ

Сорок шестая сессия Исполнительного Совета Всемирной Метеорологической Организации состоялась в Международном центре конференций Женевы в период с 7 по 17 июня 1994 г. под председательством г-на Цзоу Цзин-мена, руководителя Китайского метеорологического управления и Президента Организации.

1. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ (пункт 1 повестки дня)

1.1 ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 1.1 повестки дня)

1.1.1 Президент Организации открыл сессию в 10 часов утра 7 июня 1994 г.

1.1.2 В своей вступительной речи Президент выразил теплые приветствия всем членам Исполнительного Совета, их заместителям и советникам и представителям Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Полный список участников приводится в дополнении А к настоящему отчету.

1.1.3 Он высказал особые приветствия в адрес новых членов по должности: д-ру С. Карйото, президенту РА V, и профессору П. Штейнхаузеру, президенту РА VI, и недавно назначенным исполняющим обязанности членов полковнику Дж. Р. Ортеге Эрнандесу и г-ну М. М. Сахо. (Позже Совет назначил пять дополнительных исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета).

1.1.4 Президент отдал должное заслугам и выразил благодарность членам Совета, которые закончили работу: д-ру Дж. А. Адежокуну, г-ну И. Х. аль-Мажеду, д-ру Д. Кирку Даусону, генералу Г. Фарако, г-ну Дж. К. де Жесус Маркесу и г-ну Б. К. Мленге и члену Совета по должности профессору А. Фраммельтведту.

1.1.5 Президент отметил, что эта сессия Исполнительного Совета является последней сессией перед Двенадцатым конгрессом, который состоится в 1995 г. Сессия проводится в критический период в истории ВМО. Президент подчеркнул, что основными вопросами для рассмотрения, среди прочих, являются: программа и бюджет на двенадцатый финансовый период, Четвертый долгосрочный план, обзор достижений и успехов, достигнутых при осуществлении стратегии ВМО по выполнению Повестки дня на XXI век, КООНОСР, финансовые трудности Организации перед лицом постоянного увеличения задач и ответственности. Он выразил уверенность, что Совет успешно закончит свою работу по расписанию, эффективно и в традиционном духе сотрудничества и взаимопонимания.

1.2 УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1.2 повестки дня)

Исполнительный Совет одобрил повестку дня, которая содержится в дополнении В к настоящему отчету.

1.3 УТВЕРЖДЕНИЕ КОМИТЕТОВ (пункт 1.3 повестки дня)

1.3.1 Исполнительный Совет принял решение учредить три рабочих комитета. Различные пункты повестки

дня были распределены среди этих трех комитетов. Комитет А работал под руководством первого вице-президента д-ра Дж. У. Зиллмана, а г-н К. Е. Берридж был сопредседателем; Комитет В возглавил второй вице-президент комодоро С. Алаймо, а д-р Т. Мор – в качестве сопредседателя; Комитет С работал под председательством третьего вице-президента профессора А. Лебо, а г-н Л. Ндоримана был сопредседателем.

1.3.2 Совет также принял решение создать ряд подкомитетов для рассмотрения конкретных пунктов:

- a) подкомитет по рассмотрению программы и бюджета на двенадцатый финансовый период (1996-1999 гг.), возглавляемый д-ром Э. У. Фрайди, вместе со следующими членами: г-да Аугусто Цезарь Ваз де Атайде, А. И. Бедрицкий, К. Е. Берридж, Дж. Хант, С. Карйото, К. Конаре, А. Лебо, Е. Муколве, К. Ниномия и Н. Сен Рой;
- b) подкомитет по разработке четвертого долгосрочного плана, возглавляемый д-ром Дж. У. Зиллманом, вместе с членами рабочей группы по долгосрочному планированию в качестве основных членов;
- c) подкомитет по отчетам КПМН-ХI и КАН-ХI, возглавляемый президентами соответствующих технических комиссий; и
- d) подкомитет по составу ОНК с д-ром Т. Мором (председателем), проф. Дж. Хантом, д-ром Э. У. Фрайди и г-ном Х. Трабелси в качестве членов.

1.3.3 Совет назначил г-на Х. А. Таравата докладчиком для рассмотрения предыдущих резолюций Исполнительного Совета.

1.4 ПРОГРАММА РАБОТЫ СЕССИИ (пункт 1.4 повестки дня)

Были согласованы необходимые мероприятия относительно рабочих часов и расположения пунктов повестки дня для проведения пленарных совещаний, совещаний Комитета полного состава и проведения рабочих комитетов. Полный список документов, представленных на сессии, приведен в дополнении С к настоящему отчету.

1.5 УТВЕРЖДЕНИЕ ПРОТОКОЛОВ (пункт 1.5 повестки дня)

Исполнительный Совет принял решение одобрить по переписке те протоколы пленарных совещаний, которые не смогут быть одобрены в течение работы сессии.

2. ОТЧЕТЫ (пункт 2 повестки дня)

2.1 ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА ОРГАНИЗАЦИИ (пункт 2.1 повестки дня)

2.1.1 Исполнительный Совет с удовлетворением заслушал отчет Президента.

2.1.2 Совет одобрил меры, предпринятые Президентом от его имени за период с последней сессии, согласно правилу 9 (7), по следующим вопросам:

- a) утверждение продления периода пребывания в должности заместителю Генерального секретаря на четыре месяца до 31 октября 1994 г., научному сотруднику Всемирной климатической программы на семь месяцев до 31 октября 1993 г., сотруднику по программам в Департаменте технического сотрудничества на шесть месяцев до 31 декабря 1993 г., научному сотруднику Департамента гидрологии и водных ресурсов на двенадцать месяцев до 30 июня 1994 г. и дополнительного продления на семь месяцев до 31 января 1995 г., старшему сотруднику по связям в Бюро специального помощника Генерального секретаря на шесть месяцев до 31 июля 1994 г., директору Бюро международного проекта ТОГА на четыре месяца до 31 декабря 1994 г., руководителю отдела Программы добровольного сотрудничества и целевых фондов Департамента технического сотрудничества на шесть месяцев до 31 декабря 1994 г., научному сотруднику Департамента Всемирной климатической программы на семь месяцев до 31 декабря 1994 г., директору Департамента гидрологии и водных ресурсов на семь месяцев до 31 марта 1995 г. и письменному переводчику в Департаменте лингвистического обслуживания, публикаций и конференций на одиннадцать месяцев до 30 июня 1995 г;
- b) перераспределение средств между статьями бюджета на двухлетний период 1992–1993 гг.;
- c) утверждение второй дополнительной сметы расходов на поддержку Секретариатом Программы по техническому сотрудничеству на двухлетний период 1992–1993 гг.;
- d) утверждение аванса в сумме 2 млн. шв.фр. из Фонда оборотных средств для покрытия, в случае необходимости, расходов на исследования в рамках фазы II строительства нового здания штаб-квартиры ВМО.

2.1.3 Совет подтвердил действия Президента от его имени в рамках Правила 9 (5) Общего регламента, заключающиеся в одобрении рекомендации 15 (КОС-93) – Поправки к FM 92-IX Ext. GRIV и FM 94-IX Ext. BUFR и соответствующих таблиц.

2.1.4 Совет одобрил решение, принятое Президентом 19 февраля 1994 г. от его имени и в соответствии с положениями резолюции 23 (ИС-XLIV), по оценке пропорциональных взносов на одиннадцатый финансовый период новых стран-членов ВМО и потенциальных членов ВМО, как это указано в приложении 1 к настоящему отчету.

2.1.5 Совет одобрил действия, предпринятые Президентом в соответствии с положениями резолюции 18 (ИС-XLIII) – Группа экспертов Исполнительного Совета по Программе добровольного сотрудничества ВМО, приняв к распространению 323 запроса по ПДС, представленные членами ВМО.

ОТЧЕТ НЕОФИЦИАЛЬНОГО СОВЕЩАНИЯ ПРЕЗИДЕНТОВ РЕГИОНАЛЬНЫХ АССОЦИАЦИЙ И ТЕХНИЧЕСКИХ КОМИССИЙ (ЖЕНЕВА, 6 ИЮНЯ 1994 г.)

2.1.6 Исполнительный Совет информировали о том, что в рамках просьбы совещания президентов технических комиссий 1993 г. и по решению Бюро ВМО на его

тридцатой сессии (Мельбурн/Канберра, 31 января – 4 февраля 1994 г.), 6 июня 1994 г. было проведено неофициальное совещание президентов региональных ассоциаций и технических комиссий под председательством Президента Организации. Совет рассмотрел рекомендации совещаний и отразил дискуссию по ним в нижеследующих пунктах.

2.1.7 Совет полагал, что это совещание было особенно полезно для координирования действий между региональными ассоциациями и техническими комиссиями, важность которого подчеркивалась на его сорок пятой сессии. Совет решил, что аналогичные неофициальные совещания следует организовать на ближайших сессиях Совета, предпочтительно после раздельных неофициальных совещаний президентов региональных ассоциаций и технических комиссий, которые также организуются совместно с сессиями Исполнительного Совета. Совет поручил Генеральному секретарю провести соответствующую подготовку к этим совещаниям.

2.1.8 Совет поддержал точки зрения, высказанные на совещании, о возможном механизме для координирования деятельности региональных ассоциаций и технических комиссий. Он решил, что президентам региональных ассоциаций и технических комиссий при сотрудничестве с Генеральным секретарем следует изучить все возможности и вероятные подходы, насколько это возможно, в рамках имеющихся ресурсов и в порядке следующего приоритета:

- a) организовать участие председателей соответствующих региональных рабочих групп или докладчиков в сессиях соответствующих технических комиссий или способствовать участию президентов региональных ассоциаций, по мере надобности, в сессиях технических комиссий;
- b) поощрять включение в консультативные рабочие группы технических комиссий представителя от каждой региональной ассоциации, которые обычно должны являться председателями региональной рабочей группы, связанной с комиссией, в случае наличия таковой;
- c) поощрять участие президентов технических комиссий, по мере надобности, в сессиях региональных ассоциаций.

2.1.9 В поддержку предложений, перечисленных в вышеуказанном пункте 2.1.8, Совет подчеркнул также важность сохранения основной роли технических комиссий, объединяющих экспертов, назначаемых странами-членами, по областям специализации соответствующих комиссий.

2.1.10 В этом отношении Совет поддержал идеи тридцатой сессии Бюро ВМО о том, чтобы предусмотреть соответственно в бюджете ассигнования для одного эксперта от каждой региональной ассоциации по участию, на экспериментальной основе, в сессиях Комиссии по основным системам (КОС) в течение двенадцатого финансового периода.

2.1.11 Совет призвал президентов региональных ассоциаций и технических комиссий связываться друг с другом в отношении вопросов, представляющих взаимный интерес, информируя должным образом об этом Секретариат. Такие консультации являются важными для

установления приоритетности для ассоциаций и комиссий, а также для выбора региональных представителей в комиссии в целях обеспечения преемственности и дополнения друг друга в выполнении задач деятельности рабочих групп, учрежденных региональными ассоциациями и техническими комиссиями по аналогичным темам.

2.2 Отчет Генерального секретаря (пункт 2.2 повестки дня)

2.2.1 Исполнительный Совет принял во внимание отчет Генерального секретаря и выразил свое удовлетворение по поводу тщательного анализа и действий, предпринятых для решения стоящих перед Организацией проблем в интересах ВМО и национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС). Совет приветствовал различные инициативы, предпринятые в рамках мероприятий после Конференции ООН по охране окружающей среды и развитию (КООНОСР), в целях укрепления лидирующей роли и придания большей гласности действиям ВМО в решении вопросов, связанных с климатом. Совет поблагодарил Генерального секретаря за его постоянную поддержку интересов новых независимых государств и за новые и предполагаемые шаги, предпринятые для оказания помощи НМГС в получении дополнительных ресурсов. Совет далее выразил признательность за эффективность действий, которые он предпринимал для осуществления программ и деятельности ВМО, несмотря на трудные финансовые ограничения Организации.

2.2.2 Вопросы, освещенные в отчете, по которым требуется принятие действий или решений, рассматривались по другим соответствующим пунктам повестки дня.

Отчет по исследованию управления и организации Секретариата ВМО

2.2.3 Исполнительный Совет приветствовал инициативы Генерального секретаря по проведению изучения управления и организации Секретариата ВМО. Он принял во внимание этот отчет и предложил Генеральному секретарю продолжать деятельность, ведущую к осуществлению рекомендаций этого исследования в рамках идей, отраженных в его отчете. Совет особенно отметил исследования и процедуры, разрабатываемые в целях облегчения выделения ресурсов и принятия решений в контексте полных расходов и внутренних начислений по лингвистическому обслуживанию и выпуску публикаций. Совет был удовлетворен очень тщательным, полным и консультативным подходом, который приняли соответствующие департаменты и персонал при разработке рекомендаций.

2.3 Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий Региональной ассоциации III (Южная Америка), Региональной ассоциации V (Юго-западная часть Тихого океана) и Региональной ассоциации VI (Европа) (пункт 2.3 повестки дня)

2.3.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчеты президентов региональных ассоциаций и выразил удовлетворение по эффективному способу осуществления видов деятельности ассоциаций, несмотря на

финансовые трудности, перед которыми стояла Организация и многие из ее членов. Совет высказал слова благодарности президентам за то, что они продолжают прилагать усилия для оказания помощи национальным метеорологическим и гидрологическим службам стран-членов в своих соответствующих регионах.

2.3.2 Исполнительный Совет рассмотрел отчет одиннадцатой сессии РА III и отразил свои решения в резолюции 1 (ИС-XLVI).

2.3.3 Исполнительный Совет рассмотрел отчет одиннадцатой сессии РА V и отразил свои решения в резолюции 2 (ИС-XLVI).

2.3.4 Совет рассмотрел отчет одиннадцатой сессии РА VI и отразил свои решения в резолюции 3 (ИС-XLVI).

2.3.5 Совет выразил признательность правительствам Парагвая, Франции и Норвегии за предоставленную возможность проведения одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI соответственно и президентам региональных ассоциаций за эффективное проведение этих сессий. Совет далее предложил всем региональным ассоциациям продолжить свои усилия в осуществлении рабочих программ ВМО в пределах своих соответствующих регионов в течение межсессионного периода.

2.3.6 Исполнительный Совет отметил просьбу одиннадцатой сессии РА VI организовать проведение краткосрочной внеочередной сессии Ассоциации в течение двенадцатого финансового периода и согласился с этим в соответствии с положениями правила 169 Общего регламента. Совет записал свое решение по финансовым аспектам в пункте 15 повестки дня.

2.3.7 Совет отметил, что в течение межсессионного периода состав ассоциаций увеличился на одного члена в РА I, на двух членов – в РА II и на 11 – в РА VI. Ввиду значительных потребностей со стороны этих новых стран-членов в подготовленном персонале и в технических средствах, Совет предложил Генеральному секретарю продолжать свои усилия в пределах имеющихся ресурсов, которые дадут им возможность принять участие полностью во всех видах деятельности Организации.

2.3.8 Совет отметил, что некоторые небольшие островные государства в юго-западной части Тихого океана уже предприняли шаги к вступлению в ВМО, а другие проявили большой интерес в этом отношении. Совет высказал мнение, что следует оказывать всяческую поддержку директорам метеорологических служб этих стран в выполнении их обязанностей, чтобы полностью получать пользу от программ ВМО для содействия социально-экономическому развитию этих стран после того, как они станут членами Организации. В этой связи Совет призвал, чтобы ВМО тесно сотрудничала с Региональной программой по окружающей среде для южной части Тихого океана (СПРЕП) в продолжение развития метеорологической деятельности в Регионе. Он выразил благодарность тем странам, которые оказали поддержку островным государствам, не являющимся членами ВМО, а также надежду в том, что такая поддержка будет продолжена в будущем. Совет также призвал Генерального секретаря продолжать свои усилия по поощрению других потенциальных членов вступить в Организацию и получить пользу от ее программ и деятельности.

2.3.9 Совет принял решение немедленно восстановить права и привилегии правительства Южно-Африканской Республики в качестве члена ВМО. Совет признал, что участие Южной Африки в деятельности Организации, особенно в деятельности РА I, будет полезным для ВМО. Он зафиксировал свое решение в рамках пункта 16.2 повестки дня.

2.3.10 Совет с беспокойством отметил резкое сокращение во внебюджетной поддержке и, в частности, в предоставляемой помощи по линии ПРООН развивающимся странам-членам. Он далее отметил неблагоприятное влияние этого сокращения на сохранение ключевых программ ВМО, особенно ВСП, в регионах. Поэтому Совет поручил Генеральному секретарю провести всестороннее изучение последствий такого положения и направить для рассмотрения Двенадцатым конгрессом предложения по решению этой серьезной проблемы.

2.3.11 Совет обратил внимание на вопрос по координации деятельности между региональными ассоциациями и техническими комиссиями и, в частности, на участие экспертов из развивающихся стран в сессиях технических комиссий. В связи с этим Совет подготовил несколько рекомендаций (см. пункты 2.1.7 – 2.1.11 выше).

2.3.12 Совет принял во внимание обеспокоенность, высказанную относительно недостатка в региональных и межрегиональных сетях телесвязи в некоторых частях Региона. В этой связи он приветствовал планы по использованию технологии терминалов с очень малой апертурой (ВиСАТ) и поддержал страны-члены в эксплуатации этой системы для улучшения своих сетей телесвязи в различных регионах. Совет с признательностью отметил, что Китай планирует оборудовать 380 станций ВиСАТ в стране, Индия уже установила станции ВиСАТ, а Индонезия также установила 400 станций этого типа. Совет также отметил опытный проект, осуществляемый в Регионе III, по автоматизации национальных метеорологических центров (НМЦ) в Южной Америке и выразил надежду, что для осуществления этого проекта будут выделены средства. В этой связи Совет поручил Генеральному секретарю оказать помощь заинтересованным странам-членам, чтобы изыскать внебюджетные источники для осуществления этого важного проекта. Совет далее отметил план по модернизации спутниковой телесвязи в Регионе IV и выразил удовлетворение достигнутым прогрессом, что позволяет сделать план полностью рабочим. Совет выразил благодарность правительствам Канады, Финляндии, США и других стран за расширение помощи в осуществлении плана.

2.3.13 Совет отметил усилия по использованию помощи, предоставленной Испанией в рамках «Фонда 500-летия», депонированного в Межамериканском банке развития. Он далее отметил успех, достигнутый в формулировании проекта для укрепления национальных метеорологических служб 11 стран в Латинской Америке с использованием этого фонда. Он признал усилия со стороны Генерального секретаря в активном участии в процессе и поручил ему продолжать предпринимать усилия, направленные на реализацию проекта.

2.3.14 Исполнительный Совет подчеркнул важность развития людских ресурсов, особенно для развивающихся

стран и для новых стран-членов. В этой связи Совет рассмотрел две рекомендации в поддержку создания учебных центров в Российской Федерации и в Израиле в качестве региональных метеорологических учебных центров (РМУЦ). Решение Совета излагается в пункте 8.14 ниже.

2.4 ОТЧЕТ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА (пункт 2.4 повестки дня)

2.4.1 Исполнительный Совет рассмотрел отчет Консультативного финансового комитета. Он с удовлетворением отметил различные рекомендации Комитета, содержащиеся в приложении II к настоящему отчету. Совет принял во внимание эти рекомендации при подготовке своих решений по ряду соответствующих пунктов повестки дня.

2.4.2 Был подробно обсужден вопрос учреждения приоритетов в отношении программы и бюджета, нашедших отражение в рекомендации 3.2. Комитет посчитал, что будет полезно, если программные предложения в документах, представляемых Секретариатом на технические комиссии и региональные ассоциации, будут включать сметные расходы, а конституционные органы будут выражать свои мнения о приоритетах с полным знанием о связанных с этим расходах. Однако от этих органов не будет требоваться представления официальных бюджетных предложений и/или финансовых решений. В соответствии с Финансовым регламентом эти функции будут все еще осуществляться Генеральным секретарем, Исполнительным Советом и Конгрессом на основе рекомендаций, сформулированных техническими комиссиями и региональными ассоциациями в виде, резюмированном в проекте *Четвертого долгосрочного плана*.

2.4.3 Сообщение о будущей деятельности и программах Межправительственного комитета по переговорам/Рамочной конвенции об изменении климата (МКП/РКИК) было сделано его исполнительным секретарем, который сделал ссылку на постоянные дискуссии по различным выборам места для возможного физического месторасположения секретариата Конвенции. Исполнительный Совет выразил энтузиазм в отношении концепции совместного расположения организаций, которые имеют общие интересы с ВМО, включая секретариат Конвенции, в новом здании штаб-квартиры ВМО, с тем чтобы использовать преимущества реальных связей между Всемирной климатической программой и деятельностью, осуществляемой секретариатом Конвенции (см. пп. 16.6.6 и 16.6.7). В пункте 13.3 повестки дня также обсуждался вопрос совместного расположения секретариата МКП/РКИК. Совет принял решение, что такое совместное расположение должно быть на условии, что не будет превышен максимальный ежегодный расход для членов, как это указано в рекомендации 12 Консультативного финансового комитета. Совет поручил Генеральному секретарю продолжить заниматься этим вопросом.

2.4.4 Совет поручил Генеральному секретарю изучить поднятые в рекомендациях Комитета вопросы и подготовить, в случае необходимости, документацию, которую требуется представить Двенадцатому конгрессу для рассмотрения. Консультативный финансовый комитет

рассмотрит результаты исследования и предоставит свои рекомендации по таким вопросам, в случае надобности, Двенадцатому конгрессу и сорок седьмой сессии Исполнительного Совета для их решения.

2.5 ОТЧЕТ СОВЕЩАНИЯ ПРЕЗИДЕНТОВ ТЕХНИЧЕСКИХ КОМИССИЙ 1993 г. (пункт 2.5 повестки дня)

2.5.1 Отчет совещания 1993 г. президентов технических комиссий (Женева, 29–30 ноября 1993 г.) был представлен профессором А. Лебо — третьим вице-президентом, который был председателем сессии. Совет с удовлетворением отметил, что совещание было проведено в связи с совещаниями Консультативного комитета по климатическим приложениям и данным (АККАД) и Координационного комитета по Всемирной климатической программе (ККВКП), которые состоялись несколько позже на той же неделе.

Дискуссия за круглым столом

2.5.2 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил, что президенты рассмотрели круг обязанностей их ежегодных совещаний и решили продолжать существующую практику уделения более глубокого внимания некоторым проблемам. Совет также отметил обеспокоенность президентов по поводу того, что необходимо с должным вниманием полностью рассматривать их программы и решил, что при подготовке повестки дня и графика сессий Совета следует предусматривать по меньшей мере краткие представления отчетов о ходе дел для всех президентов технических комиссий и время для обсуждения.

Координация между региональными ассоциациями и техническими комиссиями

2.5.3 Отмечая предложение президентов о том, что следует рекомендовать председателям региональных рабочих групп и докладчикам принимать участие в работе сессий как соответствующих региональных ассоциаций, так и технических комиссий, Совет решил, что такое участие должно сопровождаться финансовой поддержкой, при наличии фондов. Совет также призвал президентов региональных ассоциаций и президентов технических комиссий обсудить вместе путь улучшения их взаимной координации.

Коммерциализация — реакция технических комиссий

2.5.4 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил, что президенты технических комиссий постоянно информировались о работе рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологических и гидрологических служб (РГКОМ) и что были предприняты действенные шаги при координации с Комиссией по основным системам, а позднее и через межкомиссионную целевую группу, для определения потребностей в данных и продукции, которые необходимы странам-членам для выполнения их программ ВМО.

Деятельность по выполнению решения Конференции ООН по окружающей среде и развитию (КОНОСР) — реакция технических комиссий

2.5.5 Исполнительный Совет с интересом обратил внимание на обсуждение этого вопроса и поддержал

предложение организовать сеть координаторов, определенных президентами различных технических комиссий для выработки скоординированного подхода к этой проблеме.

ЧЕТВЕРТЫЙ ДОЛГОСРОЧНЫЙ ПЛАН (4ДП)

2.5.6 Совет с интересом отметил дискуссию, относящуюся к Четвертому долгосрочному плану (4ДП), в частности, предложение президентов о необходимости пересмотреть вопрос о продолжении работы по подготовке части II *Плана*. Обсуждения Совета и его решение по данному вопросу отражены в пункте 12 повестки дня — Долгосрочное планирование.

2.6 ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА (МГЭИК) (пункт 2.6 повестки дня)

2.6.1 Исполнительный Совет принял к сведению информацию, представленную в рамках этого пункта повестки дня председателем МГЭИК профессором Б. Болином.

2.6.2 Совет дал высокую оценку компетентному и самозабвенному руководству группой экспертов, осуществляемому профессором Болином.

3. ПРОГРАММА ВСЕМИРНОЙ СЛУЖБЫ ПОГОДЫ (ВСП) (пункт 3 повестки дня)

3.1 ОСНОВНЫЕ СИСТЕМЫ И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ ВСП; ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО ОСНОВНЫМ СИСТЕМАМ (КОС) (пункт 3.1 повестки дня)

Отчет президента КОС

3.1.1 Исполнительный Совет рассмотрел отчет президента КОС и выразил свое удовлетворение действиями, которые были предприняты Комиссией по удовлетворению более широких потребностей и решению новых задач, которые были перед ней поставлены. Комиссия не только получила новые обязанности, касающиеся спутников и Программы метеорологического обслуживания населения (ПМОН), для выполнения которых были приложены значительные усилия, но она также должна была следить за тем, чтобы основные системы обеспечили необходимую поддержку для удовлетворения потребностей других программ ВМО, включая, в частности, Всемирную климатическую программу (ВКП) и Глобальную систему наблюдений за климатом (ГСНК). По мнению Совета, Программа Всемирной службы погоды как никогда ранее сохраняет за собой наивысший приоритет среди основных программ Организации.

Состояние осуществления ВСП

3.1.2 Исполнительный Совет отметил доклад о состоянии осуществления Всемирной службы погоды, особенно по тем разделам системы, которые включают автоматизацию или другие виды передовой технологии. Отмечено, что в то время как осуществление обычных сетей наблюдений оставалось почти на таком же уровне или даже слегка уменьшилось в некоторых районах, автоматизированные системы наблюдений на море и особенно с самолетов стали играть большую роль в Глобальной системе наблюдений (ГСН).

3.1.3 Признавая особенно критическую ситуацию в отношении осуществления региональной опорной синоптической сети (РОСС) в районах Регионов I, III и VI, Совет с удовлетворением отметил, что предпринимаются усилия, направленные на улучшение положения дел посредством перепроектирования сетей, установления приоритетов осуществления и определения источников помощи. Членов-доноров призвали оказать всю возможную поддержку в этом отношении. Была выражена также некоторая озабоченность уменьшением числа наблюдений на территории бывшего Советского Союза и некоторых стран Восточной Европы, однако Совет был информирован о том, что эта проблема решается самими странами и РА VI. Что касается неопределенности относительно продолжения функционирования радионавигационной системы «Омега» для определения аэрологических параметров ветра, Совет выразил обеспокоенность тем, что прекращение действия этой системы окажет исключительно пагубное воздействие на функционирование ГСН, и призвал членов ВМО, ответственных за ее работу, сохранить эту систему, пока не будет осуществлена альтернативная система. Однако Совет с удовлетворением узнал, что благодаря усилиям Генерального секретаря и соответствующих стран было отложено предполагавшееся закрытие Австралийской станции до сентября 1997 г., что должно дать ВМО и, в частности, КПМН достаточно времени, чтобы определить альтернативную рентабельную систему.

3.1.4 Совет особо подчеркнул необходимость придания большего импульса развитию и осуществлению ГСН, с тем чтобы, во-первых, идти в ногу с достижениями в области обработки данных, которые увеличили требования к системе в отношении числа станций, частоты и точности наблюдений, и, во-вторых, удовлетворять увеличивающиеся потребности других программ, особенно тех, которые имеют отношение к климату.

3.1.5 В отношении Глобальной системы обработки данных (ГСОД) Исполнительный Совет отметил, что достигнуто значительное усовершенствование инфраструктуры и оперативных систем анализа и прогноза в крупных центрах. В целом 11 центров в настоящее время располагают суперкомпьютерами или имеют неограниченный доступ к ним, и по крайней мере 24 других центра ГСОД имеют центральные компьютеры от низкой до высокой производительности для работы по численному прогнозированию погоды (ЧПП) на разнообразных моделях, начиная от моделей для ограниченного района и кончая полусферными моделями. Совет с особым удовлетворением отметил, что Центр АСЕАН стал полностью оперативным, и выразил свою признательность за помощь и поддержку, предоставленные Японией в этом отношении. Совет с удовлетворением принял к сведению, что по крайней мере семь крупных центров ГСОД имеют возможность предоставлять оценки траекторий и концентраций загрязняющих веществ по заданному району. Совет также с удовлетворением отметил, что КОС продолжает предпринимать усилия, направленные на повышение роли центров ГСОД в подготовке неоперативной продукции и обмене ею, особенно продукции, относящейся к мониторингу климата.

Исполнительный Совет отметил действия, предпринимаемые КОС, для разработки спецификаций минимальных потребностей в технических средствах для обработки данных в национальных метеорологических центрах (НМЦ).

3.1.6 Совет с удовлетворением отметил, что достигнут прогресс в осуществлении Глобальной системы телесвязи (ГСТ) посредством улучшения цепей ГСТ и автоматизации центров, таких, как региональные узлы телесвязи (РУТ) и НМЦ. Устойчивый прогресс сохраняется в деле введения процедур связи X.25, дающих возможность проводить более эффективный и гибкий обмен информацией. Исполнительный Совет подчеркнул, что осуществление полного набора процедур X.25 (уровень 3, включая логическое формирование каналов) необходимо для обеспечения обмена данными и продукцией в двоичной форме и извлечения полной выгоды от пропускной способности сети ГСТ. Пропускная способность Главной сети телесвязи (ГСЕТ) еще более увеличилась, хотя четыре цепи ГСЕТ по-прежнему функционируют на низкой скорости.

3.1.7 Эффективность и надежность региональных сетей метеорологической телесвязи (РСМТ) также улучшились за счет использования арендованных спутниковых/кабельных цепей и за счет более широкого введения спутниковых систем сбора и распространения данных, дополняющих двусторонние цепи. Исполнительный Совет отметил, однако, что большое число цепей по-прежнему функционирует на низкой скорости и по-прежнему существуют серьезные недостатки в некоторых частях ГСТ и что большое число цепей в Регионе I до сих пор работает в режиме ВЧ-радио. Совет также отметил, что рекомендации и выводы по ООСВ-Африка будут рассмотрены КОС и Региональной ассоциацией I на их предстоящих сессиях, имея в виду оперативную интеграцию платформ сбора данных (ПСД) и систем распространения метеорологических данных (МДД) в ГСТ и систему ВСП. Совет выразил свою признательность совместной поддержке, которую предоставили некоторые страны-доноры в осуществление этих систем в Африке. Исполнительный Совет с признательностью отметил, что в Регионе IV, благодаря значительной поддержке, предоставленной США, достигнуты успехи на пути осуществления к концу 1994 г. новой РСМТ, основанной на двусторонних многопунктовых службах телесвязи через спутник. Совет поощрил разработку аналогичных планов, соответственно, и для других регионов с целью преодоления недостатков в нынешнем осуществлении РСМТ.

3.1.8 Совет рассмотрел результаты проведенного в 1993 г. ежегодного глобального мониторинга функционирования ВСП. Совет отметил, что общее наличие сводок SYNOP и TEMP составило соответственно около 73 и 64 процентов от сводок, ожидаемых с РОСС, что представляет очень небольшое изменение по сравнению с прошлым годом. Наличие сводок оставалось низким в некоторых районах, в частности, в Регионах I и III.

3.1.9 В отношении управления данными ВСП Совет с удовлетворением отметил, что страны-члены продолжают разрабатывать стандарты, функции и обслуживание с целью оптимального пакетирования, обмена

и оперирования данными ВСП. Эти разработки внедряются странами-членами частично или полностью на ГСН, ГСТ или ГСОД соответственно. Совет отметил, что осуществление распределенных баз данных ВМО (РБД) продолжает развиваться. В течение прошлого года проведен всесторонний обзор потребностей в РБД среди членов рабочих групп КОС, а также рабочей группы ККл по климатическим данным, а специальная группа по осуществлению РБД разработала план осуществления. Совет подчеркнул, что модернизация ГСТ должна идти рука об руку с развитием и осуществлением концепции управления данными ВСП, чтобы дать возможность странам-членам в полной мере использовать современные системы и сети телесвязи в их разнообразной деятельности по программам, включая ВКП и ГСНК. Поэтому важно сохранить темп, набранный при разработке концепции управления данными в рамках Третьего долгосрочного плана (ТДП), и приступить, как можно скорее, к опробованию и осуществлению на практике приемлемых функций и услуг.

Мониторинг осуществления

Третьего долгосрочного плана (ТДП)

3.1.10 Исполнительный Совет рассмотрел осуществление программы Всемирной службы погоды за период 1990-1993 гг. и выразил свое удовлетворение предпринятыми действиями и достигнутым прогрессом. Что касается будущих отчетов по мониторингу программы ВСП, Совет выразил мнение, что они должны содержать больше количественной информации и оценки конкретного улучшения метеорологического обслуживания и его пользы для конечных пользователей.

3.1.11 В целом, деятельность проводилась, как предусматривалось в ТДП, но по различным причинам прогресс в некоторых областях оказался меньшим, чем планировалось. Это обусловлено, в некоторой степени, трудностями финансирования, продленными периодами времени незаполненных вакантных постов, техническими и финансовыми осложнениями, связанными с деятельностью по созданию потенциала в развивающихся странах, а также критической экономической ситуацией в некоторых странах, которая не была предусмотрена в начале периода планирования. Особую обеспокоенность вызывают инфраструктуры наблюдений и телесвязи ВСП в РА I и РА III, а также в некоторых странах РА II и РА VI, и проблемы, связанные с защитой радиочастот, необходимых для метеорологических/экологических применений.

3.1.12 С чувством удовлетворения можно отметить прогресс, достигнутый в таких областях, как разработка планов модернизации ГСТ, концепция управления данными, повышение уровня автоматизации функций ГСОД и ГСТ в некоторых центрах, развитие численных прогнозов погоды (ЧПП) и те знания, которые накоплены в результате проведения ООСВ-Африка в отношении использования спутниковой системы связи в развивающихся странах.

3.1.13 Прогресс, достигнутый в осуществлении отдельных программ в рамках основной программы ВСП оценивается следующим образом:

Программа 1.1: Глобальная система обработки данных (ГСОД)

3.1.14 В целом результаты можно считать удовлетворительными, поскольку возросшее число крупных центров ГСОД усовершенствовали свою компьютерную

инфраструктуру и свои системы анализа/прогнозирования с последующим постоянным повышением качества продукции и услуг, предоставляемых пользователям в различных секторах. Возросшее число национальных метеорологических центров улучшили свои возможности по получению и использованию продукции ЧПП из крупных центров или разработали свои собственные виды продукции и услуг ЧПП для ограниченного района. Программа удовлетворяла потребностям в климатической диагностической продукции и долгосрочных прогнозах.

3.1.15 ГСОД была укреплена благодаря назначению новых РСМЦ для обеспечения продукцией моделей переноса для реагирования в случаях чрезвычайных экологических ситуаций, а также для прогнозирования тропических циклонов, организации различных учебных мероприятий, публикации стандартов и руководящих материалов, организации командировок экспертов и консультантов. Структура программы была эффективной, и предлагается осуществлять программу и дальше, в основном согласно 4ДП.

Программа 1.2: Глобальная система наблюдений (ГСН)

3.1.16 В рамках Программы удалось выполнить запланированные задания в отношении внедрения специализированных систем наблюдений в ГСН, что обеспечило дополнительные комплекты данных для численного прогнозирования погоды и других применений и успехи в проведении мониторинга качества данных наблюдений. Однако с большой обеспокоенностью отмечалось, что экономическая ситуация в странах некоторых частей мира оказывает негативное воздействие на уровень осуществления ГСН. Ряд станций прекратили работу ввиду серьезных экономических трудностей. Необходимо в будущем предпринять крупные усилия, чтобы противодействовать такой ситуации, и рабочая группа предложила, чтобы в Программе ГСН эти проблемы были учтены в срочном порядке на следующий финансовый период.

3.1.17 Предлагается организовать осуществление программы в виде четырех проектов в рамках 4ДП с целью повышения ее гибкости в свете бюджетных ограничений. Приоритет будет предоставляться усилиям региональных ассоциаций по совершенствованию их сетей наблюдения, улучшению стратегии для использования новых систем наблюдения и усилиям по удовлетворению потребностей в наблюдениях ГСОД и ГСНК.

Программа 1.3: Глобальная система телесвязи (ГСТ)

3.1.18 В целом в рамках программы были выполнены запланированные задания. Структура ГСТ эволюционирует в направлении более эффективной и гибкой сети для передачи данных, способной удовлетворять расширяющийся диапазон потребностей в обмене данными. Методы и процедуры связи развивались далее в целях повышения их экономичности. Оперативная структура и процедуры ГСТ начали отвечать потребностям других программ ВМО и соответствующих международных программ. Усилия стран-членов привели к значительным и постоянным успехам в осуществлении ГСТ, включая районы с неблагоприятными условиями. Однако в осуществлении и функционировании ГСТ в некоторых районах все еще имеются недостатки, и необходимо приложить особые усилия для исправления такого положения, при

активном участии региональных ассоциаций и их рабочих групп по планированию и осуществлению Всемирной службы погоды.

ПРОГРАММА 1.4: УПРАВЛЕНИЕ ДАННЫМИ ВСП

3.1.19 Несмотря на то, что это сравнительно новая программа, развитие функций управления данными ВСП идет в правильном направлении. По запросам многих стран-членов было подготовлено *Руководство по управлению данными ВСП* (Публикация ВМО № 788), и, являясь первым руководством по всем аспектам управления данными, оно представляет значительный шаг в направлении создания всеобъемлющего руководства ВМО по управлению данными. В осуществлении концепции РБД ВМО были достигнуты определенные успехи, и очевидно, что она сыграет ключевую роль в совершенствовании обслуживания со стороны ГСТ, обеспечив необходимые функции управления данными для ВСП и других программ ВМО. Формы двоичного представления данных, внедренные ВСП, продемонстрировали свою полезность, и их все более широкое влияние внесет свой вклад в развитие общих процедур для управления, анализа, и визуального представления данных и впоследствии поможет странам-членам более эффективно удовлетворять их индивидуальные потребности.

3.1.20 Потребности других программ ВМО в управлении данными будут полностью интегрированы в проектах 14.1–14.4, предлагаемых в 4ДП, и между КОС и другими заинтересованными техническими комиссиями были согласованы надлежащие меры. В связи с этим больше нет необходимости в осуществлении поддержки ГСНК в виде проекта 14.5. Вместо этого внимание будет уделено поддержке передачи компьютерного программного обеспечения между странами-членами.

ПРОГРАММА 1.5: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ПОДДЕРЖКУ СИСТЕМ ВСП, ВКЛЮЧАЯ ОПЕРАТИВНУЮ ИНФОРМАЦИОННУЮ СЛУЖБУ

3.1.21 В рамках программы удалось достичь запланированных целей. Значительные успехи были достигнуты благодаря проведению ООСВ-Африка, и большой опыт был приобретен в оперативном использовании ПСД и МДД. Удалось также повысить функциональность этих систем, что послужит на пользу как существующим, так и запланированным на будущее установкам. Специальная подготовка кадров, проводившаяся в рамках данной программы, имела очень важное значение для подготовки пользователей к эксплуатации и применению новых технологических систем. Постоянная помощь, которая оказывается в поддержку совместными усилиями стран-членов, имеет важное значение для будущего эффективного функционирования комплексных систем наблюдения.

ПРОЕКТ ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

3.1.22 Совет принял во внимание предложения своей рабочей группы по долгосрочному планированию в части, касающейся Программы Всемирной службы погоды. Он утвердил следующие замечания и предложения, которые следует учесть при дальнейшей разработке 4ДП для представления Двенадцатому конгрессу:

a) В общих задачах Всемирной службы погоды должна более четко отражаться роль Всемирной службы

погоды как программы, обеспечивающей с помощью своих основных систем фундаментальную инфраструктуру для мониторинга и изучения вопросов климата, а также более четко отражаться основная поддержка ГСНК, а также других программ ВМО и международных программ. В Программе ГСТ должны более подробно описываться различные аспекты возрастающего использования обслуживания спутниковой многоточечной телесвязью, такие, как непосредственные воздействия на организацию ГСТ на глобальном и региональном уровнях, тарифы и юридические последствия, дальнейшие потребности в РУТ и их роль и последствия новых видов обслуживания, которые могут возникнуть для национальных систем телесвязи стран-членов. Техническая эффективность ГСТ должна быть повышена в целях обеспечения эффективной поддержки телесвязью со стороны ГСТ других программ ВМО и международных программ в соответствии с требованиями и достигнутыми соглашениями. В разделе «Научно-технические достижения» следует избегать конкретных ссылок на протоколы верхнего уровня ОСИ, с тем чтобы сохранить гибкость в отношении возможного введения де-факто стандартов, при условии обеспечения совместимости и взаимной функциональности со стандартами ОСИ. В плане должен найти отражение план по совершенствованной ГСЕТ, в случае его утверждения.

c) В Программе по управлению данными пункт 132 следует заменить на следующий: «Задача управления данными состоит в обеспечении того, чтобы этот технологический разрыв не увеличивался. Отмечается, что относительная стоимость компьютерного аппаратного обеспечения неуклонно снижается, а навыки по использованию и обслуживанию такого аппаратного обеспечения становятся все более распространенными. В целях сведения к минимуму технологического разрыва роль управления данными состоит в нахождении путей содействия передаче между развитыми и развивающимися странами системных технологий и встроенного программного обеспечения».

d) В свете расширенных полномочий по поддержке всех программ ВМО, управление данными ВСП должно добавлять задачи, соответствующие потребностям климатического сообщества, такие, как долгосрочное сохранение стандартов представления прошлых данных и результатов мониторинга ВСП. Для этого следует включить в План следующие важные пункты: «... в том, что касается возрастающей важности данных ВСП и архивов для ВМО и других соответствующих программ, например, ГСНК, все большую важность приобретает поддержка потребностей в управлении для дальнейшего использования архивной информации. В эти потребности включается сохранение форм представления исторических данных и других стандартов, а также сохранение соответствующих метаданных и информации по мониторингу».

e) В Программе ГСОД больший вес должен быть придан возможностям моделей ЧПП для ограниченного района, которые прогоняются на компьютерах

более ограниченной мощности, используемых на автоматизированных рабочих местах синоптиков. Эта программа должна помочь тем странам-членам, которые стремятся к использованию этого варианта.

- г) После рассмотрения и утверждения на КОС-Внеоч. (94) в *План* необходимо включить новые таблицы — «Уровень выполнения элементов ГСН к 2005 г.» и «Перечень данных наблюдений, необходимых для достижения оптимальных результатов от систем ЧПП к 2005 г.»
- г) В рамках деятельности по поддержке систем (ДПС) следует сделать больший упор на потребностях многих стран в консультациях по комплексному планированию и стратегиям развития, позволяющих обеспечить полное освоение инвестиций и помощи, оказываемой в форме оборудования и современной техники, с тем чтобы обеспечивать устойчивые долгосрочные улучшения в метеорологических службах.
- н) В план деятельности по реагированию на чрезвычайные ситуации (ДРЧС) следует включить развитие технических возможностей предоставления продукции моделей переноса в тех РСМП, которые планируется назначить в качестве новых центров со специализацией деятельности в этой области.
- и) В том, что касается представления Программы Всемирной службы погоды, рабочая группа полагала, что можно было бы достичь большего эффекта от включения диаграмм, иллюстрирующих концепцию основных систем в виде составных элементов Всемирной службы погоды, фундаментальную поддержку, которую Всемирная служба погоды обеспечивает другим программам ВМО и соответствующим международным программам, структуру отдельных компонентов ВСП и функции поддержки ВСП.
- л) Последовательность компонентов Программы Всемирной службы погоды в *Четвертом долгосрочном плане* необходимо переставить и начать с программы ГСН, после которой следуют программы по ГСТ и ГСОД.
- к) Следует свести к минимуму технические подробности, касающиеся совещаний и т.д., или даже вычеркнуть их из описаний проектов, когда они кажутся нереалистичными, и вместо этого большее внимание уделить вопросу результатов проектов, когда это возможно.

3.2 Программа по приборам и методам наблюдений; отчеты президента и одиннадцатой сессии Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН) (пункт 3.2 повестки дня)

3.2.1 Исполнительный Совет принял к сведению отчет президента Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН) д-ра Дж. Крууса (Канада) и отчет одиннадцатой сессии КПМН (Женева, 21 февраля – 4 марта 1994 г.) и выразил свою признательность всем членам Комиссии за их ценный вклад в работу.

3.2.2 Исполнительный Совет отметил, что основная часть работы, запланированная на межсессионный период, выполнена или находится в завершающей стадии,

особенно это касается работы по подготовке шестого издания *Руководства по метеорологическим приборам и методам наблюдений* (Публикация ВМО № 8). Совет особо подчеркнул значение проведения ВМО взаимных сравнений в различных видах измерений в приземном слое и верхних слоях атмосферы. Он признал большое значение публикаций, подготовленных экспертами КПМН, которые содержат результаты взаимных сравнений, конкретных исследований, а также отчеты о состоянии дел в различных областях исследований, представляющих интерес.

3.2.3 Совет признал, что региональные центры по приборам вносят на региональном уровне свой вклад в улучшение калибровки приборов и проведение у себя практических семинаров для специалистов по приборам. Три таких практических семинара были проведены в Кении, Катаре и Аргентине. Совет отметил, что проведение технических конференций и выставок метеорологических приборов является эффективным способом проведения обучения и обмена опытом между специалистами по приборам и изготовителями приборов.

3.2.4 Исполнительный Совет с удовольствием узнал о том, что КПМН уже предприняла надлежащие действия, в части ее касающейся, по выполнению решений КООНОСР путем назначения докладчика по наращиванию потенциала.

3.2.5 Совет отметил, что Комиссия уже отреагировала на повышение требований со стороны пользователей данных, пересмотрев свой круг обязанностей, в котором особо отражена проблема совместимости данных и потребности в экономически эффективных системах. Он также отметил, что сместился акцент усилий со стандартизации приборов на обеспечение совместимости данных, как более реалистичную, нужную и доступную цель. Эта концепция применительно к составной наблюдательной системе требует признания сравнительных достоинств измерений на месте и дистанционных измерений, в том числе с помощью космических систем. Исполнительный Совет одобрил ту точку зрения, что КПМН должна вносить свой вклад в сравнение, валидацию и оценку погрешности путем проведения своей экспертизы. Ожидается, что следующие четыре года будут периодом объединения, поскольку автоматизация наблюдений некоторых элементов, прежде наблюдаемых субъективно, становится все более широко принятой в качестве нормы, а также в связи с тем, что КПМН прогрессирует в выполнении своей роли в отношении внедрения новых форм дистанционного зондирования с поверхности земли и из космоса. Предложенный пересмотренный круг обязанностей Комиссии был одобрен для представления Двенадцатому конгрессу.

3.2.6 Совет с удовлетворением отметил сотрудничество КПМН с международными организациями по стандартам. Он особенно призвал страны-члены участвовать в работе Международной организации по стандартизации, как это отражено в рекомендации 3 (КПМН-XI).

3.2.7 Совет отразил свои решения по одиннадцатой сессии КПМН в резолюции 4 (ИС-XLVI).

Мониторинг Третьего долгосрочного плана

3.2.8 Исполнительный Совет отметил, что Программа по приборам и методам наблюдений способна

выполнить поставленные задачи. Странам-членам предоставлялись помощь и руководящие указания в целях улучшения качества и однородности данных для применения всеми программами ВМО. Улучшилось сотрудничество с другими программами и техническими комиссиями.

ПРОЕКТ ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

3.2.9 Исполнительный Совет одобрил в целом проект Программы по приборам и методам наблюдений для 4/ДП с целью представления Двенадцатому конгрессу с указаниями на необходимость еще раз отредактировать текст, с тем чтобы лучше отразить усилия стран-членов по составлению характеристик обычных приборов и по разработке руководства для их эффективного использования, а также по передаче технологий и оказанию помощи в наращивании потенциала для использования приборов в различных технических инфраструктурах.

ПРЕМИЯ ПРОФЕССОРА Д-РА ВИЛХО ВАЙСАЛЫ

3.2.10 Отборочный комитет Исполнительного Совета для присуждения премии профессора д-ра Вилхо Вайсалы в составе г-д А. И. Бедрицкого, Э. У. Фрайди и Дж. Круса, президента КПМН, рекомендовал, чтобы д-р Д. Дж. Гэффен (США) получил девятую премию профессора, д-ра Вилхо Вайсалы. Премия присуждается за работу «Исторические изменения в средствах и практике радиозондирования», опубликованную в *Отчете ВМО № 50 по приборам и методам наблюдений*, ВМО/ТЗ № 541, 1993. Совет утвердил предложение Отборочного комитета.

3.3 ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВМО В ОБЛАСТИ СПУТНИКОВ (пункт 3.3 повестки дня)

3.3.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый на первой сессии рабочей группы КОС по спутникам, которая состоялась в Женеве в период с 7 по 11 марта 1994 г. Д-р Т. Мор в качестве председателя рабочей группы сыграл большую роль в успешном проведении первой сессии, на которой рабочая группа рассмотрела круг своих обязанностей, определила совместные задачи, которые могут быть приняты подгруппами и докладчиками, и разработала подробный рабочий план. Исполнительный Совет выразил благодарность д-ру Морю за его продолжительный вклад в эту область и далее отметил, что д-р П. Л. Райдер (Соединенное Королевство) будет новым председателем рабочей группы.

3.3.2 Совет с удовлетворением отметил, что рабочая группа далее усовершенствовала новую стратегию по вопросам образования и подготовки кадров в области спутниковой деятельности. Исполнительный Совет отметил, что группа по координации в области геостационарных метеорологических спутников (КГМС) с одобрением приняла новую стратегию и что страны, эксплуатирующие спутники, выразили повышенный интерес по внесению вклада в цели и задачи стратегии. Совет напомнил, что активное вовлечение стран, эксплуатирующих спутники, рассматривается в качестве основного успеха стратегии. Совет согласился, что увеличение количества мероприятий по подготовке кадров в области спутниковой деятельности является необходимым элементом, и выразил

удовлетворение, что в предложениях по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период предусмотрены такие вопросы. В особенности он придает большое значение техническому оснащению РМУЦ для обеспечения эффективного обучения в области спутниковой метеорологии. Он также отметил, что Китай предлагает провести международные учебные курсы по спутниковой метеорологии в период с 29 августа по 26 сентября 1994 г. в Метеорологическом институте в Нанкине.

3.3.3 Исполнительный Совет с удовлетворением узнал об успешном запуске спутника МЕТЕОСАТ-6 20 ноября 1993 г. и спутника ГОЕС-8 13 апреля 1994 г. и что эти два геостационарных спутника находятся в стадии выполнения своих задач. Совет также отметил, что 25 января 1994 г. Российская Федерация запустила спутник МЕТЕОР-3 № 7, который несет в качестве полезной нагрузки первую полетную модель сканирующего радиометра «СКАРАБ» для наблюдения за радиационным балансом, которая совместно разработана Российской Федерацией и Францией.

3.3.4 Совет с признательностью отметил те вклады, которые внесли страны, эксплуатирующие спутники, в программы ВМО, в частности в Глобальную систему наблюдений. Совет настоятельно призвал к тому, чтобы страны, эксплуатирующие спутники, продолжили свободное и неограниченное распределение спутниковой метеорологической, графической информации, данных и продукции, полученных как напрямую, так и путем ретрансляции.

3.3.5 Исполнительный Совет согласился, что ВМО должна продолжать и укреплять свою роль, чтобы представлять общества потребителей информации в вопросах, связанных с метеорологическими/экологическими спутниками. Присутствие ВМО на соответствующих совещаниях по спутниковой деятельности космических агентств и отдельных стран, эксплуатирующих спутники, было очень эффективным, и эту практику следует продолжать.

МОНИТОРИНГ ТРЕТЬЕГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

3.3.6 Исполнительный Совет рассмотрел достижения в рамках деятельности ВМО в области спутников в ТДП и посчитал их крупным успехом, поскольку все запланированные задачи были выполнены. В отличие от прошлых лет, космические агентства теперь полностью учитывают потребности ВМО в спутниковых данных и активно сотрудничают с ВМО, например, в таком высокоприоритетном виде деятельности, как защита выделенных частот для метеорологических/экологических спутников в МСЭ.

ПРОЕКТ ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

3.3.7 Исполнительный Совет одобрил содержание проекта 4/ДП по деятельности ВМО в области спутников (ДСВМО). Совет решительно поддержал страны-члены ВМО, чтобы изыскать средства для подключения прикомандированных экспертов или младшего профессионального состава в Бюро по деятельности ВМО в области спутников, с тем чтобы оказать помощь Секретариату в предоставлении необходимой поддержки для выполнения задач, указанных в проекте 4/ДП и в предложениях Генерального секретаря по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период.

3.4 ПРОГРАММА ПО ТРОПИЧЕСКИМ ЦИКЛОНАМ (ПТЦ) (пункт 3.4 повестки дня)

3.4.1 Исполнительный Совет признал, что основные виды деятельности по общему компоненту Программы по тропическим циклонам (ПТЦ) будут направлены на публикацию наставлений и отчетов, в которых предоставляется информация и руководство для стран-членов, что позволит оказывать им помощь в возрастающем применении научных знаний и технических достижений в целях улучшения систем предупреждений и предотвращения стихийных бедствий, а также готовности к ним. В этом контексте было выражено удовлетворение осуществлением проекта № 16 ПТЦ «Руководство по прогнозированию тропических циклонов», на основе которого подготовлена публикация *Глобальное руководство по прогнозированию тропических циклонов*, выпущенная в качестве технического документа ВМО (ПТЦ № 31, ВМО/ТД № 560). Совет поручил Генеральному секретарю обновить *Руководство*, когда это потребует, при тесных консультациях с авторами и с учетом предложений, которые могут быть подготовлены региональными органами ПТЦ и экспертами по тропическим циклонам. Совет призвал страны-члены обеспечить полное использование руководящих материалов, обеспечиваемых с помощью общего компонента ПТЦ, и, в частности, технические документы, выпускаемые по различным проектам ПТЦ, которые имеют отношение к оперативному обслуживанию, должны быть доступными для использования всем соответствующим персоналом. Совет с удовлетворением отметил осуществление проектов ПТЦ № 20 «Управление в условиях метеорологических и гидрологических рисков» и № 21 «Роль метеорологов и гидрологов в деятельности по подготовке к стихийным бедствиям», завершившихся выпуском публикаций, озаглавленных *Управление в условиях метеорологических и гидрологических рисков* (ПТЦ № 32, ВМО/ТД № 591) и *Роль метеорологов и гидрологов в деятельности по подготовке к стихийным бедствиям* (ПТЦ № 34, ВМО/ТД № 598), соответственно.

3.4.2 Совет с удовлетворением отметил те шаги, которые были предприняты для организации Австралией при сотрудничестве с ВМО в Австралийском бюро метеорологии в Мельбурне первого в южном полушарии учебного курса по тропическим циклонам, который продлится две недели в октябре 1994 г. Он далее отметил, что фонды для организуемого совместно с ВМО этого курса не предусмотрены в текущем бюджете. Однако, признавая возрастающую потребность в дальнейшей подготовке персонала, особенно прогнозистов тропических циклонов для небольших островных государств в южном полушарии, и с учетом деятельности в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДЮОСБ) Совет решил, что ВМО окажет поддержку пяти кандидатам, используя фонды регулярного бюджета (приблизительно 25 000 шв.фр.) из ассигнований на профессиональную помощь по усилению деятельности ПТЦ, связанной с МДЮОСБ.

3.4.3 Совет приветствовал заявление 50-й сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) (Нью-Дели, апрель 1994 г.) о

важности ее постоянного и расширяющегося участия в работе группы экспертов ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам для Бенгальского залива и Аравийского моря и Комитета ЭСКАТО/ВМО по тайфунам. Совет также подтвердил обязательства ВМО в отношении этих двух межправительственных органов.

3.4.4 Совет отметил, что многие проекты, проводимые по линии ПТЦ, касаются или представляют интерес для гидрологического сообщества, и указал, что одновременно с этим многие гидрологические проекты, особенно проекты, связанные с изучением наводнений и штормовых нагонов, представляют интерес для ПТЦ. Совет поддержал продолжение тесного сотрудничества и координации деятельности между метеорологическим и гидрологическим сообществами.

3.4.5 Совет выразил благодарность бывшему председателю Комитета РА I по тропическим циклонам, г-ну Я. Валадону, за его замечательную работу в качестве председателя Комитета в течение шести лет, а также за его неоценимый вклад в программу Комитета со времени его создания в 1973 г. Его активное участие в работе Комитета внесло существенный вклад в значительные улучшения в области прогнозирования тропических циклонов и в обслуживании предупреждениями для региона юго-западной части Тихого океана.

3.4.6 Совет напомнил, что его сорок пятая сессия назначила метеорологический центр в Сен-Дени, Реюньон, в качестве РСМЦ со специализацией деятельности в области анализа, слежения за тропическими циклонами и их прогнозирования начиная с 1 июля 1993 г. Он утвердил рекомендацию одиннадцатой сессии Комитета РА I по тропическим циклонам (Лилонгве, Малави, 28 сентября – 4 октября 1993 г.) о том, чтобы название Центра было РСМЦ Реюньон – Центр по тропическим циклонам.

3.4.7 Совет призвал к постоянной региональной координации деятельности по осуществлению региональных программ по сотрудничеству, сформулированных всеми региональными органами ПТЦ, нацеленными на укрепление подготовки на национальном уровне своевременных высококачественных предупреждений и обслуживания, предназначенных для удовлетворения потребностей пользователей. Он обратился к странам-донорам Программы добровольного сотрудничества (ПДС) с просьбой о придании высокого приоритета и, по возможности, полной поддержке осуществления этих скоординированных технических планов региональных органов ПТЦ, в частности по повышению уровня региональных сетей телесвязи, организации персональных автоматизированных компьютерных рабочих мест прогнозиста тропических циклонов и развитию трудовых ресурсов с помощью прикомандирований прогнозистов по тропическим циклонам к РСМЦ ПТЦ и современным центрам и с помощью подготовки персонала на курсах, учебно-практических и учебных семинарах.

Мониторинг Третьего долгосрочного плана

3.4.8 Исполнительный Совет рассмотрел достижения в выполнении ПТЦ в рамках ТДП. Учитывая тот факт, что финансовые ограничения в отношении деятельности в рамках данной программы привели к отказу от одного из

мероприятий и некоторому уменьшению поддержки для нескольких других мероприятий, Совет решил, что можно считать полученные результаты весьма удовлетворительными. Значительные успехи были достигнуты в передаче технологии благодаря проведению специализированных мероприятий по подготовке кадров, полевого эксперимента, осуществления специальных проектов и публикации научных руководящих материалов в сочетании с публикацией оперативных и технических планов, разработанных всеми региональными органами по тропическим циклонам. Эти мероприятия и публикации обеспечили страны-члены усовершенствованными знаниями и методами и создали основу для постоянного развития соответствующей деятельности в будущем.

3.4.9 В течение рассматриваемого периода в Реюньоне в 1993 г. был учрежден один новый РСМЦ со специализацией по тропическим циклонам для обеспечения научного руководства и рекомендациями в области прогнозирования тропических циклонов и обслуживания предупреждениями о них в бассейне юго-западной части Индийского океана. Эта мера сыграла очень важную роль, поскольку статистические данные показали, что более своевременные и более точные предупреждения о тропических циклонах позволили снизить количество жертв в рассматриваемый период.

Проект Четвертого долгосрочного плана

3.4.10 Исполнительный Совет в целом одобрил содержание проекта 4/III для Программы по тропическим циклонам для представления Двенадцатому конгрессу.

4. ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА (ВКП) (пункт 4 повестки дня)

Оценка прогресса и действий по осуществлению Всемирной климатической программы за период 1990-1993 гг.

4.0.1 Исполнительный Совет отметил, что прогресс в отношении трех компонентов Всемирной климатической программы, за которые ВМО несет прямую ответственность, является удовлетворительным. Было отмечено, что этот прогресс способствовал дальнейшему улучшению климатического обслуживания, предоставляемого членам, а также увеличению знаний и понимания климата, включая развитие возможности предсказания климата.

Всемирная программа климатических данных и мониторинга (ВПКДМ)

4.0.2 Увеличившееся и постоянно растущее число стран-членов, в которых установлена система КЛИКОМ, и осуществляемый переход к новому, более совершенному варианту 3.0 программного обеспечения свидетельствуют об успешном внедрении методов компьютеризированного управления данными. Получение некоторых видов рутинной продукции мониторинга климата, которые были произведены при помощи КЛИКОМ, является подтверждением того, что данные системы используются в некоторых странах на оперативной основе. Однако количество и виды поступающих запросов об оказании содействия

показывают, что полностью потенциал системы КЛИКОМ еще не достигнут. Предлагаемое создание зональных центров поддержки и совершенствование мониторинга степени использования КЛИКОМ должны помочь устранить существующие недостатки. *Каталог комплектов данных климатической системы Всемирной информационно-справочной службы климатологических данных (ИНФОКЛИМА)* продолжает увеличиваться в объеме, и он станет еще более полезным после того, как появится его обновленный вариант в цифровой форме.

4.0.3 Обычная продукция в рамках мониторинга климатической системы (МКС) хорошо воспринимается и широко используется, о чем свидетельствуют рост запросов на эту продукцию и сообщения, непосредственно полученные от стран-членов, а также информация с совещаний технических экспертов и региональных ассоциаций. С точки зрения пользователей этой продукции, основной недостаток заключается в невозможности своевременно получать ежемесячные бюллетени МКС. Эта проблема может быть в значительной степени решена благодаря инициативе по обеспечению поступления некоторых видов обычной продукции МКС с помощью электронных средств. С точки зрения центров, выпускающих продукцию МКС, основным предметом озабоченности является количество и качество данных. Несмотря на увеличение числа станций, ежемесячно передающих данные CLIMAT и CLIMAT TEMP, все еще существуют значительные пробелы в данных в Африке, Латинской Америке и в южной части Тихого океана. Поступление данных для МКС еще более уменьшается из-за того, что в некоторых регионах центры по климату получают менее 70 процентов от потенциально имеющихся сообщений CLIMAT. Внедрение расширенных сообщений CLIMAT, планы по осуществлению оперативного мониторинга распространения сообщений CLIMAT и развитие ГСНК должны повысить количество и качество данных, поступающих для МКС. Принимаемые в настоящее время меры по созданию реперных климатологических станций (РКС) позволят также улучшить МКС и соответствующие возможности по обнаружению изменения климата.

4.0.4 Увеличение количества основных климатических данных, благодаря усилиям по спасению данных, было очень успешным, о чем свидетельствует рост количества микрофильмированных данных, накапливаемых в Международном центре по координации спасения данных (МЦКСД). Планы по спасению данных для Центральной и Южной Америки должны в конечном итоге позволить накопить еще большее их количество, и в потенциале дополнительные данные могут быть сохранены и в других регионах. Для того, чтобы можно было в оптимальной степени воспользоваться этими спасенными данными, они должны быть легкодоступными в цифровой форме; кроме того, должны быть реализованы планы по сохранению и расширению комплектов этих данных за счет пополнения их данными за последнее время и текущими данными. Аспекты, связанные с коммерческой стоимостью комплектов исторических климатических данных, мешают в некоторых случаях усилиям по обеспечению предоставления этих данных для мониторинга и научных исследований климата.

ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА КЛИМАТИЧЕСКИХ ПРИМЕНЕНИЙ И ОБСЛУЖИВАНИЯ (ВПКНО)

4.0.5 Несмотря на то, что довольно трудно дать объективную оценку, результаты в целом представляются удовлетворительными, поскольку все большее число национальных метеорологических служб обеспечивает климатические применения и обслуживание в нескольких секторах. Несмотря на нехватку персонала (один из трех постов профессиональной категории в отделе применений Департамента ВКП не был заполнен), были достигнуты определенные успехи в содействии применениям существующих знаний о климате в планировании и управлении различными видами деятельности человека.

4.0.6 Был проведен обзор официально установленных возможностей стран-членов по использованию знаний о климатических применениях, и результаты помещены в базу данных ВКП в ВМО. Эти результаты помогут разработать стратегии для укрепления деятельности НМГС в данной области, в особенности посредством наращивания потенциала в области применений на основе использования такой системы КЛИКОМ, как ИНСТАТ. Постоянное внимание проблеме изменения климата и потенциального риска негативных последствий такого изменения привело к более глубокому осознанию факта чувствительности различных видов деятельности общества к климату. Страны-члены начали осуществлять соответствующие виды деятельности, такие, как национальные климатические программы (НКП) и исследования, связанные с работой МГЭИК, что позволило, в результате, повысить уровень знаний о национальных потребностях в климатических применениях.

4.0.7 В числе важных достижений можно назвать проведение учебных мероприятий, выпуск публикаций и организацию командировок экспертов, которые предоставили странам-членам информацию о существующих основных знаниях о климатических применениях и создали потенциал для возможного использования этих знаний в целях устойчивого развития и общего обслуживания общества. Информационно-справочная система применений знаний о климате (КАРС) в своей обновленной форме обеспечит страны-члены постоянно обновляющейся информацией о методах и методиках применений, особенно тех из них, которые совместимы с КЛИКОМ. Программа внесла значительный вклад в виде важной информации о климате в координируемые на международном уровне проекты, например проект ДЕКАДЕС, осуществляемый в сотрудничестве с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), Организацией ООН по промышленному развитию (ЮНИДО), Комиссией Европейских сообществ (КЕС) и другими; энергетические программы ЕЭК и различные проекты с Всемирной туристской организацией (ВТО).

ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА ИССЛЕДОВАНИЙ КЛИМАТА (ВПИК)

4.0.8 Достигнутые результаты внесли значительный вклад в достижение целей ВПИК по определению степени предсказуемости поведения климата и возможного влияния деятельности человека на климат, а также продолжали способствовать формированию основы для проводимой в настоящее время оценки изменения климата,

осуществляемой рабочей группой I МГЭИК. В частности, подробно изучается способность существующих моделей имитировать климат, определяются причины ряда выявленных ошибок и разрабатывается программа по доработке моделей, направленная на повышение надежности предсказаний колебаний и изменения климата. Что касается мониторинга и понимания климата, то готовится целый ряд важных глобальных полей климатических данных (например, данные об облачности в рамках Международного проекта по изучению климатологии облаков с помощью спутников, данные по осадкам, полученные в рамках Глобального проекта по климатологии осадков). Была создана прочная основа для квалифицированных прогнозов явления Эль-Ниньо/Южное колебание (ЭНСО) с заблаговременностью в один год. Эти достижения и успехи, достигнутые в мониторинге глобальных океанов в рамках Эксперимента по циркуляции Мирового океана (ВОСЕ), привели к созданию концепции новой Программы исследования изменчивости и прогнозирования климата (КЛИВАР) в рамках ВПИК (в качестве преемницы ТОГА и ВОСЕ), целью которой является описание, понимание, моделирование и прогнозирование колебаний глобального климата во временных масштабах сезона, межгодовых и даже нескольких десятилетий. Официальное учреждение изучения климатической системы Арктики (АКСИС) и стратосферных процессов и их роли в климате (СПАРК) завершают структурный поход в рамках ВПИК в целях исследования общей физической климатической системы. Трудности с бюджетом не позволили провести ряд совещаний по координации осуществления и в результате привели к задержкам в проведении различных видов деятельности, в частности запланированной разработки глобальных проектов по изучению климатологии атмосферных осадков и баланса приземной радиации, проведении совещаний СПАРК по планированию и совместных совещаний с Международной программой «геосфера-биосфера» (МПГБ) для разработки объединенных исследований по моделированию и проведению наблюдений за глобальной системой Земли.

КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОБЛЕМАМ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА

4.0.9 Поскольку данная программа является по своему характеру программой поддержки, то ее осуществление должно оцениваться путем оценки успехов в тех видах деятельности, которым оказывалась поддержка. С этой точки зрения можно считать, что проведение ежегодных сессий Координационного комитета по ВКП (ККВКП) и Консультативного комитета по климатическим применениям и данным (АККАД) служило достижению целей Программы по обеспечению функционирования координирующих механизмов ВКП. Рекомендации сыгравшего важную роль Межправительственного совещания по ВКП (МПС-ВКП), спонсором которого явилось ВМО в рамках данной программы, были рассмотрены ИС-ХLV, и было принято важное решение о подготовке комплексного предложения относительно касающихся климата частей программ международных организаций.

4.0.10 Также в рамках данной программы ВМО смогла продолжить оказание поддержки как финансовыми,

так и материальными средствами МГЭИК и Секретариата для работы по РКИК.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАВЕРШЕНИЮ ЧАСТИ II, том 2, ПРОЕКТА ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

4.0.11. Исполнительный Совет отметил, что:

- a) в изложение цели ВКП следует включить упоминание преимуществ деятельности ВКП для государств;
- b) следует включить тексты и диаграммы, в которых показывается, каким образом ВКП, ее отдельные элементы и связанные с ней виды деятельности увязываются с более крупными усилиями ООН и неправительственных международных организаций в области климата и окружающей среды;
- c) в задачах ВПИК следует упомянуть связь региональных флуктуаций климата с глобальными колебаниями климата;
- d) следует подчеркнуть необходимость существования современных климатических служб с соответствующей технологической, научной и информационной инфраструктурой, а также необходимость международного сотрудничества в областях, связанных с осуществлением Рамочной конвенции об изменении климата;
- e) во Всемирной программе климатических применений и обслуживания применения и обслуживание, включающие в себя предсказание климата, должны быть включены подробно. В частности, название первого проекта в рамках ВПКПО следует исправить следующим образом: «Развитие применений и услуг, включая услуги по предсказанию климата»;
- f) в том, что касается планов по развитию ГСНК:
 - i) следует вычеркнуть предлагаемый проект 22.1, который охватывает только административные аспекты разработки ГСНК;
 - ii) в каждом проекте следует заявить о том, что страны-члены будут вносить вклад с помощью обеспечения научно-технической экспертизы для Объединенного научно-технического комитета (ОНТК) и других групп экспертов и рабочих групп, а также вклады в Фонд системы наблюдений за климатом (ФСНК). Общая деятельность по планированию будет координироваться Объединенным бюро планирования для ГСНК;
 - iii) следует сделать ссылку на исследование, которое установит потребности в наблюдениях для обнаружения изменения климата и подготавливает рекомендации по их осуществлению. Эта деятельность должна тесным образом координироваться с соответствующими усилиями в рамках проекта по обнаружению изменения климата Всемирной программы климатических данных и мониторинга (ВПКДМ), роль которого состоит в том, чтобы оценивать пригодность имеющихся комплектов климатических данных для обнаружения изменения климата (см. проект 23.1). Следует упомянуть и другие исследования, связанные с вопросами потребностей для моделирования климата и предсказания изменений климата.

Следует также сделать ссылку на серию документов по конкретным параметрам, которые необходимо подготовить, подчеркивая при этом их использование, наличие в данный момент и рекомендации по дальнейшим измерениям (включая пространственное и временное разрешение, обеспечение качества и т.д.);

- iv) учитывая взаимную связь между различными климатическими компонентами, следует включить диаграмму, показывающую взаимозависимость между компонентами;
- v) следует четко выразить роль ВМО и ее программ в рамках ГСНК.

4.1 ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА И ЕЕ КООРДИНАЦИЯ; ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО КЛИМАТОЛОГИИ (ККи) (пункт 4.1 повестки дня)

ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА И ЕЕ КООРДИНАЦИЯ

4.1.1 Исполнительный Совет отметил работу Координационного комитета по ВКП (ККВКП) по подготовке комплексного предложения по разделам программ, относящимся к климату, соответствующих международных организаций. Совет призвал ККВКП не жалеть усилий для обеспечения своевременной подготовки комплексного предложения для его представления на Двенадцатом конгрессе.

4.1.2 Совет с удовлетворением отметил усилия, предпринятые Генеральным секретарем по обеспечению создания Консультативной группы экспертов для обеспечения руководства по подготовке комплексного предложения. Совет отметил, что процесс назначения членов группы экспертов недавно был завершен, и первое совещание группы экспертов было запланировано на 21 июня 1994 г. В это же время Совет выразил озабоченность задержкой начала работы Консультативной группы экспертов и в обеспечении руководства, требуемого для деятельности ККВКП.

4.1.3 Совет считает, что подготовка комплексного предложения и последующее его представление правительствам должны стать вопросом, требующим особого внимания со стороны привлеченных международных агентств (ВМО, ЮНЕП, ЮНЕСКО и относящейся к ней МОК, ФАО, ПРООН и МСНС) и их исполнительных руководителей. В этой связи Совет настоятельно рекомендовал, чтобы организации-партнеры ВМО обеспечивали всю необходимую помощь ККВКП и Консультативной группе экспертов.

НАЦИОНАЛЬНЫЕ КЛИМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

4.1.4 Исполнительный Совет отметил резюме 94 национальных заявлений по деятельности, связанной с климатом, полученных Секретариатом ВМО до и после проведения Межправительственного совещания по ВКП. Совет признал, что существуют многочисленные примеры успешного выполнения национальной деятельности и программ и что такие примеры появляются во всех регионах, как в развитых, так и в развивающихся странах. Совет, однако, вновь отметил решающую важность в создании и/или укреплении интеграционных всеохватывающих

национальных климатических программ, с целью включения максимально возможного диапазона видов деятельности, соответствующих деятельности по компонентам ВКП и развитию ГСНК. Совет настоятельно призвал страны-члены ВМО, которые еще не скоординировали свою деятельность, относящуюся к климату, при помощи созданных национальных климатических программ, рассмотреть необходимость такой координации и принять соответствующие меры.

Осуществление части Повестки дня на XXI век, относящейся к климату

4.1.5 Исполнительный Совет отметил ответственность ВМО как тематического руководителя в подготовке сводного аналитического отчета по деятельности системы ООН в области Всемирной климатической программы и мониторинга засухи, который необходимо представить в Комиссию ООН по устойчивому развитию (КУР) в 1996 г. Далее Совет отметил, что частично задачей ВМО будет подготовка комплексного предложения. Однако Совет считает, что задача, определенная ВМО КУР, вовлекает многие аспекты, такие, как вопросы, относящиеся к засухе, которые не будут включены в комплексное предложение. Следовательно, Совет считает необходимым, чтобы детальные предложения по объему и содержанию аналитического отчета по Всемирной климатической программе и мониторингу засухи были представлены на Двенадцатом конгрессе.

Отчет президента Комиссии по климатологии (ККл)

4.1.6 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет президента ККл, включающий его отчет как председателя АККАД. Он отметил продолжающуюся работу ККл по подготовке третьего издания *Руководства по климатологическим практикам* (Публикация ВМО № 100) и пересмотру соответствующих частей *Технического регламента* (Публикация ВМО № 49). Совет рекомендовал Комиссии срочно завершить эту работу.

4.1.7 Совет сделал комментарии по предложенному к рассмотрению кругу обязанностей ККл. Совет предложил Генеральному секретарю представить к рассмотрению Двенадцатым конгрессом объединенное предложение по этому вопросу, включая замечания Совета и соответствующие замечания, полученные от президентов технических комиссий. В частности, Совет отметил, что хотя ККл является ведущей комиссией по Всемирной программе климатических данных и мониторинга (ВПКДМ) и Всемирной программе климатических применений и обслуживания (ВПКПО), следует поддерживать соответствующие связи с другими техническими комиссиями, а, где необходимо, их укреплять. В то же самое время, следует сохранить и придать большее значение ответственности ККл по всем вопросам, касающимся климата, человеческого благосостояния и человеческой деятельности по устойчивому развитию, принимая во внимание соответствующий конкретный круг обязанностей других комиссий.

4.1.8 Принимая во внимание отчет третьей сессии АККАД, Совет подчеркнул важность тесного сотрудничества ВПКДМ с деятельностью ГСНК.

4.1.9 Решение Совета по специальным вопросам, касающимся ВПКДМ и ВПКПО, обсуждались в отчете

президента ККл и были записаны в пунктах 4.2 и 4.3 повестки дня соответственно.

4.1.10 Совет отметил информацию по развитию ККл концепции «Архива унаследованных климатических данных» (АУКД) о включении данных со станций, представляющих особую важность, для получения информации о климате. Совет отметил важность сохранения и архивации исторических климатических данных и информации как для климатических данных, так и для определения изменения климата и валидации климатических моделей. Кроме того, Исполнительный Совет подчеркнул особую важность исторических климатических данных в отношении национальной истории и национального наследия. Была принята резолюция 5 (ИС-XLVI).

4.2 ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА КЛИМАТИЧЕСКИХ ДАННЫХ И МОНИТОРИНГА (ВПКДМ) (пункт 4.2 повестки дня)

4.2.1 Исполнительный Совет отметил мероприятия, которые были проведены по изданию и распространению первого регулярного заявления ВМО по состоянию глобального климата. Вклады, которые были сделаны климатическими центрами в Австралии, Германии, Испании, Соединенном Королевстве и США, были с удовлетворением признаны. Совет считает, что следующее издание должно быть подготовлено и распространено, как можно раньше, в начале 1995 г.

4.2.2 Исполнительный Совет отметил возрастающее взаимодействие между ГСНК и ВПКДМ, в особенности вовлечение ГСНК в работу рабочей группы ККл по обнаружению изменения климата (РГОИК). Совет подчеркнул необходимость соответствующего вовлечения ГСНК в работу рабочей группы ККл по климатическим данным (РГКД).

4.2.3 Исполнительный Совет отметил результаты совещания РГОИК (Вашингтон, 22–25 марта 1994 г.), особенно усилия по разработке процедур и показаний, которые будут способствовать мониторингу глобального климата и определению изменения климата. По этому вопросу Совет поддержал создание целевой группы РГОИК для разработки предложений и посчитал, что ГСНК должна быть представлена в целевой группе.

4.2.4 Совет с удовлетворением отметил совместные усилия, предпринятые экспертами КОС и ККл для проведения демонстрационного эксперимента по передаче через ГСТ трех основных ежемесячных видов продукции МКС в НМЦ в РА I и РА II, которые значительно улучшат своевременность и использование такой продукции. В связи с развитием технологии по телесвязи и необходимостью своевременности получения продукции МКС, Совет просил страны-члены обратиться к своим климатическим центрам и рассмотреть возможности по доступности данных и продукции МКС в цифровом виде для электронного доступа и использовать публикации ВМО, такие, как *Каталог ИНФОКЛИМА по комплектам данных климатической системы* для рекламы возросшего наличия информации.

4.2.5 Совет отметил прогресс, достигнутый в отношении улучшения завершенности комплекта данных ежемесячных сообщений CLIMAT путем создания демонстрационного

проекта для строгого контроля за распространением посредством ГСТ ежемесячных сообщений CLIMAT в РА III. Совет призвал всех стран-членов гарантировать, что информация по сообщениям CLIMAT и CLIMAT TEMP в Публикации ВМО № 9, том А — Наблюдательные станции, точно отражает текущие практики наблюдения и передачи, и что эти сообщения кодируются для глобального распространения. Он рекомендовал им расширить число распространения таких сообщений.

4.2.6 Исполнительный Совет отметил мероприятия, проведенные по сбору данных от стран-членов, для публикации в томе, содержащем климатологические стандартные нормы на период 1961–1990 гг. Совет настоятельно просил страны-члены, которые еще не представили требуемые данные, сделать это как можно скорее и, во всяком случае, не позднее 31 декабря 1994 г. Совет также отметил, что данные для опубликования в *Мировых сведениях о погоде* за десятилетие 1981–1990 г. собираются от членов различных региональных ассоциаций в соответствии с фазовым планом осуществления, и призвал членов как можно быстрее представить соответствующие данные, если возможно, до конца 1995 г.

4.2.7 Совет отметил продолжающееся расширение и поправки к системе КЛИКОМ и вновь повторил требования, касающиеся развития центров зональной поддержки и обеспечения поддержки для новой установки оборудования, в особенности в некоторых новых независимых государствах. С точки зрения распространения систем КЛИКОМ и повышающегося уровня их использования в некоторых странах, Совет решил, что будет уместно созвать совещание экспертов, которые активно занимаются обучением персонала и применениями КЛИКОМ, для передачи опыта и обсуждения будущего КЛИКОМ.

4.2.8 Совет отметил, что размещены многие компоненты, необходимые для организации региональных климатических центров, и призвал к созданию экспериментального проекта в Центральной Америке и/или Юго-Восточной Азии для демонстрации возможностей и преимуществ обеспечения объединенной поддержки различным видам деятельности, такой, как развитие КЛИКОМ, спасение данных, мониторинг климатической системы и развитие климатических применений и обслуживания.

4.2.9 Совет с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый в области спасения ценных климатических данных РА I путем записи их на микрофильмы, и подчеркнул важность обеспечения данными стран-участниц в численной форме таким образом, чтобы они были готовы к изучению климата и применениям. Совет также отметил необходимость создания банка региональных климатических данных и запросил уделить соответствующее внимание архивации данных, сохраненных посредством этого проекта в организациях Региона I, таких, как АКМАД. Совет с удовлетворением отметил начало деятельности по сохранению данных в РА IV при существенной поддержке, предоставленной Канадой, и приветствовал предложения по координации с международным координационным центром СД в Бельгии и проведение дополнительных усилий по сохранению данных в рамках проекта исследования архивных данных по климату, относящихся к историческому прошлому в Центральной и

Южной Америке. Совет настоятельно рекомендовал развивать деятельность по сохранению данных, особенно в странах, которые расположены в зонах, слабо освещенных климатическими данными.

4.2.10 Исполнительный Совет отметил развитие ценных совместных проектов по климатическим данным, относящихся к Европейской вспомогательной климатической сети (ЕВКС). Совет подчеркнул необходимость сотрудничества ВМО с ЕВКС в этой области. Совет считал, что в разработке политики обмена данными в рамках ВМО относящийся к этой политике опыт ЕВКС в этой области должен быть полностью использован.

4.3 ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА КЛИМАТИЧЕСКИХ ПРИМЕНЕНИЙ И ОБСЛУЖИВАНИЯ (ВПКПО) (пункт 4.3 повестки дня)

4.3.1 Исполнительный Совет отметил деятельность, предпринятую со времени проведения последней сессии по трем проектам ВПКПО. В особенности он отметил рекомендации семинара по нуждам и потребностям пользователей (Норчепинг, 4–8 октября 1993 г.), которые были поддержаны Консультативной рабочей группой ККл. Эти рекомендации включали в себя действия, которые следует предпринять как национальным метеорологическим и гидрологическим службам, так и ВМО в целом, и касались связи с пользователями, обучения персонала, перевода и распространения информации по климатическому обслуживанию, разработки методологии по стоимости/пользе оценок и т.д. Совет вновь подчеркнул необходимость для национальных метеорологических и гидрологических служб вовлекать пользователей в разработку и осуществление климатической продукции и обслуживания при помощи связей между персоналом службы и официальными лицами, принимающими решение, персоналом государственных и частных учреждений и индивидуальными пользователями.

4.3.2 Исполнительный Совет подчеркнул необходимость создания потенциала на этих территориях посредством национальных и региональных семинаров и обучения персонала на рабочих местах. В этой связи Совет подчеркнул важность проведения передвижных семинаров и специального учебного семинара по национальным климатическим применениям и развитию обслуживания, планируемого на вторую половину 1994 г. Было отмечено, что эти вопросы будут находиться в центре внимания предстоящего совещания рабочей группы ККл по оперативному использованию климатологических знаний, и поручено, чтобы результаты совещания рабочей группы были представлены странам-членам как можно быстрее.

4.3.3 Исполнительный Совет подчеркнул необходимость расширения масштаба климатических применений и обслуживания, которые бы включали предоставление климатических прогнозов сезонных и межгодовых масштабов времени с целью полного использования потенциала недавно разработанных методов прогнозов климата, в частности в рамках ВПИК. Поэтому Совет запросил принять срочные меры для разработки в рамках ВПКПО проекта обслуживания по предсказанию климата (КЛИПС) с целью содействия международной деятельности, направленной на предоставление долгосрочных климатических

прогнозов в целях применения для устойчивого развития, снижения риска и получения социально-экономических выгод. Совет отметил, что развитие этой новой деятельности следует предпринять в рамках имеющихся бюджетных ресурсов, и призвал членов ВМО предоставить внебюджетную поддержку, в частности посредством фонда действий в области климата и атмосферной окружающей среды (КАЕА).

4.3.4 Совет приветствовал действия, предпринятые президентом ККл по созданию целевой группы для рассмотрения будущего развития «климатического обслуживания», т.е. необходимости инфраструктурных изменений, специального секторного развития, например средств и методов климатических применений, руководства и изменений в регламенте. Совет отметил, что целевая группа, выполняя свою основную задачу, должна обеспечить необходимое руководство для развития КЛИПС. Более того, было отмечено, что целевая группа будет разрабатывать предложения по проектам, которые могут быть рассмотрены для включения в комплексное предложение (см. пункт 4.1.1 выше). Совет поручил президенту ККл обеспечить оценку целевой группой эффективности текущей деятельности в рамках ВПКПО.

4.3.5 Исполнительный Совет подчеркнул необходимость повышения осведомленности населения о вкладах климатического обслуживания в национальную экономику, о социальных выгодах и преимуществах для окружающей среды, например при помощи программ средств массовой информации, выставок, публичных лекций, посещений школ, подготовки статей ко Всемирному метеорологическому дню и Всемирному дню водных ресурсов. Совет вновь подчеркнул необходимость, в частности для ККл, постоянно рассматривать разработки в области анализа стоимости/преимущества климатического обслуживания и приветствовал вовлечение ККл в планирование Конференции по экономической эффективности метеорологического и гидрологического обслуживания, которая будет проведена в Женеве в сентябре 1994 г.

4.3.6 Совет отметил прогресс в дальнейшем осуществлении информационно-справочной системы применений знаний о климате (КАРС) и поддержал использование совместимых методов КЛИКОМ и методов в проведении учебных семинаров, относящихся к климатическим применениям и обслуживанию. Он рекомендовал странам-членам оказать помощь в увеличении пользы КЛИКОМ путем представления информации по применениям и обслуживанию, совместимой с КЛИКОМ, для включения в КАРС.

4.3.7 Совет с удовлетворением отметил совместные действия ЕЭК ООН, МАГАТЭ, Всемирной энергетической конференции (ВЭК) и других в области энергии/метеорологии, особенно потому, что они имели отношение к разработке более устойчивых энергетических систем. Был также отмечен прогресс в сотрудничестве с ВОЗ и ЮНЕП в оценке воздействия климата, его колебаний и потенциальных изменений на здоровье человека. Сотрудничество с ВТО в разработке различных руководящих материалов по использованию климатической информации и обслуживанию в области туризма и отдыха также приветствовалось Советом.

4.3.8 Исполнительный Совет признал растущую озабоченность, касающуюся неблагоприятных условий окружающей среды на расширяющихся городских территориях в тропиках, и подчеркнул необходимость срочного развития такого вида информации и подготовки руководящих материалов, которые должны обеспечиваться в рамках проведения эксперимента по изучению климата в городах тропической зоны (ТРЮС). Совет вновь подчеркнул свою поддержку рекомендациям Технической конференции по климату городов в тропиках (ТЕКТУК) (Дакка, март-апрель 1993 г.) и призвал национальные метеорологические и гидрологические службы принять активное участие в национальной деятельности, касающейся ТЕКТУК, особенно по мониторингу городских климатических параметров, изучению климата города и подготовке руководящего материала по методам и методике, которые должны быть использованы для непрерывного городского планирования.

4.4 ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА ОЦЕНКИ ВЛИЯНИЯ КЛИМАТА И СТРАТЕГИЙ РЕАГИРОВАНИЯ (ВПВКР) (пункт 4.4 повестки дня)

4.4.1 Исполнительный Совет с признательностью принял к сведению доклад представителя ЮНЕП о состоянии осуществления ВПВКР и будущем направлении деятельности по этой программе.

4.4.2 Признавая вклад ЮНЕП в осуществление ВКП, Совет был встревожен информацией, содержащейся в докладе, относительно сокращения финансовых ассигнований на подпрограмму ЮНЕП по атмосфере со стороны Совета управляющих. С озабоченностью было отмечено также решение сократить или, в некоторых случаях, даже устранить поддержку со стороны ЮНЕП деятельности, связанной с климатом, традиционно осуществляемой совместно ЮНЕП и ВМО, особенно помня необходимость для эффективного комплексного предложения по Всемирной климатической программе и ее принятия правительствами, с тем чтобы укрепить Программу.

4.4.3 Совет посчитал, что ситуация возлагает большую ответственность на ВМО и национальные метеорологические службы, чтобы сохранить и развивать мониторинг и экологическое обслуживание с учетом сокращения участия ЮНЕП в финансировании этих областей. Была высказана обеспокоенность, что ЮНЕП в качестве партнера ВМО по Всемирной климатической программе не выполнит полностью свои обязательства в рамках этого партнерства, особенно ввиду важности представленных вопросов.

4.4.4 Совет приветствовал намерение ЮНЕП увеличить поддержку для МГЭИК и планы по продолжению оказания помощи Африканскому центру метеорологических применений для развития (АКМАД) с целью продолжения изучения вопросов влияния климата в рамках Африканской министерской конференции по климатологической сети окружающей среды (АМСЕН).

4.4.5 Исполнительный Совет обратился с просьбой о том, чтобы его озабоченность относительно сокращения подпрограммы по атмосфере и последующего прекращения необходимой поддержки для совместных программ ВМО/ЮНЕП были доведены до сведения Совета управляющих ЮНЕП.

4.5 ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА ИССЛЕДОВАНИЙ КЛИМАТА (ВПИК) (пункт 4.5 повестки дня)

4.5.1 Исполнительный Совет принял во внимание информацию, представленную Генеральным секретарем о ходе дел по проектам ВПИК, и выразил уверенность в том, что Программа послужит удовлетворению потребностей стран-членов в научном понимании климатических процессов, предсказании колебаний климата и в научно обоснованных оценках изменений климата. Совет выразил свою признательность Объединенному научному комитету (ОНК) за его эффективное научное руководство этой Программой.

Сотрудничество с Международным советом научных союзов (МСНС) и Межправительственной океанографической комиссией ЮНЕСКО (МОК)

4.5.2 Совет был проинформирован о том, что МСНС проводит научный обзор как ВПИК, так и Международной программы по геосфере-биосфере (МПГБ), а также оценку роли этих междисциплинарных программ в общей области исследований глобального изменения. Совет надеется услышать о результатах этого обзора на своей следующей сессии в 1995 г.

4.5.3 Совет отметил, что Межправительственная группа экспертов МОК/ВМО по ВОСЕ на своей предстоящей сессии в Париже, октябрь 1994 г., изучит ход дел по осуществлению Всемирного эксперимента по циркуляции океана (ВОСЕ) ВПИК и рассмотрит вопрос о средствах расширения обмена и сбора высококачественных гидрографических и других океанографических данных, получаемых исследователями ВОСЕ. Ожидается, что эта задача будет завершена самое большее в течение двух лет после окончания океанографических наблюдений ВОСЕ в 1997 г. Совет с нетерпением будет ждать отчета группы экспертов.

4.5.4 Совет выразил благодарность за финансовую поддержку, обеспечиваемую МСНС и МОК с помощью их вкладов в Объединенный фонд исследований климата (ОФИК), международную деятельность по планированию и координации ВПИК. Совет отметил, что эти вклады остаются постоянными в долларах США и поощрил обе организации-спонсоры следовать за инициативой ВМО в деле корректировки номинальной суммы их поддержки для ВПИК, в целях учета возрастающих расходов в рамках ограничений реального нулевого роста.

Программа по тропическому океану и глобальной атмосфере (ТОГА)

4.5.5 Совет признал научные достижения программы ТОГА, которая будет завершена к концу 1994 г. ТОГА успешно разработала научную основу для предсказания событий Эль-Ниньо с заблаговременностью в несколько месяцев и внесла свой вклад в дело распространения основных атмосферных и океанических систем наблюдений в тропическом регионе. Совет признал важность продолжения этих новаторских усилий посредством развития глобальных систем наблюдения за климатом и океаном (ГСНК и ГСНО), а также дальнейших соответствующих проектов научных исследований, скоординированных на международном уровне.

4.5.6 Совет отметил рекомендации Научной руководящей группы ТОГА, касающиеся сохранения и дальнейшего развития наблюдательных систем ТОГА, которые являются важнейшими для предсказания ЭНСО. Совет с удовлетворением отметил, что международная координация схемы расположения закоренных буев в рамках системы тропики-атмосфера-океан (ТАО) будет продолжать находиться под управлением группы экспертов по осуществлению ТАО, спонсорами которой являются ВПИК и ГСНК, при этом административные обязанности берет на себя ГСНК начиная с 1995 г. и далее.

4.5.7 Совет также с удовлетворением отметил, что ВПИК предпринял соответствующие шаги по сохранению своей поддержки международной координации программы обрывных батитермографов (ОБТ) в рамках ТОГА/ВОСЕ, и программы ТОГА/ВОСЕ по измерениям скорости поверхностных течений (дрейфующие буи). Предполагается, что новая исследовательская программа ВПИК по изменчивости и предсказуемости климата (КЛИВАР) возьмет на себя выполнение этой задачи после завершения ТОГА. Совет признал важную роль этих исследовательских наблюдательных программ по океану, которые, в конечном итоге, как можно ожидать, станут компонентами ГСНО.

Глобальный эксперимент по изучению энергетического и водного цикла (ГЭКЭВ)

4.5.8 Исполнительный Совет выразил свое удовлетворение разработкой планов для полевых исследований радиационного баланса, теплоты и воды в нескольких регионах мира, соответствующих разнообразию климатических режимов и условий на поверхности, включая Международный проект континентального масштаба ГЭКЭВ по бассейну реки Миссиссипи, исследование в рамках ГЭКЭВ реки Мак-Кензи в регионе смешанных лесов и тундры Канады, БАЛТЭКС в регионе Балтики, ЛАМБАДА в Амазонских тропических лесах и эксперимент в рамках ГЭКЭВ по изучению Азиатского муссона (ГАМЕ) по нескольким районам в восточной Азии.

Членство в ОНК

4.5.9 Исполнительный Совет принял решение по своему окончательному предложению относительно списка кандидатов для работы в Объединенном научном комитете для ВПИК (ОНК). Этот список будет обсужден с МСНС и МОК, в целях выбора замен для уходящих членов или продления сроков назначения.

4.6 Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК) (пункт 4.6 повестки дня)

4.6.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет о ходе работ по Глобальной системе наблюдений за климатом (ГСНК), представленный сэром Джоном Хоутоном, председателем Объединенного научно-технического комитета (ОНТК). Совет высоко оценил значение ГСНК в предоставлении информации, необходимой странам для решения важных проблем, связанных с изменением глобального климата. Он отметил важную роль ГСНК, плоды совместных усилий всех стран по обеспечению климатических наблюдений, необходимых для

мониторинга климатической системы, обнаружения изменения климата на региональной и глобальной основах, прогнозирования сезонной, межгодовой и более долгосрочной климатической изменчивости. Совет подчеркнул, что успех ГСНК является фундаментальным для ВКП.

4.6.2 Совет с удовлетворением наблюдал определенный прогресс, достигнутый со времени последнего отчета, принимая во внимание поддерживающую роль ОНТК в формулировании краткосрочных и долгосрочных приоритетов для ГСНК. Он вновь подтвердил поддержку концепции первоначальной оперативной системы. Она будет включать существующие компоненты измерения, которые в настоящее время обеспечивают климатические данные, необходимые расширения, которые определены и рекомендованы для обеспечения в фазовой последовательности, и комплексную систему управления данными. Совет отметил, что многие важные виды деятельности, вносящие вклады в ГСНК, уже осуществляются в национальных программах наблюдений, анализа и архивации данных, и призвал определить такие вклады в качестве элементов первоначальной оперативной системы.

4.6.3 Совет отметил результаты третьей сессии ОНТК и поддержал новую структуру ГСНК, включающую различные группы экспертов и тематические группы. Он выразил уверенность, что такие органы будут содействовать усовершенствованию требований ГСНК и будут разрабатывать и предлагать эффективные механизмы для их удовлетворения. Совет настоятельно просил ОНТК разработать и предложить конкретные действия, которые позволят членам участвовать в развитии и осуществлении ГСНК.

4.6.4 Совет поддержал возрастающее вовлечение Объединенного бюро по планированию (ОБП) с научными программами, моделирующими центрами, центрами данных, группами осуществления, правительственными агентствами и другими международными организациями в обеспечение выполнения рекомендаций ОНТК. Особенно Совет обратил внимание на тесные связи, развивающиеся между существующими программами ВМО и планируемой деятельностью ГСНК. Совет настоятельно рекомендовал продолжать такого рода тесное взаимодействие и в будущем.

4.6.5 Совет признал важность национальных вкладов во всеохватывающее развитие и выполнение ГСНК и отметил, что несколько стран учредили координирующие органы или комитеты по поддержке ГСНК. Некоторые члены выразили пожелание, чтобы связь между международными органами по планированию ГСНК и существующими национальными координирующими органами была улучшена. Совет рекомендовал, в частности, чтобы ОБП обеспечило дополнительный руководящий материал для оказания помощи в развитии национальной деятельности, которая могла бы поддержать цели Программы. В отношении стран, в которых еще не были учреждены национальные координирующие органы или не определены координаторы, Совет рекомендовал Генеральному секретарю вновь направить им письмо с просьбой к ним учредить такие органы. В этом письме должно обращаться внимание на международные соглашения по совместному спонсорству ВМО/МОК/ЮНЕП/МСНС для ГСНК и на

необходимость координирования деятельности с национальными участниками и с другими организациями-спонсорами.

4.6.6 Совет отметил и выразил поддержку предлагаемой деятельности на будущее, которая включена в приложение III к настоящему отчету, но члены настоятельно просили, чтобы были предоставлены более конкретные подробности для более полного объяснения, каким образом ГСНК будет осуществляться. Однако он признал, что для такого уровня деятельности могут потребоваться дополнительные ресурсы и расширение национального сотрудничества.

Сотрудничество с Межправительственной океанографической комиссией (МОК)

4.6.7 Исполнительный Совет отметил заявление представителя МОК, который упомянул о необходимости продолжения поддержания тесных рабочих отношений между соответствующими органами ГСНО, ОНТК и ОБП ГСНК в разработке общего океанического модуля для климата. Совет принял к сведению деятельность ГСНО в области планирования и рекомендовал продолжение совместной разработки общего океанического модуля для климата. Совет отметил, что на совещании Комитета МОК/ВМО/ЮНЕП по ГСНО директору ОБП следует представить рекомендации по конкретному осуществлению, в особенности в отношении наблюдений в период после ТОГА, необходимых для оценки изменчивости, как сезонной, так и межгодовой. Отмечая важность осуществления океанических компонентов ГСНК, Совет настоятельно просил членов предоставить поддержку там, где это возможно.

5. ПРОГРАММА ПО АТМОСФЕРНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ (пункт 5 повестки дня)

Мониторинг и осуществление Третьего долгосрочного плана

5.0.1 Исполнительный Совет рассмотрел осуществление Программы по атмосферным исследованиям и окружающей среде в период 1990–1993 гг. и отметил следующее:

- а) Деятельность, проведенная в течение 1990–1993 гг. в рамках ПАИОС и ее пяти компонентных программ, была направлена на выполнение задач, поставленных в Третьем долгосрочном плане. Особенно следует отметить интеграцию всех сетей мониторинга состава и физических характеристик атмосферы в Глобальную службу атмосферы (ГСА). Благодаря ГСА, в режиме, близком к реальному времени, выпущены бюллетени о состоянии озонового слоя, определены желательные практики наблюдения и распределение новых региональных и глобальных станций ГСА, инициирована концепция центров обеспечения качества/научной деятельности; посредством проведения совещаний и консультаций экспертов достигаются успехи в углублении понимания химии и физики атмосферных составляющих и свойств, связанных с состоянием окружающей среды и климата.

- b) В широкой сфере научных исследований, связанных с прогнозированием погоды, включая программы научных исследований по кратко- и среднесрочным прогнозам погоды, научных исследований по долгосрочным прогнозам погоды и по тропической метеорологии, определены те области, в которых необходимы дальнейшие усилия, организован обмен научными результатами и опытом прикладных применений, рассмотрено повышение точности и своевременности прогнозов локальных опасных явлений погоды, опубликовано руководство для прогнозистов тропических циклонов, проведен международный практический семинар, на котором основное внимание было сосредоточено на долгосрочном прогнозировании для применений в тропических районах, а также завершены другие аналогичные мероприятия.

Программа 3.1: Глобальная служба атмосферы (ГСА)

5.0.2 Развитие программы ГСА в течение рассматриваемого периода внесло значительный вклад в подтверждение роли ВМО как авторитетного международного органа в области мониторинга и оценки химии глобальной атмосферы и, в частности, в такой области, как изучение озона. Организация, как отметила сорок четвертая сессия Исполнительного Совета, получила одобрение и признание на международной арене. Проблема озона укрепила ведущую роль ВМО и ее лидерство в международных усилиях по защите атмосферной окружающей среды и контролю за ней — факт, признанный сорок пятой сессией Исполнительного Совета.

5.0.3 Необходимо время для того, чтобы определить уровни глобального и регионального загрязнения и долгосрочные тенденции поведения естественных и антропогенных атмосферных составляющих, прежде чем можно будет с уверенностью прогнозировать будущие состояния окружающей среды и нагрузки на нее. Достигнуты определенные успехи в углублении понимания химии и физики атмосферных составляющих и свойств, связанных с состоянием окружающей среды и климата, однако и в этом случае должно пройти какое-то время, прежде чем можно будет с разумной надежностью применять соответствующие знания в областях метеорологии и климатологии.

5.0.4 Деятельность в поддержку исследований взаимодействия атмосферы с морской и земной биосферой в некоторой степени приостановлена из-за отсутствия конкретного финансирования.

Программа 3.2: Программа научных исследований в области кратко- и среднесрочных прогнозов погоды

5.0.5 Хотя провести объективную оценку довольно трудно, результаты представляются удовлетворительными, поскольку все большее число национальных метеорологических служб или центров ЧПП постепенно улучшают свои кратко- и/или среднесрочные прогнозы погоды с уделением основного внимания повышению точности сверхкратко- и краткосрочного прогнозирования, прогнозов местных метеорологических явлений (особенно опасных явлений), а также точности и периода полезности среднесрочных прогнозов.

5.0.6 Основные виды деятельности включали проведение практических семинаров, симпозиумов, учебных

мероприятий и выпуск публикаций, которые эффективно содействовали передаче опыта и методологии в области прогнозирования всем странам-членам ВМО, особенно развивающимся странам.

Программа 3.3: Программа научных исследований в области долгосрочных прогнозов погоды

5.0.7 Несмотря на то, что дать объективную оценку довольно трудно, в целом результаты представляются удовлетворительными, поскольку число национальных метеорологических служб, организовавших и развивших оперативное долгосрочное прогнозирование погоды в период 1990-1993 гг., возросло. Их усилия по выработке месячных, сезонных или других долгосрочных прогнозов метеорологических элементов (или их аномалий) показывают, что достигнут определенный успех, хотя в целом и не совсем значительный, но вполне реальный. В ближайшем будущем ожидается динамичное улучшение положения на основе более глубокого понимания предпосылок такого успеха.

5.0.8 Основные виды деятельности включали проведение практических семинаров, конференций, учебных курсов и выпуск публикаций, которые способствовали обмену научными знаниями между странами-членами и обеспечили руководящие материалы для всех стран-членов по основам всех аспектов долгосрочного прогнозирования.

Программа 3.4: Программа научных исследований в области тропической метеорологии

5.0.9 Результаты осуществления программы представляются во всех отношениях удовлетворительными, что объясняется пониманием и сотрудничеством стран-членов, особенно их активными вкладами в Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДЮОСБ). Тем не менее необходимо дальнейшее сотрудничество в такой области, как сбор данных о муссонах. Все более важной задачей представляется применение моделирования для ограниченного района в странах тропической зоны.

Программа 3.5: Программа научных исследований в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду

5.0.10 Показатели достигнутого успеха, а также многодисциплинарный характер этой программы, включающей связь с другими программами, отражены в рекомендациях, подготовленных семинаром ВМО по микрофизике облаков и ее применениям к проблеме глобального изменения (Паструм, 30 мая – 4 июня 1994 г.). Они требуют надлежащего реагирования и, таким образом, более крупных усилий со стороны программы 3.1, 3.2 и 3.3 в деятельности, связанной с научными исследованиями прогнозирования погоды ПАИОС, а также в деятельности в рамках ВПИК.

5.0.11 Шестая научная конференция ВМО по активным воздействиям на погоду также обеспечила форум для реагирования на запрос сорок третьей сессии Исполнительного Совета доводить до сведения результаты завершенных проектов. Результаты будут опубликованы, по возможности, в ближайшее время.

5.0.12 Расширена область постоянного интереса ВМО к физике облаков и активным воздействиям на погоду,

чтобы включить роль облаков в химии атмосферы. В частности, рассмотрена их роль в переносе загрязняющих веществ и изменении состава атмосферы в глобальном масштабе и определены будущие потребности в научных исследованиях.

Руководящие указания для рассмотрения проекта Четвертого долгосрочного плана

5.0.13 Исполнительный Совет принял к сведению предложения своей рабочей группы по долгосрочному планированию в отношении Программы по атмосферным исследованиям и окружающей среде и решил включить следующие предложения для использования при дальнейшей разработке проекта 4/ДП для представления Двенадцатому конгрессу:

- a) в проект тома 3 следует включить новые тексты, предложенные одиннадцатой сессией для Директивного резюме и Введения, а также внести соответствующие редакторские правки в том 3 в целом;
- b) следует пересмотреть общие задачи 3 (i) и 3 (vi) Программы следующим образом:
 - «i) проводить мониторинг и предсказание химического состава атмосферной среды на глобальном и региональном уровнях посредством поддержки функционирования и расширения Глобальной службы атмосферы (ГСА);
 - ...
 - vi) подготовить и сохранять определения и стандарты, которые необходимо использовать в науках об атмосфере»
- c) в рамках Программы 3.1 — Глобальная служба атмосферы, основные долгосрочные задачи 17 (i), внести следующую поправку:
 - «i) разработать функциональную систему наблюдений для оперативных измерений состава атмосферы, позволяющих проводить предсказание дальнейших состояний системы Земля и, таким образом, обеспечивать ранние предупреждения о его изменениях и проводить мониторинг его долгопериодной эволюции»;
- d) весь текст должен быть пересмотрен, чтобы объяснить увязку между КАН и связанными в ней программами и Всемирной программой исследования климата, в частности, через рабочую группу по численному экспериментированию (РГЧЭ), и участие президента КАН в ОНК;
- e) следует провести увязку текста всех общих задач Программы как в Директивном резюме, так и во Введении.

5.1 Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде; отчет президента Комиссии по атмосферным наукам (КАН) и отчет одиннадцатой сессии КАН (пункт 5.1 повестки дня)

5.1.1 Исполнительный Совет с признательностью принял к сведению представленный д-ром Д. Дж. Юнтлетом, президентом КАН, отчет, в котором содержалась

резюме деятельности КАН со времени сорок пятой сессии, а также сообщение о работе недавно закончившейся одиннадцатой сессии Комиссии, прошедшей в Женеве 5–14 апреля 1994 г.

5.1.2 Фиксируя свои комментарии относительно отчета, Совет выразил свое удовлетворение по поводу того, как Комиссия реорганизовала свою структуру, отразив изменяющиеся обязанности КАН.

5.1.3 Совет согласился с предложенным пересмотром круга обязанностей КАН, который будет способствовать более яркой деятельности Комиссии, связанной с ГСА, и также определит четкую роль КАН в связи с ее участием в климатических исследованиях (см. приложение IV к настоящему отчету). Учитывая это, Совет признал, что одиннадцатая сессия КАН отметила, что успехи в исследовании атмосферы зависят от принципа и практики неограниченного обмена данными и информацией в исследовательских целях через научное сообщество. В этой связи Совет проинформировал о том, что КАН настоятельно просила всех членов ВМО придерживаться этих принципов и практик. В ответ на обеспокоенность, выраженную одним членом, в отношении роли КАН и, в частности, ее связями с неправительственной научной общественностью, представленную МСНС и его конституционными организациями — Международной ассоциацией метеорологии и физики атмосферы (МАМФА) и Международной программой по химии глобальной атмосферы (ИПАК), президент КАН согласился поднять более общую проблему структуры технических комиссий ВМО и их связей с другими организациями на следующем совещании президентов технических комиссий в сентябре 1994 г. Совет с нетерпением ожидает мнения президентов по этой проблеме на своей следующей сессии.

5.1.4 Исполнительный Совет принял к сведению комментарии КАН, касающиеся Четвертого долгосрочного плана ВМО, и предложил своей рабочей группе по долгосрочному планированию дополнительно и насколько возможно рационализировать процесс планирования, с особым учетом целевой аудитории.

5.1.5 Рассматривая отчет одиннадцатой сессии Комиссии по атмосферным наукам (Женева, 5–14 апреля 1994 г.) и действуя по ее рекомендациям, Исполнительный Совет утвердил резолюцию 6 (ИС-XLVI). При этом Исполнительный Совет отметил усилия КАН, благодаря которым Организация находится на переднем фронте научных исследований в области атмосферных наук.

5.1.6 Совет также посчитал важным оставить консультативный орган в целях предоставления авторитетной экспертизы и подготовки научных оценок по вопросам, касающимся долгосрочного мониторинга состава глобальной атмосферы и соответствующих ее физических характеристик. Соответственно, он принял резолюцию 7 (ИС-XLVI).

5.1.7 Аналогично, Совет согласился с тем, что консультативный орган следует сохранить с целью обеспечения соответствующей научной экспертизы в области физики и химии облаков, имея в виду их ключевую роль в атмосферных науках, а также в научных исследованиях в области активных воздействий на погоду, в отношении которых последовательные сессии Конгресса

давали поручение проводить активную деятельность. Поэтому он принял резолюцию 8 (ИС-XLVI).

5.1.8 Исполнительный Совет полностью подтвердил твердую поддержку КАН, которая оказывается существующей и будущей ориентировке программы мониторинга в ГСА. В частности, она включает добавление новых глобальных наблюдательных станций, а также усиление деятельности ее региональной сети, с тем чтобы охватить мониторинг озона и УФ-В-радиации в Южной Америке. Кроме того, были отмечены усилия по улучшению качества, полноты и своевременности данных ГСА, осуществляемые путем создания центров обеспечения качества/научной деятельности (ЦОК/НД). В ходе одиннадцатой сессии КАН Япония объявила о создании нового ЦОК/НД для Регионов II и V. Совет одобрил повторное учреждение рабочей группы КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы, которая также действует в качестве группы экспертов ИС, как координатора всей деятельности ВМО в области загрязнения окружающей среды и химии атмосферы.

5.1.9 Была принята к сведению высокая оценка, выраженная Комиссией в отношении поддержки, получаемой в связи с проблемой, связанной с близкими к оперативным бюллетенями по озону и с информацией о состоянии озонового слоя, так же, как и та исключительная роль, которую играют станции ГСНО₃ ГСА и члены ВМО, эксплуатирующие спутниковые технические средства, которые предоставляют основные данные. Совет выразил свою признательность готовности со стороны Греции сохранить на постоянной основе поддержку, представленную Университетом Аристотеля в Салониках, в подготовке карты по общему содержанию озона зимой в северном полушарии. Совет встретил с признательностью предложение, сделанное Российской Федерацией, разместить международный центр по анализу озона в Центральной аэрологической обсерватории Росгидромета в Москве и поручил президенту КАН представить группе экспертов ИС/рабочей группе КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы вопрос общей координации этих видов деятельности между Университетом в Салониках, Мировым центром данных в Торонто и Центральной аэрологической обсерваторией Росгидромета в Москве.

ПРЕМИЯ ВМО МОЛОДЫМ УЧЕНЫМ ЗА НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

5.1.10 Исполнительный Совет выразил удовлетворение, узнав, что на присуждение премии в этом году было выдвинуто 10 кандидатур, и высказал надежду, что схема присуждения этой премии в будущем будет привлекать растущее количество кандидатов. На основе рекомендации Комитета по отбору кандидатов премия 1994 г. была присуждена двум кандидатам, которыми являются г-н Ду Жун (Китай) за работу в двух частях под названием «Численное изучение быстрого циклогенеза над морем» и «Об агеострофической вторичной циркуляции циклона в прибрежной зоне над Восточно-Китайским морем» и д-р Р. В. Бекриев (Российская Федерация) за работу под названием «Изучение механизмов, определяющих установление квазистационарных режимов атмосферной циркуляции в умеренных и высоких широтах».

5.1.11 При принятии рекомендации члены Комитета по отбору кандидатов отметили трудность, с которой они столкнулись при фактической объективной оценке работ в то предельно короткое время, которым они располагали для этого.

5.1.12 Для рассмотрения кандидатов в процессе окончательного отбора лауреатов премии за 1995 г. в состав Отборочного комитета были назначены следующие четыре члена Исполнительного Совета:

А. Атайде (Бразилия)
А. Бедрицкий (Российская Федерация)
Э. Экоко-Этоуман (Камерун)
К. Финизио (Италия)

ПРЕМИЯ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА БОРИВОЙЕ ДОБРИЛОВИЧА

5.1.13 Рассматривая вопрос премии целевого фонда Боривойе Добриловича, которая присуждается гражданам Югославии, Бурунди, Гвинеи и Заира, Совет, с учетом наличия средств, решил сохранить премию на следующие десять лет.

5.2 ГЛОБАЛЬНАЯ СЛУЖБА АТМОСФЕРЫ (ГСА) (пункт 5.2 повестки дня)

5.2.1 Исполнительный Совет выразил свое удовлетворение по поводу многочисленных достижений и видов деятельности, которые имеют место в связи с осуществлением ГСА. Был встречен с одобрением тот факт, что в них вовлечены все региональные ассоциации, имеющиеся в рамках ВМО. В частности, Совет приветствовал разработку финансируемого Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) проекта для глобальных станций ГСА, осуществление которого приведет к расширению сети в районах мира с редкими данными, где ранее станции мониторинга не существовали. В особенности обнадеживающим примером стало «соединение» деятельности членов ВМО, к которому настоятельно призывал Одиннадцатый конгресс и которое признано предыдущими сессиями Исполнительного Совета как существенный момент для обеспечения успеха в ходе осуществления станций и в первые годы их функционирования.

5.2.2 Была высоко оценена информация, представленная о состоянии озонового слоя. Она дала полное представление об эволюции стратосферного слоя в Антарктике и для северного полушария предоставила карты, которые демонстрируют большую естественную изменчивость и зависимость озонового слоя от атмосферной циркуляции, указывая на необходимость более широкого мониторинга озонового слоя. Совет поощрил членов ВМО содействовать, в самых широких возможных пределах, многочисленным проводимым под эгидой ВМО видам деятельности, расширяя сеть ГСНО₃ ГСА, увеличивая количество вертикальных зондирований, участвуя в кампании по обмену данными в режиме, близком к оперативному, представляя свои данные своевременно и обеспечивая их качество, либо участвуя в совещаниях экспертов и/или в совещаниях по оценке. Более того, Совет настоятельно просил КАН в сотрудничестве с другими техническими комиссиями признать в качестве основного рассмотрения измерения УФ-В и стандартизацию индексов УФ-В.

5.2.3 Исполнительный Совет поддержал продолжающееся участие Организации в Программе ЕЭК по сотрудничеству в области мониторинга и оценки переноса загрязняющих веществ в Европе (ЕМЕП) и подтвердил имеющиеся в ее шестой фазе планы по включению таких новых компонентов, как тяжелые металлы и устойчивые органические загрязняющие вещества (УОЗВ), в систему моделирования, а также по более подробному моделированию подсчетного рассеивания из больших точечных источников и по увязке этого рассеивания с долговременными трансграничными потоками загрязнения воздуха.

5.2.4 Что касается программы по мониторингу и моделированию загрязнений Средиземного моря через атмосферу (МЕДПОЛ), для которой ВМО является координирующим агентством, то ряд стран все еще не участвуют в ней, а многие станции мониторинга нуждаются в помощи метеорологических служб при воссоздании обратных траекторий воздушных масс для расчетной точки, необходимых для интерпретации данных. Совет настоятельно призвал членов ВМО поддержать данную программу и обеспечить такое содействие, которое необходимо для оказания помощи при воссоздании требуемых траекторий загрязнений.

5.2.5 Совет отметил новые усилия, предпринятые в связи с аэрозольной компонентой ГСА, по повторной оценке роли атмосферных аэрозолей и их воздействий на радиационный баланс климатической системы Земли.

5.2.6 Были также отмечены непрерывные усилия, направленные на обеспечение качества/контроль качества данных, и большое значение, которое придается данному вопросу. Совет выразил свою признательность, в частности Германии, за ее лидерство в этой деятельности, а также Японии и США за усилия по созданию центров обеспечения качества/научной деятельности в этих странах.

5.2.7 Совет выразил свою признательность тем членам ВМО, которые эксплуатируют мировые центры данных ГСА ВМО, за их вклад в эту программу.

5.2.8 Совет выразил свою поддержку настойчивым попыткам тех членов ВМО, которые предлагают участникам из других стран учебные мероприятия по вопросам, связанным с ГСА, внося, таким образом, посредством передачи знаний свой вклад в усиление программы.

5.3 Программа научных исследований в области прогнозирования погоды (пункт 5.3 повестки дня)

5.3.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил важный прогресс, достигнутый в области прогнозирования погоды; в частности, быстрое разворачивание событий в области сверхкраткосрочного прогнозирования и моделирования по ограниченному району в контексте МДЮСБ, а также усилия, предпринимаемые по расширению пределов заблаговременности прогнозирования погоды в месячном и сезонном масштабе времени. Совет также одобрил то признание, которое было высказано в отношении важности взаимосравнения моделей по ограниченному району (ЛАМ), включая модели с растянутыми координатами, и согласился с Комиссией в связи с ее поддержкой, оказываемой проекту эксперимента по сравнению мезомасштабного прогнозирования

и исследованиям (КОМПАРЕ). Была также подчеркнута важность научных исследований в области количественного прогнозирования осадков ввиду существующей в настоящее время неэффективности ЧПП в данном отношении. Совет также согласился с Комиссией по атмосферным наукам в отношении ее декларации, касающейся метеорологического центра в Пальма-де-Майорка, Испания, который будет служить центром региональной научно-исследовательской деятельности по западным средиземноморским циклонам.

5.3.2 Совет с удовлетворением отметил, что второй международный симпозиум ВМО по ассимиляции данных наблюдений в области метеорологии и океанографии запланирован к проведению 13-17 марта 1995 г. в штаб-квартире Японского метеорологического общества в Токио. Была выражена надежда, что все заинтересованные члены ВМО создадут рекламу данному мероприятию и примут участие в нем.

5.3.3 Имея в виду потребность в детальных исследованиях экономической эффективности прогнозов погоды, Совет подтвердил публикацию технического отчета о методах оценки научного качества и экономической ценности прогнозов погоды.

5.4 Программа научных исследований в области тропической метеорологии (пункт 5.4 повестки дня)

5.4.1 Исполнительный Совет, признавая важную роль деятельности МДЮСБ, связанной с тропическими циклонами, поддержал инициативу КАН по созданию приоритетного вида деятельности, названного «Тропические циклоны в МДЮСБ», которая должна проводиться совместно с МСНС. Совет также поддержал рекомендацию КАН по поводу повышения уровня деятельности в области ЛАМ в выборочных центрах путем предоставления консультаций экспертов, программного обеспечения и осуществления двустороннего обмена между центрами деятельности. Он поощрил дальнейшее проведение учебно-практических семинаров по ЛАМ в тропиках, осуществляемых на основе использования персональных компьютеров, аналогично тем, которые проводились в 1990 и 1993 гг.

5.4.2 Совет получил информацию об успешных результатах работы третьего Международного практического семинара ВМО/МСНС по тропическим циклонам (МСТЦ-III), прошедшего в Санта-Крус, Мексика, в ноябре/декабре 1993 г. Совет отметил прекрасную роль, которую сыграл этот практический семинар, предоставив форум для научных и оперативных экспертов по тропическим циклонам. Совет поощрил дальнейшую разработку экономически эффективных беспилотных летательных аппаратов (БЛА) для разведки тропических циклонов. Совету сообщили о решении одиннадцатой сессии КАН определить новый проект (ТС2) для оценки существующего положения по научным знаниям о влиянии изменения климата на тропические циклоны. Совет утвердил этот проект и призвал президента КАН разработать объективное заявление, представляющее современное состояние науки в этой важной области. Совет высоко оценил усилия, предпринятые авторами и практическим семинаром, по пересмотру учебника по тропическим циклонам, получившего новое

название «Глобальные перспективы, связанные с тропическими циклонами».

5.4.3 Совет с удовлетворением отметил непрерывные усилия центров деятельности по предпринимаемым КАМ долгосрочным исследованиям в области муссонов Азии/Африки (проект М2). Совет был проинформирован о том, что представители большинства центров присутствовали на Международной конференции по изменчивости и прогнозированию муссонов, которая состоялась в мае 1994 г. в Триесте, Италия. Совет также отметил успех симпозиума МАМФА/ВМО по муссонам и тропическим циклонам, проведенного в Йокогаме в июле 1993 г. в тесном сотрудничестве между ВМО и МАМАН и в котором приняли участие представители всех центров активности.

5.4.4 Совет поощрил деятельность, осуществляемую по применению моделирования по ограниченному району (ЛИАМ) к регионам, подверженным тропическим циклонам, путем использования персональных компьютеров, как это было продемонстрировано на практическом семинаре ВМО/МЦТФ, учебная сессия которого, проводившаяся на основе использования персональных компьютеров, состоялась в Найроби, Кения, в августе/сентябре 1993 г.

5.5 ПРОГРАММА НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ОБЛАСТИ ФИЗИКИ И ХИМИИ ОБЛАКОВ И АКТИВНЫХ ВОЗДЕЙСТВИЙ НА ПОГОДУ (пункт 5.5 повестки дня)

5.5.1 Исполнительный Совет выразил свое удовлетворение по поводу хода событий и достижений в технологии, произошедших в Программе по научным исследованиям в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду. Они оказали помощь в понимании микрофизики облаков и динамических процессов, а также способствовали проведению мониторинга рассеяния и воздействий реагентов для засева облаков, что привело к гораздо большему пониманию комплексного физико-химического взаимодействия между облаками и окружающей их средой в контексте прогнозирования погоды и климата, изучения загрязнения воздуха и результатов засева облаков. Имея это в виду, Совет согласился с рекомендацией КАН о повторном учреждении группы экспертов Исполнительного Совета/рабочей группы КАН по научным исследованиям в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду в качестве координатора этого вида деятельности ВМО и для предоставления консультаций Совету соответственно.

5.5.2 Совет отметил успешное проведение Шестой научной конференции ВМО по активным воздействиям на погоду в Паестуме (Италия) с 30 мая по 4 июня 1994 г., в которой приняли участие ученые из более чем 30 стран. Совет высоко оценил проведение Италией проекта по увеличению осадков в сотрудничестве с Израилем и проекта по рассеиванию тумана в сотрудничестве с Российской Федерацией, а также ее готовность разделить полученный опыт с другими заинтересованными членами.

5.5.3 Основываясь на своем рассмотрении проекта *Четвертого долгосрочного плана* ВМО, часть II, том 3, Совет одобрил задачи и масштаб, которые определяют первоочередную цель этой программы, как «стимулировать»

сотрудничество и участие членов ВМО в основных научных исследованиях в области физики и химии облаков и применение этих исследований во всех областях, в которых облака играют главную роль. Эти области включают параметризацию для моделей по атмосфере, радиационную роль облаков и возможности активных воздействий на погоду.

6. ПРОГРАММА ПО ПРИМЕНЕНИИ МЕТЕОРОЛОГИИ (ППМ) (пункт 6 повестки дня)

Мониторинг осуществления Третьего долгосрочного плана

6.0.1 Исполнительный Совет рассмотрел ход осуществления Программы по применению метеорологии в период 1990–1993 гг. и согласился с тем, что в целом прогресс Программы по применению метеорологии (ППМ) считается удовлетворительным. Признана особая роль ППМ в оказании помощи странам-членам в предоставлении обслуживания для социального и экономического развития.

Руководящие указания для рассмотрения проекта Четвертого долгосрочного плана

6.0.2 Исполнительный Совет принял к сведению предложения своей рабочей группы по долгосрочному планированию в отношении Программы по применению метеорологии и решил включить эти предложения для дальнейшей разработки проекта *4ДП* для представления Двенадцатому конгрессу. В этой связи Совет согласился с тем, что общие задачи Программы по применению метеорологии должны быть исправлены и сформулированы следующим образом:

- i) способствовать и оказывать помощь обеспечению метеорологического обслуживания для достижения безопасности и благосостояния общества и других национальных экономических, социальных и культурных целей для устойчивого развития;
- ii) способствовать и координировать предоставление необходимого или рекомендованного метеорологического обслуживания для международной деятельности.»

6.1 ПРОГРАММА МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ (ПМОН) (пункт 6.1 повестки дня)

6.1.1 В том, что касается Программы метеорологического обслуживания населения, Исполнительный Совет отметил, что отчет совещания экспертов по метеорологическому обслуживанию населения будет представлен на КОС-Внеоч. (94) для обсуждения и дальнейшего осуществления. Странам-членам рекомендовали продолжать обеспечивать услуги экспертов для работы по различным проектам и видам деятельности. Совет отметил действия, предпринятые Генеральным секретарем по оказанию поддержки со стороны персонала Секретариата для ПМОН. Он также с одобрением отметил увеличение бюджетных ассигнований для этой программы, что, по мнению Совета, отражает высокий приоритет метеорологического обслуживания населения. Он согласился с тем, что

программа имеет потенциал для придания необходимой заметности национальным метеорологическим службам, особенно в развивающихся странах. Роль такой программы, особенно, если будут прогнозироваться новые параметры, такие, как УФ-радиация, могла бы иметь большое значение для демонстрации осведомленности метеорологического сообщества в вопросах окружающей среды и устойчивого развития.

6.1.2 Было выражено мнение о значительных заслугах участия рабочих групп региональных ассоциаций по планированию и осуществлению Всемирной службы погоды в развитии и осуществлении Программы метеорологического обслуживания населения. Хотя основная часть программы ориентирована на конкретные страны, было выражено мнение, что помощь служб с хорошо развитым метеорологическим обслуживанием населения могла бы принести значительную помощь метеорологическому обслуживанию населения в менее развитых странах.

6.1.3 Предметом озабоченности Совета стало распространение прогнозов для населения в средствах массовой информации, особенно через спутниковые средства телевидения, поступающих из различных источников. Иногда они могут противоречить прогнозам соответствующего члена ВМО и, по меньшей мере, вызвать путаницу, но также могут иметь серьезные последствия для безопасности, особенно в случаях стихийных бедствий, ведущих к таким явлениям, как наводнения и тропические циклоны. Совет согласился с тем, что этот вопрос следует изучить в срочном порядке путем организации дискуссий с организациями, которые выпускают такие прогнозы, с целью согласования общей политики.

6.1.4 Совет обратил внимание на необходимость подготовки соответствующего материала для Всемирного метеорологического дня 1995 г., темой которого будет «метеорологическое обслуживание населения». Он запросил Генерального секретаря организовать подготовку такого материала путем подключения группы экспертов КОС и докладчиков, как это требуется.

Мониторинг Третьего долгосрочного плана

6.1.5 Совет отметил, что Программа метеорологического обслуживания населения находится в процессе определения. Текст предлагаемого плана программы, содержащийся в проекте *Четвертого долгосрочного плана*, является крупным достижением этой программы за последние два года.

Проект Четвертого долгосрочного плана

6.1.6 В том, что касается проекта 4/ДП ВМО, часть II, том 4, Совет согласился исправить формулировку общих задач этой программы следующим образом:

- i) укреплять потенциал стран-членов по удовлетворению потребностей сообщества с помощью обеспечения комплексного метеорологического и связанного с ним обслуживания с особым упором на обеспечение безопасности общества и его благосостояния;
- ii) стремиться к лучшему пониманию обществом потенциала национальных метеорологических служб и того, как наилучшим образом использовать их обслуживание.»

6.2 Программа по сельскохозяйственной метеорологии; подробный отчет президента Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСХМ) (пункт 6.2 повестки дня)

6.2.1 Исполнительный Совет выразил благодарность президенту Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии за прекрасный и краткий подробный отчет, представленный Совету. Совет, в частности, отметил, что в программе Комиссии акцент делается на оценку усилий по подготовке кадров в области агрометеорологии и влияние этих усилий. Считалось также необходимым, чтобы все категории потребителей были обеспечены подходящим учебным материалом, что позволит им лучше определять приоритеты требуемой информации. Совет далее с удовлетворением отметил деятельность, которую планируется провести для оценки социально-экономической эффективности применения агрометеорологии.

6.2.2 Совет с удовлетворением принял к сведению, что Консультативная рабочая группа КСХМ рекомендовала утвердить тему «Оперативная агрометеорология для устойчивого, безопасного для окружающей среды и экономически жизнеспособного сельскохозяйственного производства» для следующего межсессионного периода Комиссии.

6.2.3 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил успехи, достигнутые Комиссией по сельскохозяйственной метеорологии, особенно публикацию большого числа отчетов и дополнительных глав к *Руководству по агрометеорологической практике* (Публикация ВМО № 134). Совет подчеркнул потребность в переводе публикаций по агрометеорологии на другие рабочие языки ВМО, с тем чтобы сделать их доступными для наибольшего количества потребителей. В этой связи Совет призвал страны-члены продолжать обеспечение поддержки и помощи для перевода публикаций за счет своих собственных ресурсов.

6.2.4 Совет, отмечая озабоченность технических комиссий низкой посещаемостью из развивающихся стран сессий комиссий, обратился с просьбой к Генеральному секретарю рассмотреть пути и средства улучшения ситуации, включая возможное использование фондов из внебюджетных источников.

6.2.5 Совет с признательностью отметил проведение большого количества учебных мероприятий в области агрометеорологии, включая организованные совместно с другими учреждениями, такими, как Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО), и полностью поддержал продолжение таких мероприятий в рамках выделенных ресурсов. Совет далее поддержал предложение продолжать оказывать помощь странам-членам (через секторальные и другие миссии) для того, чтобы повысить их возможности по использованию метеорологических знаний и информации в сельском хозяйстве. Совет поручил Генеральному секретарю продолжать совместно с ФАО выполнение программ проведения передвижных семинаров по конкретным темам и в этой связи рассмотреть вопрос о включении в состав участников этих семинаров потребителей информации и вопрос о проведении таких семинаров совместно с другими соответствующими международными организациями. Совет еще раз подчеркнул необходимость

обучения методам спутниковых измерений и других видов дистанционного зондирования в оперативной агрометеорологии, таких, как мониторинг природных пастбищ.

6.2.6 Совет выразил благодарность как ВМО, так и ЮНЕП за подготовку исчерпывающего отчета по взаимодействиям опустынивания и климата, который использовал секретариат Международного комитета по переговорам о Конвенции об опустынивании (МКПО), чтобы внести важный вклад в процесс ведения переговоров о Конвенции по опустыниванию. Совет с удовлетворением отметил различные другие виды деятельности, предпринимаемые Генеральным секретарем в поддержку Конвенции об опустынивании, предложение разместить Постоянный секретариат Конвенции в новом здании штаб-квартиры ВМО, завершение строительства которого ожидается в 1997 г. Совет одобрил намерение Генерального секретаря продолжать оказание поддержки Секретариату МКПО в промежуточный период перед проведением первой Конференции Сторон Конвенции.

6.2.7 Совет с интересом воспринял информацию постоянного представителя Италии при ВМО, касающуюся признания института по агрометеорологии и анализу окружающей среды для сельского хозяйства во Флоренции, Италия, в качестве специализированного центра по подготовке кадров в области применения методов дистанционного зондирования в агрометеорологии. Совет отметил, что одиннадцатая сессия РА VI поддержала идею внедрения такого специализированного центра в упомянутом институте. Совет также принял к сведению информацию о технических возможностях института для обучения в области применений компьютеров и дистанционного зондирования в агрометеорологии. Наряду с учетом мнения Региональной ассоциации, Совет считает, что необходимо полностью проинформировать страны-члены о наличии возможностей по подготовке в области агрометеорологии, включая информацию о вышеупомянутом центре и подобных ему других центрах.

6.2.8 Совет одобрил предложение Отборочного комитета по присуждению Международной премии Норбера Жеррье-Мумма за 1995 г. и присудил премию за 1995 г. д-ру Дж. Б. Керру и д-ру К. Т. Мак-Елрою (Канада) за их работу: «Свидетельства крупных повышательных тенденций в УФ-В радиации, связанных с истощением озона».

МОНИТОРИНГ ТРЕТЬЕГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

6.2.9 Что касается выполнения этой программы в рамках Третьего долгосрочного плана, Исполнительный Совет сделал заключение, что в целом основные долгосрочные цели были в значительной степени достигнуты. Многие пользователи, такие, как земледельцы, скотоводы и специалисты по ирригации участвовали в большинстве учебных мероприятий, и взаимодействие было распространено на местные оперативные уровни, что повысило организационные возможности стран-членов в действительности применять агрометеорологические данные для планирования, оперативного осуществления и управления сельскохозяйственными проектами. Хотя и нельзя, возможно, сразу увидеть на национальном уровне изменения в эффективности и возможностях сельскохозяйственного

производства стран-членов, особенно в развивающихся странах, представляется очевидным, что все большее и большее число стран-членов используют и/или готовятся к использованию и применению агрометеорологических данных в своей каждодневной оперативной деятельности. Это подтверждается и всерастущим числом запросов от стран-членов, включая фермерские и сельскохозяйственные организации, о направлении им экземпляров соответствующих технических записок и докладов КСХМ. Предполагается, что окончательные доклады, которые будут подготовлены различными рабочими группами и докладчиками, будут аналогичным образом восприняты сельскохозяйственным сообществом.

6.2.10 Представители правительств на сессии Международного комитета по переговорам о Конвенции об опустынивании признали роль климата в деградации и опустынивании земель и отметили, что они предприняли шаги по обеспечению надлежащего включения вопросов о климате.

ПРОЕКТ ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

6.2.11 В отношении проекта 4/ДП Исполнительный Совет дал рекомендацию, что:

- описание структуры программы (пункт 27) должно содержать план предлагаемых проектов, а не обязанности КСХМ. Кроме того, в пункте 28 междисциплинарный характер Программы следует представить таким образом, чтобы были четко изложены как национальные, так и международные аспекты;
- во всем описании текущей деятельности, особенно дальнейших проектов, должен использоваться сбалансированный подход, с тем чтобы в достаточной мере представить деятельность стран-членов, направленную на выполнение программы; в частности, следует более точно описывать деятельность стран-членов по каждому проекту;
- при представлении деятельности как стран-членов, так и Секретариата ВМО следует с максимальной возможной точностью описывать конкретную деятельность как для первой, так и для второй половины планируемого периода, при этом понимается, что подробное описание для второй части (год 2000 и далее) иногда невозможно представить с такой же степенью определенности, как для первой части.

6.3 ПРОГРАММА ПО АВИАЦИОННОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ; ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО АВИАЦИОННОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ (КАМ) (пункт 6.3 повестки дня)

6.3.1 Исполнительный Совет с интересом воспринял подробный отчет президента КАМ, который осветил основные направления деятельности, проведенной Комиссией со времени ее последней сессии в 1993 г., и, в частности, вопрос о внедрении новых авиационных метеорологических кодов, прогресс, достигнутый в области осуществления Всемирной системы зональных прогнозов (ВСЗП), результаты совещаний рабочих групп КАМ, вопросы подготовки публикаций и деятельности по подготовке кадров.

6.3.2 Исполнительный Совет с удовлетворением принял к сведению информацию об успешном внедрении

новых метеорологических кодов с 1 июля 1993 г., основанных на новых аэронавигационных потребностях и согласованных КАМ-IX ВМО и совещанием отдела ИКАО по КОМ/МЕТ/ОПС в 1990 г. Совет приветствовал усилия, предпринятые Комиссией и Секретариатом ВМО, которые позволили перейти от старых к новым кодам фактически без затруднений в результате проведения ВМО различных учебных мероприятий или участия в них в качестве одного из спонсоров, а также благодаря разработке, публикации и распространению различных руководящих материалов по новым кодам до их внедрения.

6.3.3 Совет был информирован о том прогрессе, который был достигнут в целях перехода к окончательной фазе ВСЗП, и приветствовал планы, согласно которым в 1994 г. должны начаться спутниковые циркулярные радиопередачи продукции ВСЗП для Европы, Африки и Ближнего Востока из Соединенного Королевства и для стран Америки и Карибского бассейна из США. Три основных вида продукции ВСЗП, а именно, данные в коде GRIB, буквенно-цифровые и графические данные должны распространяться посредством спутниковых циркулярных радиопередач. Совет отметил, что эти циркулярные радиопередачи должны быть двусторонними в Карибском бассейне для того, чтобы стать частью ГСТ ВМО и Авиационной фиксированной службы (АФС) ИКАО. Спутниковые циркулярные передачи Соединенного Королевства также должны быть двусторонними для сбора и распространения данных оперативной метеоинформации (ОПМЕТ), и Совет с интересом принял к сведению информацию о том, что ВМО было предложено иметь доступ к этой системе при условии справедливого распределения расходов. Совет счел, что эти успехи, наряду с достижениями в области автоматизации производства карт особых явлений погоды (ОЯП) и разработкой программы матобеспечения ПК-ГРИДДС для интерактивной демонстрации и диагностики данных ВСЗП в узлах регулярной сетки, представляют собой весьма позитивные шаги, и вновь подтвердил, что он придает важное значение достижению окончательной фазы ВСЗП.

6.3.4 Совет оценил представление отчета президента о текущем выполнении ВСЗП и планируемых новшествах как важное и весьма информативное выступление. С большим энтузиазмом и интересом была воспринята информация о многочисленных возможностях нового интерактивного дисплея и диагностической системы, разработанных в США, которые позволят странам-членам через ВМО не только удовлетворять текущие потребности, но и предоставлять ценную новую продукцию для авиации. Отмечалось, что идея, на которой строится учреждение двух всемирных центров зональных прогнозов (ВЦЗП), является двусторонней; во-первых, она направлена на получение однородного комплекта стандартизированных данных и, во-вторых, на обеспечение резервного обслуживания в случае, если прекращается предоставление выходной продукции одним из всемирных центров зональных прогнозов. Была выражена озабоченность о том, что ВСЗП может использоваться авиацией в обход национальных метеорологических служб. Однако было указано на то, что информация, имеющаяся через ВСЗП, в действительности позволит метеорологическим организациям

предоставлять значительно улучшенные местные прогнозы и, таким образом, обеспечивать безопасность полетов. Другой возникшей потенциальной проблемой, вызывающей озабоченность, является весьма обширный портфель продукции ВСЗП, которая может неправильно использоваться метеорологическим персоналом, который может оказаться недостаточно подготовленным к ее использованию и интерпретации. Однако это решается в основном через оперативные функции HELP в системе дисплея, которая не только предоставляет информацию о том, как использовать различные функции, но также будет предоставлять научную консультацию о том, как применять должным образом конкретную продукцию. Кроме того, ВМО и ИКАО с использованием двух ВЦЗП обеспечат обучение авиационных прогнозистов с заблаговременностью в несколько месяцев до внедрения спутниковых передач. Отмечалось, что спутниковые передачи составят часть авиационной фиксированной службы электро-связи ИКАО, и только назначенные ИКАО метеорологические подразделения могут получать спутниковую передачу с ретрансляцией другим потребителям, решение о которых принимается на национальном уровне.

6.3.5 Совет с удовлетворением принял к сведению позитивную обратную связь и все возрастающее количество запросов на Информационное письмо о передовой технологии, применяемой в авиационной метеорологии (АТЕАМ), со стороны членов ВМО. Совет согласился с тем, что это информационное письмо является недорогим и удобным в практике средством для информирования членов ВМО о прогрессе, достигаемом в области авиационной метеорологии, и подчеркнул необходимость в продолжении регулярного распространения такого материала в будущем.

6.3.6 Исполнительный Совет был информирован о том, что при активном участии членов КАМ и Секретариата ВМО было организовано три учебных мероприятия со времени последней сессии КАМ в 1993 г. Совет с благодарностью принял к сведению информацию о том, что второй семинар СК/ВМО по применению и интерпретации продукции ЧПП для авиационного прогнозирования планируется провести в июле 1994. г. Принимая во внимание быстрый прогресс, наблюдающийся в области методов и технологии в авиационной метеорологии, т.е. запланированное осуществление с помощью спутников циркулярных радиопередач продукции ВСЗП в 1994. г., внедрение ПК-ГРИДДС и автоматизированное производство ОЯП, Совет вновь подчеркнул, что при осуществлении Программы по авиационной метеорологии очень высокий приоритет должен быть отдан подготовке кадров.

МОНИТОРИНГ ТРЕТЬЕГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

6.3.7 Совет полагал, что в целом осуществление Программы было удовлетворительным в плане мер, принятых для обеспечения улучшенного метеорологического обслуживания аэронавигации, и результаты удовлетворяют целям, изложенным в ТДП. Основной упор при этом делался на создание потенциала трудовых ресурсов и уменьшение разрыва между высокоразвитыми и развивающимися странами путем специализированной подготовки кадров в конкретных областях и путем распространения

информации о прогрессивных методах. Тот факт, что странами-членами не сообщалось о каких-либо крупных проблемах в связи с реализацией значительных поправок к *Техническому регламенту* ВМО в 1992 г. и в 1993 г., может рассматриваться как доказательство эффективности мер, предпринимаемых для совершенствования обслуживания авиации. Однако, несмотря на большое количество учебных мероприятий, проведенных в рассматриваемый период, страны-члены по-прежнему ощущают всевозрастающую потребность в подготовленных кадрах.

6.3.8 Координация деятельности с ИКАО вошла в новую фазу, если учесть совместный экспериментальный проект ВМО/ИКАО по спутниковой связи в РА IV, благотворное сотрудничество ВМО/ИКАО в проведении учебных мероприятий для введения новых кодов и текущие усилия по совместной разработке и публикации руководства по производству полетов вертолетов.

6.4 Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)
(пункт 6.4 повестки дня)

Отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)

6.4.1 Исполнительный Совет с признательностью принял к сведению отчет президента КММ о работе, сделанной Комиссией со времени проведения одиннадцатой сессии КММ, включая, в частности, Техническую конференцию ВМО/МОК по наблюдению за океаном из космоса (Берген, сентябрь 1993 г.) и семинар/практический семинар для портовых метеорологов (Лондон, сентябрь 1993 г.), ход осуществления улучшенных процедур сбора и обработки данных в рамках схемы морских климатологических сборников (СМКС) и текущую работу по осуществлению новой системы морских радиопередач в рамках Глобальной системы по обнаружению терпящих бедствие и по безопасности мореплавания (ГМДСС), а также новой системы поддержки операций по реагированию на аварийное загрязнение морской среды (МПЕРСС). Совет отметил с интересом Заявление, принятое Конференцией в Бергене, и отослал его в рабочую группу ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания для дальнейшего рассмотрения, с учетом соображений рабочей группы КОС по спутникам. В связи с реализацией предложения о проведении специализированных курсов с выдачей дипломов в области морской метеорологии и физической океанографии в РМУЦ Найроби Совет отметил с озабоченностью, что еще не выделены средства для проведения этих курсов. Поэтому он настоятельно призвал членов ВМО рассмотреть возможность участия в организации проведения этих курсов в виде финансовой поддержки или предоставления преподавательского состава или необходимых приборов и оборудования и просил Генерального секретаря в этой связи еще раз обратиться к соответствующим членам ВМО. Совет выразил свое удовлетворение по поводу оперативного завершения работ над общими методами и программным обеспечением для обработки данных, используемых в двух глобальных центрах сбора (ГЦС) в рамках СМКС

(Германия и Соединенное Королевство). Он настоятельно призвал членов ВМО направлять все наблюдения, выполненные их судами, проводящими добровольные наблюдения (СДН), после 1 января 1994 г. в оба новых центра на ежеквартальной основе, как это было согласовано на КММ-XI. Кроме того, Совет выразил удовлетворение по поводу соглашений о новых морских радиопередачах, разработанных КММ и осуществляемых в настоящее время на глобальном уровне, и настоятельно призвал соответствующих членов ВМО предпринять все усилия для завершения этого осуществления в интересах морской безопасности и защиты морской окружающей среды.

6.4.2 Совет согласился с постоянной важностью оперативных метеорологических наблюдений, осуществляемых судами, участвующими в схеме СДН, во всех частях мирового океана в поддержку морской безопасности, оперативной метеорологии и изучения климата, и проводящихся в общем контексте ВСП. Совет отметил приближающееся вступление в силу Конвенции ООН о морском законодательстве и разработку национального законодательства, охватывающего исключительные экономические зоны, связанного с этой конвенцией. Он поручил Генеральному секретарю информировать членов ВМО о статусе СДН и соответствующих морских наблюдений, осуществляемых при движении судов, в контексте положений соответствующих статей конвенции, как это было ранее установлено в ходе переговоров по конвенции, в целях оказания помощи членам ВМО в обсуждении данного вопроса на национальном уровне. Совет также настоятельно призвал КММ рассмотреть вопрос о расширении проведения и передачи метеонаблюдений, осуществляемых СДН, включая возможное уменьшение количества передаваемых переменных параметров, в целях помощи судовым наблюдателям-добровольцам.

Отчет председателя Объединенной глобальной системы океанских служб (ОГСОС)

6.4.3 Совет с признательностью принял к сведению отчет председателя Объединенного комитета МОК/ВМО по ОГСОС о деятельности ОГСОС за отчетный период, включая, в частности, очень успешный опытно-показательный проект по глобальной температуре и солености (ГТСПП), а также продолжение публикации и повышение качества бюллетеня продукции ОГСОС (БПО). Отмечая ценность БПО для широкого использования потребителями, Совет настоятельно призвал членов рассмотреть возможность дальнейшего оказания помощи по оплате его публикации путем прямых взносов в специальный фонд МОК, созданный для этой цели. Дополнительные взносы позволили бы издавать БПО ежемесячно, а не ежеквартально, а также сделать доступным его для потребителей в электронной форме через систему ИНТЕРНЕТ. В данном контексте Совет выразил свою признательность Канаде, Коста-Рике, Франции, Германии и США за поддержку, постоянно оказываемую публикации БПО.

Отчет председателя Группы экспертов по сотрудничеству в области буев, обеспечивающих данные (ГЭСБД)

6.4.4 Совет с признательностью принял к сведению отчет председателя группы экспертов по сотрудничеству в

области буев, обеспечивающих данные, и поздравил группу с ее достижениями за последний год, включая завершение работ по созданию новой подсистемы обработки данных Аргос ГСТ, успешное испытание нового недорогого дрейфтера с барометром Программы по скорости поверхностных течений (СВП) (в сотрудничестве с Глобальным центром по дрейфтерам в Скриппсонском институте океанографии), а также основные шаги, предпринятые в направлении создания кооперативной Международной программы по буям в Южной Атлантике в поддержку ВСП и ГСНК. Совет вновь отметил, что успех работы группы в значительной степени зависит от деятельности ее технического координатора и что этот пост финансируется полностью добровольными взносами государств-членов этой группы. Он выразил свою большую признательность тем членам, которые уже вносят свой вклад, и призвал других членов ВМО рассмотреть также возможность своего участия для того, чтобы важная работа этой группы могла быть продолжена. Совет также настоятельно призвал ГЭСБД продолжить свои усилия по увеличению доли своих докладов, распространяемых по ГСТ.

Отчет председателя Межправительственного комитета по Глобальной системе наблюдений за океаном (М-ГСНО)

6.4.5 Совет с признательностью принял к сведению отчет председателя Межправительственного комитета по Глобальной системе наблюдений за океаном (М-ГСНО), а также информацию о том, что ВМО оказала полную спонсорскую поддержку вместе с МОК и ЮНЕП в проведении первой сессии по планированию М-ГСНО (Мельбурн, апрель 1994 г.). Он также отметил с удовлетворением, что Меморандум о взаимопонимании МОК/ВМО/МСНС об объединенном научно-техническом комитете по ГСНО (О-ГСНО) был подписан в сентябре 1993 г. и что завершено вступление членов в О-ГСНО. Совет вновь выразил решительную поддержку ГСНО со стороны ВМО и призвал членов ВМО играть активную роль в ее дальнейшей разработке и осуществлении, а также предложил заверить Исполнительный Совет МОК в постоянстве обязательств ВМО в отношении планирования и осуществления ГСНО.

Отчет первой сессии по планированию М-ГСНО

6.4.6 Особо по отношению к первой сессии по планированию М-ГСНО Совет отметил с одобрением важные шаги, предпринятые Комитетом по приведению в действие для оперативного осуществления компонентов ГСНО по наблюдению и управлению данными на основе научных проектов, которые были выработаны О-ГСНО и его группами экспертов. В особенности, Совет высоко оценил срочность, приданную М-ГСНО не только разработке стратегического плана для ГСНО, но и осуществлению общего модуля ГСНО/ГСНК, которое будет основываться в основном на отчете группы экспертов по развитию систем наблюдений за океаном (ГРСНО) и включать поддержание наблюдательной системы в период после ТОГА. Совет настоятельно просил членов вносить вклады непосредственным образом в этот процесс осуществления.

Отчет первой сессии по планированию объединенного научно-технического комитета по ГСНО (О-ГСНО)

6.4.7 Исполнительный Совет с одобрением отметил далее осуществленное спонсорами О-ГСНО назначение председателя объединенного научно-технического комитета по Глобальной системе наблюдений за океаном (О-ГСНО), а также принял к сведению, что первая сессия О-ГСНО прошла в Нанте, Франция, 25-27 мая 1994 г. Первой задачей О-ГСНО, определенной в Меморандуме о взаимопонимании между МОК, ВМО и МСНС, является подготовка научного проекта для всех аспектов ГСНО в свете потребностей и направлений, указанных организациями-спонсорами. Первая сессия О-ГСНО организовала рассмотрение деятельности по составлению научного проекта для различных модулей ГСНО, включая работу группы экспертов по развитию систем наблюдений за океаном (ГРСНО), и обсудила общий план всеохватывающей стратегии будущей работы Комитета. Эта стратегия должна быть дополнительно проработана председателем и Секретариатом, и более детально обсуждена на следующей сессии О-ГСНО, предварительно запланированной на февраль 1995 г., где также будут решаться задачи дальнейшего проектирования отдельных модулей ГСНО.

6.4.8 Совет признал то, что эффективность механизмов проектирования и осуществления, учрежденных О-ГСНО и М-ГСНО, будет зависеть в значительной степени от предоставления соответствующей объединенной секретариатской поддержки как персоналом, так и финансированием. Совет поддержал предложения Генерального секретаря, отраженные в документе по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период, куда вошла поддержка ВМО, оказываемая связанной с ГСНО деятельности. Однако Совет посчитал, что необходимо будет определить дополнительные ресурсы в виде персонала и финансирования для поддержания обязательства ВМО по ГСНО и обеспечения того, чтобы составление проекта, планирование и осуществление ГСНО проходили эффективным образом. Поэтому Совет поручил Генеральному секретарю в координации с секретарем МОК провести консультации с заинтересованными членами ВМО с точки зрения определения этих необходимых ресурсов, включая, возможно, прикомандирование персонала и внебюджетные вклады в целевой фонд ГСНО. Он также настоятельно призвал членов ВМО на национальном уровне координировать свои действия с океанографическим сообществом, имея в виду совместные вклады в предоставление таких ресурсов.

Мониторинг Третьего долгосрочного плана

6.4.9 Исполнительный Совет отметил, что в целом имеются значительные успехи в достижении целей в трех крупных, программных областях, таких, как обслуживание, проведение наблюдений и разработка и передача технологии.

6.4.10 Значительного улучшения в глобальном наличии морского метеорологического обслуживания (ММО) удалось достичь благодаря созданию новой системы морского радиовещания ВМО в рамках ГМДСС, а также

разработке МПЕРСС. Осуществляемая в настоящее время всеобъемлющая программа мониторинга морского обслуживания позволяет членам ВМО оценить качество и значение их обслуживания для потребителей и, при необходимости, усовершенствовать его.

6.4.11 Качество данных наблюдений с СДН улучшилось. Процедуры архивации морских климатологических данных и данных о морском льде были расширены в целях поддержки ВКП. Отмечалось значительное повышение качества и увеличение количества данных с дрейфующих буев, передаваемых по ГСТ. МОК при поддержке ВМО завершила первоначальную стадию планирования для Глобальной системы наблюдений за океаном.

6.4.12 Задачи в области подготовки кадров выполнялись путем проведения двух крупных конференций по оперативному применению методов дистанционного зондирования океана, публикации большого количества технических докладов, организации нескольких специализированных учебных мероприятий и командировок экспертов для оказания помощи членам ВМО в морской области.

ПРОЕКТ ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

6.4.13 Исполнительный Совет одобрил в целом текст раздела Программы по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности в части II проекта 4/ДП для представления Двенадцатому конгрессу.

7. ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ (ПГВР) (пункт 7 повестки дня)

Отчет президента Комиссии по гидрологии (КГи)

7.1 Президент КГи сообщил о ходе работы Комиссии. Совет отметил, что со времени его сорок пятой сессии все три предметно-ориентированные рабочие группы Комиссии начали свою работу, а также что Консультативная рабочая группа КГи провела свое совещание. Чтобы с уверенностью обеспечить, что в течение межсессионного периода отдельные докладчики выполнят свою работу и завершат ее в пределах отведенного времени, КГи установила график, выполнение которого контролируется. Совет приветствовал вклад Комиссии в подготовку проекта 4/ДП для Программы по гидрологии и водным ресурсам.

7.2 Президент КГи, в частности, упомянул о ходе деятельности, касающейся Гидрологической оперативной многоцелевой системы (ГОМС): в феврале была зарегистрирована трехтысячная передача компонента ГОМС, и в настоящее время *Справочное наставление по ГОМС* имеется на дискете, которая должна быть передана в национальные справочные центры ГОМС. Он предложил также предоставить эту дискету различным международным курсам для лиц с высшим образованием в области гидрологии, спонсорами которых являются ЮНЕСКО и ВМО. Совет отметил ряд улучшений, которые необходимы в ГОМС, включая улучшение возможностей по подготовке кадров, увеличение пропаганды ГОМС, потребность в новых компонентах и в изъятии устаревших. Он также принял к сведению расширение ГОМС в систему по обмену технологией в области стихийных бедствий (СТЕНД), которая представляет собой часть вклада ВМО

в МДЮСБ. Совет согласился с тем, что ГОМС играет важную роль, в частности в развивающихся странах.

7.3 Исполнительный Совет с удовольствием отметил, что в соответствии с его поручением Генеральный секретарь создал целевую группу с участием представителей ВМО, ЮНЕСКО и МСНС для рассмотрения вопроса о том, каким образом могло бы быть осуществлено более тесное сотрудничество на национальном и международном уровнях между программами по водным проблемам этих организаций. По приглашению Франции в ноябре 1993 г. группа провела свое совещание в Ла-Салин-Рюль-д'Арк-Сенан.

7.4 Целевая группа предложила ряд рекомендаций для повышения уровня сотрудничества между тремя программами в краткосрочном плане, которые были утверждены Советом. Совет также проявил особый интерес к долгосрочным предложениям по более полному объединению процедур, с помощью которых можно было бы планировать и выполнять программы по водным проблемам ВМО и ЮНЕСКО. Упомянулось, что эти предложения были выдвинуты членами ВМО и предназначены для обеспечения более эффективного использования ограниченных ресурсов, имеющихся для таких программ на национальном, а также международном уровнях.

7.5 Было признано, что различия в структурах, в рабочих мероприятиях и циклах планирования двух организаций делают трудной, в краткосрочном плане, интеграцию их программ по водным проблемам и что некоторые члены ВМО с осторожностью высказались по поводу последствий такого объединения для их национальных систем организации этих видов деятельности. Тем не менее Совет посчитал предложение очень серьезной проблемой, которую следует изучить глубже. Рабочее соглашение между Секретариатами ВМО и ЮНЕСКО рассматривалось как прекрасная база для проведения такого исследования, и Генеральному секретарю было поручено использовать его в качестве средства для разработки более подробных предложений по интеграции двух программ. Была особо отмечена возможность проведения совместных совещаний Консультативной рабочей группы (КРГ) КГи и Бюро Международной гидрологической программы (МГП) ЮНЕСКО, а также сессий КГи и Межправительственного совета МГП. В этом контексте Совет получил информацию о планах проведения в течение 1995 г. совместной сессии КРГ КГи и Бюро МГП. Он поручил выделить средства для этой цели в рамках бюджетных ассигнований для Программы по гидрологии и водным ресурсам. Обсуждая действия, направленные на сближение МГП и Программы по оперативной гидрологии (ПОГ) и на возможное создание совместной программы, Совет признал, что благодаря этому обе организации могли бы осуществить некоторую экономию. Он также признал, что для членов ВМО эта экономия могла бы быть даже больше.

7.6 Совет оценил взаимодополняющий характер этих двух программ и признал необходимость в дополнении друг друга там, где имеется истинно общий интерес.

7.7 Совет отметил, что имеется также значительное взаимное дополнение между Программой по гидрологии и водным ресурсам и Всемирной программой

исследования климата и призвал всех заинтересованных быть уверенными в том, что из этого будет получена максимальная польза при выполнении этих программ в будущем.

7.8 Совет поблагодарил президента КГй за его отчет и выразил удовлетворение по поводу работы Комиссии.

ДРУГИЕ ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ

7.9 Исполнительный Совет получил информацию о мерах, предпринятых Генеральным секретарем для осуществления резолюции 22 (Кг-ХІ) — Программа по гидрологии и водным ресурсам. Он отметил, что основные усилия были сконцентрированы на оказании содействия Комиссии по гидрологии и ее президенту в той деятельности, которую девятая сессия КГй решила предпринять в течение межсессионного периода. Шести рабочим группам по гидрологии региональных ассоциаций непрерывно предоставлялась обширная техническая и административная поддержка.

7.10 Была высказана обеспокоенность по поводу того, что ряд мероприятий пришлось отложить из-за строгих мер по финансовой экономии и невозможности изыскать внебюджетные финансовые ресурсы. В этом контексте Совет отметил, что в настоящее время пересматриваются планы по проведению в марте 1995 г. Конференции гидрологических служб Африки, с тем чтобы эту Конференцию совместить со Всемирным днем воды этого года. Конференция будет проводиться ЭКА в Адис-Абебе, а ее спонсорами будут другие смежные агентства системы ООН. Совет выразил пожелание о предоставлении средств для данной Конференции, а также для отмененной Технической конференции по технологии для смягчения последствий стихийных бедствий.

7.11 Совет отметил важность гидрологической информационно-справочной службы (ИНФОГИДРО) и согласился с тем, что ее следует и далее развивать.

7.12 Совет с удовольствием принял во внимание, что в качестве части деятельности по результатам МКВРОС и КООНОСР ВМО в сотрудничестве со Всемирным банком достигла значительного прогресса в подготовке к работе Всемирной системы наблюдений за гидрологическим циклом (ВСНГЦ). Совет также выразил мнение, что ВСНГЦ является потенциально очень важной для оценки водных ресурсов в глобальном, региональном и национальном масштабах. Он посчитал, что ВСНГЦ следует придать большее значение в долгосрочном плане ВМО, и настоятельно призвал найти ресурсы для разработки ее первой фазы в форме ВСНГЦ-САДК для десяти южноафриканских стран. Прозвучал настойчивый призыв к расширению системы на другие регионы, включая Центральную Азию. Признавая важность оценки водных ресурсов в глобальном или региональном масштабе, Совет также отметил, что необходимо уделить внимание гидрологическим проблемам на национальном уровне.

7.13 Совет получил информацию о том, что ВМО принимала участие в рассмотрении проблем, связанных с пресной водой (глава 18 Повестки дня на XXI век), которое было выполнено в ходе недавней второй сессии (май 1994 г.) Комиссии ООН по устойчивому развитию (КУР). Он с интересом отметил, что КУР настоятельно призвала

ВМО и другие соответствующие органы ООН увеличить свои усилия в направлении комплексной оценки водных ресурсов в целях определения их наличия, перспективной оценки будущих потребностей и определения проблем, которые должны быть рассмотрены на специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН в 1997 г. Совет выразил надежду, что можно будет выделить ресурсы, с тем чтобы позволить ВМО внести адекватный вклад в этот всеобъемлющий проект.

7.14 При рассмотрении проблемы трансграничного загрязнения Совет признал, что усилия в данной области могли бы быть увеличены, в частности, с помощью более тесного сотрудничества с МАГАТЭ.

7.15 Совет приветствовал действия, предпринятые в ответ на высказанную точку зрения в пункте 7.1.12 отчета его сорок пятой сессии, согласно которой президент КГй был включен в состав рабочей группы КОС по спутникам.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ПОДГОТОВКИ КАДРОВ

7.16 Исполнительный Совет отметил непрерывную поддержку, оказываемую мероприятиям по подготовке кадров членов ВМО, в частности, региональный курс с получением диплома для лиц с высшим образованием в области гидрологии, который начался в РСМЦ Найроби в 1991 г. и в настоящее время представляет собой часть программы, существующей в Университете Найроби. В конце третьего курса в июле 1994 г. закончат профессиональную подготовку 34 гидролога из всей Африки. Совет поблагодарил многие страны и ЮНЕСКО за их постоянный вклад в успешное решение этой региональной задачи по наращиванию потенциала. Он поддержал просьбу Кении о поисках путей расширения сотрудничества с ЮНЕСКО. Совет отметил, что аналогичный курс планируется к проведению в РМУЦ в Каракасе и что Российская Федерация также продолжает предлагать целый ряд различных курсов.

7.17 Совет выразил свою признательность Соединенному Королевству за организацию учебно-практического семинара повышенного типа по ГИДАТА (компонент ГОМС для обработки гидрологических данных) и предоставление материала для РМУЦ в Найроби в целях предоставления возможности проведения будущих курсов по ГИДАТА для восточного и южного районов Африки, создавая, таким образом, региональное средство для упрощения использования ГИДАТА.

ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

7.18 Исполнительный Совет получил информацию о том, что со времени включения поддержки ПГВР в Программу добровольного сотрудничества (ПДС) в 1991 г. донорам было распространено более 40 запросов на помощь в деятельности в области водных ресурсов. Он выразил сожаление по поводу того, что полученная к настоящему времени поддержка оказалась очень небольшой. Совет поручил своей группе экспертов по ПДС исследовать этот вопрос и предпринять шаги в целях облегчения оказания содействия в деятельности по ПГВР через ПДС.

ОТНОШЕНИЯ С ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

7.19 Представитель ЮНЕСКО напомнил о долгосрочном сотрудничестве между ВМО и ЮНЕСКО,

которое, начиная с 1973 г., опирается на рабочее соглашение между организациями, послужившее основой для создания очень практичного средства обеспечения гармонизации между программами организаций, связанных с водными проблемами. Следующий среднесрочный план ЮНЕСКО будет действовать с 1996 г. по 2001 г., и, так же, как и 4ДП ВМО, он разрабатывается на основе главы 18 Повестки дня на XXI век. Создаются более тесные связи между четырьмя программами Организации в области наук, связанных с окружающей средой.

7.20 Поступило сообщение о том, что бюро МГП одобрило рекомендации целевой группы ЮНЕСКО/ВМО/МСНС по международным программам, связанным с водой, которые ранее упоминались президентом КГ в его отчете. Оценивая перспективу, представитель ЮНЕСКО отметил угрозу кризиса, связанного с водой, и растущее признание того, что все агентства ООН, включая ВМО и ЮНЕСКО, должны будут сыграть во все большей степени важную роль в поддержке государств-членов. Это потребует определенного серьезного обдумывания вопроса о том, как мобилизовать дополнительные ресурсы, которые станут необходимыми.

7.21 Совет с удовольствием отметил растущий уровень сотрудничества не только с ЮНЕСКО, но и с другими неправительственными организациями, как об этом сообщил Совету представитель Международного союза геодезии и геофизики (МСГГ) и как к этому призывает Повестка дня на XXI век.

7.22 Было принято во внимание решение МСНС о создании Научного комитета по исследованиям водных проблем, который мог бы предложить ВМО и другим агентствам ООН научные консультации по этим вопросам. Однако Совет подтвердил мнение о том, что все еще остается потребность в механизме, с помощью которого могла бы осуществляться координация связанной с водными проблемами деятельности очень широкого ряда неправительственных агентств, вовлеченных в деятельность в данном секторе.

7.23 Были приняты во внимание полезные связи, которые поддерживаются между ВМО и различными комиссиями по речным бассейнам, включая комиссии развивающихся стран, таких, как страны Западной Африки.

МОНИТОРИНГ ТРЕТЬЕГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

7.24 Исполнительный Совет также рассмотрел отчет о мониторинге ПГВР. Он согласился с тем, что Программа при своем осуществлении страдала от ограничений в ресурсах, существующих как в Секретариате, так и в отдельных странах. Несмотря на это, был достигнут очень хороший прогресс и получены ценные результаты.

ПРОЕКТ ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

7.25 Исполнительный Совет рассмотрел проект части II тома 5 4ДП ВМО, который был подготовлен в сотрудничестве с президентом КГ на основе рекомендаций Международной конференции по водным ресурсам и окружающей среде и КООНОСР. Были приняты во внимание комментарии по проекту, которые были получены от членов ВМО и различных ее органов, и Секретариату было предложено учесть их при подготовке пересмотренного проекта тома 5 для представления его на КГ-XII. В этой

связи было предложено внести следующие конкретные поправки:

a) В Директивном резюме и в пункте 3 общую задачу Программы следует сформулировать следующим образом:

«Применять гидрологию для удовлетворения нужд устойчивого развития и для использования воды и связанных с ней ресурсов; для смягчения последствий связанных с водой стихийных бедствий и для эффективного управления окружающей средой на национальном и международном уровнях.»

b) Второе предложение в пункте 16 (e) следует пересмотреть следующим образом:

«В некоторых странах гидрологическая информация, так же, как сама вода, рассматриваются как товары, которые имеют экономическую ценность.»

c) Пункт 19 следует пересмотреть следующим образом:

«ПГВР получает меньше финансовой поддержки, чем другие научно-технические программы ВМО. Её успех зависит в очень большой степени от внебюджетных ресурсов, предоставленных в распоряжение Организации определенными ее членами. Её будущий успех зависит от общего увеличения ресурсов: гидрологам будет необходимо активное участие во всех принимающих решения органах Организации.»

d) В пункте 39, проект 51.1:

i) второе предложение описания проекта пересмотреть следующим образом:

«Он также будет представлять собой важный вклад в поддержку планов членов ВМО по расширению применения гидрологического обслуживания и продукции;»

ii) в первом абзаце раздела «Деятельность членов ВМО» вычеркнуть слова после слова «службы»;

iii) в первом абзаце раздела «Деятельность и результаты, координируемые Секретариатом ВМО» заменить фразу «предпринимательской и коммерческой деятельностью» фразой «практикой и политикой управления и маркетинга».

e) Следует сделать соответствующие ссылки на ВСНГЦ в рамках проектов 51.2, 52.2 и 53.2.

f) Следует сделать соответствующие ссылки на тот вклад, который проект 52.2 может сделать в ГСНК и Глобальную систему земных наблюдений (ГСЗН).

g) В проект 52.3 следует добавить дополнительный вид деятельности членов ВМО, а именно:

«Изучать, развивать и рационализировать осуществляемую в гидрологических службах деятельность, которая вносит вклад в устойчивость проектов, связанных с развитием.»

h) В пункт 83 после слов «Генеральной ассамблеи ООН» добавить «Комиссии по устойчивому развитию.»

i) Добавить в конец пункта 88 фразу «а также имеются планы по проведению аналогичного курса в Каракасе, Венесуэла.»

- г) В целях определения взаимодополняемости программ в каждый проект следует внести соответствующие перекрестные ссылки на соответствующие проекты Международной гидрологической программы ЮНЕСКО.

8. ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ И ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ (ПОПК) (пункт 8 повестки дня)

Мониторинг осуществления Третьего долгосрочного плана

8.1 Исполнительный Совет посчитал, что общее осуществление Программы по образованию и подготовке кадров было удовлетворительным и что деятельность в рамках Программы высоко оценивалась и поддерживалась членами и различными органами ВМО. Всеобщие задачи ПОПК были решены, хотя финансовые ограничения, налагаемые на программную деятельность, привели в результате к некоторому снижению количества учебных мероприятий и к отсрочкам в их проведении. Совет с удовлетворением отметил огромный разрыв между растущими потребностями в стипендиях на подготовку кадров и уменьшающимися возможностями финансирования в рамках различных программ ВМО, в частности возможности ПРООН и ПДС, а также выразил пожелание, чтобы в будущем большее число доноров-членов ВМО вносило свой вклад в программу станций.

Проект Четвертого долгосрочного плана

8.2 Исполнительный Совет принял к сведению предложения своей рабочей группы по долгосрочному планированию в связи с Программой по образованию и подготовке кадров. Он согласился внести следующие поправки в том 6 проекта 4ДП, который будет представлен Двенадцатому конгрессу для утверждения:

- a) в пункте 37, первая строка, термин «коммерциализация» следует заменить на «финансовый»;
- b) в пункте 38, под проектом 62.5, предпоследняя строка, термин «коммерциализация» следует заменить на «варианты мобилизации ресурсов»;
- c) следует добавить новый проект:

«Проект 62.7 — Обмен знаниями в области подготовки кадров. Способствовать обмену информацией, особенно относящейся к внедрению новых методов и технологий обучения, между метеорологическими и гидрологическими учебными заведениями на благо всех членов ВМО.»

Отчет группы экспертов Исполнительного Совета по образованию и подготовке кадров

8.3 Исполнительный Совет с удовлетворением принял к сведению отчет пятнадцатой сессии группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров, которая состоялась в Секретариате ВМО, в Женеве, 15-19 ноября 1993 г., и подчеркнул, что деятельность в рамках ПОПК очень важна для национальных метеорологических и гидрологических служб в развитии их трудовых ресурсов. Совет ознакомился со взглядами и рекомендациями группы экспертов, а также высказал свои комментарии и принял решения, указанные ниже.

РАЗВИТИЕ ТРУДОВЫХ РЕСУРСОВ

8.4 Исполнительный Совет подчеркнул важность программы по развитию трудовых ресурсов, особенно для развивающихся стран, а также отметил необходимость стратегического подхода к ее осуществлению. Совет с удовлетворением узнал, что Секретариатом ВМО был принят третье всемирное обследование текущих и будущих учебных потребностей членов ВМО, осуществленное путем распространения специального вопросника среди всех членов ВМО. Совет выразил мнение о том, что результаты этого обследования станут полезным источником информации для некоторых ее потребителей, а также станут основой для изменений и улучшений Программы по образованию и подготовке кадров. Соответственно он поручил Генеральному секретарю предоставить результаты обследования соответствующим органам ВМО и, по их запросу, заинтересованным странам-членам ВМО.

УЧЕБНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

8.5 Исполнительный Совет с признательностью отметил усилия, предпринятые Секретариатом по оказанию помощи и услуг членам ВМО в рамках компонента по учебной деятельности этой программы. Он отметил ценную поддержку, оказанную ПОПК странами, на территории которых располагаются РМУЦ ВМО, а также другими странами, внесшими свой вклад в обучение метеорологического и оперативного гидрологического персонала, и призвал эти страны продолжать свои усилия в области образования и подготовки кадров. Совет также выразил мнение о том, что участники учебных мероприятий должны поощряться передавать полученные знания персоналу своих национальных метеорологических и гидрологических служб.

8.6 Совет согласился с мнением о том, что сеть региональных метеорологических учебных центров ВМО является важным компонентом Программы по образованию и подготовке кадров. РМУЦ содержатся в основном странами, на территории которых они расположены, и имеется тенденция улучшения их экономической эффективности для Организации. Он также отметил, что в некоторых регионах РМУЦ до сих пор остаются единственными основными учебными заведениями в области метеорологии и оперативной гидрологии.

8.7 Совет вновь подтвердил свое мнение о ценности и пригодности учебных пособий «голубой серии» для членов ВМО и РМУЦ, а также подтвердил важность предоставления учебных материалов студентам, особенно в развивающихся странах. В этой связи он согласился с тем, чтобы Секретариат продолжил свою оценку пригодности электронного распространения учебных публикаций ВМО. Совет с удовлетворением отметил инициативы Соединенного Королевства по оказанию поддержки в поставке настольных издательских систем, а также в обучении персонала в области подготовки учебных материалов. По мнению Совета, участвуя в этой деятельности, все большее число членов ВМО, включая те страны, где располагаются РМУЦ, должны извлекать больше пользы из нее, и он приветствовал эти инициативы.

8.8 Совет согласился с мнением группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров о высоком

уровне полезности для членов ВМО учебной библиотеки как центра местонахождения обстоятельных учебных пособий. Совет принял во внимание новые задачи учебной библиотеки по участию в деятельности в области обучения с использованием компьютеров, дистанционного обучения, разработки учебных методик и планов, а также по оказанию этих услуг и предоставлению руководящих указаний членам. Совет рекомендовал Департаменту по образованию и подготовке кадров продолжать свои усилия по улучшению экспертизы в этих областях. Совет принял к сведению мнение группы экспертов о том, что название «Учебная библиотека» уже больше не отражает адекватно функции, которые выполняет это подразделение, и, признавая новый масштаб этой деятельности, согласился с предложенным названием «Центр учебной информации» (ЦУИ).

8.9 Совет с удовлетворением отметил деятельность Постоянно действующей конференции руководителей учебных заведений национальных метеорологических служб (ПДКРУЗ) и ее органов, в частности, развитие применения методов обучения с использованием компьютеров в учебной деятельности ВМО. Совет поручил Генеральному секретарю и далее поддерживать эти действия с целью улучшения методов и практики обучения в странах-членах. Совет также с удовлетворением отметил, что вопросы методов обучения с использованием компьютеров и вопросы наращивания потенциала были рассмотрены на региональном учебном семинаре национальных инструкторов (Сеул, Корея, 6–17 декабря 1993 г.), и выразил мнение, что эта инициатива должна быть поддержана.

8.10 Совет с признательностью принял во внимание информацию об участии группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров в дальнейшем развитии стратегии по обучению и подготовке кадров в области использования информации, предоставляемой спутниками. Совет согласился с тем, что стратегические цели, разработанные группой экспертов ИС по спутникам, пригодны для применения в других областях, таких, как метеорологические радиолокаторы и другие системы наблюдений, и рекомендовал рабочим группам и докладчикам по образованию и подготовке кадров региональных ассоциаций и технических комиссий изучить вопрос об использовании этой модели.

Стипендии для получения образования и подготовки кадров

8.11 Исполнительный Совет с признательностью отметил щедрые вклады некоторых членов-доноров ПДС, которые продолжали предоставлять стипендии в рамках ПДС к удовлетворению всех заинтересованных в этом. С обеспокоенностью отмечая большое количество запросов на стипендии, которые остаются неудовлетворенными из-за нехватки средств, Совет обратился к странам-членам, которые до сих пор не вносили вклада в программу стипендий ПДС, с призывом сделать это. В этой связи Совет с удовлетворением отметил, что:

- a) правительство Испании в июне 1994 г. подписало с Секретариатом ВМО Меморандум о взаимопонимании по поводу предоставления стипендий ПДС для изучения метеорологии в Испании;

- b) в рамках ПДС власти США рассматривают вопрос о создании к октябрю 1994 г., в дополнение к бюро для Южной Африки и бюро для тропических стран, бюро по Африке в Центре климатического анализа в Вашингтоне, О.К., для подготовки стипендиатов ПДС из Африки;
- c) китайские власти планируют продолжить предоставление стипендий ПДС для обучения в Китае; и
- d) несколько других стран в рамках ПДС обычно не взимают плату за обучение и обеспечивают стипендиатов ВМО жильем по приемлемым ценам.

8.12 Совет поручил Генеральному секретарю продолжать осуществление мероприятий, в которых расходы несут три стороны, в частности в РМУЦ, для оптимального использования ограниченных ресурсов ПДС и регулярного бюджета для стипендий. Совет отметил, что подготовка кадров, предоставляемая через РМУЦ, продолжает подтверждать свою плодотворность, и рекомендовал максимально использовать возможности, которые они предлагают. Совет также поручил Генеральному секретарю продолжать свои действия по увеличению традиционных финансовых источников для стипендий, изыскивая новых потенциальных доноров, предоставляющих добровольные вклады в программу стипендий.

8.13 Совет принял во внимание рекомендации группы экспертов относительно увеличения расходов на стипендии и потребностей в них, а также уменьшения традиционных ресурсов для стипендий в рамках ПРООН и ПДС, и поддержал рекомендацию группы экспертов об увеличении, в пределах общего нулевого роста, ассигнований на стипендии из регулярного бюджета ВМО в двенадцатом финансовом периоде в целях компенсации негативных последствий в области предоставления стипендий.

Назначение новых РМУЦ

8.14 Следуя рекомендации одиннадцатой сессии (Осло, 2-13 мая 1994 г.) по признанию существующих учебных заведений для подготовки кадров, расположенных в Бет-Дагане (Израиль) и в Москве и Санкт-Петербурге (Российская Федерация), в качестве РМУЦ ВМО, Совет отметил благоприятную оценку со стороны Секретариата и мнения группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров и принял решение о том, что следующие центры по подготовке кадров будут признаны в качестве РМУЦ ВМО, при условии подписания соглашений между странами-хозяйками и ВМО, в соответствии с критериями, установленными его тридцать четвертой сессией:

- a) учебный центр по подготовке специалистов, имеющих высшее образование в области прикладной метеорологии, Бет-Даган, Израиль, для специализированной подготовки на английском языке специалистов с высшим образованием (класс I);
- b) Институт повышения квалификации и Московский гидрометеорологический колледж, расположенные в Кучино (недалеко от Москвы), и Российский государственный гидрометеорологический институт в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, для подготовки специалистов классов I, II, III и специализированной подготовки на русском, а также на английском и французском языках.

8.15 При рассмотрении предложения Узбекистана разместить РМУЦ в Ташкенте Совет отметил совпадение мнений членов Региона о создании РМУЦ в Ташкенте, позитивное отношение со стороны Секретариата и мнение группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров и принял решение о том, что Гидрометеорологическая техническая школа в Ташкенте, Узбекистан, будет признана в качестве РМУЦ ВМО для обучения на русском языке специалистов в области метеорологии классов II и III. Это признание возможно при условии подписания соглашения между страной-хозяйкой и ВМО, в соответствии с критериями, установленными тридцать четвертой сессией Исполнительного Совета.

ПРИЗНАНИЕ УНИВЕРСИТЕТСКОГО КОМПОНЕНТА РМУЦ, НИГЕРИЯ

8.16 При рассмотрении предложения постоянного представителя Нигерии о включении деятельности Департамента метеорологии Федерального университета технологии в Акуре по подготовке специалистов класса I в качестве университетского компонента РМУЦ ВМО в Нигерии, Исполнительный Совет отметил положительные мнения президента Региональной ассоциации I и группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров. Поэтому Совет принял решение признать Департамент метеорологии Федерального университета в Акуре в качестве университетского компонента РМУЦ ВМО в Нигерии для подготовки специалистов класса I в области метеорологии.

КРИТЕРИИ ДЛЯ ПРИЗНАНИЯ РМУЦ ВМО

8.17 Исполнительный Совет отметил, что Региональная ассоциация VI на своей одиннадцатой сессии предложила Совету пересмотреть критерии для признания РМУЦ ВМО, утвержденные его тридцать четвертой сессией. Поэтому Совет поручил группе экспертов ИС по образованию и подготовке кадров в целях обеспечения непрерывности и высоких стандартов предоставляемой подготовки пересмотреть процедуры и критерии назначения РМУЦ ВМО и представить свои предложения на сорок восьмой сессии ИС для рассмотрения.

9. РЕГИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА (пункт 9 повестки дня)

9.1 РЕГИОНАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ (пункт 9.1 повестки дня)

9.1.1 Совет отметил успехи, достигнутые в осуществлении региональных программ, несмотря на многочисленные проблемы, которые стоят перед странами-членами. Он также отметил, что приоритеты, разработанные региональными ассоциациями, включены в проект *Четвертого долгосрочного плана*. Совет рассмотрел предложения Генерального секретаря по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период в части, касающейся региональной деятельности, и отразил свою точку зрения по данному вопросу под пунктом 11 повестки дня.

9.1.2 Региональные бюро для Африки, для Азии и юго-западной части Тихого океана, а также для Америк продолжали свою деятельность из Бужумбуры (Бурунди), штаб-квартиры ВМО (Женева) и Асунсьона (Парагвай)

соответственно. Совет с удовлетворением отметил, что региональные бюро обслуживали свои соответствующие региональные ассоциации, а также свои страны-члены посредством обеспечения информацией и помощью в осуществлении региональной программы. Он также с удовлетворением отметил достижения, в отношении придания этим бюро функций информационных центров для деятельности в соответствующих регионах. В этой связи Совет отметил с удовлетворением шаги, предпринятые Генеральным секретарем по укреплению региональных бюро, в частности, посредством набора необходимого персонала. В том, что касается расположения Регионального бюро для Азии и юго-западной части Тихого океана, Совет отметил, что на своей одиннадцатой сессии РА V призвала к тому, чтобы присутствие Бюро в Регионе было более заметным и активным, с тем чтобы обеспечить улучшенную поддержку для стран-членов в Регионе. Аналогичным образом Совет отметил, что на своей одиннадцатой сессии РА III рекомендовала, чтобы Региональное бюро для Америк продолжало располагаться в Асунсьоне, Парагвай.

9.1.3 Совет с удовлетворением отметил, что Генеральный секретарь продолжал оказывать соответствующую помощь региональным учреждениям и экономическим группировкам в регионах, занятым вопросами метеорологии и оперативной гидрологии. Совет с удовлетворением отметил действия, предпринятые Генеральным секретарем в целях подписания Меморандума о договоренности между ВМО и Экономической комиссией для Африки по АКМАД. Совет отметил, что Региональный учебный центр по агрометеорологии и оперативной гидрологии и их применению (АГРГИМЕТ) в Ниамее, центры по мониторингу засухи (ЦМЗ) в Найроби и Хараре, а также Специализированный метеорологический центр АСЕАН (СМЦА) в Сингапуре продолжали функционировать удовлетворительно. В том, что касается Специализированного центра по прогнозированию погоды и климатологическим исследованиям (СЕРТЕС) (Бразилия), он отметил установку суперкомпьютера и успехи, достигнутые в направлении полного осуществления деятельности этого центра. Совет поощрил соответствующие страны-члены к разработке механизмов по использованию средств этого центра, когда он полностью войдет в строй. Совет далее выразил свою признательность Генеральному секретарю за поддержку, обеспеченную при формулировании стратегий для развития метеорологии и оперативной гидрологии субрегиональными экономическими группировками, такими, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Южноафриканское сообщество для развития (ЮАСР), Экономическое сообщество стран Великих озер (в Африке) (СЕПГЛ), Межправительственный Совет по засухе и развитию (ИПАДД) и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Совет отметил запросы со стороны ЭКОВАС, СЕПГЛ, Региональной программы по окружающей среде для южной части Тихого океана (СПРЕП) и Арабской Организации по сельскохозяйственному развитию (АОСХ) об учреждении рабочих соглашений с ВМО и выразил свою точку зрения под пунктом 13.5 повестки дня. В этой связи Совет поручил Генеральному секретарю продолжать оказывать помощь региональным учреждениям

и субрегиональным экономическим группировкам в деле осуществления ими соответствующих программ по метеорологии и гидрологии.

9.1.4 Совет признал важность той роли, которую региональные ассоциации придают техническим конференциям по управлению метеорологическими и гидрологическими службами. В этой связи Совет отметил потребность в проведении Технической конференции по управлению метеорологическими и гидрологическими службами в Африке в течение 1995 г. и предложил Генеральному секретарю продолжить его усилия по оказанию помощи в мобилизации ресурсов на эти цели. Совет информировали о том, что аналогичные технические конференции планируются провести в РА III, РА IV и в РА V в начале 1995 г. Кроме того, он подчеркнул необходимость в организации семинаров для увеличения степени осведомленности руководителей метеорологических служб о новых технологиях и о их внедрении в оперативную деятельность НМГС. Он далее отметил с удовлетворением, что Генеральный секретарь включил вопрос об организации технических конференций в свои предложения по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период.

9.2 Деятельность ВМО, связанная с Антарктикой (пункт 9.2 повестки дня)

9.2.1 Исполнительный Совет принял к сведению отчет шестой сессии рабочей группы Исполнительного Совета по антарктической метеорологии, которая состоялась в Женеве с 1 по 5 ноября 1993 г., и выразил свою признательность за работу, проведенную группой под председательством д-ра Н.А. Стретена (Австралия). Исполнительный Совет также отметил, что отчет направлен постоянным представителям членов, являющихся Сторонами Договора об Антарктике, для замечаний, прежде чем представить соответствующие рекомендации Исполнительному Совету. Исполнительный Совет рассмотрел поправки к кругу обязанностей рабочей группы в том виде, в каком они предложены шестой сессией рабочей группы, и постановил сохранить свою рабочую группу по антарктической метеорологии с пересмотренным кругом обязанностей. Была принята резолюция 9 (ИС-XLVI).

9.2.2 Совет принял во внимание предложенный рабочей группой пересмотренный список станций, составляющих опорную синоптическую сеть в Антарктике. Совет согласился с рекомендацией рабочей группы включить в пересмотренную опорную синоптическую сеть автоматические метеорологические станции и автоматические геофизические обсерватории, расположенные в Антарктике. Была принята резолюция 10 (ИС-XLVI).

9.2.3 Советом с интересом отмечено предложение, разрабатываемое в рамках Всемирной программы исследований климата, относительно расширения программы расстановки дрейфующих буев в антарктической зоне морского льда в качестве составной части Международной программы по антарктическим буям (МПАБ). Исполнительный Совет, принимая резолюцию 11 (ИС-XLVI), призвал членов ВМО, в особенности тех, которые проводят активные метеорологические программы в Антарктике, принять участие в этой программе посредством предоставления и/или расстановки ледостойких дрейфующих буев, или другими подходящими методами.

9.2.4 Совет согласился с тем, что в дополнение к расстановке автоматических метеорологических станций и дрейфующих буев необходимо приложить усилия к использованию специализированных систем наблюдения, таких, как программа автоматизированных аэрологических измерений на борту судна (АСАП) и системы автоматической передачи самолетных метеорологических сводок с целью активизации сетей наблюдений в Антарктике. Принимая во внимание участие многих членов в этой деятельности в контексте других программ ВМО, Исполнительный Совет принял резолюцию 12 (ИС-XLVI), которая заменяет резолюцию 13 (ИС-XLIII) по этому вопросу. Совет также решил оставить в силе резолюцию 17 (ИС-XXXIX), призывающую проводить дополнительные приземные и аэрологические наблюдения с борта судов снабжения в Антарктике. Принимая во внимание увеличение потребности в метеорологическом обслуживании, особенно в связи с туризмом, Совет приветствовал инициативу своей рабочей группы установить контакт с Международной ассоциацией организаторов туров в Антарктике (МАОТА), чтобы получать наблюдения от организаторов туров, и настоятельно попросил членов подключить туристические корабли, плавающие в водах Антарктики, к схеме СДН.

9.2.5 Совет отметил, что рабочая группа пересмотрела требования к метеорологическому обслуживанию для судоходства, аэронавигации, местных работ и научных исследований. Совет выразил согласие на включение этих поправок в *Наставление по Глобальной системе обработки данных* (Публикация ВМО № 485), том II — Антарктика, в качестве рекомендуемой практики. Совет зафиксировал свое решение в резолюции 13 (ИС-XLVI).

9.2.6 Совет отметил, что хотя прием данных наблюдений с антарктических станций станциями сбора часто производился с помощью ВЧ-передач, все большее количество данных наблюдений вводилось в ГСТ с помощью спутниковой системы телесвязи, которая сейчас составляет три четверти всей цепи. Совет также отметил, что обмен данными наблюдений и обработанной информацией производился непосредственно между антарктическими станциями посредством антарктических двусторонних цепей или ВЧ-радиопередач.

9.2.7 Совет выразил мнение, что сбор антарктических данных в пределах Антарктики и их ввод в ГСТ следует значительно улучшить. Признавая, что в некоторых случаях все еще необходимо использовать цепи ВЧ, Совет призвал членов ВМО изучить возможности по использованию более прогрессивной технологии. Совет еще раз обратил внимание на целевое время в течение трех часов для получения данных от опорной синоптической цепи в Антарктике в центрах на главной сети телесвязи ГСТ и на других станциях в самой Антарктике.

9.2.8 Совет рассмотрел поправки к *Наставлению по Глобальной системе телесвязи* (Публикация ВМО № 386) — том II — Антарктика, рекомендованные рабочей группой, и зафиксировал свое решение в резолюции 14 (ИС-XLVI).

9.2.9 Принимая во внимание значение антарктических метеорологических данных для мониторинга изменения климата, Исполнительный Совет призвал Членов, которые проводят активные метеорологические программы

в Антарктике, вносить вклад в улучшение и расширение сети наблюдений посредством расстановки автоматических метеорологических станций в отдаленных районах и дрейфующих буев в зоне морского льда, а также создания новых метеорологических станций, с тем чтобы уменьшить разрывы в существующей сети. Совет приветствовал инициативу рабочей группы провести обзор имеющихся в распоряжении антарктических метеорологических данных и их архивации в заинтересованных странах и подготовить каталог по антарктическим метеорологическим данным. Совет также призвал членов расширить наблюдения за озоновым слоем в Антарктике, в частности, с целью проведения дополнительных наблюдений за связанными с озоном химическими соединениями и спектральными измерениями излучения.

9.2.10 Исполнительный Совет признал, что сотрудничество между ВМО и другими заинтересованными в антарктической деятельности международными организациями, такими, как консультативное совещание по Договору об Антарктике (АТСМ), Научный комитет по антарктическим исследованиям (СКАР), Совет управляющих по национальным антарктическим программам (КОМНАП) и Международная океанографическая комиссия (МОК), было продуктивным и его следует продолжать в будущем посредством участия представителей ВМО в работе сессий органов этих организаций и совместных оперативных и научно-исследовательских проектов.

Мониторинг Третьего долгосрочного плана

9.2.11 Исполнительный Совет отметил, что программы смогли в основном достичь запланированных целей. Антарктические станции продолжали предоставлять данные наблюдений для ВСП и других программ ВМО. Постоянно расширялось использование дрейфующих буев в окружающих Антарктику морях. Некоторые антарктические станции проводили экологический мониторинг в отношении озона, двуокиси углерода и других малых газовых примесей в рамках Глобальной службы атмосферы. Поддерживалось сотрудничество на международном уровне между ВМО и АТСМ, СКАР, КОМНАП и МОК. Тем не менее по-прежнему присутствовали и недостатки, такие, как отсутствие данных приземных наблюдений по большинству районов западной Антарктики, уменьшающееся количество аэрологических станций и задержки по времени между сроками наблюдения и введением данных в ГСТ.

10. ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ (ПТС)

(пункт 10 повестки дня)

10.1 Исполнительный Совет с озабоченностью отметил, что за последние несколько лет наблюдается резкий спад в поддержке ПРООН метеорологических и гидрологических проектов в развивающихся странах. Для ВМО поддерживаемая ПРООН деятельность по техническому сотрудничеству в 1990 г. составляла 16,8 млн. долл. США и лишь 7,3 млн. долл. США в 1993 г. Оценки на 1994 и 1995 гг. показывают продолжающееся снижение по проектам, поддерживаемым ПРООН, в результате чего будет иметь место дефицит в возмещаемых расходах на поддержку. Совет далее отметил, что уменьшение объема

поддержки проектов технического сотрудничества в большой мере объясняется значительной тенденцией понижения во вкладах стран-доноров в ПРООН, а также увеличивающейся долей проектов выполняемых национальными учреждениями во всей системе ООН и соответствующих финансирующих учреждениях. В частности, Совет отметил, что за последнее время не одобрено ни одного нового существенного регионального проекта ПРООН и не наблюдалось никакого увеличения по проектам в области метеорологии и гидрологии на национальном уровне.

10.2 Кроме предполагаемого продолжающегося дефицита поддержки ПРООН, Совет также отметил, что система ООН изменяет свой подход к деятельности по техническому сотрудничеству, частью которого является учреждение в каждой развивающейся стране Бюро ООН, возглавляемого резидентом-координатором ООН. Кроме прочей деятельности, эти группы ООН в странах регулярно взаимодействуют с национальными должностными лицами для разработки и осуществления, по поручению ГА ООН, документа о национальной стратегии (ДНС), на котором основывается деятельность по техническому сотрудничеству. Совет отметил, что в связи с тем, что ВМО не имеет своих представителей в странах, решения групп ООН, находящихся в странах, и разработка ДНС проводится, как правило, с минимальным вкладом со стороны секторов метеорологии и гидрологии.

10.3 В целях решения некоторых из этих возникающих проблем, касающихся постоянной эффективной технической помощи странам-членам, Совет напомнил о том, что своей резолюцией 12 (ИС-XLV) он поручил Генеральному секретарю учредить исследовательскую группу по Программе технического сотрудничества. Исследовательская группа, сформированная Генеральным секретарем с кругом обязанностей, определенным резолюцией 12 (ИС-XLV) — Поддержка Секретариатом деятельности Всемирной Метеорологической Организации по техническому сотрудничеству, провела свое совещание в штаб-квартире ВМО с 4 по 8 октября 1993 г. в целях изучения причин финансовых затруднений, а также вопроса о возможной дальнейшей структуре Программы по техническому сотрудничеству (ТС). Совет выразил свою признательность за отчет исследовательской группы и поблагодарил членов исследовательской группы, а также Генерального секретаря за их полный анализ и рекомендации.

10.4 Совет принял во внимание тот факт, что Генеральный секретарь рассмотрел отчет исследовательской группы и провел консультативное совещание президентов региональных ассоциаций для рассмотрения отчета исследовательской группы наряду с другой имеющейся информацией.

10.5 Совет согласился с общими целями, которые обозначила исследовательская группа по ТС, включая необходимость:

- ликвидировать дефицит в Фонде технического сотрудничества (ФТС), признавая при этом, в качестве главенствующего, принцип нулевого реального роста для регулярного бюджета;
- поддерживать общее количество персонала Секретариата, финансируемого из регулярного бюджета, в

тех пределах, которые были установлены Одиннадцатым конгрессом;

- c) повышать действенность и эффективность при выполнении деятельности по техническому сотрудничеству;
- d) повышать уровень услуг и технической помощи странам-членам;
- e) приводить деятельность ВМО в области технического сотрудничества в соответствие с изменениями в других частях системы ООН и текущими тенденциями во внешних источниках финансирования;
- f) сохранять гибкость на будущее с целью сведения к минимуму возможности возникновения дефицита ФТС;
- g) оказывать минимальное влияние на существующий персонал и на регулярные программы и виды деятельности Организации.

10.6 Совет рассмотрел выводы и рекомендации исследовательской группы по ТС, и в частности, согласился со следующим:

- a) что необходимо ликвидировать дефицит ФТС к концу двенадцатого финансового периода. Совет также рассмотрел этот вопрос под пунктом 11 повестки дня (см. п.п. 11.7 и 11.10 ниже);
- b) что Программа по техническому сотрудничеству является неотъемлемым элементом работы ВМО по поддержке обеспечения метеорологического и гидрологического обслуживания и что значительное сокращение фондов, имеющихся для Программы, приведет к неблагоприятным последствиям для стран-членов;
- c) что Департаменту технического сотрудничества необходимо иметь определенные ключевые функции, поддерживаемые из регулярного бюджета;
- d) что необходимо продолжать финансирование из ФТС вспомогательного персонала для деятельности по техническому сотрудничеству, который не входит в Департамент технического сотрудничества, но лишь в той части, которая непосредственно охватывает деятельность, связанную с выполнением проектов технического сотрудничества. В этой связи он согласился с принципом, гласящим, что расходы должны возлагаться на ту деятельность, для которой требуются услуги;
- e) что гармонизация функций Департамента технического сотрудничества и Региональных бюро (РБ) является важным элементом в деле обеспечения наиболее эффективного обслуживания стран-членов;
- f) что присутствие представителей технического сотрудничества в регионах могло бы оказать помощь в обеспечении тесной связи с национальной деятельностью по выполнению проектов, особенно при формулировании проектов и документа о национальной стратегии, в мобилизации ресурсов из ООН и соответствующих источников финансирования, в осуществлении технического сотрудничества и других связанных с ним видов деятельности, а также в обеспечении имиджа ВМО;
- g) что в качестве средства достижения повышенной эффективности в осуществлении проектной деятельности необходимо полностью использовать современные методы управления.

10.7 Совет полагал, что эта общая переориентация Программы по техническому сотрудничеству ВМО заложит фундамент для выполнения своей задачи, которая состоит в улучшении уровней обслуживания посредством поддержки, развития и осуществления эффективных механизмов, с тем чтобы страны-члены могли достичь адекватного уровня обслуживания в целях обеспечения общественной безопасности, поддержки устойчивого экономического развития и охраны окружающей среды.

10.8 Совет далее отметил, что поддержка региональной деятельности и расширение присутствия ВМО в регионах, особенно с помощью использования субрегиональных представителей, могли бы обеспечить эффективную техническую помощь странам-членам. В рамках такой структуры важным элементом является наличие ключевого персонала в штаб-квартире в Женеве, с тем чтобы обеспечить должную координацию и сотрудничество с другими программами ВМО с научной, технической, финансовой точки зрения и с точки зрения общего руководства.

10.9 Совет, учитывая вышесказанное, отметил различные альтернативные предложения, касающиеся дальнейшей структуры, связанной с гармонизацией Департамента технического сотрудничества, особенно его региональных отделов и региональных бюро. Он подчеркнул, что любая такая перестройка должна привести, в конечном итоге, к расширению присутствия и увеличению объемов обслуживания стран-членов, а также внести вклад в устранение дефицита ФТС без увеличения общего количества персонала, финансируемого из регулярного бюджета. Перестройка должна также обеспечить тесное и эффективное сотрудничество между подразделениями в поле и штаб-квартирой в Женеве. Перестройка должна проводиться постепенно с тщательной оценкой полученного опыта. Совет также считал, что для этой схемы важное значение имеет должное расположение региональных/субрегиональных бюро и укомплектование их персоналом и что необходимо продолжать финансировать часть персонала в регионах из регулярного бюджета.

10.10 Совет отметил, что реорганизация Департамента технического сотрудничества требует гибкости в укомплектовании персоналом, с тем чтобы иметь возможность реагировать на дальнейшие изменения в компенсации вспомогательных расходов. Кроме того, в свете потребностей во все более ограниченных внешних ресурсах Совет также отметил, что гибкость потребуется на уровне вспомогательных расходов, который определит Организация.

10.11 Совет особенно отметил действия, предпринятые Генеральным секретарем, по корректировке расходов в соответствии с утвержденным бюджетом, куда входит перемещение персонала Департамента ТС, сохранение некоторых постов вакантными, увеличение использования временного персонала для обеспечения срочной деятельности, которую не может выполнить штатный персонал, и справедливое разделение расходов по административной поддержке между ПТС и другими программами и видами деятельности ВМО. Совет поручил Генеральному секретарю продолжать его усилия по экономии средств в этом отношении и выполнить как можно больше решений ИС.

10.12 Совет выразил признательность за усилия по мобилизации ресурсов и с удовлетворением отметил ход деятельности в области мобилизации ресурсов со времени его последнего совещания, особенно по учреждению новых каналов для внешнего финансирования. Совет признал, что успех этой деятельности является решающим для обеспечения эффективного технического сотрудничества и призвал страны-члены содействовать этой деятельности как можно активнее. Совет особенно отметил создание фонда «Новое Солнце», который служит механизмом для привлечения услуг частного сектора к деятельности по техническому сотрудничеству. Совет полагал, что важным элементом является то, что наряду с тесными связями с ВМО он должен рассматриваться и функционировать в качестве отдельной единицы. Совет считал необходимым провести более широкое обсуждение деятельности по мобилизации ресурсов на своих дальнейших совещаниях.

10.13 Совет полагал, что требуется механизм, который обеспечивал бы форум, на котором могли обсуждаться между сессиями Совета такие важные вопросы, которые связаны с техническим сотрудничеством, как изменение ситуации в наличии ресурсов. Совет поручил Генеральному секретарю организовать, совместно с неофициальным совещанием по планированию ПДС в 1995 г., совещание для обсуждения необходимости такого механизма, а также его формы и представить предложения на рассмотрение Двенадцатому конгрессу соответственно. Совещание не должно повлечь за собой дополнительные расходы для Организации. Генеральному секретарю поручено обеспечить представительство от развивающихся стран.

10.14 Совет далее поручил Генеральному секретарю учесть эти соображения при составлении обстоятельных, комплексных рекомендаций Двенадцатому конгрессу и своей сорок седьмой сессии с учетом элементов, содержащихся в пункте 10.6 выше.

ПРОГРАММА ДОБРОВОЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (ПДС)

10.15 Исполнительный Совет с удовлетворением получил отчет председателя группы экспертов ИС по Программе добровольного сотрудничества и одобрил различные выводы и предложения.

10.16 Совет отметил, что вклады в Программу добровольного сотрудничества (ПДС) в 1993 г. насчитывали 7,18 млн. долл. США. Значительная часть поддержки была предоставлена в форме оборудования для проведения метеорологических наблюдений, оборудования телесвязи и обработки данных. Совет выразил свою благодарность странам-членам, которые внесли вклады в ПДС в форме наличных средств, оборудования и обслуживания, а также в форме предоставления стипендий.

10.17 Исполнительный Совет отметил, что поддержка для ПДС возросла в 1993 г. по сравнению с предыдущими годами. Однако вклады все еще являются недостаточными, для того чтобы охватить ту помощь, которая требуется для стран-членов. Совет вновь подтвердил, что использование имеющейся поддержки должно концентрироваться на удовлетворении помощи, которая требуется для выполнения деятельности, имеющей наивысший приоритет. Он предложил Секретариату работать вместе с

техническими комиссиями и региональными ассоциациями, чтобы устанавливать приоритеты на постоянной основе.

10.18 В целях содействия поддержке проектов ПДС, соответствующих наивысшим приоритетам, и оказанию помощи, которая требуется для осуществления программ ВМО, Совет поручил Генеральному секретарю приглашать каждый год членов-доноров ПДС, с тем чтобы обеспечить оценку их возможного вклада в ПДС на последующий год, подготовить перечень проектов ПДС, который должен рассматриваться как имеющий наивысший приоритет в рамках ограничений общего предполагаемого вклада доноров и представлять этот перечень членам-донорам для рассмотрения.

10.19 Совет полагал, что содействие странами-донорами деятельности по мобилизации ресурсов было бы очень полезно для поддержки Программ ВМО. Он решил предложить членам-донорам сосредоточить свою деятельность по мобилизации ресурсов ПДС на оказании помощи скоординированным программам ПДС. Он поручил Генеральному секретарю организовать подготовку проектных документов, касающихся скоординированных программ ПДС, и изыскать поддержку членов-доноров для представления таких проектных документов возможным источникам финансирования.

10.20 Совет отметил успех и уникальность ПДС в рамках системы ООН. Он полагал, что ПДС заслуживает большей публичности, в частности для привлечения новых доноров (большого количества стран, большого количества источников в рамках страны, дополнительно к НМГС). Совет полагал, что следует использовать все пути рекламирования успеха и имеющихся потребностей ПДС. Такая реклама должна также показать последствия осуществления программ ВМО для различных областей, представляющих интерес для правительств, таких, как обеспечение безопасности жизни людей, изучение проблем изменения климата, охраны окружающей среды или рациональное использование природных ресурсов. Он также поручил Генеральному секретарю принять меры для рекламы в поддержку ПДС (например, специальный выпуск *Бюллетеня* ВМО по ПДС или выпуск брошюры, направленной на привлечение новых доноров); он отметил также предложение о том, чтобы ПДС была предложена в качестве темы Всемирного метеорологического дня 1997 г.

10.21 Совет утвердил предлагаемые председателем группы экспертов ИС по ПДС ассигнования для Фонда Программы добровольного сотрудничества (ПДС(Ф)), отметив при этом, что эти ассигнования основываются на предполагаемых поступлениях средств. В этой связи Генеральному секретарю следует производить расходы только по мере появления наличных фондов. Генеральный секретарь может сам принимать решения в отношении того, какие расходы должны производиться вначале, при этом этот принцип относится также и к корректировкам, которые Генеральный секретарь может произвести в отношении ассигнований, ранее утвержденных Советом.

10.22 Совет согласился, что вспомогательные расходы должны начисляться гибким образом на переводимые в Секретариат фонды для оборудования и обслуживания в

рамках скоординированных программ, которые требуют значительного участия Секретариата ВМО вне рамок регулярного бюджета.

10.23 Совет согласился увеличить общие имеющиеся ассигнования для возобновляемого фонда поддержки осуществления ВСП с 100 000 долл. США до 125 000 долл. США, а также увеличить максимальную сумму займа, который может быть предоставлен странам-членам, с 8 000 долл. США до 10 000 долл. США. Увеличение общих ассигнований на сумму 25 000 долл. США должно покрываться соответствующим финансированием из ПДС(Ф). Совет также постановил продолжать практику закупки расходных материалов по проектной статье ПДС(Ф) «запасные части» и увеличить максимальную сумму расходов до 10 000 долл. США вместо 8 000 долл. США.

Руководящие принципы пересмотра проекта ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

10.24 Исполнительный Совет рассмотрел проект 4/ДП, часть II, том 7, и согласился с общей задачей Программы, которая состоит в улучшении уровней обслуживания посредством содействия, разработки и осуществления эффективных механизмов, с тем чтобы страны-члены могли получить достаточные уровни обслуживания для обеспечения безопасности общества, поддержки устойчивого социально-экономического развития и защиты окружающей среды.

10.25 Совет отметил, что период 1990–1993 гг. явился периодом повышенного спроса на деятельность по техническому сотрудничеству в результате увеличения числа стран-членов ВМО; одновременно на программу оказало серьезное воздействие сильное сокращение фондов, выделенных на техническую помощь, особенно от ПРООН. Это также повлияло на поддержку Секретариатом Программы по техническому сотрудничеству. Различные аспекты ПТС были рассмотрены исследовательской группой по Программе по техническому сотрудничеству, учрежденной Генеральным секретарем по просьбе сорок пятой сессии Исполнительного Совета. Новые запросы на оказание технической помощи стали поступать от новых независимых государств, а также от нескольких стран-членов, испытывающих экономические трудности.

10.26 Исполнительный Совет утвердил основные долгосрочные задачи Программы, которые состоят в оказании помощи в достижении общих долгосрочных задач ВМО, для обеспечения прочной связи с другими научно-техническими программами ВМО, для обеспечения усилий по мобилизации ресурсов при тесном сотрудничестве со странами-членами и их соответствующими учреждениями, и для оказания помощи в развитии соответствующего регионального и субрегионального сотрудничества. Совет также признал, что Программа технического сотрудничества является частью основных обязанностей ВМО и одной из ее наиболее важных программ.

10.27 Совет также утвердил три основных вида деятельности, предложенных для оказания помощи, с тем чтобы осуществить выполнение задач, которые состоят в:

- a) уточнении роли, полезности и методов использования метеорологической и гидрологической информации в планировании, разработке и осуществлении устойчивых проектов и видов деятельности;

- b) демонстрации экономической, а также материальной ценности метеорологической и гидрологической информации; и

- c) поощрении и поддержке более широкого использования этой информации и обслуживания.

10.28 Исполнительный Совет отметил основные источники финансирования Программы технического сотрудничества и рекомендовал уделить основное внимание новым возможностям, таким, как Глобальный экологический фонд, новые целевые фонды, «Новое Солнце», который был недавно учрежден при поддержке ВМО, и возможной поддержке со стороны частного сектора.

10.29 Исполнительный Совет отметил предложения своей рабочей группы по долгосрочному планированию, касающиеся Программы по техническому сотрудничеству, и решил включить эти предложения для использования при дальнейшей разработке проекта 4/ДП для представления Двенадцатому конгрессу. Эти предложения следующие:

- a) в общей задаче Программы технического сотрудничества должна также подчеркиваться помощь странам-членам в создании и поддержании их потенциала по исполнению своих основных обязанностей, т.е. метеорологические прогнозы, обеспечение специальным обслуживанием и т.д. Кроме того, необходимо уделить особое внимание уменьшению значительного технологического разрыва между развивающимися и развитыми странами;

- b) больше внимания следует уделить вопросу зависимости всех национальных служб от единства глобальной метеорологической инфраструктуры и тому, что в этой связи все страны имеют определенный национальный интерес в деле обеспечения качества общей системы посредством предоставления своей поддержки Программе по техническому сотрудничеству;

- c) ссылка на вопрос коммерциализации (пункты 50-52) должна быть опущена и заменена текстом, в котором подчеркивается потребность в мобилизации ресурсов и необходимость в оказании помощи национальным метеорологическим и гидрологическим службам по мобилизации ресурсов, по мере необходимости, в целях обеспечения их развития и улучшения их обслуживания. Необходимо сохранить упор на оказание помощи НМГС в том, чтобы они стали признанными поставщиками метеорологической и гидрологической информации в рамках своих обязанностей;

- d) следует сохранить разделы по различным программам ВМО (пункты 125-167) таким образом, чтобы объем изложения был оптимальным. Однако их следует пересмотреть и кратко изложить таким образом, чтобы в них отражались связи между Программой технического сотрудничества и этими программами;

- e) стиль написания должен быть понятным читателю, и следует учесть, что это документ, который должен призывать учреждения технической помощи к поддержке ПТС ВМО, а также служить руководством странам-членам ВМО по деятельности в области этой программы;

- f) одной из задач процесса планирования должно быть обеспечение оценки реализации задач Программы по техническому сотрудничеству.

11. ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА ДВЕНАДЦАТЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД (1996–1999 гг.)

(пункт 11 повестки дня)

11.1 В соответствии со статьей 3.4 Финансового устава ВМО Исполнительный Совет изучил смету максимальных расходов на двенадцатый финансовый период, подготовленную Генеральным секретарем.

11.2 Общая дискуссия по программе и бюджету была проведена на пленарном заседании Исполнительного Совета. Президент представил этот вопрос, указав, что рекомендация Совета Конгрессу в отношении предложений Генерального секретаря является одним из самых важных вопросов для этой сессии, так как он является критическим для будущих планов ВМО до конца этого столетия. Генеральный секретарь представил свои предложения и программу по бюджету на двенадцатый финансовый период и осветил многие новые высокоприоритетные инициативы и глобальные проблемы, с которыми столкнулась Организация, а также постоянную необходимость продолжения усиления основных программ ВМО. Было отмечено, что предложения в отношении программы и бюджета в виде, изложенном в документе, подготовленном Генеральным секретарем по проектам программы и бюджета, приведены в том же формате, что и Четвертый долгосрочный план (1996–2005 гг.), и содержат информацию о финансовых потребностях на первые четыре года плана (1996–1999 гг.).

11.3 Генеральный секретарь отметил, что он неукоснительно следовал инструкциям сорок пятой сессии Исполнительного Совета при подготовке предложений в отношении предлагаемого формата программ и методологии составления бюджета, а также в установлении программных приоритетов. Эти предложения содержат бюджет на базе реального нулевого роста, а также определяют просчитанные в финансовом отношении, свыше реального нулевого роста, предложения для дополнительных потребностей, которые сочтены важными для многих членов. Генеральный секретарь обратился с просьбой к Совету поддержать его предложения и рекомендовать их Конгрессу, включая возможный реальный рост в новых высокоприоритетных областях, для того чтобы иметь возможность осуществить хорошо сбалансированную программу, которая будет отвечать ожиданиям членов Организации.

11.4 Совет с похвалой отзывался о сообщении Генерального секретаря и выразил также высокую оценку конкретному и всеобъемлющему документу по программе и бюджету. Во время дискуссии на пленарном заседании был выражен ряд мнений в отношении того, следует ли представлять Конгрессу предложения, подготовленные строго на основе реального нулевого роста с учетом реальности финансовых трудностей, с которыми сталкиваются многие члены. Совет признал также наличие многих новых безотлагательных потребностей, вытекающих из КООНОСР, МДУОСБ, климатических и экологических проблем, а также необходимости усиления ключевых программ ВМО, в особенности ВСП, и продолжения оказания помощи развивающимся странам через Программу по образованию и подготовке кадров, Региональную программу и Программу по техническому сотрудничеству.

11.5 Совет решил, что применение полного финансирования в одиннадцатом финансовом периоде оказалось весьма успешным и должно быть продолжено. Однако некоторые члены выразили обеспокоенность тем, что открытие вопроса в отношении бюджетных предложений выше реального нулевого роста приведет также, возможно, к началу обсуждения вопроса о целесообразности полного финансирования и что это будет нежелательно. Однако было сочтено, что полная бюджетная смета будет рассмотрена во время Конгресса на основе самых последних планов ККАВ и фактических сведений об инфляции для кантона Женева в это время.

11.6 Совет рекомендовал принятие предложений Генерального секретаря по бюджету, основанных на реальном нулевом росте, с учетом следующих соображений:

- a) в отношении нового здания штаб-квартиры ВМО, Генеральный секретарь должен подготовить предложение для рассмотрения Консультативным финансовым комитетом и утверждения Конгрессом о составлении отдельной части капитальных расходов программы и документа по бюджету вне лимита реального нулевого роста регулярного Бюджета. (См. пункт 11.10 ниже);
- b) уровень ресурсов для Программы по гидрологии и водным ресурсам должен быть сохранен в той же пропорции, что и в одиннадцатом финансовом периоде, и Совет поручил Генеральному секретарю рассмотреть этот вопрос при представлении его предложений Двенадцатому конгрессу по бюджету, основанных на реальном нулевом росте.

11.7 Совет признал важность обеспечения эффективного функционирования Программы по техническому сотрудничеству, которая является составной частью Организации, и рассмотрел с озабоченностью текущие трудности, вызванные значительным уменьшением внебюджетных ресурсов для деятельности в области технического сотрудничества. Подтверждая большую важность Программы по техническому сотрудничеству, Совет рассмотрел также текущие трудности, вызванные дефицитом средств в Фонде технического сотрудничества, и продолжающуюся эрозию научно-технических программ, ресурсы которых были уменьшены, для того чтобы покрыть этот дефицит. Совет признал, что изменение структуры Программы по техническому сотрудничеству (см. пункт 10 повестки дня) и ликвидация дефицита Фонда технического сотрудничества займут некоторое время, и поэтому необходимо проводить погашение дефицита в линейно понижающемся масштабе в течение двенадцатого финансового периода. Более того, дефицит должен быть сведен к нулю начиная с конца 1999 г., а в течение тринадцатого финансового периода – поддерживаться нулевой баланс. (См. пункт 11.10 ниже).

11.8 Совет просил также технические комиссии и региональные ассоциации рассматривать финансовые последствия от выдвижения любых новых предложений и предлагать альтернативы в рамках ограничений имеющихся бюджетных ассигнований, когда рекомендуются новые виды деятельности по программам. Совет рекомендовал также, чтобы к региональным ассоциациям и техническим комиссиям была обращена просьба определить

их программные приоритеты в форме, которая окажет помощь Генеральному секретарю в определении источника средств, необходимых для покрытия дефицита по Программе по техническому сотрудничеству и для других новых высокоприоритетных потребностей, которые могут возникнуть.

11.9 Генеральный секретарь отметил, что в предложениях не содержится предложений по учреждению новых постов по сравнению с существующими 246 постами для программной деятельности из регулярного бюджета и 5 постами для МКП/РКИК, МГЭИК и ГСНК. Совет принял к сведению, что пятипроцентный фактор вакансий был внедрен в бюджетные предложения в первый раз и что это было сделано в основном для того, чтобы продолжить финансировать пять новых постов для МКП/РКИК, МГЭИК и ГСНК, которые были учреждены в течение одиннадцатого финансового периода в соответствии с гибким подходом, одобренным Одиннадцатым конгрессом. В этой связи Совет рекомендовал, чтобы гибкий подход, одобренный Одиннадцатым конгрессом, был вновь одобрен Двенадцатым конгрессом. Вместе с тем, Совет признал, что включение фактора вакансий в бюджетный план уменьшит гибкость в осуществлении бюджета, так как фактическая экономия, получаемая от наличия вакантных постов, уже не включается в бюджет и поэтому не сможет быть использована для покрытия дефицита бюджета в других областях.

11.10 Отчет Совета по предложениям Генерального секретаря воспроизводится в приложении V к настоящему отчету.

12. ДЛГОСРОЧНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ (пункт 12 повестки дня)

12.0.1 Исполнительный Совет рассмотрел отчет председателя рабочей группы по долгосрочному планированию (РГДП), которая провела свою вторую сессию в период с 30 мая по 3 июня 1994 г. Он принял к сведению, что работа в ходе этой сессии была направлена на оказание помощи Совету в целях:

- a) подготовки его отчета Двенадцатому конгрессу, в соответствии с требованиями, содержащимися в резолюции 28 (Кг-XI) — Третий долгосрочный план ВМО, о ходе осуществления научно-технических программ Организации;
- b) представления руководящих указаний Генеральному секретарю для пересмотра проекта *Четвертого долгосрочного плана* в целях представления его Двенадцатому конгрессу от имени Совета;
- c) формулировки своих рекомендаций Двенадцатому конгрессу для подготовки Пятого долгосрочного плана (5ДП).

12.0.2 Совет решил отразить свои решения по общим аспектам долгосрочного планирования и по вопросам, касающимся части I (Общая политика и стратегия), по настоящему пункту повестки дня. Его решения по томам части II рассматриваются в соответствующих пунктах повестки дня.

12.1 МОНИТОРИНГ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ТРЕТЬЕГО ДЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА (пункт 12.1 повестки дня)

12.1.1 Исполнительный Совет напомнил о том, что в своей резолюции 1 (ИС-XLIII) — Рабочая группа по

долгосрочному планированию, он принял решение о необходимости представления доклада Двенадцатому конгрессу по осуществлению научных и технических программ Организации в плане оценки состояния выполнения основных долгосрочных задач программ ВМО в течение периода 1990–1993 гг., изложенных в соответствующих частях *Второго и Третьего долгосрочных планов*.

12.1.2 Совет был информирован о том, что в соответствии с положениями резолюции 12 (ИС-XLIV) — Руководящие принципы мониторинга и оценки осуществления долгосрочных планов ВМО, РГДП рассмотрела подробные отчеты по мониторингу, подготовленные Генеральным секретарем по всем программам, включая резюме основных результатов, полученных по каждому проекту, изложенному в Третьем долгосрочном плане (ТДП), и оценки осуществления программ в целом в процентах от запланированных расходов на двухлетний период 1992–1993 гг. На основе своей оценки этих отчетов РГДП подготовила в виде проекта сводные оценки по каждой основной программе. Исполнительный Совет после рассмотрения информации, представленной РГДП, зафиксировал свою оценку по каждой программе в соответствующих пунктах повестки дня. Он поручил Генеральному секретарю свести эти оценки в единый доклад для представления его Двенадцатому конгрессу Президентом от имени Совета, в соответствии с требованиями резолюции 28 (Кг-XI) — Третий долгосрочный план ВМО.

12.1.3 Оценивая ход работ по осуществлению программ ВМО в целом в течение периода 1990–1993 гг., Исполнительный Совет пришел к заключению о том, что Организация и страны-члены достигли большого прогресса в исследованиях и обеспечении метеорологических и гидрологических служб, что наиболее ярко выразилось в: a) существенно большей точности прогнозов по всему земному шару; b) совершенствовании предупреждений об опасных метеорологических и гидрологических явлениях, условиях окружающей среды; c) растущей надежности сезонных прогнозов в тропиках, а также d) более широкой и лучше апробированной научной базе консультирования мирового сообщества по изменчивости и изменению климата. Несмотря на продолжавшиеся финансовые трудности, которые требовали существенного сокращения фондов из регулярного бюджета на большинство программ, а также сокращения деятельности стран-членов в поддержку задач ВМО, Организация внесла существенный вклад в КООНОСР и в план действий, вытекающих из решений КООНОСР, направленных на устойчивое развитие, и обеспечила такое положение, при котором метеорология и оперативная гидрология являлись эффективными факторами, учитывавшимися при национальном и международном планировании на оставшуюся часть десятилетия посредством таких инициатив, как перестройка Всемирной климатической программы, создание Глобальной системы наблюдений за климатом и энергичное участие в деятельности в рамках МДЮСБ. Ряд серьезных проблем, однако, по-прежнему существует во многих национальных метеорологических и гидрологических службах, страдающих от сокращения основных видов деятельности, обусловленного урезанием бюджета и ведущего к ограничениям в поступлении данных и сокращении или

ухудшении предоставляемого обслуживания. Крупным вопросом в течение этого периода являлся вопрос о потенциальном воздействии коммерциализации на НМГС. Совет выразил серьезную озабоченность в связи с этими тенденциями. Хотя некоторые существенные шаги по передаче технологии развивающимся странам и были сделаны, требуется значительно больший прогресс в сокращении разрыва между национальными службами развивающихся и развитых стран. Предстоит выполнить большой объем работы по улучшению связей и совместному использованию технологии исследований и подготовки кадров. Полезная помощь в рамках инициатив ВМО новым независимым государствам поможет этим странам сохранить жизнеспособные национальные службы, несмотря на серьезные проблемы, стоящие перед ними.

12.2 Подготовка Четвертого долгосрочного ПЛАНА (пункт 12.2 повестки дня)

12.2.1 Исполнительный Совет напомнил о том, что на своей сорок пятой сессии он установил руководящие принципы по будущей политике и стратегии для включения их в 4ДП и завершил подготовку структуры программ для использования ее при подготовке как части I, так и части II томов 4ДП. Совет дал высокую оценку рабочей группе по долгосрочному планированию за ее руководство при подготовке проекта 4ДП. Он также выразил свою благодарность Генеральному секретарю и различным конституционным органам и группам экспертов, которые внесли свой вклад в подготовку проектов всех томов 4ДП, которые были направлены в страны-члены в феврале-марте 1994 г. для их рассмотрения.

12.2.2 Исполнительный Совет принял к сведению, что до середины мая 1994 г. было получено всего 98 ответов от 35 стран-членов, предоставивших свои замечания и предложивших изменения в различных частях проектов томов 4ДП. Были также получены замечания от президентов нескольких технических комиссий, председателей рабочих групп ИС и советников по гидрологии постоянных представителей. Сводная информация по основным замечаниям, касающимся вопросов проведения политики, была рассмотрена РГДП, и большое количество предложений редакционного характера было непосредственно направлено в соответствующие департаменты Секретариата.

12.2.3 Председатель РГДП информировал Совет о том, что в ходе сессии группы она поработала над всеми томами проекта 4ДП с помощью соответствующих сотрудников Секретариата и приняла во внимание все замечания, полученные от стран-членов и из других источников при подготовке своих предложений для руководящих указаний ИС Генеральному секретарю в целях подготовки новой редакции 4ДП для представления его на Двенадцатый конгресс.

12.2.4 Совет решил, что система планирования ВМО внесла вклад в повышение репутации и эффективности ВМО в рамках системы ООН. Он вновь подтвердил, что общей целью процесса планирования является установление группы широких задач и стратегии Организации и обеспечить также достаточное руководство для формулирования четырехлетнего бюджета ВМО.

12.2.5 Совет отметил, что фундаментальный вопрос финансирования программ и деятельности ВМО в долгосрочной перспективе не был ясно раскрыт в 4ДП, хотя он отражен в некоторой степени в части I, глава 7, Ресурсы, и в части II, том 7, посвященный Программе по техническому сотрудничеству. Период после КООНОСР следует рассматривать как возможность для установления потенциальных новых источников финансирования для деятельности в рамках научно-технических программ ВМО, и было сочтено важным, чтобы 4ДП рассмотрел эту проблему.

12.2.6 Часть I Плана была сочтена важной и чрезвычайно полезной для Организации в целом и для НМГС, в частности, т.к. в ней излагаются планы по развитию и осуществлению основных функций НМГС в странах-членах. Многие страны широко используют План в подготовке своих национальных планов развития в области метеорологии и оперативной гидрологии. Были высказаны мнения, что 4ДП должен также содержать некоторую информацию о достижениях НМГС, таких, как улучшение прогнозирования погоды и своевременность предупреждений об опасных явлениях погоды и т.д. Должен быть также сделан акцент на работу с другими международными организациями в достижении общих целей. Некоторое беспокойство было выражено в отношении того, уделено ли достаточное внимание региональным приоритетам в проекте 4ДП.

12.2.7 Совет согласился с тем, что часть II должна концентрироваться, как это было и ранее, на задачах, проблемах политики и стратегии, представляющих важность для глобального метеорологического сообщества. В отношении томов части II их полезность была поставлена под вопрос, в частности, ввиду того, что их подготовка отнимает много времени и требует значительных финансовых ресурсов. Было выражено мнение, что они слишком детализированы, и многие явления трудно прогнозировать на десятилетие вперед в быстро меняющемся мире. Поэтому был поднят вопрос, следует ли ВМО продолжать в современных финансовых условиях подготовку томов части II в их современной форме.

12.2.8 Исполнительный Совет выразил свою благодарность РГДП за ее помощь в доработке томов проекта 4ДП во время сессии и решил отразить свои руководящие указания Генеральному секретарю по общей политике и стратегии (т.е. по части I) под настоящим пунктом повестки дня, а свои руководящие указания по подготовке новой редакции отдельных томов части II – по соответствующим пунктам повестки дня, относящимся к программам. Совет решил ограничить свои руководящие указания основными вопросами существа, однако поручил Генеральному секретарю обеспечить должное рассмотрение всех предложений по редакционным улучшениям, консультируясь при этом, по мере необходимости, с председателем РГДП в ходе процесса редактирования.

12.2.9 Путем представления общих руководящих указаний по завершению томов 4ДП для представления их на Двенадцатый конгресс Исполнительный Совет поручил Генеральному секретарю обеспечить, чтобы:

- a) был принят единообразный редакторский подход в отношении всего текста части I и томов части II для обеспечения необходимой логической последовательности

- в формулировке задач, названий проектов и тому подобного;
- b) тексты всех программ были рассмотрены и пересмотрены, в случае необходимости, в целях устранения ощущения дублирования, ненужного перекрытия или конкуренции между программами;
 - c) пересмотренные проекты текстов были увязаны с пересмотренными предложениями по бюджету в документе по программе и бюджету, представленном Генеральным секретарем, и, наоборот, в отношении проектов и деятельности, запланированной на двенадцатый финансовый период, таким образом, чтобы *План*, до принятия его Двенадцатым конгрессом, был соответствующим образом увязан с утвержденным четырехлетним бюджетом;
 - d) вся нужная подробная информация по предлагаемым совещаниям и другой административной деятельности, в особенности за «период перспектив» на 2000–2005 гг., была исключена из проектов томов части II;
 - e) в часть I и тома части II было включено достаточное количество высококачественного иллюстративного материала (диаграммы, фотографии, рамочки и т.д.) для того, чтобы сделать их легко читаемыми и полезными рекламными документами для соответствующих программ;
 - f) была проявлена забота о том, чтобы обеспечить единообразный перевод в вариантах на различных языках таких важных терминов, как «устойчивое развитие» и т.д.;
 - g) формулировки таких деликатных вопросов, как коммерциализация, вопрос о которой, возможно, не будет окончательно разрешен до Двенадцатого конгресса, были логически увязаны в различных томах и сохраняли как можно большую гибкость, с тем чтобы они были приспособлены к результатам работы Конгресса.

12.2.10 Руководящие указания Совета Генеральному секретарю по вопросам существа дела, содержащиеся в приложении VI к настоящему отчету, должны быть включены в новую редакцию части I 4ДП. Совет поручил председателю рабочей группы оказать необходимую помощь Генеральному секретарю при рассмотрении окончательного проекта части I для представления его Конгрессу.

12.2.11 Совет согласился с тем, что тома 4ДП, которые должны быть опубликованы после Конгресса, должны иметь более привлекательные обложки, отчетливо различающиеся для каждого тома. Публикуемые отдельно Директивные резюме должны быть выпущены в формате А4 с использованием цвета там, где это необходимо.

12.2.12 Был рассмотрен организационный механизм представления 4ДП Двенадцатому конгрессу. Было согласовано, что:

- a) часть I *Плана*, пересмотренная в свете замечаний, сделанных сорок шестой сессией Исполнительного Совета, наряду с Директивным резюме для лиц, принимающих решения, и предложения о том, что Директивное резюме должно печататься в качестве отдельного документа, должны быть представлены Генеральным секретарем от имени Исполнительного Совета по

пункту повестки дня, касающемуся долгосрочного планирования;

- b) любые замечания, полученные со стороны сессий конституционных органов после ИС-XLVI, должны быть резюмированы в виде дополнения и представлены на Двенадцатый конгресс Генеральным секретарем;
- c) Конгрессу должно быть предложено подробно рассмотреть часть I наряду с общими аспектами томов части II по пункту повестки дня, относящемуся к долгосрочному планированию;
- d) тома части II 4ДП должны быть представлены Конгрессу Генеральным секретарем от имени Исполнительного Совета по соответствующим пунктам повестки дня, относящимся к программам. Конгрессу следует предложить официально принять 4ДП в целом, согласно положению статьи 8 Конвенции, путем принятия единой резолюции по этому вопросу.

Подготовка Пятого долгосрочного плана

12.2.13 Исполнительный Совет был информирован о том, что в свете замечаний, полученных от стран-членов и конституционных органов, и с учетом своего собственного опыта по подготовке Четвертого и предшествующего долгосрочных планов, РГДП предложила свою точку зрения в отношении тех консультаций, которые Исполнительный Совет мог бы пожелать дать Двенадцатому конгрессу в отношении подготовки Пятого долгосрочного плана (5ДП).

12.2.14 Совет принял к сведению, что, как представлялось, было достигнуто почти единодушное согласие в отношении того, что процесс долгосрочного планирования был полезным в плане оказания помощи ВМО в достижении большей согласованности, обеспечения большей координации и лучшей реакции на пожелания стран-членов, а также на изменения внешних обстоятельств, как и добивались Девятый, Десятый и Одиннадцатый конгрессы. Он также принял к сведению, что большинство стран-членов, в особенности члены ВМО в развивающихся странах, сочли, что опубликованные *Планы* представляют ценность для их собственной внутренней деятельности по планированию. Однако в то время, как большинство вовлеченных в процесс оценки в целом были удовлетворены отраженной сферой деятельности и степенью детализации представленного материала, включенного в часть I и в отдельно от него опубликованное *Резюме задач, политики и стратегии*, существовал широкий диапазон точек зрения в отношении полезности томов части II и относительного того, должны ли они быть прекращены или их следует упростить или улучшить. Совет далее принял к сведению, что имеются различные точки зрения в отношении того, уместно ли для Конгресса на своих сессиях принимать *Планы*, содержащие столь подробную информацию, какая включалась в тома части II. Однако было решено, что общий процесс планирования должен продолжать служить механизмом для обеспечения того, чтобы приоритеты стран-членов находили должное отражение в предложениях Генерального секретаря по программе и бюджету на последующий финансовый период.

12.2.15 После обсуждения различных точек зрения и наряду с фиксированием в протоколе мнения многих

членов относительно прекращения подготовки томов части II в их текущей форме, Совет решил рекомендовать Двенадцатому конгрессу, чтобы:

- a) он согласился с подготовкой 5ДП;
- b) он поручил Исполнительному Совету на ранней стадии двенадцатого финансового периода всесторонне рассмотреть процесс долгосрочного планирования, включая мониторинг и оценку представления как деятельности стран-членов, так и Секретариата в осуществлении долгосрочных планов, и, принимая во внимание критическую финансовую ситуацию Организации, определить, следует ли, и если да, то в какой форме, включать отдельные тома части II по каждой из основных программ Организации в 5ДП;
- c) он поощрил региональные ассоциации оказать помощь в предоставлении сводной информации об их соответствующей деятельности и приоритетах в контексте 5ДП.

13. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями (пункт 13 повестки дня)

13.1 Организация Объединенных Наций (пункт 13.1 повестки дня)

Резолюции, адресованные ВМО Организацией Объединенных Наций

13.1.1 Исполнительный Совет принял к сведению следующие резолюции и решение, адресованные Организации возобновленной сорок седьмой и сорок восьмой сессиями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:

- a) 226 и 237 возобновленной сорок седьмой сессии;
- b) 1, 10, 12, 21, 22, 24, 25, 40D, 46, 47, 51, 52, 53, 80, 91, 94, 104, 112, 113, 114, 123, 126, 127, 137, 139, 140, 161, 162, 163, 164, 172, 173, 175, 176, 183, 184, 188, 191, 192, 193, 199, 201, 203, 208, 210, 214, 221, 223, 224, 225 и решение 462 сорок восьмой сессии.

13.1.2 Совет решил отложить рассмотрение отчетов Объединенной инспекционной группы (ОИГ) до своей следующей сессии, т.к. годовой отчет Объединенной инспекционной группы не был получен.

13.2 Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (КООНОСР) — действия, вытекающие из решения КООНОСР (пункт 13.2 повестки дня)

13.2.1 Исполнительный Совет с признательностью отметил действия Генерального секретаря, связанные с выполнением решений КООНОСР, особенно в поддержании тесных связей с международными организациями и в усилении возможностей и позиций Организации во всех видах деятельности, связанной с выполнением решений КООНОСР. Совет также высоко оценил действия, предпринятые Генеральным секретарем по непрерывному информированию членов ВМО о деятельности, связанной с выполнением решений КООНОСР, посредством циркулярных писем, выступлений и дискуссий на встречах с главами национальных

метеорологических и гидрологических служб, выпуска пресс-релизов и с помощью других средств.

13.2.2 Совет выразил свою признательность Генеральному секретарю за безотлагательное реагирование на резолюцию 16 (ИС-XLV) — Действия, вытекающие из решений КООНОСР, и на инициативу Межагентского комитета по устойчивому развитию (МАКУР) по группировке программных областей и проблем Повестки дня на XXI век. Он вновь подтвердил важность деятельности ВМО по мобилизации ресурсов в целях получения доступа не только к внешним источникам финансирования, но и оказания помощи руководителям национальных метеорологических и гидрологических служб в обеспечении национального и другого финансирования для их программ и деятельности, ведущей к развитию этих служб, в особенности по наращиванию потенциала.

13.2.3 Совет получил информацию о деятельности, предпринимаемой членами ВМО на национальном уровне, и обратился к ним с просьбой постоянно информировать Генерального секретаря о проводимой в их странах деятельности по выполнению решений КООНОСР, особенно о деятельности, относящейся к соответствующим программам ВМО, и выполнять мероприятия, указанные в резолюции 16 (ИС-XLV). В свою очередь, Совет также поручил Генеральному секретарю продолжать информировать членов ВМО о ее деятельности в этой области, придавая особое значение таким внешним источникам финансирования, как ГЭФ, ПРООН и Потенциал XXI века. Совет, кроме того, поручил Генеральному секретарю постоянно информировать членов ВМО о других возможностях финансирования и, в особенности, о механизмах доступа к этим средствам. В этой связи активную роль мог бы также сыграть фонд «Новое солнце».

13.2.4 Совет признал, что директора НМГС могут сыграть важную роль в получении доступа к финансированию, которое может быть предоставлено для деятельности после КООНОСР, особенно для национальных и региональных проектов. В связи с вышесказанным, Совет выразил свою признательность Генеральному секретарю за распространение *Руководящих принципов роли национальных метеорологических и гидрологических служб в осуществлении Повестки дня на XXI век и Рамочной конвенции об изменении климата*, которые предоставили ценную помощь НМГС в планировании на национальном уровне их собственной деятельности в свете решений КООНОСР. Совет полагал, что *Руководящие принципы* также обеспечили основу для наращивания потенциала, в том числе в таких областях, как планирование, управление, информация и общественные связи, а также мобилизация ресурсов.

13.2.5 Совет признал, что в основном деятельность по результатам КООНОСР включается в планы и проекты в рамках научно-технических программ ВМО, а также учитывается в ходе подготовки программы и бюджета на двенадцатый финансовый период и Четвертого долгосрочного плана.

13.2.6 Совет высоко оценил усилия технических комиссий и региональных ассоциаций по положительному реагированию на КООНОСР и Повестку дня на XXI век. Он, в частности, отметил, что во многие из технических и вспомогательных программ ВМО уже включен ряд

проектов, которые согласуются с целями, сформулированными КООНОСР. Он приветствовал намерение технических комиссий и региональных ассоциаций организовать, по мере надобности, соответствующие проекты, согласующиеся с целями и приоритетами, определенными КООНОСР, и учесть потребности в дополнительных видах деятельности на следующий финансовый период.

13.2.7 Совет также отметил важную роль национальных метеорологических и гидрологических служб в предоставлении соответствующего обслуживания в поддержку целей КООНОСР, например, предоставление предупреждений о неблагоприятной погоде, срочное реагирование в случае ядерной аварии, мониторинг и прогнозирование загрязнения воздуха, прогнозирование УФ-В радиации. Он подчеркнул, что следует обеспечить полную доступность этого обслуживания, а также необходимых для этого данных и продукции. Совет поручил Генеральному секретарю оказать содействие метеорологическим и гидрологическим службам в развитии их деятельности по результатам КООНОСР путем облегчения обмена информацией о такой деятельности между ними.

13.2.8 Совет с удовлетворением отметил роль ВМО в связи с деятельностью различных международных органов, таких, как: Комиссия ООН по устойчивому развитию (КУР), Межправительственный комитет по переговорам о Рамочной конвенции об изменении климата (МКП/РКИК), Межправительственный комитет по переговорам о Конвенции по опустыниванию (МКПО) и Межправительственная группа экспертов по изменению климата (МГЭИК). Совет поручил Генеральному секретарю обеспечить, чтобы ВМО и далее оставалась ведущим научным консультантом в области климата и других связанных с ним проблем, и дополнительно содействовать международному сотрудничеству, аналогичному сотрудничеству с МОК.

13.2.9 Совет отметил, что ВМО участвовала в сессии Комиссии по устойчивому развитию (КУР) в 1994 г., где, среди прочего, рассматривался вопрос, касающийся пресной воды (см. пункт 7.13 выше). Совет признал важность обеспечения эффективного и конструктивного вклада ВМО в обзор КУР в 1996 г. группы проблем, связанных с атмосферой, океанами и всеми видами морей, включая участие ВМО в Межагентском комитете по устойчивому развитию (МАКУР), где ВМО является основным членом. Он согласился с тем, что ведущая роль ВМО в подготовке комплексного предложения для Всемирной климатической программы и для проблем, касающихся атмосферы в целом, является в особенности подходящим и своевременным механизмом для обеспечения этого вклада. С тем, чтобы оказать членам ВМО содействие (в особенности постоянным представителям) в их усилиях по предоставлению комплексного и научно обоснованного метеорологического компонента в соответствующие национальные доклады, представляемые для обзора КУР 1996 г., Совет поручил Генеральному секретарю до конца 1995 г. обеспечить членов ВМО соответствующим информативным документом о позиции ВМО. В нем следует, в частности, подчеркнуть сотрудничество между агентствами-спонсорами Всемирной климатической программы в будущем развитии Программы и жизненно важную роль комплексных систем метеорологического, гидрологического и

океанографического мониторинга и обслуживания в поддержке эффективной защиты атмосферы, океанов и морей всех видов. Совет также принял во внимание, что проводимый в 1997 г. КУР общий обзор Повестки дня на XXI век обеспечивает ВМО важную благоприятную возможность для предоставления всестороннего обзора ее вклада в деятельность после КООНОСР.

13.2.10 В том, что касается процессов атмосферной и гидрологической среды во временных и пространственных масштабах, меньших, чем рассматриваемые в рамках Всемирной климатической программы, Совет поручил Комиссии по атмосферным наукам рассмотреть вопрос о текущем положении и потенциале для разработки систем мониторинга, научных знаний, специализированной информации и оперативного обслуживания (включая экологическое прогнозирование), особенно обслуживание, обеспечиваемое НМГС. Следует рассмотреть также вопрос о влиянии правовой политики. КАН также поручается разработать, при сотрудничестве с другими комиссиями ВМО и учреждениями системы ООН, план действий и организовать соответствующий доклад на Кг-ХП с последующим представлением КУР.

13.2.11 Совет с признательностью принял к сведению сообщения об участии ВМО в Глобальной конференции ООН по устойчивому развитию небольших островных, развивающихся государств (Бриджтаун, Барбадос, апрель-май 1994 г.). Совет отметил, что там была принята программа действий и что ВМО заинтересована в большей части приоритетных областей, в частности в таких, как изменение климата и поднятие уровня моря, а также природные и экологические бедствия).

13.3 Рамочная конвенция об изменении климата (РКИК) (пункт 13.3 повестки дня)

13.3.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил, что на 19 июня 1993 г. 166 государств подписали Рамочную конвенцию ООН об изменении климата (РКИК) и 76 государств ратифицировали ее на 10 июня 1994 г. Вступление ее в силу 21 марта 1994 г. представляет собой огромный шаг вперед в достижении главнейших задач Повестки дня на XXI век, а также серьезные задачи и возможности для национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС).

13.3.2 Совет с удовлетворением отметил действия, предпринятые Генеральным секретарем для обеспечения активного участия ВМО в работе Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата (МПК/РКИК), и, в частности, предложение разместить постоянный секретариат РКИК в новом здании штаб-квартиры ВМО. Отмечая необходимость отделить в максимально возможной степени научную оценку от политического рассмотрения, Совет отметил, что размещение постоянного секретариата РКИК в новом здании штаб-квартиры ВМО обеспечит укрепление взаимовыгодной связи между такими видами деятельности по климату, как деятельность Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), Всемирной климатической программы и Глобальной системы наблюдений за климатом. Такое совместное расположение будет рассматриваться в качестве авторитетного источника

научной экспертизы по различным аспектам проблемы изменения климата. Совет рекомендовал, чтобы переговоры по этому вопросу проводились с временным секретариатом РКИК и другими соответствующими органами на основе рекомендаций Совета в отношении совместного расположения организаций, имеющих общие интересы (см. пункты 2.4.3 выше, 16.6.6 и 16.6.7 ниже).

13.3.3 Совет с признательностью отметил научные и технические вклады МГЭИК в переговоры о Конвенции и в разработку методологии для подготовки первого представления информации Сторонами, перечисленными в приложении I Конвенции, к сентябрю 1994 г. Совет также отметил, что первый доклад МГЭИК по оценке (1990 г.), Дополнение к нему (1992 г.) и Специальный доклад МГЭИК (ноябрь 1994 г.) явятся ключевым вкладом в рассмотрение адекватности обязательств, принятых в статье 4(a) и (b).

13.3.4 Совет также отметил, что первая сессия Конференции Сторон состоится в Берлине в период с 28 марта по 7 апреля 1995 г. и что сессия призвана принять важные решения по осуществлению РКИК и в отношении помощи для Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон, в которых происходит процесс перехода к рыночной экономике. Подготовительная работа будет выполнена десятой сессией (Женева, 22 августа – 2 сентября 1994 г.) и одиннадцатой сессией (Нью-Йорк, 30 января – 17 февраля 1995 г.) МКП/РКИК. В этой связи Совет призвал к активному участию ВМО и НМГС в Конференции Сторон и в подготовительных сессиях МКП/РКИК в целях обеспечения надлежащего рассмотрения обязательств, связанных с научными исследованиями в области климата, систематическими наблюдениями и адаптацией к воздействиям в результате изменения климата. Было подчеркнуто, что эти обязательства являются такими же важными, как и обязательства по уменьшению изменения климата посредством ограничения антропогенных выбросов парниковых газов. Признавал, что концентрация парниковых газов в атмосфере будет продолжать увеличиваться даже при стабилизации или небольшом сокращении выбросов, следует полагать, что произойдет изменение климата некоторой величины. Поэтому важно разработать стратегии адаптации к изменению климата. Стратегии адаптации, а также сокращения выбросов, должны быть разработаны на солидной научной основе. ВМО и НМГС должны подчеркнуть важность всеобъемлющей стратегии для изменения климата, включая уменьшение ущерба и адаптацию, которые требуют ощутимой поддержки в области науки о климате и применения.

13.3.5 Совет подчеркнул важность поддержания эффективного диалога между деятельностью по выработке политики, осуществляемой в рамках РКИК, и научно-технической работой, выполняемой как через ВКП, так и через МГЭИК. Совет вновь повторил свое предыдущее обращение к странам-членам включать персонал НМГС в национальные делегации на совещания МКП/РКИК и на Конференцию Сторон Конвенции и предложил привлечь внимание правительств к этой важной проблеме. Совет подчеркнул, что участие делегатов НМГС является также особенно важным в связи с процессом принятия решений о критериях отбора и программных приоритетах для финансового

механизма и для технической и финансовой поддержки Сторон, являющихся развивающимися странами и странами, находящимися в процессе перехода к рыночной экономике.

13.4 МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛИТИЕ ПО УМЕНЬШЕНИЮ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ (МДУОСБ) (пункт 13.4 повестки дня)

13.4.1 Исполнительный Совет был информирован о состоянии дел в осуществлении плана действий ВМО для МДУОСБ, включающего как обычные программы Организации, так и специальные проекты МДУОСБ: система предупреждений о тропических циклонах для юго-западной части Индийского океана (КОР), комплексная оценка риска, система обмена технологией по уменьшению опасности стихийных бедствий (СТЕНД) и совместный проект ВМО/МСНС по бедствиям от тропических циклонов. Совет отметил итоги Всемирной конференции по уменьшению опасности стихийных бедствий (Июкогама, май 1994 г.), Июкогамскую стратегию по обеспечению более безопасного мира и Июкогамское обращение.

13.4.2 Д-р Олави Ело, Генеральный секретарь Всемирной конференции и директор секретариата МДУОСБ, с удовлетворением отметил, что среди специализированных учреждений Организации Объединенных Наций ВМО является самым надежным сторонником МДУОСБ. Он сделал ссылку, в частности, на ту поддержку, которую ВМО оказала обеспечению персоналом секретариата МДУОСБ при подготовке Всемирной конференции, а также на ту важную и решающую роль, которую ВМО играла при проведении самой Конференции. Он сделал также ссылку на технические программы ВМО, которые ставят Организацию в уникальное положение среди международных органов, занимающихся стихийными бедствиями. Он информировал Совет, что итоги Конференции будут рассмотрены Экономическим и социальным советом ООН (ЭКОСОС) на его сессии в Нью-Йорке в июле. Он сказал, что о Десятилетии будут судить по его достижениям, которые требуют принятия действий на национальном и региональном уровнях и поддержки международного сообщества. Эта поддержка необходима для укрепления национальных возможностей, в особенности в развивающихся странах, посредством передачи знаний и технологий.

13.4.3 Признавая, что международное сообщество должно сделать все в своих силах для спасения жизней и уменьшения разрушений, вызываемых стихийными бедствиями, Совет подчеркнул, что ВМО играет главную роль, которая требует работы со всем спектром дисциплин и учреждений, ответственных за предотвращение стихийных бедствий. Для ВМО появляется возможность, которая повернет фокус внимания от уменьшения опасности стихийных бедствий к предотвращению стихийных бедствий. Принимая во внимание совпадение целей ВМО и МДУОСБ, Совет вновь подтвердил ощутимую поддержку Организации целям Десятилетия и настоятельно просил, чтобы Организация включилась безотлагательно и действенно в последующие действия по претворению в жизнь политики и целей, предусмотренных Июкогамской стратегией. Совет поручил Генеральному секретарю представить это сообщение

вниманию ЭКОСОС. Он также поручил Генеральному секретарю осуществлять тщательный мониторинг за состоянием дел в МДУОСБ, с тем чтобы Организация могла реагировать надлежащим образом.

13.4.4 Совет согласился с тем, чтобы вопросам уменьшения опасности стихийных бедствий было уделено значительное внимание в 4/ДП, а также выразил высокую оценку тому факту, что ВМО является единственным учреждением ООН, имеющим опыт эксплуатации всемирной системы мониторинга и связи в оперативном режиме, и что может быть достигнуто более полное использование этой системы для распространения предупредительных прогнозов и оперативных предупреждений о надвигающихся стихийных бедствиях. Он подчеркнул особую важность этого, так как во многих странах метеорологические и гидрологические службы являются также ответственными за мониторинг и прогнозирование других типов стихийных бедствий. Однако существует необходимость в более лучшей международной координации и соглашениях о протоколах для обмена такими предупреждениями, и Совет согласился с тем, что ВМО необходимо проявить инициативу в этом вопросе. Совет также отметил необходимость для ВМО координировать предоставление метеорологической и гидрологической информации в целях уменьшения опасности стихийных бедствий и выразил мнение, что необходимо уделить внимание роли ВМО в координации метеорологической и гидрологической поддержки гуманитарным и спасательным операциям Организации Объединенных Наций во время и после стихийных бедствий и других кризисов.

13.4.5 Совет принял к сведению, что предлагаются изменения в структуре Департамента по гуманитарным делам ООН, и поручил Генеральному секретарю предпринять необходимые шаги, с тем чтобы обеспечить сохранение секретариата МДУОСБ в качестве общеизвестного центра для координации деятельности в рамках Десятилетия.

13.5 Специализированные учреждения и другие международные организации (пункт 13.5 повестки дня)

Рабочие соглашения с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Экономическим сообществом стран Великих озер (СЕПГЛ), Региональной программой по окружающей среде южной части Тихого океана (СПРЕП) и Арабской организацией по сельскохозяйственному развитию (АОСХ)

13.5.1 Исполнительный Совет принял во внимание запросы, представленные экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Экономическим сообществом стран Великих озер (в Африке) (СЕПГЛ), Региональной программой по окружающей среде южной части Тихого океана (СПРЕП) и Арабской организацией по сельскохозяйственному развитию (АОСХ) в отношении учреждения рабочих соглашений с ВМО.

13.5.2 Рассмотрев задачи и функции ЭКОВАС, СЕПГЛ, СПРЕП и АОСХ и принимая во внимание практику, которой ВМО следует при учреждении рабочих соглашений, касающихся ее научно-технического сотрудничества с

другими организациями, Совет постановил, что учреждение тесных рабочих связей между ВМО и каждой из четырех организаций представляет взаимный интерес.

13.5.3 В этой связи Совет уполномочил Генерального секретаря завершить подписание рабочих соглашений с Исполнительными секретарями ЭКОВАС и СЕПГЛ, директором СПРЕП и генеральным директором АОСХ на основе текстов, содержащихся в приложении VII к настоящему отчету.

13.5.4 Совет также отметил сотрудничество между экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и ВМО и поручил Генеральному секретарю продолжать свои усилия по оказанию помощи сообществу в разработке программ по метеорологии и оперативной гидрологии, которые были бы полезны национальным метеорологическим и гидрологическим службам членов обеих организаций.

14. Информирование общественности (пункт 14 повестки дня)

14.1 ТЕМА ВСЕМИРНОГО МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОГО ДНЯ 1996 г. (пункт 14.1 повестки дня)

Исполнительный Совет постановил, что темой Всемирного метеорологического дня (ВМД) в 1996 г. будет «Метеорология на службе спорта».

14.2 ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИНФОРМИРОВАНИЮ ОБЩЕСТВЕННОСТИ (пункт 14.2 повестки дня)

ДАЛЬНЕЙШЕЕ УСИЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ИНФОРМАЦИИ И СВЯЗИ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ

14.2.1 Совет подчеркнул важность информирования общественности о деятельности ВМО и ее членов, а также выразил большую благодарность Секретариату за очень хорошую работу в данной области. Всевозрастающее вовлечение ВМО в решение глобальных вопросов, связанных с окружающей средой, требует более динамичного подхода к информированию населения и связям с общественностью, особенно в свете рекомендаций КООНОСР и осуществления Повестки дня на XXI век, в частности Рамочной конвенции ООН об изменении климата, предложенной Конвенции ООН об опустынивании и других соответствующих разделов Повестки дня на XXI век, относящихся к пресной воде и наращиванию потенциала.

14.2.2 Совет особо отметил необходимость увеличения оказания поддержки в деятельности ВМО по информированию населения и по связям с общественностью (ИПА) и, в частности, укреплению возможностей национальных метеорологических и гидрологических служб по информированию населения. Он отметил с удовлетворением, что членами ВМО было назначено около 140 координаторов и что укрепляются контакты между этими координаторами и Секретариатом ВМО по вопросам информирования населения. Совет предложил членам обмениваться, особенно через своих координаторов ИПА, информационными материалами для населения, а также делиться информацией и опытом по связям с общественностью. Это может быть обмен сообщениями, опубликованными в прессе, видеофильмами, кинофильмами, фотографиями, комплектами слайдов, буклетами, информационными

письмами и другими материалами научно-популярного характера. Совет выразил свою признательность членам ВМО, любезно предоставившим фотографии и слайды по теме «Наблюдения за погодой и климатом», которые используются также в различных публикациях ВМО. Он призвал членов ВМО и в дальнейшем направлять такие материалы. Совет также рекомендовал излагать материалы для информации общественности более ярким, журнальным стилем, чтобы привлекать внимание средств массовой информации. Он предложил выпускать адекватное количество публикаций для удовлетворения определенных потребностей Организации.

14.2.3 Совет принял к сведению, что тема Всемирного метеорологического дня была определена подкомитетом по водным ресурсам Административного комитета по координации (АКК) ООН и затем утверждена ЭКОСОС. В отношении содействия проведению Всемирного метеорологического дня и Всемирного дня воды, Совет подчеркнул, что важно связать эти два мероприятия взаимно дополняющим образом, и просил, чтобы было выделено достаточно ресурсов для содействия проведению этих ежегодных празднований. Он приветствовал впервые выпущенные видеофильмы, которые позволили членам ВМО провести эти мероприятия более эффективно. Он поощрил дальнейшую подготовку материалов в целях распространения по радио, телевидению и посредством печатных изданий. Совет подчеркнул необходимость информировать лиц, принимающих решения, и широкие слои населения о роли ВМО в решении вопросов, представляющих интерес для членов ВМО. Он рекомендовал подготовить брошюру по социально-экономической эффективности НМГС и их ценному вкладу в устойчивое развитие наций.

14.2.4 Более 90 информационных листов об изменении и изменчивости климата были подготовлены, дополнены новой информацией и распространены на нескольких языках в рамках совместного Меморандума о договоренности между ВМО и ЮНЕП, касающегося Информационной группы по изменению климата (ИГИК). Совет выразил свою признательность за информативные материалы и за два выпуска *Бюллетеня изменения климата*, которые были подготовлены в рамках совместного соглашения ВМО/ЮНЕП по ИГИК. Поскольку информационные листки и обзоры получили очень положительные отзывы от политиков и лиц, принимающих решения, средств массовой информации и населения, Совет рекомендовал изыскивать надлежащие ресурсы для подготовки дополнительных материалов такого типа, охватывающих другие аспекты климата и вопросы, относящиеся к окружающей среде. Он также рекомендовал разработать меры по обеспечению продолжения функционирования ИГИК.

14.2.5 Совет отметил, что в настоящее время идет поиск новаторских путей улучшения имиджа ВМО, а также национальных метеорологических и гидрологических служб. В этой связи Совет рекомендовал национальным метеорологическим и гидрологическим службам и дальше взаимодействовать с Секретариатом в различной деятельности, включая совместное производство буклетов, брошюр, плакатов и видеофильмов, организацию дискуссий за круглым столом с представителями средств массовой информации, брифингов для журналистов и выставок, а также привлечение

частного сектора к оказанию поддержки и финансовой помощи конкретной деятельности ИПА.

14.2.6 В целях оказания помощи членам ВМО в повышении значения их служб для общества и передачи им необходимого умения добиваться этого, предложено, чтобы ВМО организовала учебно-практические семинары в развивающихся странах, в частности, по системам показа информации по телевидению и умению доводить эту информацию до телезрителей. В этой связи Совет выразил признательность Метеорологическому бюро СК за соответствующую поддержку, оказанную в предоставлении систем для телепередач, касающихся погоды. Он также принял во внимание предложение Аргентины обеспечить аналогичную подготовку персонала из РА III. Поскольку инициатива по созданию потенциала окажет помощь членам ВМО в улучшении их собственных программ общественной информации, Совет рекомендовал изыскать внебюджетные ресурсы для поддержки предлагаемых учебно-практических семинаров.

14.2.7 Совет признал успехи, достигнутые Программой по информации и связям с общественностью, и выразил свою сильную поддержку и признательность действиям, предпринятым Генеральным секретарем по этому важному аспекту деятельности ВМО. Совет поощрил членов ВМО, а также региональные ассоциации и технические комиссии, оказывать помощь в популяризации мероприятий, представляющих интерес и значение для ВМО, и постоянно содействовать тому, чтобы ВМО оставалась на переднем плане программы действий по глобальной окружающей среде.

15. СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММ И ПУБЛИКАЦИИ (пункт 15 повестки дня)

15.1 КОНФЕРЕНЦИИ (пункт 15.1 повестки дня)

ПРОГРАММА СЕССИЙ КОНСТИТУЦИОННЫХ ОРГАНОВ ВМО НА ДВЕНАДЦАТЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД (1996–1999 гг.)

15.1.1 В соответствии с правилами 170 и 186 Общего регламента Исполнительный Совет одобрил скоординированную программу сессий конституционных органов ВМО на двенадцатый финансовый период, список которых дается в приложении VIII к настоящему отчету.

15.1.2 Совет принял во внимание просьбу Региональной ассоциации VI (Европа) о проведении внеочередной сессии в течение двенадцатого финансового периода. Он поручил Генеральному секретарю, консультируясь с президентом РА VI, рассмотреть возможные финансовые и организационные меры по покрытию дополнительных расходов, связанных с проведением внеочередной сессии.

15.2 ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (пункт 15.2 повестки дня)

Подготовка документации на китайском языке для сессий конституционных органов

15.2.1 Исполнительный Совет напомнил о том, что на своей сорок пятой сессии он поручил Генеральному секретарю представить сорок шестой сессии ИС результаты изучения вопроса об использовании китайского языка при подготовке документации, а также доложить об этом на следующей сессии Конгресса.

15.2.2 Он также напомнил, что в 1975 г. Седьмой конгресс принял резолюцию 50 (Кг-VII) — Использование китайского языка, где было принято решение, что китайский язык будет официальным и рабочим языком ВМО, но ограничивая ответственность Организации во время седьмого финансового периода предоставлением услуг устного перевода для сессий Конгресса, Исполнительного Совета и Региональной ассоциации II (Азия) в качестве первого шага полного осуществления. Совет отметил, что ООН и большинство специализированных агентств предоставляют услуги по подготовке документации на китайском языке для своих конституционных органов, которые финансируются из регулярного бюджета. По общему мнению, в двенадцатом финансовом периоде следует предпринять дальнейшие шаги по осуществлению резолюции 50 (Кг-VII). Рассмотрев альтернативные пути предоставления услуг по подготовке документации на китайском языке для сессий конституционных органов и отметив, что потребуются значительные финансовые ресурсы для подготовки документации для сессий Конгресса, Исполнительного Совета, технических комиссий и Региональной ассоциации II (Азия), Совет остановился на прогрессивном осуществлении такого обслуживания. Поэтому он рекомендовал Кг-XII одобрить, в рамках бюджета при нулевом росте, предоставление услуг по подготовке документации на китайском языке для сессий Конгресса, Исполнительного Совета и Региональных ассоциаций II и V.

15.2.3 Совет поручил Генеральному секретарю обеспечить в его бюджетных предложениях на двенадцатый финансовый период смету расходов (около 1,5 млн. шв. фр.) для подготовки документации на китайском языке для сессий Конгресса, Исполнительного Совета и Региональных ассоциаций II и V.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ УСТНОГО ПЕРЕВОДА НА ПОРТУГАЛЬСКИЙ ЯЗЫК И ОБРАТНО ДЛЯ ДВЕНАДЦАТОГО КОНГРЕССА И ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ РЕГИОНАЛЬНОЙ АССОЦИАЦИИ I

15.2.4 Исполнительный Совет напомнил о том, что Одиннадцатый конгресс рассмотрел предложения, представленные Анголой, Бразилией, Кабо-Верде, Гвинеей-Бисау, Мозамбиком, Португалией, Сан-Томе и Принсипи, по изменениям соответствующих статей Общего регламента, чтобы обеспечить принятие португальского языка в качестве одного из официальных и рабочих языков Организации. Конгресс признал то, что использование португальского языка поможет членам ВМО, официальным языком которых является португальский, принимать более эффективное участие в работе Организации. Однако, вследствие ряда соображений, включая соображения финансового характера, Конгресс пришел к мнению, что нецелесообразно на этой стадии принимать португальский язык в качестве официального и рабочего языка Организации. Далее Конгресс согласился с тем, что когда внебюджетные средства станут доступными, Генеральному секретарю следует изучить все возможности для того, чтобы способствовать обеспечению устного перевода на португальский язык и обратно для сессий Конгресса и РА I (Африка).

15.2.5 Совет отметил то, что для выполнения решения Одиннадцатого конгресса, упомянутого выше, Генеральный секретарь решил, в соответствии со статьей 9.7

Финансового устава, учредить специальный счет, на который внебюджетные средства, которые могут появиться, будут помещаться для цели покрытия расходов на организацию устного перевода на португальский язык и обратно во время Двенадцатого конгресса и одиннадцатой сессии РА I, а также обратился с просьбой ко всем членам ВМО вносить великодушно вклады на специальный счет, с тем чтобы дать возможность Секретариату покрывать расходы на организацию устного перевода на португальский язык во время Двенадцатого конгресса и одиннадцатой сессии РА I.

15.2.6 Далее Совет отметил, что хотя члены ВМО, которые ответили на просьбу Генерального секретаря, одобительно отнеслись к обеспечению устного перевода на португальский язык и обратно для сессий Конгресса и РА I, большинство из них не в состоянии внести вклады на специальный счет, учрежденный Генеральным секретарем для этой цели. Однако Совет отметил с признательностью обещание Испании и США внести по 10 000 шв. фр. на этот специальный счет.

15.2.7 После внимательного рассмотрения этого вопроса Совет решил, что в соответствии с последними прецедентами по обеспечению устного перевода на неофициальные языки и обратно во время сессий конституционных органов ВМО, тем членам ВМО, которым требуется использование португальского языка на Двенадцатом конгрессе и одиннадцатой сессии РА I, следует предложить внести добровольные взносы на специальный счет на основе шкалы оценки пропорциональных взносов соответствующих членов ВМО в регулярный бюджет на 1994/1995 гг. Совет также поручил Генеральному секретарю направить всем членам ВМО напоминание в целях привлечения большего количества взносов на этот специальный счет.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ СЕССИЙ СООТВЕТСТВУЮЩИХ КОНСТИТУЦИОННЫХ ОРГАНОВ ДОКУМЕНТАЦИЕЙ НА АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

15.2.8 Члены Исполнительного Совета, использующие арабский язык, выразили свою признательность Генеральному секретарю за предоставление им впервые полного письменного перевода всех документов ИС на арабский язык. Они с похвалой отзывались о высоком качестве, точности и изяществе языка перевода, что весьма облегчило их участие в работе Совета, а также поощрили Генерального секретаря к дальнейшему оказанию поддержки процессу подготовки документации на арабском языке такого же качества для сессий соответствующих конституционных органов.

15.3 ПУБЛИКАЦИИ (пункт 15.3 повестки дня)

15.3.1 Исполнительный Совет с удовлетворением принял к сведению отчет по Программе публикаций, в котором в обобщенном виде описывается деятельность, осуществленная в 1993 г. в соответствии с руководящими указаниями, данными Одиннадцатым конгрессом и сорок четвертой сессией Исполнительного Совета. Он подчеркнул важность публикаций в процессе доведения информации о целях и программах Организации до широкой аудитории, а также как весьма экономически эффективного метода передачи технологии. Совет поощрил технические

комиссии к подготовке новых технических записок и пересмотру существующих в целях содействия передаче технологий между членами ВМО. Совет с удовлетворением также воспринял информацию о том, что опыт сотрудников Секретариата в вопросах подготовки к изданию специализированного графического материала и страничных макетов использовался при выпуске большого количества рекламных материалов, таких, как информационные письма, проспекты, брошюры, плакаты, логотипы и т.д., в поддержку основных направлений деятельности Организации.

15.3.2 Совет признал, что Генеральный секретарь выполнил большую часть Программы публикаций на 1992–1993 гг., несмотря на трудное финансовое положение фонда публикаций, и поощрил его по-прежнему предпринимать все возможные усилия для возможно быстрого и эффективного выпуска обязательных и вспомогательных публикаций по программам. Совет подчеркнул важность приведения тиражей публикаций в соответствие с потребностями членов ВМО.

15.3.3 Совет с удовольствием принял к сведению информацию о проведении в Китае работы по переводу на китайский язык *Международного метеорологического словаря* (Публикация ВМО № 182) и о работе над арабским вариантом этой публикации, осуществляемой в Саудовской Аравии.

15.3.4 Совет с интересом принял к сведению информацию, представленную относительно возможности выпуска публикаций ВМО с применением электронной техники и о тех потенциальных преимуществах и проблемах, которые в этой связи могут возникнуть. Он признал, что использование такого подхода могло бы быть полезным для членов ВМО, и предполагал, что это могло бы во многих случаях быть более экономически эффективным, чем традиционное издание публикаций, и поэтому Совет поручил Секретариату провести дальнейшие исследования потребностей членов ВМО и подготовить отчет по этому вопросу для Двенадцатого конгресса.

15.4 АВТОМАТИЗАЦИЯ УЧРЕЖДЕНЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ИНФОРМАЦИОННО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (пункт 15.4 повестки дня)

15.4.1 Исполнительный Совет принял к сведению информацию, представленную в рамках этого пункта повестки дня, и выразил свою высокую оценку Генеральному секретарю за отчет и за осуществление дел в области автоматизации учрежденческой деятельности и информационно-технического обеспечения.

15.4.2 Исполнительный Совет поручил Генеральному секретарю предоставлять всем членам дальнейшую информацию в отношении ИНТЕРНЕТ, в особенности информацию, которая может быть полезной для стран-членов, стремящихся к ней подключиться.

16. ОБЩИЕ, ПРАВОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 16 повестки дня)

16.1 Тридцать девятая премия ММО (пункт 16.1 повестки дня)

Исполнительный Совет присудил тридцать девятую премию ММО г-ну Дж. П. Брюсу (Канада).

16.2 КОНСТИТУЦИОННЫЕ И РЕГЛАМЕНТНЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 16.2 повестки дня)

16.2.1 Исполнительный Совет вернулся к вопросу о том, что своей резолюцией 38 (Kг-VII) — Отстранение правительства Южно-Африканской Республики от членства во Всемирной Метеорологической Организации, Седьмой конгресс ВМО установил два следующих условия, при которых правительство Южно-Африканской Республики может возобновить осуществление своих прав и пользование привилегиями члена ВМО, а именно:

- a) отказаться от своей политики расовой дискриминации, апартеида;
- b) выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся Намибии.

16.2.2 Совет с удовлетворением и удовольствием принял к сведению, что два условия, упомянутых выше, были выполнены, поскольку произошли следующие события:

- a) прекращение политики апартеида в Южной Африке после первых многорасовых многопартийных и свободных выборов, которые прошли 26–29 апреля 1994 г., что привело к созданию объединенного демократического нерасового правительства Южной Африки, торжественно приступившего к работе 10 мая 1994 г.;
- b) Намибия получила свою независимость 21 марта 1990 г., а 8 марта 1991 г. стала государством-членом ВМО.

16.2.3 Поэтому Совет посчитал, что правительство Южно-Африканской Республики может возобновить все свои права и привилегии члена ВМО в соответствии со статьей 31 Конвенции, поскольку упомянутое правительство выполнило условия, установленные резолюцией 38 (Kг-VII).

16.2.4 Совет далее рассмотрел юридическую процедуру для официального осуществления такой меры. Совет согласился с тем, что у него имеются полномочия принять такое решение по данному вопросу в соответствии с положениями статьи 14 (a) Конвенции, которая дает Совету право осуществлять решения Конгресса и руководить деятельностью Организации в соответствии с целями таких решений. Данная процедура была одобрена юридическим советником Организации Объединенных Наций.

16.2.5 Соответственно Совет решил прекратить действие решения об отстранении правительства Южно-Африканской Республики от членства в ВМО, поскольку требования Конгресса, выраженные в резолюции 38 (Kг-VII), были удовлетворены. Совет принял резолюцию 15 (ИС-XLVI).

ПЕРЕСМОТР ОБЩЕГО РЕГЛАМЕНТА

16.2.6 Исполнительный Совет рассмотрел предложения, представленные Генеральным секретарем, по внесению поправок в некоторые правила Общего регламента, потребность в которых возникла в результате опыта, накопленного после Одиннадцатого конгресса в применении этих правил. Совет отметил, что предлагается очень мало поправок, так как поправки, одобренные Одиннадцатым конгрессом, были основаны на общем обзоре регламента, проведенном сорок второй сессией Совета.

16.2.7 Совет решил рекомендовать Двенадцатому конгрессу принять предложенные поправки к Общему регламенту, приводимые в приложении IX к настоящему отчету,

и запросил Генерального секретаря представить эти предложенные поправки Двенадцатому конгрессу.

16.3 Подготовка к Двенадцатому конгрессу (пункт 16.3 повестки дня)

Сроки и организационные мероприятия

16.3.1 Исполнительный Совет, следуя решениям Одиннадцатого конгресса и своей сорок четвертой сессии в отношении Двенадцатого конгресса, принял решение о проведении Двенадцатого конгресса с 30 мая по 21 июня 1995 г. в Международном центре конференций в Женеве (МЦКЖ).

16.3.2 Совет отметил, что необходимо организовать мероприятия, аналогичные тем, которые были проведены для Одиннадцатого конгресса. Относительно устного перевода на неофициальные языки, Совет отметил, что только в залах I и II МЦКЖ имеются два дополнительных канала, кроме шести каналов, необходимых для устного перевода на шесть официальных языков Организации. Эти технические средства могут быть использованы при условии, что расходы, связанные с устным переводом, будут оплачены странами, сделавшими соответствующие запросы. Заинтересованным членам ВМО следует уведомить Генерального секретаря о своих намерениях и пожеланиях до 30 ноября 1994 г.

Предварительная повестка дня

16.3.3 Исполнительный Совет утвердил предварительную повестку Двенадцатого конгресса, которая приводится в приложении X к настоящему отчету, и поручил разослать ее вместе с уведомлением о сессии.

Приглашения странам-нечленам ВМО

16.3.4 Исполнительный Совет отметил, что в соответствии с правилом 19 общего регламента приглашения следует разослать следующим странам-нечленам ВМО, учитывая их статус как членов или наблюдателей Организации Объединенных Наций:

Андорра
Босния и Герцеговина
Бутан
Ватикан
Гренада
Кыргызстан
Лихтенштейн
Маршалловы острова
Монако
Республика Молдова
Самоа
Сан-Марино
Сент-Винсент и Гренадины
Сент-Китс и Нэвис
Федеративные Штаты Микронезии
Экваториальная Гвинея

16.3.5 Кроме того, в соответствии с решением, уже принятым членами Организации перед Десятым конгрессом (ИС-XXXVIII, общее резюме, пункт 16.4.3, а также ИС-XLII, общее резюме, пункт 15.3.5), следует пригласить следующие государства-не члены ВМО:

Кирибати
Науру

Тонга

Тувалу

16.3.6 Совет отметил, что сообщения о других, недавно получивших независимость, странах, приглашение которых требует предварительного утверждения членами ВМО, Генеральному секретарю не поступали.

Приглашения международным организациям

16.3.7 Исполнительный Совет согласился с тем, что следует разослать приглашения международным организациям, перечисленным в приложении XI к настоящему отчету.

Документация

16.3.8 Исполнительный Совет принял к сведению, что в соответствии с правилом 132 (а) общего регламента все документы, за исключением перечисленных в пунктах 16.3.9 и 16.3.10 ниже, должны быть распространены как можно быстрее, предпочтительно не позднее чем за 45 дней до открытия сессии. Совет отметил особую важность соблюдения этого правила, чтобы дать возможность участникам хорошо подготовиться к дискуссиям на Конгрессе, особенно учитывая тот факт, что большое количество новых членов ВМО, вероятно, впервые будет представлено на Конгрессе.

16.3.9 Было также отмечено, что в соответствии с правилами, относящимися к данному вопросу (статья 3.5 Финансового устава и статья 28 (а) Конвенции ВМО соответственно), предложения Генерального секретаря по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период, а также любые предложения стран-членов о внесении изменений в Конвенцию будут распространены по крайней мере за шесть месяцев до открытия сессии. Как это отмечено в статье 3.5 Финансового устава, отчет Исполнительного Совета по предложениям Генерального секретаря по программе и бюджету должен распространяться вместе с этими предложениями или как можно скорее после них, но не позже, чем за три месяца до начала сессии Конгресса. Любые предложения членов ВМО или конституционных органов о внесении изменений в Общий регламент следует довести до сведения членов ВМО по крайней мере за три месяца до Конгресса (правило 2 (g) общего регламента).

16.3.10 Кроме того, Совет поручил Генеральному секретарю принять меры для распространения по крайней мере за четыре месяца до открытия сессии любой документации, связанной с внесением изменений в Финансовый устав и в Правила персонала, а также документации, касающейся пропорциональных взносов членов ВМО.

16.3.11 Совет решил, что формат документов мог бы быть аналогичным тому, который использовался в документации для Одиннадцатого конгресса. Было особо отмечено, что следует предпринять все усилия, чтобы сделать документы как можно более сжатыми и краткими, а также ограничить число документов.

Рабочие комитеты

16.3.12 Исполнительный Совет отметил, что будут осуществлены организационные мероприятия, аналогичные тем, которые были приняты для Одиннадцатого конгресса по учреждению двух рабочих комитетов (А и В). Оба

комитета будут работать одновременно и, насколько это возможно, с равным распределением объема работы. Кроме того, должна быть обеспечена третья группа устных переводчиков для оказания помощи подкомитету по гидрологии и любым подкомитетам или специальным комитетам, учреждаемым Комитетами А и В.

Восьмая лекция ММО

16.3.13 Исполнительный Совет напомнил, что по решению его сорок пятой сессии профессор У. М. Грей (США) приглашен прочесть восьмую лекцию ММО на тему «Тропические циклоны» и подготовить монографию на эту же тему. Генеральному секретарю поручено распространить резюме лекции, подготовленное профессором У. М. Греем, до открытия сессии.

Организация научных лекций и дискуссий

16.3.14 Исполнительный Совет отметил, что во время Двенадцатого конгресса следует провести научные лекции и дискуссии по следующим темам:

- а) Состояние гипотезы «глобального потепления» — видим ли мы уже сигнал?;
- б) Взаимодействие опустынивания и климата;
- в) Сезонный прогноз погоды — современное состояние и будущие перспективы;
- г) Уменьшение озонового слоя и глобальное изменение климата: где мы сейчас находимся?

16.3.15 Генеральный секретарь был уполномочен организовать, в консультации с Президентом ВМО, чтение научных лекций видными специалистами по каждой из этих тем, а также распространить резюме лекций до открытия сессии.

Размещение делегаций

16.3.16 Исполнительный Совет решил, что делегации, прибывшие на Двенадцатый конгресс, после жеребьевки должны быть размещены в алфавитном порядке названий их стран на французском языке, начиная с передних рядов зала и начиная с «Emirats arabes unis» (Объединенные Арабские Эмираты).

Назначение Генерального секретаря

16.3.17 Исполнительный Совет рассмотрел вопрос о назначении Генерального секретаря на двенадцатый финансовый период.

16.3.18 Совет счел необходимым отметить выдающийся вклад, который Генеральный секретарь внес и продолжает вносить в работу Организации. В соответствии с этим Совет единогласно принял резолюцию 16 (ИС-XLVI), в которой он рекомендует Двенадцатому конгрессу вновь назначить профессора Г. О. П. Обаси Генеральным секретарем на следующий четырехлетний период.

16.3.19 Тем не менее для того, чтобы дать возможность членам Организации выдвинуть кандидатов на этот пост, если они пожелают это сделать, Исполнительный Совет поручил Президенту Организации разослать ее членам циркулярное письмо по данному вопросу.

16.3.20 Без предвзятого мнения в отношении смысла резолюции 16 (ИС-XLVI), Совет посчитал, что в будущем резолюции аналогичного характера нет необходимости рассматривать в качестве установленной практики.

16.4 ВОПРОСЫ ПЕРСОНАЛА (пункт 16.4 повестки дня)

Стандартные условия пользования воздушным транспортом

16.4.1 Исполнительный Совет напомнил о рассмотрении Одиннадцатым конгрессом предложения об улучшении стандартных условий пользования воздушным транспортом и о его решении о необходимости проведения дополнительного исследования и о том, чтобы сотрудникам Секретариата было предложено высказать свои мнения, включая специфику и предлагаемые процедуры по выполнению. Конгресс также поручил Исполнительному Совету изучить этот вопрос с учетом процедур и практик других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также мнений, высказанных сотрудниками, и уполномочил Исполнительный Совет рекомендовать Генеральному секретарю их выполнение или принятие иного решения.

16.4.2 Совет принял к сведению результаты исследования, проведенного Генеральным секретарем в этой связи, и что ИС-XLIV постановил, принимая во внимание финансовую ситуацию Организации и в то же время признавая обоснованность руководящих принципов общей системы ООН, отложить рассмотрение предложения о принятии новых правил пользования воздушным транспортом и рассмотреть этот вопрос в более подходящее время. Поскольку 1994 г. является годом, предшествующим Двенадцатому конгрессу, было сочтено целесообразным вновь рассмотреть этот вопрос.

16.4.3 Совет вновь рассмотрел это предложение и принял к сведению существующие практики и процедуры других организаций общей системы ООН. Совет постановил, что ввиду финансовой ситуации Организации предложение о принятии новых правил, связанных с условиями пользования воздушным транспортом, следует отложить.

16.4.4 В соответствии с положениями существующих Правил персонала, Совет поручил Генеральному секретарю продолжать практику экономии на тарифах на авиабилеты посредством наилучшего использования разнообразия тарифов, предлагаемых авиакомпаниями и путем должного выбора места покупки билетов. Совет далее постановил, что полеты в бизнес-классе могут продолжаться допускаться в отдельных случаях, когда отклонение от нормы оправдывается медицинским свидетельством.

16.4.5 Совет также поручил Генеральному секретарю предоставлять полную информацию для участников совещаний, финансируемых ВМО, о правах на периоды отдыха, предусмотренные в существующих правилах (см. приложение к резолюции 19 (ИС-XLII) и пункты 15.4.15 и 15.4.16 общего резюме ИС-XLIV), когда полет осуществляется в экономическом классе.

Поправки к Правилам персонала

16.4.6 Исполнительный Совет принял к сведению поправки к Правилам персонала, применяемым к персоналу Секретариата и персоналу, работающему в рамках проектов по техническому сотрудничеству, которые сделал Генеральный секретарь после сорок пятой сессии Совета.

Годовой доклад Комиссии по международной гражданской службе

16.4.7 Исполнительный Совет принял к сведению девятнадцатый годовой доклад Комиссии по международной гражданской службе (КМГС), представленный в соответствии со статьей 17 статута Комиссии.

Зарплата сотрудников вне категории

16.4.8 Исполнительный Совет принял во внимание, что в декабре 1993 г. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 48/224 утвердила новую основную шкалу окладов для персонала категории специалистов и выше, которая вступила в силу 1 марта 1994 г. Он далее отметил, что эта шкала отражает производимое на основе принципа «ни выигрыша/ни потерь» увеличение на 3,6 пункта коэффициента коррективы по месту службы, включаемого в чистую основную заработную плату, начисляемую на основе действующей предыдущей шкалы основной заработной платы.

16.4.9 Совет принял к сведению, что в соответствии со статьей 3.1 Устава персонала пересмотренная шкала окладов с указанием новых сумм чистой заработной платы введена в действие в Секретариате по отношению к сотрудникам категорий с P.1 до D.2.

16.4.10 Совет напомнил, что Одиннадцатый конгресс принял решение уполномочить Совет проводить любые коррективы заработной платы Генерального секретаря, заместителя Генерального секретаря и помощника Генерального секретаря, которые могут потребоваться в случае, если в течение одиннадцатого финансового периода произойдет повышение зарплаты соответствующего персонала Организации Объединенных Наций.

16.4.11 Совет принял во внимание, что аналогичные агентства Организации Объединенных Наций — Международный союз электросвязи (МСЭ) и Всемирный почтовый союз (ВПС), корректируют или скорректировали зарплаты своих сотрудников вне категории в соответствии с приведенными ниже размерами.

16.4.12 Основываясь на предложенной КМГС методологии, которая утверждена Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, Совет решил установить ежегодные нормы чистой заработной платы сотрудников ВМО вне категории, начиная с 1 марта 1994 г., следующим образом:

Генеральный секретарь	101 639 долл.США
заместитель Генерального секретаря	93 295 долл.США
помощник Генерального секретаря	85 711 долл.США

16.4.13 Совет отметил, что КМГС было объявлено увеличение вознаграждения, зачитываемого для начисления пенсий, и что аналогичные агентства Организации Объединенных Наций (МСЭ, ВПС) соответственно скорректировали вознаграждения, зачитываемые для начисления пенсии своих сотрудников вне категории. Совет в связи с этим решил также применить, начиная с 1 ноября 1993 г., следующие уровни ежегодных вознаграждений, зачитываемых для начисления пенсий:

Генеральный секретарь	171 822 долл.США
заместитель Генерального секретаря	158 812 долл.США
помощник Генерального секретаря	146 998 долл.США

16.4.14 Совет поручил Генеральному секретарю предпринять необходимые административные действия для выполнения принятых решений.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОСТОВ ПО КЛАССАМ СОТРУДНИКОВ КАТЕГОРИИ СПЕЦИАЛИСТОВ И ВЫШЕ

16.4.15 Исполнительный Совет принял к сведению представленную информацию о распределении постов по классам сотрудников категории специалистов и выше и принял решение предложить Двенадцатому конгрессу рекомендацию о том, что необходимости изменять структуру распределения постов по классам не имеется.

Точка зрения персонала на условия службы

16.4.16 Исполнительный Совет отметил, что точка зрения персонала на условия службы за последний год не претерпела значительных изменений и что моральное состояние персонала и стимулы к работе все еще оставляют в определенной степени желать лучшего. Было сочтено, что эта ситуация является общей для многих других организаций системы ООН. Была вновь отмечена озабоченность сотрудников в отношении уровня зарплаты категории специалистов, особенно при сравнении с другими международными организациями. При том, что нынешние уровни зарплаты и пенсии категории общих служб считаются сотрудниками справедливыми, они находятся под угрозой изменений в связи с методологией их определения.

16.4.17 В отношении процедур найма сотрудников Совет напомнил, что в соответствии с Уставом персонала главным руководящим принципом при назначении сотрудников является необходимость иметь наиболее квалифицированный, компетентный и честный персонал. Совет также подтвердил, что при том, что должно уделяться соответствующее внимание важности набора сотрудников на возможно более широкой географической основе и что следует приветствовать вступление молодых способных работников на различные должности, при заполнении вакансий следует обращать должное внимание на необходимую квалификацию и на опыт, приобретенный лицами, уже находящимися на службе Организации.

16.4.18 Совет согласился с тем, что хотя назначение временных служащих бывает часто необходимо для заполнения временных вакансий или ввиду отсутствия постоянных сотрудников, или для работы по конкретным краткосрочным проектам, следует подходить с осторожностью к их использованию в течение длительных периодов времени, особенно на постах регулярного бюджета. В интересах гармоничных рабочих отношений и общей эффективности Секретариата следует максимально избегать создания обширной категории сотрудников, находящихся в менее благоприятных условиях работы и не проходящих одних и тех же процедур контроля в отношении назначения, оценки работы и пр.

16.4.19 Совет отметил озабоченность персонала по поводу количества сотрудников, имеющих для выполнения различных проектов и программ, и принял это мнение во внимание при рассмотрении предложений Генерального секретаря по программе и бюджету.

16.4.20 И наконец, Исполнительный Совет с удовлетворением узнал, что отношения между персоналом и руководством остаются хорошими и что в Секретариате

существует благоприятный климат для ведения переговоров и консультаций по различным аспектам политики в отношении персонала. Совет также с удовлетворением отметил достижение соглашения между КМГС и Федерацией ассоциаций международных служащих (ФИКСА) об участии последней в работе КМГС.

Отчет о найме персонала, повышениях в должности, назначениях и переводах по службе

16.4.21 В соответствии со статьей 21 (b) Конвенции Исполнительный Совет рассмотрел и утвердил найм персонала, который Генеральный секретарь произвел со времени, прошедшего после сорок пятой сессии, и перечисленного в части А приложения XII к настоящему отчету.

16.4.22 Совет принял к сведению назначения и/или повышения в должности, имевшие место в результате конкурса после объявления вакансий, произведенные Генеральным секретарем в течение периода, прошедшего после последней сессии, и перечисленные в части В приложения XII к настоящему отчету.

16.4.23 Совет далее принял к сведению повышения в должности, произведенные Генеральным секретарем за период, прошедший после последней сессии, перечисленные в части С приложения XII к настоящему отчету.

16.4.24 Совет также принял к сведению переводы по службе, перечисленные в части D приложения XII к настоящему отчету.

16.4.25 Исполнительный Совет изучил информацию, представленную Генеральным секретарем, относительно утверждения Исполнительным Советом назначения сотрудников Секретариата, согласно требованиям статьи 21 (b) Конвенции ВМО.

16.4.26 Совет отметил историю вопроса, на основе которой была разработана существующая практика получения одобрения ИС, которой следует Генеральный секретарь, и решил, что эта практика должна быть продолжена.

Назначение заместителя Генерального секретаря

16.4.27 Исполнительный Совет одобрил назначение г-на М. Ж.-П. Жарро (Франция) в качестве заместителя Генерального секретаря. При этом Совет отметил отличные квалификации других кандидатов и выразил им благодарность за предоставление своих услуг Организации.

16.4.28 Совет также выразил благодарность уходящему с поста заместителя Генерального секретаря д-ру Д. Н. Акофору за его выдающийся вклад в работу Организации.

Изучение вопросов управления и организации Секретариата ВМО

16.4.29 Исполнительный Совет рассмотрел предложения Генерального секретаря относительно будущей структуры и организации Секретариата. Совет согласился в принципе с этими предложениями и отметил, что для выполнения всеобщего плана потребуются значительное время, а некоторые аспекты требуют перед их осуществлением действий со стороны Конгресса. Однако некоторые меры могут быть предприняты немедленно. В соответствии с полномочиями, данными Одиннадцатым конгрессом Исполнительному Совету (пункт 8.11 (b) общего

резюме Одиннадцатого конгресса), и на основе отчета внешнего классификатора Совет уполномочил Генерального секретаря создать один дополнительный пост D.1 для обеспечения преобразования существующего Департамента по административным вопросам в два отдельных департамента: Департамент управления ресурсами и Департамент вспомогательных служб.

16.4.30 Совет отметил предложения Генерального секретаря относительно слияния региональных бюро с региональными отделами Департамента технического сотрудничества и поручил Генеральному секретарю довести этот вопрос до сведения Конгресса.

16.5 ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ (ВКЛЮЧАЯ ОТЧЕТ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА) (пункт 16.5 повестки дня)

РАССМОТРЕНИЕ СЧЕТОВ ЗА ДВУХЛЕТНЕ 1992–1993 гг.

16.5.1 Исполнительный Совет рассмотрел и утвердил проверенные финансовые счета Общего фонда, Фонда оборотных средств и других специальных и целевых фондов за двухлетний период 1992–1993 гг.

16.5.2 Совет с озабоченностью отметил, что имеются значительные суммы неуплаченных начисленных взносов определенными членами Организации. Он решил вновь обратиться к членам с призывом оплатить задолженность в ближайшее время. Он также решил постоянно рассматривать этот вопрос и поручил Генеральному секретарю и Консультативному финансовому комитету доложить сорок седьмой сессии Совета о любых новых событиях по данному вопросу.

16.5.3 Совет принял резолюцию 17 (ИС-XLVI).

РАССМОТРЕНИЕ СЧЕТОВ ЗА 1992–1993 гг. ПО ПРОЕКТАМ ВМО, ФИНАНСИРУЕМЫМ ПО ЛИНИИ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ООН (ПРООН)

16.5.4 Исполнительный Совет рассмотрел и утвердил финансовые отчеты, прошедшие внешнюю финансовую ревизию, за периоды, оканчивающиеся 31 декабря 1992 г. и 31 декабря 1993 г., в отношении тех проектов и целевых фондов по линии ПРООН, которые управляются ВМО. В этой связи была принята резолюция 18 (ИС-XLVI).

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ О ФОНДЕ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ДЛЯ СЕКРЕТАРИАТСКОЙ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММЫ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

16.5.5 Исполнительный Совет отметил, что в 1994–1995 гг. оцениваемые объемы выполнения проектов ПРООН значительно сократятся, и в результате возмещение вспомогательных расходов, поступающее от ПРООН, будет существенно сокращено по сравнению с допущениями, которые были сделаны для бюджета, утвержденного резолюцией 12 (ИС-XLV) — Поддержка Секретариатом деятельности по техническому сотрудничеству Всемирной Метеорологической Организации. В то же время, оцененное возмещение по целевым фондам на вспомогательные расходы снизится немного, в сравнении с исходными оценками. Для покрытия этого снижения поступлений Генеральный секретарь предпринял несколько мер:

a) была изменена структура Департамента технического сотрудничества; два сотрудника Департамента были

переведены на другую работу в Секретариате, другие были перераспределены в пределах Департамента в целях удовлетворения изменяющихся потребностей Программы;

- b) заполнение шести вакантных штатных постов было отложено; и
- c) расходы на персонал для вспомогательных и административных служб, ранее полностью оплачиваемые по Фонду технического сотрудничества, были более равномерно распределены среди различных программ и фондов Организации на основе нужд потребителей, в соответствии со значительным снижением уровня деятельности и уменьшением финансирования Программы по техническому сотрудничеству со стороны ПРООН. Совет отметил, что в результате этих действий взнос из регулярного бюджета будет сохранен на его текущем уровне в сумме 4 505 000 шв.фр., как это было утверждено его сорок пятой сессией.

16.5.6 Решения Совета, предлагаемые Двенадцатому конгрессу в отношении долгосрочного решения проблемы дефицита ТС, отражены в пункте 10 повестки дня.

16.5.7 Совет принял к сведению, что промежуточный финансовый отчет о Фонде технического сотрудничества для секретариатской поддержки Программы по техническому сотрудничеству будет представлен на его сорок седьмой сессии.

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ФИНАНСОВО-БЮДЖЕТНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ОРГАНИЗАЦИИ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1994–1995 ГГ.

16.5.8 Исполнительный Совет рассмотрел отчет Генерального секретаря по финансово-бюджетному положению Организации на двухлетний период 1994–1995 гг.

16.5.9 Совет вновь выразил свою озабоченность финансовым положением Организации и призвал страны-члены как можно скорее выплатить свои задолженности, т.к. осуществление научных и технических программ зависит от полного и своевременного внесения начисленных взносов.

16.5.10 Исполнительный Совет отметил и выразил озабоченность, что в двухлетнем периоде 1994–1995 гг. предполагается наличие крупного дефицита для программ, утвержденных ИС-XLV, главным образом из-за резкого сокращения поступлений по Фонду технического сотрудничества. Это сокращение возникло из-за значительного и внезапного спада в финансировании ПРООН полевых проектов технического сотрудничества. Пока Генеральный секретарь управляет ситуацией с предусмотрительностью и осторожностью.

16.5.11 Совет отметил снижение деятельности по программам ВМО, финансируемым из регулярного бюджета, из-за продолжающегося дефицита ТС, что привело к недопустимому положению. Совет поручил Генеральному секретарю принять меры для постепенного и полного устранения дефицита ТС к концу двенадцатого финансового периода. Этот вопрос также рассматривается в пунктах 10 и 11 повестки дня.

16.5.12 Исполнительный Совет рассмотрел три варианта пересмотра шкалы оценок взносов на двенадцатый финансовый период:

- a) оставить неизменной шкалу взносов, принятую на двухлетний период 1994–1995 гг., скорректированную в результате изменений членства Организации в течение одиннадцатого финансового периода;
- b) принять шкалу ООН в качестве основы оценки взносов ВМО, должным образом учитывая различия в членстве ООН и ВМО;
- c) вновь принять схему, которая будет постепенно продвигаться к шкале Организации Объединенных Наций посредством принятия шкалы, в которой придастся равное весовое соотношение шкалы ВМО на 1994–1995 гг. и шкалы ООН на 1992–1994 гг., должным образом учитывая различия в членстве обеих организаций. При этом понимается:
 - i) минимальная оценка в ВМО останется неизменной на уровне 0,02 процента, за исключением «наименее развитых стран» (НРС), для которых такая оценка будет снижена до специальной ставки 0,01 процента;
 - ii) осуществление пересмотренной шкалы будет вновь достигнуто двумя приблизительно равными взносами, один из них за двухлетний период 1996–1997 гг. и второй за двухлетний период 1998–1999 гг.

16.5.13 Совет принял рекомендацию 5 Консультативного финансового комитета и решил рекомендовать Двенадцатому конгрессу принять методологию ООН в качестве основы оценки взносов ВМО. Однако ввиду исследования, предпринятого ООН по этому вопросу, Совет поручил Генеральному секретарю представить Конгрессу документ, содержащий все альтернативы вместе с таблицей, показывающей оценки, которые могут быть в результате каждой из альтернатив, основанных на последних шкалах, принятых ООН и откорректированных с учетом разницы в членстве.

16.5.14 Совет с признательностью рассмотрел документ, подготовленный Генеральным секретарем и содержащий предложения по мерам для преодоления постоянных проблем с движением наличных средств из-за неуплаты или задержки уплаты начисленных взносов членов ВМО. Совет также отметил рекомендацию 4 Консультативного финансового комитета.

16.5.15 Совет поручил Генеральному секретарю подготовить документацию Двенадцатому конгрессу о следующей мере:

потеря права голоса или других прав, как это говорится в резолюции 37 (Кг-XI) — Временное отстранение членов в связи с невыполнением финансовых обязательств, но при условии, что эти права не будут восстановлены до уплаты всех предыдущих взносов.

16.5.16 Кроме того, Совет рекомендует Двенадцатому конгрессу сохранить в силе резолюцию 39 (Кг-IX) — Оплата взносов, не выплачиваемых в течение длительного периода времени, резолюцию 31 (Кг-X) — Схема стимулирования своевременной уплаты взносов, и резолюцию 34 (Кг-XI) — Разрешение на краткосрочный заем.

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

16.5.17 Исполнительный Совет признал, что Фонд оборотных средств использовался в ряде случаев в течение

прошлых четырех лет, и доказал, что он является важным средством при решении вопросов, связанных с временным недостатком наличных средств в течение ограниченного периода времени. Совет выразил мнение о том, что Фонд оборотных средств не может разрешить проблем, вытекающих из случаев значительных нехваток наличных средств в течение продолжительного времени, для которых следует искать альтернативные решения. Принимая во внимание рекомендацию 7 Консультативного финансового комитета, Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу сохранить Фонд оборотных средств на уровне 2 процентов от утвержденных максимальных расходов на финансовый период в соответствии с решением Одиннадцатого конгресса. Совет далее рекомендовал, чтобы резолюция 33 (Кг-ХI) — Рассмотрение Фонда оборотных средств, была соответственно заменена. Совет также поддержал просьбу Консультативного финансового комитета к Генеральному секретарю изучить и представить Двенадцатому конгрессу документ, в котором приводятся преимущества и недостатки использования процента от вкладов наличных средств Фонда оборотных средств с целью получения дополнительного капитала вместо начислений дополнительных сумм на членов.

РЕЗЕРВНЫЙ ФОНД КОМПЕНСАЦИИ ПЕРСОНАЛА

16.5.18 Исполнительный Совет принял во внимание, что существующий уровень Резервного фонда компенсации персонала учрежден Десятым конгрессом. Он был сохранен без изменения Одиннадцатым конгрессом. Совет также отметил, что пределы компенсации при несчастных случаях, инвалидности или смерти, произошедших при выполнении служебных обязанностей, определяются Уставом и Правилами персонала, а Фонд должен быть на таком уровне, чтобы финансировать ту часть компенсации, которая не может покрываться на разумном уровне за счет страховки. Принимая во внимание реальный нулевой рост бюджета, а также тот факт, что опыт работы в самые последние годы по указанному Фонду не оправдывает его увеличения, и принимая во внимание рекомендацию 8 Консультативного финансового комитета, Исполнительный Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу сохранить неизменным уровень этого Фонда в течение двенадцатого финансового периода (1996–1999 гг.).

ПРАВО КРАТКОСРОЧНОГО ЗАЙМА

16.5.19 Исполнительный Совет принял во внимание решение Одиннадцатого конгресса о сохранении в силе в течение одиннадцатого финансового периода в исправленном виде право краткосрочного займа, которое первоначально было утверждено Восьмым конгрессом. Принимая во внимание задержки выплат начисленных взносов, с которыми приходилось сталкиваться в течение текущего финансового периода, а также предлагаемый уровень Фонда оборотных средств, Совет выразил мнение о том, что обстоятельства могут оправдать предоставление на тех же условиях, которые превалировали в течение одиннадцатого финансового периода, дополнительных ресурсов наличных средств Генеральному секретарю в целях обеспечения своевременного выполнения утвержденных программ. Принимая во внимание рекомендацию 4.1 (b) Консультативного финансового комитета, Совет рекомендовал

Двенадцатому конгрессу сохранить в силе резолюцию 34 (Кг-ХI) — Право краткосрочного займа — в течение двенадцатого финансового периода

ФОНД ПУБЛИКАЦИЙ

16.5.20 Исполнительный Совет отметил, что статья 5 приложения к резолюции 17 (ИС-ХLIV) устанавливает, что остаток свободных от обязательств наличных средств Фонда публикаций должен быть переведен на счет кредитования этого Фонда 1 января последующего двухлетия. Принимая во внимание рекомендацию 9 Консультативного финансового комитета, Совет поручил Генеральному секретарю доложить Двенадцатому конгрессу о состоянии Фонда публикаций и расчетном остатке на 31 декабря 1995 г., который должен быть переведен на счет в начале двенадцатого финансового периода.

ОБЪЕДИНЕННЫЙ ФОНД ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЙ КЛИМАТА

16.5.21 Принимая во внимание содержащиеся в соглашении ВМО/МСНС положения, применимые к остатку средств Объединенного фонда для исследований климата и принимая во внимание рекомендацию 9 Консультативного финансового комитета, Исполнительный Совет рекомендовал Конгрессу принять в отношении Объединенного фонда для исследований климата те же меры, которые предложены в отношении Фонда публикаций.

ПЕРЕСМОТР ФИНАНСОВОГО УСТАВА

16.5.22 Исполнительный Совет принял к сведению информацию о том, что Административный комитет по координации (АКК) ООН, членом которого является ВМО, по поручению Генеральной Ассамблеи ООН принял комплекс стандартов бухгалтерского учета, которые должны применяться ООН и специализированными учреждениями, и напомнил о существующей практике согласования соответствующей практики ВМО, а в тех случаях, когда это возможно, и текста Финансового устава ВМО с такими же Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. Принимая во внимание рекомендацию 6 Консультативного финансового комитета, Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу внести соответствующие поправки в правило 7.3 Финансового устава для обеспечения соответствия рекомендованной практике, описанной в Стандартах бухгалтерского учета системы Организации Объединенных Наций.

НАЗНАЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

16.5.23 Исполнительный Совет по рекомендации Консультативного финансового комитета поручил Секретариату исследовать возможность использования менее дорогих аудиторских услуг, которые могут предоставить швейцарские власти.

16.5.24 Совет принял к сведению, что неофициально указанная швейцарскими властями сметная стоимость является на 6 процентов меньше стоимости, указанной президентом *Cour des Comptes* Франции, являющимся в настоящее время Внешним ревизором. Предполагается, что поскольку эти сметные оценки являются оценками, сделанными в 1993 г., обе они потребуют корректировки на инфляцию в течение двенадцатого финансового периода.

16.5.25 В свете вышеуказанной информации, рекомендации 11 Консультативного финансового комитета и предложения

президента *Cour des Comptes* Франции согласиться с продлением срока его мандата, Исполнительный Совет постановил предложить президенту *Cour des Comptes* согласиться с продлением срока его мандата на четыре года, начиная 1 июля 1996 г.

16.6 СТРОИТЕЛЬСТВО ЗДАНИЯ ШТАБ-КВАРТИРЫ ВМО (пункт 16.6 повестки дня)

16.6.1 Исполнительный Совет напомнил о том, что на своей сорок пятой сессии он принял решение о продолжении работ в рамках следующей фазы (фаза II) строительства по проекту, называющемуся «Chic Planète», и подтвердил, что этот проект должен основываться на том, что здание будет иметь площадь в 21 000 квадратных метров. Он также постановил, что необходимо иметь потенциальный доход от поступлений за счет предоставления служебных помещений и мест для стоянки в аренду, с таким расчетом, чтобы ежегодные расходы по проекту для членов ВМО не превышали максимальной суммы 1,5 млн. шв.фр.

16.6.2 Совет с удовлетворением принял к сведению информацию о том, что г-н Ж.-М. Дюре был нанят в качестве лица, несущего ответственность за руководство проектом строительства, в соответствии с тем поручением, которое дал Исполнительный Совет на последней сессии. Он также принял к сведению, что г-да Р. Бродбек и Ж. Руле, архитекторы, которые представили проект по новому зданию штаб-квартиры ВМО в Женеве, были назначены Генеральным секретарем в качестве главных поверенных, ответственных за осуществляемую в настоящее время фазу (фазу II), которая была начата в июле 1993 г.

16.6.3 Совет принял к сведению, что первоначальная сумма в размере 6 млн. шв.фр., требовавшаяся для осуществления фазы II, была существенно уменьшена для того, чтобы обеспечить положительное решение швейцарских властей на запрос ВМО; это сделано таким образом, что из этой суммы исключены в настоящее время расходы на руководство проектом и другие расходы, а также возмещение затрат, понесенных в ходе конкурса архитекторов (фаза I).

16.6.4 Совет также принял к сведению, что для того, чтобы избежать задержки с реализацией проекта строительства, Генеральный секретарь официально обратился с просьбой к Президенту ВМО для получения разрешения на использование Фонда оборотных средств и получил его одобрение на запрос об израсходовании максимально 2 млн. шв.фр. для покрытия первоначальных расходов по реализации фазы II. Совет также с удовлетворением принял к сведению, что суммы, предоставленные в качестве аванса, были возмещены.

16.6.5 По вопросу финансирования проекта строительства здания штаб-квартиры ВМО Совет принял к сведению информацию о том, что подготовка официального запроса в адрес Швейцарской Конфедерации в отношении основного займа будет завершена в течение третьего квартала 1994 г. и что для членов ВМО не превысит ежегодную сумму в 1,5 млн. шв.фр., что еще в пределах, установленных его сорок пятой сессией.

16.6.6 Совет с интересом воспринял предложение Генерального секретаря относительно того, чтобы привлечь организации, имеющие общие интересы с ВМО, в качестве арендаторов нового здания на основе субсидирования.

16.6.7 Совет принял резолюцию 19 (ИС-XLVI), касающуюся строительства нового здания штаб-квартиры ВМО.

16.6.8 В отношении подарков для нового здания штаб-квартиры ВМО Совет принял к сведению процедуру, использованную во время строительства нынешнего здания, и решил просить Генерального секретаря обратиться с аналогичной просьбой ко всем членам Организации.

16.6.9 В конечном итоге Совет отметил, что контракт на продажу нынешнего здания Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) находится в процессе подготовки и будет подписан, как только обе стороны придут к соглашению по его содержанию.

16.7 ВНУТРЕННИЕ ВОПРОСЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 16.7 повестки дня)

Исполнительный Совет обсудил различные возможные меры по дальнейшему улучшению эффективности своих сессий. В частности, он отметил, что необходимо рассмотреть вопрос о продолжительности сессий Совета в свете представляемых на рассмотрение пунктов повестки дня, неуклонно следовать установленному графику работы, уменьшить в максимальной степени количество документов, которые должны быть более краткими, и обеспечить распространение всех документов с наибольшей заблаговременностью. Совет поручил Генеральному секретарю принять к сведению вышеуказанные предложения при подготовке к следующей сессии Совета.

16.8 НАЗНАЧЕНИЕ ИСПОЛНЯЮЩИХ ОБЯЗАННОСТИ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 16.8 повестки дня)

Исполнительный Совет назначил г-на Рахеда Ганема аль-Кубайси (Катар), д-ра Гюрдона Мак-Бина (Канада), генерала Карло Финицио (Италия), г-на Аугусто Цесара Ваз де Атайде (Бразилия) и г-на Б. Т. Секоли (Лесото) в качестве исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета вместо г-на И. Х. аль-Мажеда, д-ра Д. Кирка Доусона, генерала Г. Фарако, г-на Дж. К. де Жезуса Маркеса и г-на Б. К. Мленги, соответственно.

16.9 ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ГРУПП ЭКСПЕРТОВ И ДРУГИХ ОРГАНОВ, ПОДОТЧЕТНЫХ ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ СОВЕТУ (пункт 16.9 повестки дня)

В результате изменений в своем составе Исполнительный Совет, после консультаций с Бюро и заинтересованными президентами региональных ассоциаций, принял решение по следующим заменам в составе групп экспертов Исполнительного Совета и других органов, ему подотчетных:

- a) Группа экспертов ИС по образованию и подготовке кадров
И. Алсон заменяет М. Боуламу.
- b) Группа экспертов ИС по Программе добровольного сотрудничества ВМО

У. Кастро Вреде (президент РА III) заменяет Г. С. Паласиоса Агуирре,
М. М. Сахо заменяет Б. Мленга,
С. Карйото (президент РА V) заменяет П. Ло Су Сю,

- С. Поллонаис (президент РА IV) заменяет Н. Каваса,
П. Штейнхаузер (президент РА VI) заменяет А. Граммельтведта.
- c) **Рабочая группа ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания**
Р. Г. аль-Кубайси заменяет И. Х. аль-Мажеда,
У. Кастро Вреде (президент РА III) заменяет Г. С. Паласиоса Агуире,
А. Дж. Дания заменяет Н. Каваса.
- d) **Комитет ИС по строительству штаб-квартиры ВМО**
Г. А. Мак-Бин заменяет Д. К. Доусона,
К. Финизио заменяет Г. Фарако,
П. Штейнхаузер (президент РА VI) заменяет А. Граммельтведта.
- e) **Отборочный комитет по присуждению премии ВМО для молодых ученых**
А. Атайде заменяет Дж. К. де Жезуса Маркеса,
А. Бедрицкий заменяет И. Х. аль-Мажеда,
К. Финизио заменяет Г. Фарако,
Э. Экоко Этоуман принимает на себя обязанности председателя.
- f) **Отборочный комитет для назначения премии Жеррье-Мумм**
Дж. Р. Ортега Эрнандес заменяет Дж. К. де Жезуса Маркеса.
- g) **Комитет ВМО по назначениям пенсии персоналу**
С. Поллонаис заменяет Н. Каваса.

17. ДАЛЬНЕЙШИЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОБМЕНУ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ И ПРОДУКЦИЕЙ (пункт 17 повестки дня)

17.1 Исполнительный Совет рассмотрел отчет председателя рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (РГКОМ), вторая сессия которой состоялась 17–21 января 1994 г. Совет также принял во внимание полный отчет сессии и отчеты Генерального секретаря и президента Комиссии по основным системам (КОС).

17.2 Совет высоко оценил работу сессии РГКОМ, результатом которой стала подготовка предложений рабочей группы, и принял к сведению обеспокоенность, выраженную рабочей группой по поводу выполнения задачи по сохранению и увеличению международного обмена данными и продукцией между членами ВМО с целью поддержки их деятельности в рамках программ ВМО.

17.3 Совет, в частности, принял во внимание обеспокоенность по поводу следующих вопросов:

- отход от традиционного бесплатного и неограниченного обмена данными и продукцией, что в конечном счете может привести к уменьшению существовавшего до сих пор в области метеорологии всемирного сотрудничества;
- традиционный бесплатный и неограниченный обмен данными и продукцией уже испытывает на себе растущее давление в результате коммерческой деятельности, включая деятельность национальных метеорологических и гидрометеорологических служб (НМГС¹);

- негативное влияние на сотрудничество в области метеорологии в мире станет более вероятным, если не решать эту проблему и не менять существующую практику.

17.4 Совет, принимая во внимание действия, предпринятые КОС, поручил Комиссии:

- продолжать свои действия по установлению содержания и масштаба текущих и будущих потребностей членов ВМО в данных и продукции с целью поддержки программ ВМО, включая участие других комиссий, путем проведения совещания целевой рабочей группы представителей различных комиссий, и представить рекомендованный список потребностей для рассмотрения Двенадцатому конгрессу;
- информировать РГКОМ о мнении Комиссии относительно осуществимости применения разработанных РГКОМ руководящих принципов членами ВМО при определении категорий 1 и 2;
- установить процесс для рассмотрения необходимых изменений структуры и/или процедур ГСГ и экономических последствий этих изменений, которые следует осуществить во исполнение решения Конгресса относительно обмена данными и продукцией.

17.5 Совет подчеркнул необходимость координации проблем обмена данными с другими международными агентствами, в частности с МОК, ЮНЕП и МСНС, которые вместе с ВМО являются спонсорами таких программ, как ГСНО, ГСНК, ВПИК и ОГСОС. Совет также подчеркнул свои обязательства перед сообществами, работающими в области научных исследований и образования, в отношении предоставления непрерывного, бесплатного и неограниченного² доступа к данным и продукции для их некоммерческой деятельности, также в отношении укрепления мировых центров данных ВМО и МСНС.

17.6 В дополнение к деятельности, определенной в резолюциях 20, 21, 22 и 23 (ИС-XLVI), Исполнительный Совет поручил Генеральному секретарю пересмотреть терминологию и акронимы в области гидрологии и гидрометеорологии, используемые в рамках ВМО, например: НМГС, гидрологические службы, гидрометеорологические службы, и в целях их разъяснения дать соответствующие рекомендации Конгрессу.

17.7 Совет поручил РГКОМ продолжить свою работу и дальнейшие исследования, а также подготовить отчет для рассмотрения Конгрессом, который отражает руководящие указания сорок шестой сессии Совета, а также информацию и материалы, подготовленные КОС и Генеральным секретарем. Этот отчет следует представить Президенту для утверждения от имени Совета.

17.8 Совет принял резолюции 20–23 (ИС-XLVI).

17.9 Совет посчитал, что эти четыре резолюции формируют комплексный пакет подготовленных в целях

¹ По всему тексту данного пункта повестки дня аббревиатура НМГС используется для определения «национальная(ые) метеорологическая(ие) или гидрометеорологическая(ие) служба(ы).

² «Бесплатный и неограниченный» означает недискриминационный и без оплаты (резолюция 23 (ИС-XLII)). «Без оплаты» в контексте резолюций 20, 21, 22 и 23 (ИС-XLVI) означает стоимость размножения и поставки данных и продукции без их оплаты, как таковых.

укрепления обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией и управления осуществлением предложенной новой практики логически последовательным образом.

17.10 Совет согласился с тем, что РГКОМ следует подготовить соответствующий проект резолюции для утверждения его Президентом и представления Двенадцатому конгрессу, внося в него изменения к резолюциям, предложенные Советом.

18. НАУЧНЫЕ ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ

(пункт 18 повестки дня)

18.1 Исполнительный Совет на своей сорок пятой сессии выбрал четыре темы и поручил Генеральному секретарю предпринять необходимые меры, для того чтобы на сорок шестой сессии было представлено не более трех лекций.

18.2 Первый вице-президент представил трех известных специалистов, которых пригласили прочесть следующие лекции:

Гидрологический цикл (Г-н И. Шикломанов, Российская Федерация)

Глобальный эксперимент по изучению энергетического и водного цикла (ГЭКЭВ) (Г-н П. Морель, Франция)

Сверхкраткосрочное прогнозирование погоды (Г-н М. Д. Эйлтс, США)

18.3 Первый вице-президент поблагодарил г-на Шикломанова, г-на Мореля и г-на Эйлтса за прекрасные

лекции, за которыми последовали стимулирующие и оживленные дискуссии. Совет поручил Генеральному секретарю предпринять необходимые меры для соответствующей публикации этих лекций.

19. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕЖНИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 19 повестки дня)

В соответствии с правилом 27 Правил процедуры Исполнительный Совет рассмотрел те из своих прежних резолюций, которые все еще оставались в силе на момент сорок шестой сессии, и утвердил резолюцию 24 (ИС-XLVI).

20. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОРОК СЕДЬМОЙ И СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 20 повестки дня)

20.1 Исполнительный Совет подтвердил, что сорок седьмая сессия Совета будет проведена в период с 22 по 24 июня 1995 г. сразу же после Двенадцатого конгресса.

20.2 Совет предварительно согласился с тем, что сорок восьмая сессия будет проведена в Женеве в период с 11 по 21 июня 1996 г.

21. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 21 повестки дня)

Сорок шестая сессия Исполнительного Совета закончила свою работу в 18:27 17 июня 1994 г.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СЕССИЕЙ

РЕЗОЛЮЦИЯ 1 (ИС-XLVI)

ОТЧЕТ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ РЕГИОНАЛЬНОЙ АССОЦИАЦИИ III (ЮЖНАЯ АМЕРИКА)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ отчет одиннадцатой сессии РА III,
ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- 1) Принять отчет к сведению;
- 2) Принять к сведению резолюции 1—15 (XI-РА III),

Поручает Генеральному секретарю довести вышеупомянутые решения до внимания всех заинтересованных сторон.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 2 (ИС-XLII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 2 (ИС-XLVI)

ОТЧЕТ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ РЕГИОНАЛЬНОЙ АССОЦИАЦИИ V (ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

РАССМОТРИВ отчет одиннадцатой сессии РА V,
ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- 1) Принять отчет к сведению;
- 2) Принять к сведению резолюции 1—13 (XI-РА V);

Поручает Генеральному секретарю довести вышеупомянутые решения до внимания всех заинтересованных сторон.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 1 (ИС-XLII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 3 (ИС-XLVI)

ОТЧЕТ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ РЕГИОНАЛЬНОЙ АССОЦИАЦИИ VI (ЕВРОПА)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

РАССМОТРИВ отчет одиннадцатой сессии РА VI,
ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- 1) Принять отчет к сведению;
- 2) Принять к сведению резолюции 1—14 и 16 (XI-РА VI);
- 3) Принять к сведению резолюцию 15 (XI-РА VI) и поручить президенту РА VI и Генеральному секретарю подготовить необходимые правила согласно соответствующим процедурам ВМО, чтобы обеспечить интеграцию и координацию соответствующим образом работы специальной группы РА VI по техническому сотрудничеству с соответствующей деятельностью ВМО, а также в соответствии с правилами и процедурами ВМО, включая деятельность по переписке, финансовым и административным вопросам. Эти правила должны быть подготовлены

как можно раньше, чтобы обеспечить работу специальной группы;

- 4) Предпринять действия, как отражено под пунктом 8 повестки дня — Программа по образованию и подготовке кадров, по:

- a) Рекомендации 1 (XI-РА VI) — Региональный метеорологический учебный центр (РМУЦ) в Российской Федерации;
- b) Рекомендации 2 (XI-РА VI) — Региональный метеорологический учебный центр (РМУЦ) в Израиле,

Поручает Генеральному секретарю довести вышеупомянутые решения до внимания всех заинтересованных сторон.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 3 (ИС-XLII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 4 (ИС-XLVI)

ОТЧЕТ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ ПО ПРИБОРАМ И МЕТОДАМ НАБЛЮДЕНИЙ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

РАССМОТРЕВ сокращенный окончательный отчет одиннадцатой сессии Комиссии по приборам и методам наблюдений,

ВЫРАЖАЕТ СВОЮ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ за предпринятые Комиссией действия, в особенности в ответ на просьбу Совета пересмотреть круг обязанностей КПМН и рассмотреть ее роль в выполнении рекомендаций КООНОСР,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- 1) Принять к сведению отчет;
- 2) Принять к сведению резолюции 1—8 (КПМН-ХI);
- 3) Принять меры по каждой рекомендации, а именно:

Рекомендация 1 (КПМН-ХI) — Региональные докладчики по приборам и методам наблюдений

- a) одобряет эту рекомендацию;
- b) предлагает президенту каждой региональной ассоциации назначить специалиста по приборам от Региона в качестве докладчика по приборам и методам наблюдений, который должен уделить особое внимание наращиванию потенциала и являться координатором по связи между региональной ассоциацией и КПМН.

Рекомендация 2 (КПМН-ХI) — Круг обязанностей Комиссии по приборам и методам наблюдений

- a) отмечает и поддерживает эту рекомендацию, которая предусматривает предложение о внесении поправки к Общему регламенту;
- b) поручает Генеральному секретарю в соответствии с положением 2 (c) (ii) Общего регламента представить это предложение Двенадцатому конгрессу для рассмотрения и утверждения.

Рекомендация 3 (КПМН-ХI) — Участие в работе Международной организации по стандартизации (ИСО)

- a) одобряет эту рекомендацию;
- b) настоятельно призывает Членов принимать активное участие в работе подкомитета SC 5 «Метеорология» Технического комитета ИСО ТК-146 «Качество воздуха»;
- c) поручает Генеральному секретарю довести эту рекомендацию до сведения ИСО.

Рекомендация 4 (КПМН-ХI) — Калибровка метеорологических и соответствующих геофизических приборов

- a) одобряет эту рекомендацию;
- b) поручает Генеральному секретарю:
 - i) довести эту рекомендацию до сведения Членов и должным образом ее осуществить;
 - ii) организовать публикацию информации о стандартах для калибровки с учетом имеющихся ресурсов.

Рекомендация 5 (КПМН-ХI) — Алгоритмы для автоматических метеорологических станций

Рекомендация 6 (КПМН-ХI) — Улучшение приборного оснащения, используемого в системах наблюдений развивающихся стран

Рекомендация 7 (КПМН-ХI) — Разработка приборов

Рекомендация 9 (КПМН-ХI) — Процедуры контроля качества радиозондов

Рекомендация 10 (КПМН-ХI) — Калибровочные коэффициенты для стандартных пиргелиметров

Рекомендация 12 (КПМН-ХI) — Образование и подготовка кадров в целях наращивания потенциала

- a) одобряет эту рекомендацию;
- b) поручает Генеральному секретарю довести их до сведения Членов и должным образом их осуществить.

Рекомендация 8 (КПМН-ХI) — Корректировка аэрологических измерений

- a) одобряет эту рекомендацию;
- b) поручает Генеральному секретарю:
 - i) довести эту рекомендацию до сведения Членов и должным образом ее осуществить;
 - ii) включить всю надлежащую информацию по методам корректировки в соответствующие публикации ВМО.

Рекомендация 11 (КПМН-ХI) — Организация технических конференций ВМО по приборам и методам наблюдений

- a) одобряет эту рекомендацию;
- b) поручает Генеральному секретарю информировать Членов и изготовителей приборов о запланированных мероприятиях, а также оказывать поддержку в их организации с учетом имеющихся ресурсов.

Рекомендация 13 (КПМН-ХI) — Взаимосравнения приборов

Рекомендация 14 (КПМН-ХI) — Стандартизация процедур проведения взаимных сравнений приборов

- a) одобряет эти рекомендации;
- b) поручает техническим комиссиям и региональным ассоциациям сотрудничать с Секретариатом ВМО при организации взаимных сравнений;
- c) поручает Генеральному секретарю:
 - i) довести эти рекомендации до сведения всех, кого это касается;
 - ii) предусмотреть организацию поддержки в этой работе с учетом имеющихся ресурсов.

Рекомендация 15 (КПМН-ХI) — Пересмотр резолюций Исполнительного Совета, основанных на прежних рекомендациях Комиссии по приборам и методам наблюдений (По этому пункту Исполнительным Советом были предприняты действия при пересмотре своих прежних резолюций под пунктом 19 повестки дня.)

РЕЗОЛЮЦИЯ 5 (ИС-XLVI)

АРХИВ УНАСЛЕДОВАННЫХ КЛИМАТИЧЕСКИХ ДАННЫХ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Отмечая:

- 1) Сокращенный окончательный отчет одиннадцатой сессии Комиссии по климатологии, общее резюме, пункты 8.1.6 и 8.1.7;
- 2) Сокращенный окончательный отчет ИС-XLV, общее резюме, пункт 4.1.19;
- 3) Отчет девятой сессии Консультативной рабочей группы ККл, общее резюме, пункты 3.2.3 и 3.2.4,

Принимая во внимание:

- 1) Важность однородных климатических данных за длительный период для определения изменения климата и для верификации климатических моделей;
- 2) Высокий приоритет, предоставленный Одиннадцатым конгрессом и Исполнительным Советом ВМО, а также Комиссией по климатологии поддержанию и развитию сети реперных климатологических станций для обеспечения предоставления данных, пригодных для анализа и определения долгосрочных климатических тенденций и изменений;
- 3) Продолжающуюся деятельность в рамках проекта по спасению данных в РА I и начало аналогичного проекта в РА IV;
- 4) Большую культурную ценность данных о климате в прошлом и необходимость их сохранения как части национального наследия,

Призывает Членов:

- 1) Обеспечить сохранение записей данных о климатической системе за продолжительный период, которые являются бесценным источником информации для анализа и определения изменения климата в региональном или глобальном масштабе, валидации климатических моделей и развития прогноза климата;
- 2) Уделить внимание сохранению прошлых данных (как приборных, так и исторических), которые представляют особую важность для национальной истории, культуры и социально-экономического развития, а также для истории науки и цивилизации в целом;
- 3) Рассмотреть создание национального «Архива унаследованных климатических данных» (АУКД), который включал бы упомянутые выше климатические данные;
- 4) Рассмотреть, где это необходимо, вопрос о предоставлении архивных климатических данных в международные центры и архивы,

Поручает Комиссии по климатологии разработать необходимое руководство для членов ВМО с целью создания и сохранения их национальных унаследованных архивов климатических данных.

РЕЗОЛЮЦИЯ 6 (ИС-XLVI)

ОТЧЕТ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ
КОМИССИИ ПО АТМОСФЕРНЫМ НАУКАМ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Рассмотрев сокращенный окончательный отчет одиннадцатой сессии Комиссии по атмосферным наукам,

Принимая во внимание резолюции 1—6 (КАН-XI),

Постановляет:

- 1) Отразить содержание следующих рекомендаций КАН в резолюциях Исполнительного Совета, как указано ниже:
 - a) Рекомендация 1 (КАН-XI) в резолюции 7 (ИС-XLVI);
 - b) Рекомендация 2 (КАН-XI) в резолюции 8 (ИС-XLVI);

- 2) Принять к сведению рекомендацию 3 (КАН-XI) — Обзор резолюций Исполнительного Совета, относящихся к области ответственности Комиссии по атмосферным наукам, рассматривая последние свои резолюции в пункте 19 повестки дня,

Поручает Генеральному секретарю довести все выше-названные решения до сведения всех, имеющих к этому отношение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 10 (ИС-XLII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 7 (ИС-XLVI)

**ПОВТОРНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА/РАБОЧЕЙ ГРУППЫ КАН ПО ВОПРОСАМ
ЗАГРЯЗНЕНИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ХИМИИ АТМОСФЕРЫ**

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ:

- 1) Резолюцию 11 (ИС-XLI) — Вновь учредить группу экспертов Исполнительного Совета/рабочую группу КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы;
- 2) Правило 179 общего регламента — Структура и круг обязанностей технических комиссий;
- 3) Сокращенный отчет с резолюциями Одиннадцатого всемирного метеорологического конгресса, пункты 3.3.1.1–3.3.1.12 и резолюцию 13 (Кг-XI) — Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде;
- 4) *Третий долгосрочный план ВМО*, часть I, пункты 239–246, и часть II, том 3, пункты 15–47, а также соответствующий раздел проекта *Четвертого долгосрочного плана ВМО*,

УЧИТЫВАЯ:

- 1) Вновь подтвержденную Одиннадцатым конгрессом необходимость того, чтобы ВМО была ведущим агентством Организации Объединенных Наций, занимающимся теми связанными с окружающей средой вопросами и процессами, в которых атмосфера играет важную роль;
- 2) Что ВМО является исключительно подходящим органом для осуществления задач долгосрочного мониторинга состава и соответствующих физических характеристик глобальной атмосферы, включая подготовку соответствующих научных оценок, и что через осуществление Глобальной службы атмосферы (ГСА) участие Организации в такой деятельности значительно возросло;
- 3) Что необходим координатор всей деятельности ВМО в области загрязнения окружающей среды и химии атмосферы,

ПРИЗНАВАЯ ответственность Комиссии по атмосферным наукам в качестве ведущей Комиссии в этой области, **ПОСТАНОВЛЯЕТ** вновь учредить группу экспертов Исполнительного Совета/рабочую группу КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы со следующим кругом обязанностей:

- a) действовать в качестве консультативного органа при Исполнительном Совете и президенте КАН по всем видам деятельности ВМО в областях химии атмосферы и загрязнения окружающей среды;
- b) выступать в роли координатора Глобальной службы атмосферы и в качестве высшего приоритета обеспечивать научное руководство проектированием и осуществлением улучшений, необходимых для повышения качества, наличия и глобального охвата данных ГСА;
- c) осуществлять функции консультативной группы экспертов по центрам обеспечения качества/научной деятельности ГСА;

- d) быть в курсе и делать обзоры достижений в областях загрязнения окружающей среды и химии атмосферы, включая взаимосвязи между изменениями состава атмосферы, глобального и регионального климата и другими аспектами земной системы, а также нарушений естественных циклов разнообразных химических веществ в глобальной системе атмосфера/океан/биосфера;
- e) в консультации с президентом КАН рекомендовать Исполнительному Совету любые действия, которые ВМО следует предпринимать, с тем чтобы содействовать, инициировать, облегчать или устанавливать приоритеты деятельности по научным исследованиям и мониторингу в вышеуказанных областях, уделяя особое внимание:

- i) долгосрочным наблюдениям за фоновым составом атмосферы и загрязнением воздуха, включая газы, вызывающие парниковый эффект, озон, другие реакционноспособные газы, радиацию и оптическую плотность, характеристики аэрозольных частиц, состав осадков и другие соответствующие параметры;
- ii) обеспечению высокого качества, доступности и своевременности данных, поступающих с сети мониторинга;
- iii) переносу, преобразованиям и выпадению атмосферных загрязняющих веществ во всех пространственных и временных масштабах;
- iv) обмену составляющих атмосферы между воздухом и морской средой;
- v) комплексному мониторингу фонового загрязнения окружающей среды;
- vi) размещению станций;
- f) способствовать использованию данных и других результатов, получаемых из системы ГСА, в частности, организовывать подготовку или подготавливать компетентные научные оценки возникающих научных проблем атмосферной окружающей среды;
- g) по мере надобности, сотрудничать в деятельности соответствующих рабочих групп и докладчиков;
- h) планировать и осуществлять деятельность по подготовке кадров и образованию в рамках ГСА в областях загрязнения окружающей среды и химии атмосферы;
- i) оставаться информированной о работе других соответствующих международных организаций и консультировать Исполнительный Совет и президента КАН по поводу их деятельности, последствий их политики для ВМО и по поводу соответствующих координационных мер,

ПОСТАНОВЛЯЕТ ДАЛЕЕ:

- 1) Что состав группы экспертов Исполнительного Совета/рабочей группы КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы будет следующим:

Д. Велпдейл (Канада)	докладчик по изменениям в составе атмосферы, происходящим на долгосрочной основе;
С. Пенкетт (Соединенное Королевство)	докладчики по химии атмосферных окислителей, а также составляющих с коротким временем существования;
Д. Эххальт (Германия)	докладчик по дальнему переносу, включая кислотный дождь;
Х. Довланд (Норвегия)	докладчик по CO_2 и другим газам, вызывающим парниковый эффект в атмосфере;
Х. Йошикава (Япония)	докладчик по атмосферному озону и УФ-В;
А. Зерифос (Греция)	докладчик по радиации и мутности;
Б. Хикс (Соединенное Королевство)	докладчик по химии осадков;
Г. Эйерс (Австралия)	докладчик по обмену загрязняющими веществами между различными средами (включая комплексный мониторинг);
И. Назаров (Российская Федерация)	

И. Санхуэза (Венесуэла)	докладчик по моделированию химической системы атмосферы;
Дж. Джилл (США)	докладчик по спутниковым измерениям атмосферных составляющих;

и назначить д-ра Д. Велпдейла в качестве председателя и координатора работы отдельных докладчиков;

- Поручить председателю группы экспертов ИС/рабочей группы КАН постоянно информировать президента КАН о важных событиях в деятельности, связанной с атмосферной окружающей средой и представлять президенту КАН отчеты об исследованиях в области атмосферной среды по его просьбе и в любом случае не позднее, чем за шесть месяцев до начала двенадцатой сессии Комиссии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 11 (ИС-XLII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 8 (ИС-XLVI)

ПОВТОРНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА/ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ КАН ПО НАУЧНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ В ОБЛАСТИ ФИЗИКИ И ХИМИИ ОБЛАКОВ И АКТИВНЫХ ВОЗДЕЙСТВИЙ НА ПОГОДУ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- Резолюцию 13 (Кг-XI) — Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде;
- Резолюцию 12 (ИС-XLII) — Учреждение группы экспертов Исполнительного Совета/рабочей группы КАН по научным исследованиям в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду;
- Третий долгосрочный план ВМО, часть II, том 3, пункты 139—167, и соответствующие разделы проекта Четвертого долгосрочного плана ВМО,

Учитывая:

- Важность физики и химии облаков в связи с прогнозированием погоды во временных масштабах от сверхкраткосрочного до долгосрочного;
- Важность физики и химии облаков в связи с проблемами изменения климата, в частности в связи с параметризацией облаков при моделировании климата;
- Важность физики и химии облаков в связи с переносом, осаджением и преобразованием загрязняющих атмосферу веществ;

- Подтвержденную Конгрессами ВМО важность предоставления человечеству ясного ответа относительно возможностей и ограничений, касающихся преднамеренных активных воздействий на погоду, которые в основном находятся в настоящее время на стадии научных исследований;
- Потенциальную пользу от научно обоснованного засева облаков для планирования водных ресурсов, сельского хозяйства и других видов соответствующей деятельности и управления ими, так же как и от обеспечения авторитетными консультациями по вопросам активных воздействий на погоду, в частности в отношении увеличения осадков и подавления града,

Признавая обязанности Комиссии по атмосферным наукам, касающиеся данной области,

Постановляет вновь учредить Группу экспертов Исполнительного Совета/рабочую группу КАН по научным исследованиям в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду со следующим кругом обязанностей:

- постоянно следить за соответствующими исследованиями и консультировать Исполнительный Совет, КАН

и, по мере необходимости, другие органы ВМО, по неотложным проблемам, требующим внимания к вопросам физики и химии облаков и активных воздействий на погоду;

- b) постоянно следить за исследованиями той роли, которую играют облака в переносе, трансформации и выпадении различных загрязнителей, включая ядерное загрязнение, в процессе их рассеивания и переноса на большие расстояния;
- c) постоянно следить за изучением роли, которую играют процессы, происходящие в облаках и туманах, при проведении исследований в области прогноза/моделирования как погоды, так и климата;
- d) организовать подготовку обзоров и резюме полевых экспериментов, связанных с физикой и химией облаков, а также экспериментов по засеву облаков для широкого распространения членам ВМО;
- e) предоставлять консультации и помощь в планировании научных экспериментов и научных совещаний, организуемых, координируемых или проводимых при содействии ВМО в вышеуказанных областях;
- f) составлять и рассматривать документы ВМО о состоянии дел в области активных воздействий на погоду и предлагать, по мере необходимости, пересмотр этих документов,

Постановляет далее:

- 1) Что состав группы экспертов Исполнительного Совета/рабочей группы КАН по научным исследованиям в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду будет следующим:
 Х. Орвилл докладчики по увеличению осадков из холодных облаков (США)
 Дж. Р. де Градо (Испания)
 А. С. Р. Мурти докладчики по активным воздействиям на теплые облака (Индия)
 М. А. Пеймин (Китай)

М. Т. Абшаев
(Российская Федерация)

Ж.-П. Шалон
(Франция)

Х. Пруппахер
(Германия)
Г. Айзак
(Канада)

докладчик по другим аспектам активных воздействий на погоду, включая подавление града

докладчик по применению физики облаков (радиационные свойства облаков, климатология, электричество в облаках и системы переноса)

докладчик по моделированию облаков

докладчик по химическим преобразованиям в облаках (связь с группой экспертов Исполнительного Совета/рабочей группой КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы),

и что проф. Х. Орвилл будет назначен в качестве председателя и координатора работы отдельных докладчиков;

- 2) Предложить Международной ассоциации метеорологии и атмосферных наук (МАМАН) назначить представителя для связи и участия в работе группы;
- 3) Председателю поддерживать тесный контакт с председателем группы экспертов Исполнительного Совета/рабочей группы КАН по вопросам загрязнения окружающей среды и химии атмосферы для обсуждения проблем, представляющих взаимный интерес;
- 4) Поручить председателю, по мере необходимости, представлять отчеты о ходе работы Исполнительному Совету и президенту КАН и представить окончательный отчет президенту КАН не позднее чем за шесть месяцев до начала двенадцатой сессии Комиссии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 12 (ИС-XLII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 9 (ИС-XLVI)

РАБОЧАЯ ГРУППА ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ПО АНТАРКТИЧЕСКОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Резолюцию 11 (ИС-XLIII) — Рабочая группа Исполнительного Совета по антарктической метеорологии;
- 2) Резолюцию 19 (Кг-X) — Антарктическая метеорология,

Учитывая необходимость в метеорологических и других данных об окружающей среде, получаемых из Антарктики, для полного осуществления Всемирной службы погоды, мониторинга изменения климата и озонового слоя над Антарктикой,

Постановляет:

- 1) Сохранить рабочую группу ИС по антарктической метеорологии со следующим кругом обязанностей:
 - a) содействовать выполнению резолюций Конгресса и Исполнительного Совета в зоне от 60° ю. ш. до 90° ю. ш.;
 - b) обеспечивать руководство разработкой соответствующих частей долгосрочного плана ВМО;
 - c) осуществлять координацию программ по проведению приземных и аэрологических метеорологических наблюдений в Антарктике;
 - d) разработать наиболее приемлемые схемы по сбору и распространению метеорологических данных для оперативных целей;

- e) способствовать развитию и регулярному обновлению национальных баз данных, содержащих метеорологические данные по Антарктике в неоперативном масштабе времени;
- f) разработать и дать соответствующие рекомендации по региональной практике кодирования, которая должна будет применяться в Антарктике;
- g) изучать проблемы, связанные с приборами и методами наблюдения, специально для района Антарктики;
- h) обсуждать вопросы и давать рекомендации по проведению исследований в области метеорологии, а также операций, связанных с Антарктикой;
- i) поддерживать активные контакты с другими группами или органами, такими, как Научный комитет по антарктическим исследованиям (СКАР), Объединенный научный комитет (ОНК), Совет управляющих национальных антарктических программ (КОМНАП), Межправительственная океанографическая комиссия (МОК), технические комиссии ВМО и т.д., с учетом связи антарктической метеорологии с их деятельностью;
- j) предоставлять, в случае необходимости, информацию по метеорологической деятельности в

Антарктике консультативным совещаниям в рамках Договора об Антарктике через их председатели или других представителей;

- 2) Что рабочая группа предоставляет рекомендации, в случае необходимости, Исполнительному Совету в рамках ее компетенции;
- 3) Что рабочая группа будет составлена из членов, назначенных постоянными представителями членов, являющихся сторонами, подписавшими Договор об Антарктике, и членов, пока не присоединившихся к Договору, но активно выполняющих метеорологические программы в Антарктике,

Поручает Генеральному секретарю:

- 1) Принять необходимые меры для проведения сессий рабочей группы и обеспечить необходимую поддержку Секретариата;
- 2) Обеспечить передачу соответствующих рекомендаций рабочей группы членам, являющимся сторонами Договора об Антарктике, для получения комментариев, прежде чем они будут рассмотрены Исполнительным Советом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 11 (ИС-XLIII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 10 (ИС-XLVI)

ОПОРНАЯ СИНОПТИЧЕСКАЯ СЕТЬ В АНТАРКТИКЕ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Резолюцию 12 (ИС-XLIII) — Опорная синоптическая сеть в Антарктике;
- 2) *Третий долгосрочный план ВМО* в части, относящейся к Всемирной службе погоды и к Антарктике;
- 3) *Наставление по Глобальной системе наблюдений*, том I, часть III, правило 2.2.1,

Учитывая:

- 1) Что создание и обеспечение функционирования опорной синоптической сети приземных и аэрологических станций в Антарктике, достаточное для удовлетворения потребностей членов и Всемирной службы погоды, является одной из наиболее важных обязанностей членов, согласно статье 2 Конвенции ВМО;
- 2) Что концентрация действующей в настоящее время сети приземных и аэрологических станций в Антарктике значительно ниже желаемого уровня,

Постановляет, что станции и программы наблюдений, перечисленные в приложении к настоящей резолюции, составляют опорную синоптическую сеть в Антарктике;

Настоятельно просит Членов:

- 1) Не жалеть усилий в своих стремлениях обеспечить полное задействование сети станций и осуществление программ наблюдений, изложенных в приложении к настоящей резолюции;

- 2) Стремиться к созданию в западной части Антарктики и в южной части Антарктического полуострова дополнительных станций радиозондирования;
- 3) Рассмотреть возможность сотрудничества с другими членами в том, что касается разделения расходов по содержанию станций, вновь открывающихся и функционирующих ранее;
- 4) Полностью соблюдать стандартные сроки наблюдений, процедуры кодирования и стандарты сбора данных в том виде, как они изложены в *Техническом регламенте ВМО* и в *Наставлениях по Глобальной системе наблюдений, по кодам, по Глобальной системе телесвязи и по Глобальной системе обработки данных*;
- 5) Предпринять все усилия к тому, чтобы, насколько это возможно, сводки CLIMAT и/или CLIMAT TEMP готовились и были доступны для международного обмена,

Поручает Генеральному секретарю ВМО доводить до сведения членов ВМО любые изменения, производимые в опорной синоптической сети.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 12 (ИС-XLIII), которая больше не имеет силы.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 10 (ИС-XLVI)

СТАНЦИИ И ПРОГРАММЫ НАБЛЮДЕНИЙ, СОСТАВЛЯЮЩИЕ
ОПОРНУЮ СИНОПТИЧЕСКУЮ СЕТЬ В АНТАРКТИКЕ

№	Название станции	Приземные наблюдения	Радиозондовые наблюдения	Радиомономные наблюдения	№	Название станции	Приземные наблюдения	Радиозондовые наблюдения	Радиомономные наблюдения
88963	BASE ESPERANZA	X			132	RUSSKAJA *	X		
968	BASE ORCADAS	X			001	S.A.N.A.E. STATION *	X		
89034	BASE BELGRANO II	X			064	JUAN CARLOS I	X		
053	BASE JUBANY	X			022	HALLEY	X	X	X
055	BASE MARAMBIO (CENTRO MET. ANTARTICO VICECOMODORO MARAMBIO)	X	X	X	042	SIGNY	X		
066	BASE SAN MARTIN	X			062	ROTHERA	X		
564	MAWSON	X	X	X	063	FARADAY	X		
571	DAVIS	X	X	X	065	FOSSIL BLUFF	X		
611	CASEY	X	X	X	027	A77 ** 77°30'S 23°24'W	X		
757	(AWS) 73°50'S 55°40'E	X			—	A80 (RECOVERY) ** 80°45'S 20°24'W	X		
762	(AWS) 68°39'S 60°33'E	X			—	A78 (HIUP) ** 78°00'S 03°00'W	X		
803	(AWS) 68°29'S 102°11'E	X			009	AMUNDSEN-SCOTT	X	X	X
805	(AWS) 74°08'S 109°50'E	X			664	MCMURDO	X	X	X
811	(AWS) 66°43'S 112°56'E	X			061	PALMER	X		
813	(AWS) 71°36'S 111°15'E	X			108	HENRY (AWS)	X		
056	CENTRO MET. ANTARTICO "PDTE.EDUARDO FREI"	X			261	RACER ROCK (AWS)	X		
057	BASE ARTURO PRAT	X			262	LARSEN ICE (AWS)	X		
059	BASE BERNARDO O'HIGGINS	X			264	URANUS GLACIER (AWS)	X		
058	GREAT WALL	X			266	BUTLER ISLAND (AWS)	X		
573	ZHONGSHAN WEATHER OFFICE	X			324	BYRD STATION (AWS)	X		
014	ABOA (AWS)	X			327	MOUNT SIPLE (AWS)	X		
642	DUMONT D'URVILLE	X	X	X	349	MOUNT HOWE (AWS)	X		
002	GEORG VON NEUMAYER	X	X	X	371	SCOTT ISLAND (AWS)	X		
514	MAITRI	X			660	YOUNG ISLAND (AWS)	X		
662	TERRA NOVA BAY	X	X	X	705	AGO-A81 (AWS)	X		
532	SYOWA	X	X	X	828	DOMO C (AWS)	X		
524	ASUKA *	X			834	D-47 (AWS)	X		
544	MIZUNO *	X			847	PENGUIN POINT (AWS)	X		
052	ARCTOVSKI *	X			860	LYNN (AWS)	X		
251	KING SEJONG	X			863	GILL (AWS)	X		
050	BELLINGSHAUSEN	X	X	X	865	WHITLOCK (AWS)	X		
512	NOVOLAZAREVSKAJA	X			866	MARBLE POINT (AWS)	X		
542	MOLODEZNAJA	X	X	X	868	SCHWERTFEGER (AWS)	X		
574	PROGRESS *	X			873	ELAINE (AWS)	X		
592	MIRNYJ	X	X	X	879	POSSESSION ISLAND (AWS)	X		
606	VOSTOK *	X			054	DINAMET-URUGUAY	X		
657	LENINGRADSKAJA *	X							

* Работа временно приостановлена.

** Станции, создание которых запланировано в рамках Антарктической геокосмической сети обсерваторий (АГОНЕТ).

РЕЗОЛЮЦИЯ 11 (ИС-XLVI)

ОРГАНИЗАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРОГРАММЫ ПО АНТАРКТИЧЕСКИМ БУЯМ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Резолюцию 21 (ИС-XXXIX) — Расстановка буев по сбору данных в Антарктической зоне морского льда;
- 2) Отчет первого совещания по планированию Международной программы по дрейфующим буям в Антарктике в рамках ВПИК (Хобарт, Австралия, 5–7 апреля 1993 г.),

Учитывая, что создание и обеспечение функционирования сети дрейфующих буев в Антарктической зоне морского льда обеспечит ценные данные для Всемирной службы погоды, Всемирной программы исследований климата, Глобальной системы наблюдений за климатом и Глобальной системы наблюдений за океаном,

Полностью поддерживает создание схемы буев, состоящей из 50 дрейфующих буев, расположенных в антарктической зоне морского льда на расстоянии 500 км друг от друга, и

предоставляющей данные по меньшей мере по атмосферному давлению на уровне моря, температуре воздуха и движению льда,

Настоятельно призывает Членов, в особенности тех, которые имеют активные метеорологические программы в Антарктике:

- 1) Принять участие в Международной программе по антарктическим буям посредством обеспечения и/или расстановки ледоустойчивых дрейфующих буев или других подходящих средств;
- 2) Не жалеть усилий, с тем чтобы создать и задействовать сеть дрейфующих буев в антарктической зоне морского льда.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 21 (ИС-XXXIX), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 12 (ИС-XLVI)

ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ ГЛОБАЛЬНОЙ СИСТЕМЫ НАБЛЮДЕНИЙ В АНТАРКТИКЕ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Резолюцию 4 (Кг-IX) — Элементы усовершенствованной Глобальной системы наблюдений;
- 2) Резолюцию 19 (Кг-X) — Антарктическая метеорология;
- 3) Резолюцию 13 (ИС-XLIII) — Дальнейшее развитие Глобальной системы наблюдений в Антарктике;
- 4) Успехи, достигнутые в осуществлении АМДАР, АСАП и программ по дрейфующим буям;
- 5) Потребности Третьего долгосрочного плана ВМО;
- 6) Отчет СКАР «Роль Антарктики в глобальном изменении, часть II — Международный план для программы региональных научных исследований»,

Учитывая:

- 1) Что концентрация станций наблюдений в Антарктике значительно ниже желаемого уровня,
- 2) Важность наличия эффективной опорной синоптической сети в Антарктике и необходимость включения сети в общую ГСН в целях осуществления Всемирной службы погоды,
- 3) Важность данных наблюдений в Антарктике для исследований климата,
- 4) Необходимость получения полной и реальной информации по оперативному значению новых систем наблюдения в Антарктике, их стоимости и сопряжения с другими частями региональной программы,

Предлагает членам, особенно членам, являющимся сторонами Договора об Антарктике:

- 1) Принимать участие в расстановке и использовании новых наблюдательных систем и оценивать эффективность этих систем и их внедрение в ВСП;
- 2) Устанавливать автоматические метеорологические станции вместо закрываемых обслуживаемых станций, с целью обеспечения сбора климатических данных;
- 3) Обеспечивать дополнительные приземные наблюдения в Антарктике с использованием наземных автоматических метеорологических станций и автоматических геофизических обсерваторий, а также судов, добровольно проводящих наблюдения, и посредством расстановки дрейфующих буев в море;
- 4) Организовывать передачу данных дополнительных приземных наблюдений, полученных с автоматических метеорологических станций и автоматических геофизических обсерваторий, а также судов и дрейфующих буев, по Глобальной системе телесвязи;
- 5) Рассмотреть возможность установки автоматических систем передачи метеорологических данных на самолетах, использующих соответствующие маршруты над Антарктикой;
- 6) Изучить вопрос о средствах телесвязи и процедурах контроля качества данных с целью обеспечения высокого качества данных и их своевременного получения в центрах обработки данных.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 13 (ИС-XLIII), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 13 (ИС-XLVI)

ПОПРАВКИ К НАСТАВЛЕНИЮ ПО ГЛОБАЛЬНОЙ СИСТЕМЕ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ, ТОМ II, РЕГИОНАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ — АНТАРКТИКА

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Рекомендацию 18 — Сотрудничество в обслуживании метеорологической информацией и информацией о морском льде в интересах морской и воздушной навигации в Антарктике, пятнадцатой сессии Консультативного комитета по Договору об Антарктике (АТСМ);
- 2) Пункты 3.7.2.3—3.7.2.5 общего резюме сокращенного отчета Одиннадцатого конгресса;
- 3) Отчет шестой сессии рабочей группы Исполнительного Совета по антарктической метеорологии,

Учитывая важность метеорологического обслуживания для судоходства, аэронавигации, местных работ и научных исследований в Антарктике,

Постановляет принять поправки к *Наставлению по Глобальной системе обработки данных*, том II, Региональные аспекты — Антарктика, представленные в приложении к настоящей резолюции,

Поручает Генеральному секретарю осуществить следующие поправки в *Наставлении по Глобальной системе обработки данных*, том II, Региональные аспекты — Антарктика, в том виде, как они представлены в приложении к настоящей резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 13 (ИС-XLVI)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ОБРАБОТКЕ ДАННЫХ И МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ В АНТАРКТИКЕ

1. Предложено возложить функции по обработке данных и метеорологическому обслуживанию на следующие станции, находящиеся в Антарктике: Кейси
Мак-Мёрдо
Марамбио
Молодежная
Президенте-Фрей.
2. Функции, предлагаемые антарктическим станциям, обеспечивающим обработку данных и другое метеорологическое обслуживание, включая метеорологическое обслуживание для судоходства, аэронавигации, местных работ и научных исследований, заключаются в следующем:
 - a) подготовка метеорологических анализов и прогнозов для всей территории Антарктики и для ее определенных секторов и обеспечение их своевременной передачи другим станциям внутри и вне Антарктики;
 - b) подготовка специализированных метеорологических прогнозов для потребителей (в интересах морских и авиационных потребителей, полевых партий и т.д.) и обеспечение их своевременной передачи другим станциям внутри или вне Антарктики. Продукция, которая может потребоваться, должна содержать следующие данные для соответствующих районов и зависеть от сезонных изменений:
 - i) данные приземных анализов с позициями фронтов и текущую погоду в 00, 06, 12 и 18 МСВ;
 - ii) синоптические карты приземных наблюдений с позициями фронтов и прогноз погоды сроком до двух дней и более, где это возможно;
 - iii) прогнозы по району с целью обеспечения информацией авиации дальнего действия, по заявке;
 - iv) аэрологические анализы (H, W, T) в 00, 12 МСВ для стандартных уровней;
 - v) аэрологические прогнозы (H, W, T) для стандартных уровней сроком до двух дней и более, где это возможно;
 - vi) анализ зыби и волны (состояние моря) в 00, 12 МСВ и прогнозы на срок до двух дней;
 - vii) анализ морского льда с разрешением около 20 км или лучше и прогноз на срок до двух дней;
 - viii) анализ морского льда района, по заявке;
 - ix) спутниковые орбитальные данные в подходящей кодовой форме, по заявке;
 - c) подготовка и распространение предупреждений об опасных условиях погоды по району, для которого станция готовит анализы, прогнозы или специализированные прогнозы; продукция, которая может потребоваться, должна содержать прогнозы обледенения и других опасных явлений погоды для наземной, морской и воздушной деятельности;
 - d) оказание необходимой для научно-исследовательской деятельности поддержки.
3. Атериями, необходимыми для включения той или иной антарктической станции в список станций, предлагаемых в пункте 1, являются следующие:

- a) готовность станции выполнять функции, указанные выше в пункте 2, на возможно высоком уровне;
- b) если станция располагает или будет располагать в ближайшем будущем возможностью выполнять функции адекватно;
- c) если по меньшей мере одна из станций внутри или вне Антарктики нуждается в информации, предоставляемой этой станцией;

d) если станция располагает соответствующими средствами телесвязи для приема данных наблюдений и обмена с другими станциями, а также распространения обработанной информации, если это необходимо.

ПРИМЕЧАНИЕ. Надо признать, что выполнение функций, указанных в пункте 2 выше, зависит от сезонных изменений между летом и зимой в южном полушарии.

РЕЗОЛЮЦИЯ 14 (ИС-XLVI)

ПОПРАВКИ К НАСТАВЛЕНИЮ ПО ГЛОБАЛЬНОЙ СИСТЕМЕ ТЕЛЕСВЯЗИ, ТОМ II, РЕГИОНАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ — АНТАРКТИКА

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Резолюцию 2 (Кг-XI) — Программа Всемирной службы погоды на 1992–1995 гг.;
- 2) Третий долгосрочный план ВМО, часть II, том I, Программа Всемирной службы погоды на 1992–2001 гг.,

Постановляет принять поправки к Наставлению по Глобальной системе телесвязи, том II, Региональные аспекты — Антарктика, представленные в приложении к настоящей резолюции;
Поручает Генеральному секретарю осуществить следующие поправки в Наставлении по Глобальной системе телесвязи, том II, Региональные аспекты — Антарктика в том виде, как они представлены в приложении к настоящей резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 14 (ИС-XLVI)

АНТАРКТИКА

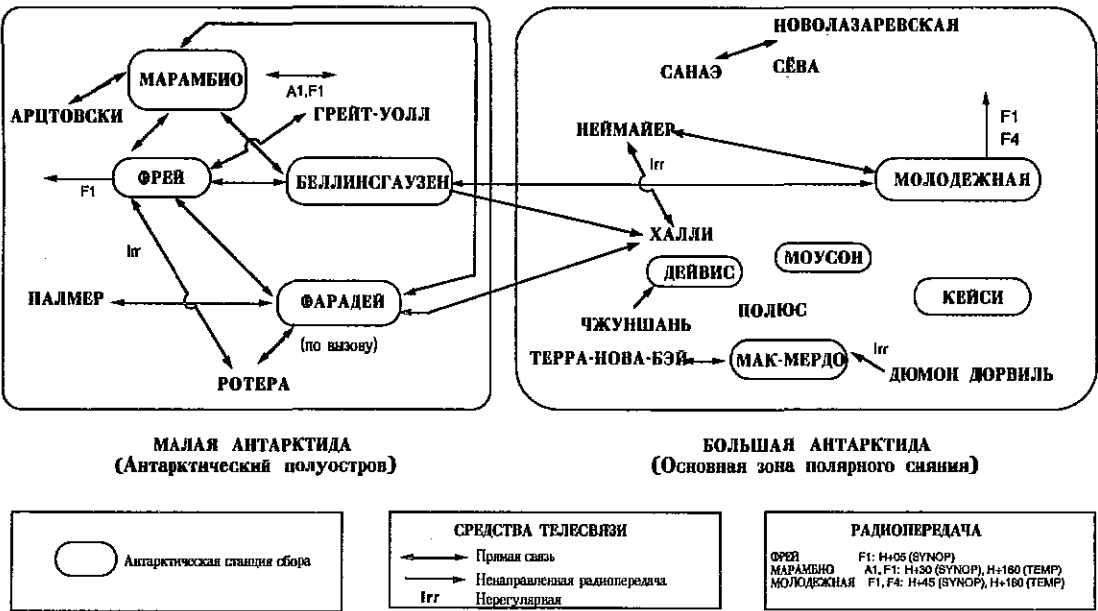
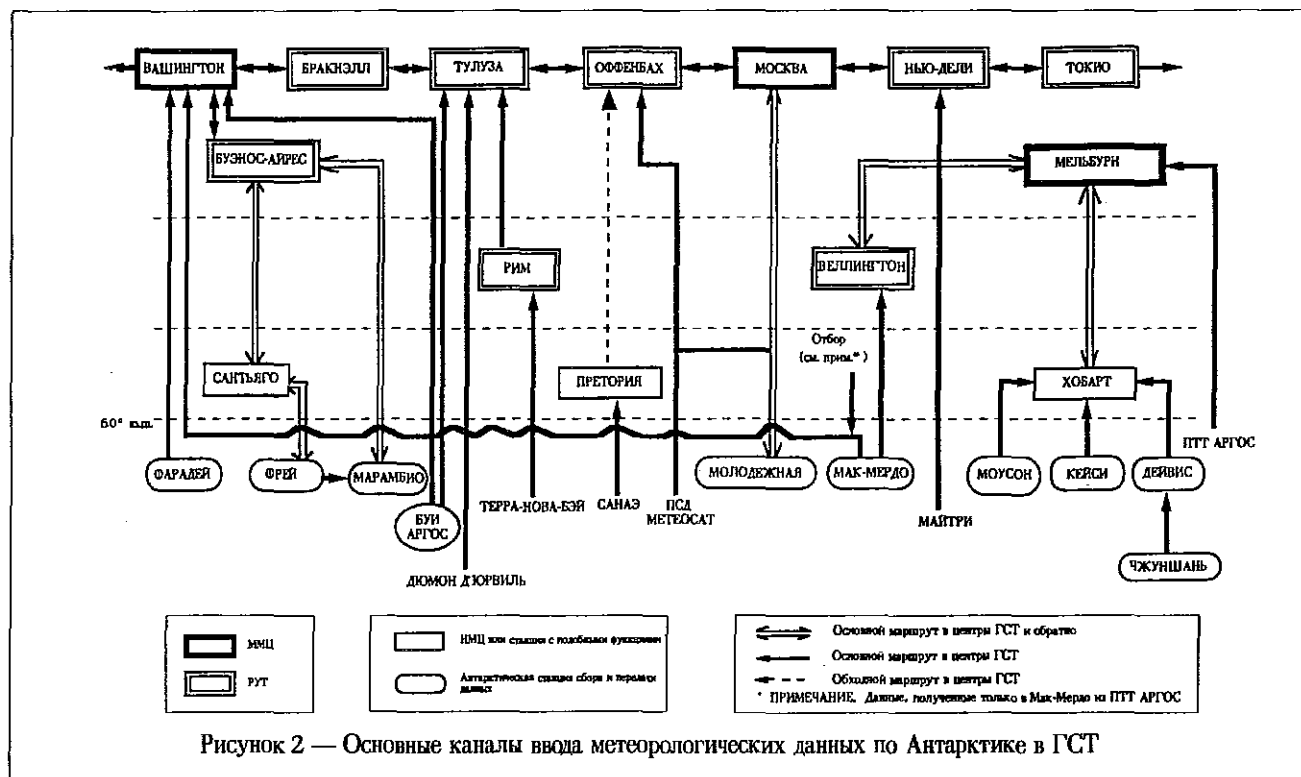


Рисунок 1 — Линии связи для ежедневного международного обмена метеорологическими данными в пределах Антарктики



РЕЗОЛЮЦИЯ 15 (ИС-XLVI)

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПРАВ И ПРИВИЛЕГИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КАК ЧЛЕНА ВМО

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ:

- 1) Резолюцию 38 (Кг-VII) — Отстранение правительства Южно-Африканской Республики от членства во Всемирной Метеорологической Организации;
- 2) Что вышеупомянутой резолюцией Конгресс установил условия, при которых правительство Южно-Африканской Республики может возобновить осуществление своих прав и пользование привилегиями члена ВМО, а именно: отказаться от политики расовой дискриминации и выполнить резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии;
- 3) Создание в результате первых многорасовых многопартийных выборов в Южной Африке, состоявшихся 26—29 апреля 1994 г., единого демократического нерасового правительства Южной Африки, которое торжественно приступило к работе 10 мая 1994 г.;
- 4) Что Намибия получила свою независимость 21 марта 1990 г., а 8 марта 1991 г. стала государством-членом ВМО,

ПРИВЕТСТВУЕТ историческое событие ликвидации политики апартеида в Южной Африке;

УЧИТЫВАЕТ, что:

- 1) Два условия, упомянутые в пункте (2) абзаца ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, выполнены и, таким образом,

требования Конгресса, выраженные в резолюции 38 (Кг-VII), удовлетворены;

- 2) Для официального восстановления прав и привилегий правительства Южно-Африканской Республики в качестве члена ВМО необходимо следовать соответствующим процедурам,

СОЗНАВАЯ, что скорейшее участие Южной Африки в программах и деятельности ВМО будет полезным для Организации, в частности, ее участие в одиннадцатой сессии Региональной ассоциации I (Африка), которая должна пройти в Габороне (Ботсвана) 14—25 ноября 1994 г.;

НАПОМИНАЯ, что в соответствии со статьей 14 (а) Конвенции Исполнительный Совет уполномочен осуществлять решения Конгресса и направлять деятельность Организации в соответствии с целями таких решений;

ПОСТАНОВЛЯЕТ восстановить полные права и привилегии правительства Южной Африки в качестве члена Всемирной Метеорологической Организации при немедленном вступлении этого решения в силу;

ПОРУЧАЕТ Генеральному секретарю:

- 1) Осуществить данную резолюцию;
- 2) Довести данную резолюцию до сведения Двенадцатого конгресса и всех заинтересованных.

РЕЗОЛЮЦИЯ 16 (ИС-XLVI)

НАЗНАЧЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Статью 21 (а) Конвенции и правила 135 и 195 Общего регламента;
- 2) Что контракт Генерального секретаря профессора Г. О. П. Обаси истекает 31 декабря 1995 г.,

Учитывая:

- 1) Что Генеральный секретарь выполняет свои обязанности таким образом, что это заслуживает высшей оценки;
- 2) Что он, в частности, проявляет выдающуюся инициативу и умение в выполнении своих все более

увеличивающихся важных обязанностей и что он всегда проявлял понимание и беспристрастность в суждении;

- 3) Что для Организации было бы в высшей степени полезным, если бы Генеральный секретарь продолжил занимать свой пост,

ВЫРАЖАЕТ свое полное доверие Генеральному секретарю, профессору Г. О. П. Обаси, и дает высокую оценку его работе,

РЕКОМЕНДУЕТ единогласно Двенадцатому конгрессу назначить профессора Г. О. П. Обаси Генеральным секретарем на следующий четырехлетний период.

РЕЗОЛЮЦИЯ 17 (ИС-XLVI)

РАССМОТРЕНИЕ СЧЕТОВ ВСЕМИРНОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ЗА ДВУХЛЕТИЕ 1992–1993 гг.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание статью 15 Финансового устава,

Учитывая финансовый отчет Генерального секретаря по счетам Организации за двухлетие, закончившееся 31 декабря 1993 г., и отчет Внешнего ревизора Исполнительному Совету,

ОФИЦИАЛЬНО УТВЕРЖДАЕТ проверенные финансовые счета за двухлетие 1992–1993 гг.,

ПОРУЧАЕТ Генеральному секретарю направить финансовые отчеты по счетам вместе с его отчетом и отчетом Внешнего ревизора по ним всем членам Всемирной Метеорологической Организации,

С ОБЕСПОКОЕННОСТЬЮ ОТМЕЧАЯ финансовые трудности, связанные с задержкой и неуплатой начисленных взносов,

ПРИЗЫВАЕТ членов, которые все еще имеют задолженности, выплатить свои взносы в ближайшее время,

Учитывая, что сумма в один миллион семьсот девяносто три тысячи триста тридцать один швейцарский франк (1 793 331 шв.фр.) фигурирует в качестве основных

фондов в отчете об активах и пассивах по состоянию на 31 декабря 1993 г.,

УПОЛНОМОЧИВАЕТ списать эту сумму до номинальной суммы в один швейцарский франк (1 шв.фр.) и отразить этот перевод в счетах за двухлетний период, оканчивающийся 31 декабря 1995 г.,

Учитывая, что сумма в восемьдесят пять тысяч восемьсот двадцать шесть швейцарских франков (85 826 шв.фр.) в отношении технической библиотеки (книги, периодические издания и т.д.) фигурируют в отчете об активах и пассивах по состоянию на 31 декабря 1993 г.,

УПОЛНОМОЧИВАЕТ списать эту сумму до номинальной суммы в один швейцарский франк (1 шв.фр.) и отразить этот перевод в счетах за двухлетний период, оканчивающийся 31 декабря 1995 г.,

УПОЛНОМОЧИВАЕТ ТАКЖЕ перенести на 1994–1995 гг. сумму в 288 956 шв.фр., имеющуюся в Объединенном фонде ВМО/МСНС для исследований климата по состоянию на 31 декабря 1993 г.

РЕЗОЛЮЦИЯ 18 (ИС-XLVI)

РАССМОТРЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ СЧЕТОВ ЗА 1992–1993 гг. — ПРОЕКТЫ ВМО,
ФИНАНСИРУЕМЫЕ ПО ПРОГРАММЕ РАЗВИТИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание статью XV Финансового устава и правил Программы развития Организации Объединенных Наций,

Учитывая финансовые отчеты, представленные Исполнительному Совету Внешним финансовым ревизором, по

состоянию фондов Всемирной Метеорологической Организации на 31 декабря 1992 г. и 31 декабря 1993 г. по линии Программы развития Организации Объединенных Наций,

ОФИЦИАЛЬНО УТВЕРЖДАЕТ проверенные финансовые счета по проектам и целевым фондам, управляемым Всемирной

Метеорологической Организацией и финансируемым по линии Программы развития Организации Объединенных Наций в течение 1992–1993 гг.;

Поручает Генеральному секретарю направить заверенные копии финансовых отчетов по счетам вместе с докладом Внешнего ревизора Совету ревизоров Организации Объединенных Наций.

РЕЗОЛЮЦИЯ 19 (ИС-XLVI)

СТРОИТЕЛЬСТВО НОВОГО ЗДАНИЯ ШТАБ-КВАРТИРЫ ВМО

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Отчет руководителя проекта по фактическому состоянию проекта;
- 2) Предложение Генерального секретаря о совместном размещении организаций, имеющих общие интересы с ВМО, на основе субсидирования,

Учитывая что такой позитивный ответ мог бы представить большой интерес для ВМО в плане будущего Организации,

Постановляет рекомендовать Двенадцатому конгрессу принять решение о возможном совместном размещении таких организаций на основе субсидирования при соблюдении следующих условий:

- a) предел максимальных ежегодных расходов членов ВМО (1,5 млн. шв.фр.) не будет превышен;
- b) два этажа из восьми будут сдаваться в аренду по рыночным ценам;
- c) можно было бы рассмотреть вопрос о совместном размещении организаций, имеющих общие интересы с ВМО, на части одного этажа.

РЕЗОЛЮЦИЯ 20 (ИС-XLVI)

ПОЛИТИКА ВМО В ОТНОШЕНИИ ОБМЕНА МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ И СВЯЗАННЫМИ С НИМИ ДАННЫМИ И ПРОДУКЦИЕЙ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Резолюцию 23 (ИС-XLII) — Руководящие принципы, касающиеся международных аспектов в предоставлении основного и специального метеорологического обслуживания;
- 2) Общие политические принципы Организации, установленные в *Третьем долгосрочном плане ВМО* (1992–2001 гг.), утвержденном Одиннадцатым конгрессом, которые включают, среди прочего, положение о том, что членам ВМО следует вновь подтвердить свои обязательства в отношении бесплатного и неограниченного обмена основными метеорологическими данными и продукцией в рамках программ ВМО (*Третий долгосрочный план ВМО*, часть I, глава 4, пункт 127);
- 3) Отчет второй сессии рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (Женева, 17–21 января 1994 г.),

Напоминая о том, что сорок пятая сессия Исполнительного Совета приняла обязательство в отношении

приверженности принципу международного обмена данными и продукцией, содержащееся в резолюции 20 (ИС-XLV), а также о том, что Совет принял, в принципе, разумные условия для предлагаемой новой практики обмена,

Учитывая:

- 1) Постоянную фундаментальную важность для предоставления метеорологического обслуживания во всех странах обмена метеорологическими данными и продукцией между национальными метеорологическими или гидрометеорологическими службами (НМГС)¹, мировыми метеорологическими центрами и региональными специализированными метеорологическими центрами в рамках Программы Всемирной службы погоды;
- 2) Прозвучавший на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (Бразилия, 1992 г.) призыв мировых лидеров к

¹ По всему тексту настоящей резолюции аббревиатура НМГС используется для определения «национальная(ие) метеорологическая(ие) или гидрометеорологическая(ие) служба(ы)».

увеличению глобальных обязательств в отношении обмена научными данными и анализами, а также в отношении поощрения доступа к усиленным систематическим наблюдениям;

- 3) Содержащееся в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата положение, обязывающее всех подписавших Конвенцию содействовать и сотрудничать в полном, открытом и быстром обмене информацией, касающейся климатической системы и изменения климата;
- 4) Основную роль национальных метеорологических и гидрологических служб членов ВМО в содействии применению метеорологии ко всем видам человеческой деятельности,

Признавая:

- 1) Возрастающую потребность в глобальном обмене всеми типами данных об окружающей среде в дополнение к уже созданному и осуществляемому под эгидой Всемирной службы погоды обмену метеорологическими данными и продукцией;
 - 2) Основную ответственность НМГС за предоставление универсального обслуживания в поддержку безопасности и экономического благосостояния народов своих стран;
 - 3) Зависимость НМГС от стабильного, осуществляемого на основе сотрудничества международного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией для выполнения их обязанностей;
 - 4) Зависимость сообществ, работающих в области научных исследований и образования, от доступа к этим данным и продукции;
 - 5) Право правительств выбирать тот предел, до которого они могут предоставлять данные и продукцию,
- Утверждает** для одобрения Конгрессом следующую политику в отношении международного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией:

В качестве фундаментального принципа Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и согласно расширяющимся потребностям в научно-технической экспертизе, ВМО берет на себя обязательства по расширению и усилению бесплатного и неограниченного¹ международного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией,

Подчеркивает, что данные и продукция, обмениваемые между членами ВМО, являются существенно важными

для предоставления обслуживания в поддержку защиты жизни и собственности и благосостояния всех государств,

Напоминает членам ВМО об их обязательствах в рамках Конвенции ВМО в отношении содействия всемирному сотрудничеству в создании наблюдательных сетей и поощрения обмена метеорологической и связанной с ней информацией; а также о необходимости обеспечения стабильного непрерывного соблюдения обязательств в отношении ресурсов для выполнения этих обязанностей в общих интересах всех государств,

Настоятельно призывает членов ВМО:

- 1) Усилить свои обязательства в отношении бесплатного и неограниченного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией;
- 2) Предоставлять сообществам, работающим в области научных исследований и образования, бесплатный неограниченный доступ к данным и продукции для их некоммерческой деятельности;
- 3) Усилить свои обязательства в отношении мировых центров данных ВМО и Международного совета научных союзов,

Рекомендует Двенадцатому конгрессу утвердить изложенную выше политику в отношении международного обмена данными и продукцией,

Поручает Генеральному секретарю:

- 1) По соответствующим каналам довести обязательства ВМО до сообществ, работающих в области научных исследований и образования;
- 2) Информировать другие международные организации и агентства по поводу политики ВМО, касающейся международного обмена данными и продукцией, а также по поводу центральной роли, которую играют национальные метеорологические и гидрометеорологические службы в этом обмене.

ПРИМЕЧАНИЕ. Резолюции 20, 21, 22 и 23 (ИС-XLVI) все вместе заменяют резолюцию 20 (ИС-XLV), которые более не имеют силы.

1 «Бесплатный и неограниченный» означает недискриминационный и без оплаты (резолюция 23 (ИС-XLII)). «Без оплаты» в контексте резолюций 20, 21, 22 и 23 (ИС-XLVI) означает только стоимость размножения и поставки данных и продукции без их оплаты, как таковых.

РЕЗОЛЮЦИЯ 21 (ИС-XLVI)

ПРЕДЛАГАЕМАЯ НОВАЯ ПРАКТИКА ОБМЕНА МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ И СВЯЗАННЫМИ С НИМИ ДАННЫМИ И ПРОДУКЦИЕЙ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Общую политику Организации, установленную в Третьем долгосрочном плане ВМО (1992–2001 гг.), утвержденном Одиннадцатым конгрессом, которая включает, помимо прочего, положение о том, что членам ВМО следует вновь подтвердить свои обязательства в отношении бесплатного и неограниченного международного обмена основными метеорологическими данными и продукцией в рамках программ ВМО (*Третий долгосрочный план ВМО*, часть I, глава 4, пункт 127);
- 2) Резолюцию 20 (ИС-XLV) — Руководящие положения об обмене метеорологическими данными и продукцией и отношения, затрагивающие коммерческую деятельность;
- 3) Отчет второй сессии рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (Женева, 17—21 января 1994 г.);
- 4) Обязательство ВМО в отношении бесплатного и неограниченного международного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, установленное в резолюции 20 (ИС-XLV),

Напоминая:

- 1) о принятии обязательства в отношении принципа международного обмена данными и продукцией, содержащегося в резолюции 20 (ИС-XLV), а также о том, что Совет принял в принципе рамочные условия для предлагаемой новой практики обмена;
- 2) о решении Исполнительного Совета о том, что перед подготовкой своих рекомендаций Двенадцатому конгрессу он рассмотрит на своей сорок шестой сессии в 1994 г. вопрос о коммерциализации и международном обмене данными и продукцией, включая новые события в этой области;
- 3) о содержащемся в приложении 1 к резолюции 20 (ИС-XLV) поручении Исполнительного Совета своей рабочей группе по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания дополнительно проработать практику международного обмена данными и продукцией,

Учитывая прозвучавший на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (Бразилия, 1992 г.) призыв мировых лидеров к увеличению глобальных обязательств в отношении обмена научными данными и анализами, а также в отношении поощрения доступа к усиленным систематическим наблюдениям,

Признавая:

- 1) Возрастающую потребность в глобальном обмене всеми типами данных об окружающей среде в дополнение к уже созданному и осуществляемому

под эгидой Всемирной службы погоды обмену метеорологическими данными и продукцией;

- 2) Основную ответственность национальных метеорологических и гидрометеорологических служб (НМГС)¹ за предоставление универсального обслуживания в поддержку безопасности и экономического благосостояния народов своих стран;
- 3) Зависимость НМГС от стабильного, осуществляемого на основе сотрудничества международного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией для выполнения их обязанностей;
- 4) Право правительств выбирать тот предел, до которого они могут предоставлять данные и продукцию для международного обмена,

Настоятельно призывает членов ВМО увеличивать объем обмениваемых данных и продукции,

Поручает рабочей группе ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (РГКОМ) рассмотреть с учетом рекомендаций Комиссии по основным системам предназначенный для членов ВМО проект руководящих принципов, предлагаемый в приложении 1 к настоящей рекомендации, которые следует использовать при определении категорий 1 и 2, а также определения обязательного компонента категории 1,

Рекомендует для утверждения Двенадцатым конгрессом:

- 1) Предлагаемую новую практику обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, а также, после его рассмотрения РГКОМ, проект руководящих принципов, предназначенных для использования членами ВМО при определении категорий 1 и 2;
- 2) Пояснительные комментарии и определения, предлагаемые в приложении 2 к настоящей резолюции;

Предлагает членам ВМО:

- 1) В возможно полном объеме сообщать ВМО о двустороннем обмене их информацией, существующем вне процесса удовлетворения потребностей, определенных для программ ВМО;
- 2) Предоставить частному метеорологическому сектору разъяснение предлагаемой политики и практики ВМО,

Поручает Генеральному секретарю:

- 1) Обеспечить членов ВМО соответствующей справочной информацией по поводу предложенной новой практики, включая пояснительные материалы, нацеленные на оказание помощи членам ВМО при разъяснении предложенной новой практики всем потребителям метеорологических данных и продукции;

¹ По всему тексту настоящей резолюции аббревиатура НМГС используется для определения «национальная(ые) метеорологическая(ие) или гидрометеорологическая(ие) служба(ы)».

- 2) Постоянно информировать другие международные агентства о политике и практике ВМО, касающихся международного обмена данными и продукцией, а также получать их мнения по данному вопросу;
- 3) Разработать процедуры мониторинга и документирования воздействий предлагаемых новых мероприятий по обмену метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией на программы

ВМО, после рассмотрения этих новых мероприятий Конгрессом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Резолюции 20, 21, 22 и 23 все вместе заменяют резолюцию 20 (ИС-ХLV), которая больше не имеет силы.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К РЕЗОЛЮЦИИ 21 (ИС-ХLVI)

ПРЕДЛАГАЕМАЯ НОВАЯ ПРАКТИКА ОБМЕНА МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ И СВЯЗАННЫМИ С НИМИ ДАННЫМИ И ПРОДУКЦИЕЙ

Данные и продукция, обмениваемые под эгидой этой новой практики, будут определены как информация категорий 1 и 2. Полные потребности членов ВМО в метеорологических и связанных с ними данных и продукции в поддержку их программной деятельности в рамках ВМО будут удовлетворяться путем сочетания обмена информацией категорий 1 и 2. В рамках этой практики:

- 1) НМГС каждого члена ВМО должна определить комплект метеорологических и связанных с ними данных и продукции, который будет предоставляться для международного распространения другим членам ВМО без взимания платы и каких-либо ограничений или условий на использование, для которого эти данные и продукция предназначены. Эти данные и продукция должны называться данными и продукцией категории 1 и будут определены каждым членом ВМО с учетом руководящих принципов, утвержденных Конгрессом;
- 2) дополнительный комплект метеорологических и связанных с ними данных и продукции, называемый данными и продукцией категории 2, может быть определен НМГС каждого члена ВМО и предоставляться для международного распространения среди других членов ВМО. Данные и продукция категории 2 будут предоставляться без взимания платы, но только при условии, что они не будут сразу же или впоследствии реэкспортироваться членом ВМО-получателем для коммерческих целей с территории члена ВМО или группы членов ВМО, образующих единое правовое пространство.

ПРОЕКТ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЧЛЕНАМИ ВМО ПРИ ОПРЕДЕЛЕНИИ КАТЕГОРИЙ 1 И 2

Заявление общего характера

1. Всем членам ВМО рекомендуется в максимальной степени вносить свой вклад в глобальный обмен данными и продукцией.

2. Ничто в настоящих руководящих принципах не должно толковаться как призыв к членам ВМО приостановить или ограничить свободный и неограниченный обмен данными и продукцией.
3. Все данные и продукция, необходимые для поддержки программ ВМО, должны обмениваться либо в виде категории 1, либо категории 2.

Критерий

4. НМГС следует включать свои данные и продукцию в категорию 1 или 2 согласно следующему критерию:

Данные и продукция, требующиеся для поддержки программ ВМО, должны включаться в категорию 1, за исключением случаев, когда выпускающий их член ВМО имеет основание считать, что их реэкспорт для коммерческих целей членом-получателем причинит вред НМГС, выпускающей эти данные и продукцию. В таких случаях данные и продукция могут помещаться в категорию 2.

Руководящие принципы

5. Формируя свои обоснования, члены ВМО должны в максимально возможной степени консультироваться между собой, используя существующие механизмы ВМО, включая сессии региональных ассоциаций.
6. Учитывая критерий, изложенный в пункте 4, в настоящее время следует использовать следующие руководящие принципы:
 - a) в категорию 1 следует, как минимум, включать:
 - i) максимально возможное количество данных с существующих региональных опорных синоптических сетей;
 - ii) дополнительные данные, необходимые для определения состояния атмосферы, по крайней мере, в масштабе порядка 200 км по горизонтали и 6–12 часов по времени;
 - iii) все имеющиеся наблюдения *in situ* за морской окружающей средой;
 - iv) данные, необходимые для обеспечения хорошего представления климата;

v) данные и продукцию с оперативных метеорологических спутников, согласованные с операторами спутников; vi) продукцию, распространяемую ММЦ и РСМЦ в порядке выполнения их обязательств в рамках ВМО с соблюдением пункта 7 ниже; vii) предупреждения об опасных явлениях погоды и рекомендации по защите жизни и собственности, специально подготовленные для конечных потребителей; b) все данные и продукция, требующиеся членам ВМО для выполнения их обязательств по программам ВМО и не включенные в категорию 1, должны включаться в категорию 2. 7. Продукцию моделей следует классифицировать следующим образом: a) продукция, формирование которой добавляет небольшую стоимость к данным, на которых	она основывается или из которой можно легко извлечь первоначальные данные, должна иметь такие же ограничения, как и эти данные; b) продукция глобальных моделей ЧПП может распространяться, не взирая на ограничения, которые налагались на первоначальные данные, использовавшиеся в этих моделях; c) продукция региональной модели члена ВМО, использующего данные категории 2 других НМГС, может экспортироваться для коммерческих целей за пределы территории члена ВМО, эксплуатирующего эту модель, если против этого не возражает член ВМО, которого это затрагивает. Во избежание возможного вреда для других членов ВМО должны быть предприняты все возможные усилия для координации предоставления обслуживания, базирующегося на такой продукции, перед его осуществлением.
---	---

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 К РЕЗОЛЮЦИИ 21 (ИС-XLVI)

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ ПО ПОВОДУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРЕДЛАГАЕМОЙ НОВОЙ ПРАКТИКИ

Нижеследующие пояснения к тексту новой практики ВМО по международному обмену данными и продукцией предоставляются для оказания помощи в понимании того, каким образом следует применять эту практику.

Подразделение на категории 1 и 2 конкретных видов данных и продукции

В соответствии с проектом руководящих принципов для использования странами-членами при определении категорий 1 и 2 будет применяться нижеследующая политика в отношении морских данных, климатологических и спутниковых данных и продукции региональных моделей.

Морские данные

1. Большинство морских данных, которые распространяются через международный обмен среди стран-членов для поддержания их деятельности по программам ВМО, будут обмениваться как данные категории 1, включая наблюдения, предоставляемые судами, добровольно проводящими наблюдения, и данные и продукцию, требуемые для поддержки Международной конвенции по обеспечению безопасности жизни на море (СОЛАС). При разработке спецификаций основных минимальных комплектов категорий 1 и 2 ВМО будет рассматривать с Международной морской организацией (ММО) потребности в метеорологических данных и продукции для цели оказания помощи навигации.

Климатологические данные

2. Климатологические данные и продукция будут рассматриваться таким же образом, как и другие метеорологические данные и продукция. То есть имеется в виду, что потребности членов ВМО будут определяться как часть деятельности технических комиссий, и члены ВМО, учитывая руководящие принципы, утвержденные Конгрессом, и статьи 4 и 5 Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, будут классифицировать обмениваемую информацию как информацию категории 1 или категории 2.

Спутниковые данные и продукция

3. Потребности членов ВМО в спутниковых данных и продукции, включая данные с высоким разрешением, многоспектральные изображения и т.д., будут определяться техническими комиссиями. После одобрения Конгрессом новой практики и руководящих принципов члены ВМО будут классифицировать информацию, которую они распространяют, как информацию категории 1 или категории 2. К международным организациям, состоящим из членов ВМО, эксплуатирующим метеорологические спутники и распространяющим получаемые с них данные и продукцию среди других членов ВМО, будет обращена просьба рассмотреть политику своих организаций в отношении распространения указанной информации с целью согласования их политики с практикой ВМО. В этой связи могут

иметь место официальные дискуссии между этими организациями и ВМО.

Продукция региональных моделей

4. Классификация продукции, получаемой от региональных моделей, когда она частично базируется на использовании данных категории 2, будет осуществляться в соответствии с предложенными руководящими принципами для использования членами ВМО при определении категорий 1 и 2, т.е.:
 - a) продукция, формирование которой добавляет небольшую стоимость данным, на которых она основывается, или из которой можно легко извлечь первоначальные данные, должна иметь такие же ограничения, как эти данные;
 - b) продукция региональной модели страны-члена, использующей данные категории 2 от других НМГС, может экспортироваться для коммерческих целей за пределы территории данного члена ВМО, эксплуатирующего модель, если против этого не возражает страна-член, которую это затрагивает. Должны быть приняты все возможные усилия для координации предоставления такого обслуживания до его осуществления, с тем чтобы избежать возможного причинения вреда другим членам ВМО.

Распространение, использование, экспорт и реэкспорт данных и продукции

Улучшенное поступление данных в рамках новой практики

5. Цель новой практики состоит в том, чтобы сочетание обмена информацией категорий 1 и 2 среди членов ВМО, которая по определению будет обмениваться бесплатно, превышало объем информации, обмениваемой в настоящее время. Выражается надежда на то, что это увеличение обмена данными и продукцией будет достигаться за счет:
 - a) обеспечения рамок для распространения, которые снимут обеспокоенность НМГС по поводу последующего распространения и использования этой информации;
 - b) обеспечения возможности возврата информации, которая до этого из ГСТ изымалась;
 - c) повышения информированности стран-членов о существовании комплектов данных, которые могут предоставлять потенциальный интерес.

Данные и продукция для научно-исследовательских и образовательных программ

6. Предлагаемая новая практика не вводит новых ограничений в отношении доступа или реэкспорта данных и продукции категорий 1 и 2 для научно-исследовательских и образовательных программ, имеющих некоммерческие цели. Данные и продукция категорий 1 и 2 будут предоставляться для сообществ исследователей и преподавателей за

плату, не превышающую стоимость их копирования и доставки. Члены ВМО должны рекомендовать своим научно-исследовательским организациям своевременно предоставлять данные, полезные для оперативных целей.

Продукция Европейского центра среднесрочных прогнозов погоды (ЕЦСПП) и Европейской организации по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ), распространяемая по ГСТ

7. Новая практика будет увязана с нынешним соглашением между ВМО и ЕЦСПП, касающимся распространения продукции ЕЦСПП по ГСТ без ожидаемых негативных последствий. После принятия новой практики Конгрессом будут инициированы официальные дискуссии для рассмотрения оставшихся нерешенных вопросов между ВМО и ЕВМЕТСАТ, ЕЦСПП и другими международными организациями, состоящими из членов ВМО, которые распространяют свои данные и продукцию для членов ВМО.

Данные из центров ВМО

8. Для тех назначенных центров данных, которые работают в соответствии с резолюциями ВМО, новая практика не введет каких-либо новых ограничений в отношении распространения ими данных и продукции категорий 1 и 2 для научно-исследовательских и образовательных программ, имеющих некоммерческие цели; не предполагается и менять практику доступа к центрам данных ВМО. Вопрос о последствиях новой практики с точки зрения проведения определенной политики в отношении архивов данных будет далее изучаться на более поздней стадии в консультации с членами ВМО и сообществом пользователей, включая изучение других классов центров данных, и прежде всего мировых центров данных МСНС.

Коммерческое использование и/или реэкспорт данных и продукции категории 2

9. На территории принимающего члена ВМО предлагаемая новая практика не ограничивает коммерческое использование любой информации категорий 1 и/или 2, полученной или подготовленной НМГС, ни коммерческим сектором, ни самой НМГС. Новая практика ограничивает прямой или косвенный реэкспорт информации категории 2 для коммерческих целей принимающим членом ВМО.
10. Экспорт для коммерческих целей данных категории 2 их производителем или любой промежуточной организацией не ограничивается новой практикой. Экспортирующая НМГС должна рассмотреть последствия экспорта для любой другой затронутой НМГС в контексте руководящих принципов отношений между НМГС, касающихся коммерческой деятельности (см. приложение 1 к резолюции 22 (ИС-ХLVI)).

Решения, базирующиеся на данных продукции категории 2

11. Намерения в отношении ограничения реэкспорта данных и продукции категории 2 таковы, что решения, базирующиеся на информации категории 2, будут иметь такое же ограничение, какое предлагается для продукции в руководящих принципах для использования членами ВМО при определении категорий 1 и 2, т.е.:

- a) продукция, формирование которой добавляет небольшую стоимость к данным, на которых она основывается, или из которой можно легко извлечь первоначальные данные или продукцию, должна иметь такие же ограничения, как и первоначальные данные или продукция, на которых она основывается;
- b) продукция региональной модели страны-члена, использующей данные категории 2 от других НМГС, может экспортироваться для коммерческих целей за пределы территории данного члена ВМО, эксплуатирующего модель, если против этого не возражает член ВМО, которого это затрагивает. Должны быть предприняты все возможные усилия для координации представления такого обслуживания до его осуществления, с тем чтобы избежать возможного причинения вреда другим членам ВМО.

Вопросы, касающиеся ГСТ

12. Что касается конфигурации ГСТ, то проект РГКОМ по разработке и испытанию руководящих принципов для предлагаемой новой практики предоставит первую возможность оценить необходимость в ее изменении. В ходе реализации проекта может быть сделано заключение о том, что необходимо дальнейшее исследование конкретных вопросов. В этом случае будет сделана соответствующая рекомендация Исполнительному Совету с просьбой о том, чтобы он поручил КОС провести такое исследование и рассмотреть варианты для любых модификаций структуры и/или процедур ГСТ и финансовые последствия таких изменений. В настоящее время представляется, что:

- a) используемые в настоящее время членами ВМО системы ВЧ циркулярных радиопередач для распространения данных и продукции по ГСТ другим членам ВМО будут применяться в течение многих лет;
- b) использование спутниковых передач для данных и продукции ГСТ может потребовать процедур контроля, таких, как зашифровка информации для обеспечения соответствующей защиты.

Функционирование частного сектора и коммерческое приобретение данных в рамках новой практики

13. Предлагаемая новая практика не накладывает ограничений на:

- a) организации частного сектора, базирующиеся в стране или на территории одного члена ВМО, действующие на территории или в стране другого члена ВМО. Однако все НМГС будут рекомендовать организациям частного сектора в своих странах или на своих территориях соблюдение руководящих принципов отношений между НМГС и частным сектором, изложенных в приложении 2 к резолюции 22 (ИС-XLVI). Кроме того, такие организации могут пожелать получать от выпускающей страны-члена любые данные или продукцию категории 2, которые необходимы для обеспечения требуемого обслуживания;
- b) приобретение организацией в стране А данных и продукции категории 2 страны В (либо из страны В, либо из страны А) для коммерческой деятельности в стране А. Коммерческая деятельность проводится согласно законодательству стран или территорий членов ВМО. Поэтому страны В и А свободны в своем решении о продаже и/или приобретении в пределах своих собственных правовых рамок. Если между НМГС возникнут споры, то они должны разрешаться в контексте Руководящих принципов для отношений между НМГС, касающихся коммерческой деятельности (см. приложение 1 к резолюции 22 (ИС-XLVI)).

Коммерческая деятельность НМГС

14. Коммерческие структуры членов ВМО и их НМГС имеют доступ к данным и продукции категорий 1 и 2 согласно решению, принимаемому конкретным членом ВМО. Члены ВМО будут делать все возможное для обеспечения того, чтобы ограничение, налагаемое новой практикой на использование данных и продукции категории 2, соблюдалось НМГС и всеми организациями, имеющими доступ к ним в пределах их территории или за границей при реэкспорте на законных основаниях.
15. В отношении групп НМГС, желающих создать между собой экономические консорциумы, роль ВМО должна заключаться в том, что ей не следует ни стимулировать, ни препятствовать коммерческой деятельности членов ВМО. Секретариат должен держать членов ВМО в курсе деятельности НМГС по формированию и работе таких консорциумов.

Отношения между НМГС, вытекающие из коммерческой деятельности

16. Традиционный обмен услугами и передача технологий между НМГС, которые осуществляются на основе «бесплатной», «дарения», «технического сотрудничества» или «дополнительных расходов» (например, программное обеспечение, подготовка кадров, стажировки, излишнее оборудование), по-прежнему останутся важной частью деятельности ВМО в интересах всех ее членов в целях:
- a) развития возможностей членов ВМО;

- b) содействия применению метеорологии странами-членами ВМО;
- c) осуществления программ ВМО;
- d) наращивания потенциала в ответ на Повестку дня на XXI век и Рамочную конвенцию об изменении климата.

Странам-членам будет рекомендовано сохранять и расширять соглашения, в рамках которых имеют место такие свободные обмены и передачи, в особенности по указанию услуг менее развитым службам. Будут энергично поддерживаться официальные обязательства об освобождении менее развитых служб от коммерческого возмещения расходов.

17. НМГС, осуществляя коммерческую деятельность на территориях других НМГС, будут проводить ее таким образом, чтобы она согласовывалась с указанной практикой, ее ограничениями на реэкспорт данных и продукции категории 2. Кроме того, будут соблюдаться Руководящие принципы отношений между НМГС, касающиеся коммерческой деятельности, содержащиеся в приложении 1 к резолюции 22 (ИС-XLVI):

Там, где обслуживание, предоставляемое одной НМГС, может затронуть другие НМГС, то НМГС, предоставляющей обслуживание, следует с хорошей своевременностью информировать об этом НМГС

других стран и, по возможности, учесть их мнение.

Кроме того, НМГС, перед тем как проводить коммерческую деятельность на территориях других НМГС, будут рассматривать юридические и административные рамки, определяющие работу НМГС в пределах этих территорий, а также соответствующие законы и нормы, касающиеся ограничительной практики торговли и обслуживания.

Обеспечение соблюдения ограничений на использование данных и продукции категории 2

18. После принятия Конгрессом решения об утверждении предлагаемой новой практики, включая ограничение, налагаемое на реэкспорт данных и продукции категории 2, все члены ВМО должны прилагать все усилия для выполнения решения Конгресса (статья 9 (a), Конвенция ВМО).

19. Члены ВМО принимают на себя ответственность за обеспечение соблюдения ограничений, налагаемых на реэкспорт информации категории 2, или экспорт продукции, базирующейся на информации категории 2. В случае возникновения проблем, связанных с экспортом решений, основанных на данных и/или продукции категории 2, должны проводиться консультации между теми членами ВМО, которых это затрагивает.

ДОПОЛНЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ 2 К РЕЗОЛЮЦИИ 21 (ИС-XLVI)

ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТЕРМИНОВ, ПРИМЕНЯЕМЫХ В ПРАКТИКЕ

<i>Термин</i>	<i>Определение</i>
Практика	Спецификации для классификации и условий использования данных и продукции, обмениваемых среди членов ВМО.
Могут быть определены (данные и продукция)	НМГС может определить, с учетом руководящих принципов, утвержденных Конгрессом, какие из ее данных и продукции, предоставляемых для распространения, будут классифицированы как категория 1 или категория 2.
Предоставлять для распространения	Предоставлять данные и продукцию для передачи за пределы территории члена или группы членов ВМО, составляющих единое правовое пространство, другим членам ВМО.
Реэкспорт	Повторное распространение данных и продукции, полученных из-за границы, за пределы территории члена или группы членов ВМО, составляющих единое правовое пространство.
Для коммерческих целей	С возмещением сумм, превышающих единовременные расходы, связанные с копированием и поставкой.
Частный или коммерческий сектор	Действующие в коммерческих целях правительственные или неправительственные организации.

РЕЗОЛЮЦИЯ 22 (ИС-XLVI)

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ВМО ПО КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ:

- 1) Резолюцию 20 (ИС-XLV) — Руководящие положения об обмене метеорологическими данными и продукцией и отношениях, затрагивающих коммерческую деятельность;
- 2) Отчет второй сессии рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (Женева, 17–21 января 1994 г.);
- 3) Обязательство ВМО в отношении бесплатного и неограниченного международного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, в соответствии с резолюцией 20 (ИС-XLVI);
- 4) Предлагаемую новую практику обмена метеорологическими и связанными с ним данными и продукцией, как указано в резолюции 21 (ИС-XLVI),

НАПОМИНАЯ:

- 1) Об обеспокоенности, выраженной Одиннадцатым конгрессом относительно того, что коммерческая метеорологическая деятельность обладает потенциалом для подрыва бесплатного обмена метеорологическими данными и продукцией между национальными метеорологическими службами;
- 2) О поручении Исполнительного Совета, данного рабочей группе ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания, оценить развитие коммерческой деятельности и ее последствия для членов ВМО и их метеорологических систем,

Учитывая основную роль национальных метеорологических и гидрометеорологических служб членов ВМО в содействии применению метеорологии во всех областях человеческой деятельности,

ПРИЗНАВАЯ:

- 1) Существование тенденции к коммерциализации многих видов метеорологической и гидрологической деятельности;
- 2) Право правительств выбирать организационные мероприятия для предоставления метеорологического и гидрологического обслуживания в своих соответствующих странах;
- 3) Выраженную некоторыми членами ВМО потребность в том, чтобы их национальные метеорологические или гидрометеорологические службы (НМГС)¹ инициировали или увеличивали свою коммерческую деятельность,

ПРИЗНАВАЯ ДАЛЕЕ:

- 1) Возникающий в процессе коммерциализации риск, которому подвергаются созданная во Всемирной службе погоды система бесплатного и неограниченного обмена данными и продукцией, а также глобальное сотрудничество в области метеорологии;
- 2) Риск, которому подвергаются возможности, экспертиза и развитие НМГС, в особенности НМГС развивающихся стран, вследствие коммерческих операций в пределах их территорий, осуществляемых частным сектором, или коммерческой деятельности других НМГС,

ПРЕДЛАГАЕТ Членам соблюдать:

- 1) Руководящие принципы отношений между национальными метеорологическими и гидрометеорологическими службами, касающиеся коммерческой деятельности и содержащиеся в приложении 1 к настоящей резолюции;
- 2) Руководящие принципы отношений между национальными метеорологическими или гидрометеорологическими службами и частным сектором, содержащиеся в приложении 2 к настоящей резолюции,

Поручает рабочей группе ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания провести дальнейшее исследование:

- 1) Вовлеченности ВМО в проблемы коммерциализации;
- 2) Взаимоотношений НМГС с частным сектором;
- 3) Потенциальных областей деятельности по сотрудничеству и конкуренции между НМГС и между НМГС и частным сектором;
- 4) Любые юридические и торговые проблемы, связанные с принятием руководящих принципов, содержащихся в приложениях 1 и 2 к настоящей резолюции,

Поручает Генеральному секретарю:

- 1) Предоставлять на рассмотрение рабочей группе ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания пояснительную информацию в отношении:
 - a) последствий для НМГС, возникающих в результате их участия в коммерческой деятельности;
 - b) потенциальных последствий для НМГС и в особенности для НМГС развивающихся стран, возникающих в результате коммерческой деятельности, осуществляемой частным сектором, и/или другими НМГС в пределах их территорий;
- 2) В консультации с рабочей группой ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания предоставлять членам ВМО материалы и планы в отношении семинаров по вопросам последствий коммерциализации;

¹ По всему тексту настоящей резолюции аббревиатура НМГС используется для определения «национальная(ые) метеорологическая(ие) или гидрометеорологическая(ие) служба(ы)».

- 3) Разработать процедуры мониторинга и документирования воздействия коммерческой деятельности на программы ВМО, а также представить их на рассмотрение Двенадцатым конгрессом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Резолюции 20, 21, 22 и 23 (ИС-XLVI) все вместе заменяют резолюцию 20 (ИС-XLV), которая больше не имеет силы.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К РЕЗОЛЮЦИИ 22 (ИС-XLVI)

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ НАЦИОНАЛЬНЫМИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ И ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ СЛУЖБАМИ (НМГС), КАСАЮЩИЕСЯ КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Цель

Целью настоящих руководящих принципов является сохранение взаимоотношений сотрудничества и поддержки между НМГС в связи с различными национальными подходами к росту коммерческой метеорологической деятельности в некоторых странах.

Руководящие принципы

С целью развития и обеспечения сохранения международного обмена данными и продукцией между членами ВМО, а также развития применений метеорологии во время адаптации к новым требованиям, вызванным ростом коммерческой метеорологической деятельности:

1. НМГС следует, по мере возможности, и далее обеспечивать, чтобы они оставались внутри страны первым пунктом приема данных и продукции, распространяемых по ГСТ;
2. НМГС, которые обмениваются специализированными данными и продукцией на двусторонней основе, рекомендуется включать информацию об этом в соответствующие публикации ВМО;
- 3). НМГС, получающая запрос на обслуживание от местного заказчика, который она не способна выполнить, может обратиться за помощью к другой НМГС, чьи возможности позволяют этот запрос удовлетворить. Де возможно и приемлемо, обслуживание следует предоставлять через бюро НМГС страны, в которой располагается заказчик;
4. НМГС, получающим запрос на обеспечение обслуживания в другой стране, следует вернуть этот запрос обратно в НМГС этой страны, т.е. местной НМГС. В случае, если местная НМГС не может

или не желает обеспечить обслуживание, внешняя НМГС может попытаться заключить соглашение о сотрудничестве с местной НМГС с целью обеспечения обслуживания;

5. В случае, если обслуживание, обеспечиваемое одной НМГС, может повлиять на других членов ВМО (например, при проведении региональных циркулярных передач метеорологической информации или широком распространении сезонных или климатических прогнозов), НМГС, обеспечивающей обслуживание, следует с хорошей заблаговременностью информировать об этом НМГС других стран и, по возможности, учесть их мнения;
6. НМГС, которая определила, что государственная или частная организация, находящаяся в другой стране, функционирует таким образом, что оказывает на нее неблагоприятное воздействие, следует предложить НМГС страны, из которой эта организация получает данные и продукцию, принять меры для того, чтобы уменьшить эти неблагоприятные воздействия, насколько это возможно;
7. НМГС, имеющим опыт в области коммерциализации, следует учитывать различные юридические, административные и финансовые рамки, которые обуславливают практику НМГС других стран. НМГС следует, в частности, отметить, что другие НМГС будут связаны своими национальными законами и правилами относительно любых практик, ограничивающих торговлю;
8. Члены ВМО, имеющие опыт в области коммерциализации, должны передать его ВМО посредством документации, семинаров и учебных программ.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 К РЕЗОЛЮЦИИ 22 (ИС-XLVI)

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ НАЦИОНАЛЬНЫМИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ ИЛИ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ СЛУЖБАМИ (НМГС) И ЧАСТНЫМ СЕКТОРОМ*

Цель

Развитие обмена данными и продукцией зависит в большой степени от создания надежных и стабильных отношений между государственным и частным метеорологическими

* Термин «частный сектор», или «коммерческий сектор», означает правительственные или неправительственные организации, действующие в коммерческих целях.

секторами. Цель настоящих руководящих принципов состоит в том, чтобы содействовать постоянному совершенствованию этих отношений. Руководящие принципы С целью расширения взаимоотношений между двумя секторами: 1. НМГС рекомендуется обсуждать с национальными метеорологическими сообществами и с профессиональными обществами вопросы, связанные с международной деятельностью частного сектора; 2. НМГС рекомендуется сотрудничать с частным сектором своих стран и своими профессиональными обществами для максимального использования метеорологической информации в рамках своей страны;	3. Компаниям частного сектора настоятельно рекомендуется уважать международные принципы обмена данными ВСП и других программ ВМО, а также осуществлять такие действия, которые будут направлены на укрепление этих принципов и программ; 4. Компаниям частного сектора настоятельно рекомендуется признать вклад НМГС в деятельность частного сектора; 5. Компании частного сектора, если они не уполномочены делать это соответствующим членом ВМО, не должны выпускать предупреждения и прогнозы для населения страны, в которой они действуют, поскольку они могут противоречить прогнозам и предупреждениям НМГС; 6. Компании частного сектора должны уважать суверенитет, правила и инструкции стран, в которых они осуществляют свою деятельность.
--	---

РЕЗОЛЮЦИЯ 23 (ИС-XLVI)

ОТЧЕТ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ПО КОММЕРЦИАЛИЗАЦИИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОГО И ГИДРОЛОГИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (РГКОМ), ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ КОНГРЕССОМ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Резолюцию 2 (ИС-XLIII) — Рабочая группа по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания;
- 2) Резолюцию 20 (ИС-XLIV) — Руководящие положения об обмене метеорологическими данными и продукцией и отношениях, затрагивающих коммерческую деятельность;
- 3) Отчет второй сессии рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (Женева, 17–21 января 1994 г.),

Напоминая о поручении своей сорок пятой сессии, данном РГКОМ, представить отчет, включающий график осуществления, с тем чтобы предлагаемая новая практика могла быть представлена Двенадцатому конгрессу, **Постановляет**, чтобы рабочая группа ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания:

- 1) Продолжила свою работу в составе, согласованном Советом;
- 2) Подготовила отчет, предназначенный для представления Двенадцатому конгрессу, с отражением руководящих указаний, полученных от сорок шестой сессии в резолюциях 20 (ИС-XLVI), 21 (ИС-XLVI) и 22 (ИС-XLVI), а также информации и материалов, подготовленных Комиссией по основным системам и Генеральным секретарем;
- 3) Представила этот отчет Президенту ВМО для утверждения от имени Совета,

Уполномочивает председателя рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического

обслуживания представить свой отчет Двенадцатому конгрессу после его утверждения Президентом ВМО,

Поручает председателю РГКОМ включить в отчет рабочей группы, предназначенный для рассмотрения Двенадцатым конгрессом, следующие вопросы:

- 1) Политика, предлагаемая в области обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, как это изложено в резолюции 20 (ИС-XLVI);
- 2) Предлагаемая новая практика обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, как это изложено в резолюции 21 (ИС-XLVI);
- 3) Руководящие принципы ВМО по коммерческой деятельности, как это изложено в резолюции 22 (ИС-XLVI);
- 4) Настоятельную необходимость решения этих проблем Конгрессом,

Поручает Комиссии по основным системам:

- 1) В консультации с другими заинтересованными техническими комиссиями оказать помощь РГКОМ посредством разъяснения осуществимости применения членами ВМО проекта руководящих принципов, разработанного РГКОМ, при определении категории 1 и 2;
- 2) Изучить значение предлагаемой новой практики для будущего функционирования ГСТ, включая варианты любых необходимых изменений в структуре и/или процедурах ГСТ и связанные с этим расходы,

Поручает Комиссии по гидрологии продолжить работу по проблеме коммерциализации и международному обмену гидрологическими данными и продукцией, а ее

президенту подготовить отчет о ходе этой работы Двенадцатому конгрессу;

Поручает Генеральному секретарю предоставить необходимую поддержку РГКОМ и техническим комиссиям.

ПРИМЕЧАНИЕ. Резолюции 20, 21, 22 и 23 (ИС-XLVI) все вместе заменяют резолюцию 20 (ИС-XLV), которая больше не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 24 (ИС-XLVI)

РАССМОТРЕНИЕ ПРЕЖНИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Правило 155 Общего регламента, касающееся рассмотрения резолюций Исполнительного Совета;
- 2) Правило 27 Правил процедуры Исполнительного Совета по тому же вопросу,

Изучив свои прежние резолюции, все еще остающиеся в силе,

Постановляет:

- 1) Оставить в силе следующие резолюции:

ИК-X	2
ИК-XII	6, 30
ИК-XVIII	27, 31 (за исключением части 2 приложения по радиации)
ИК-XIX	9 (за исключением пункта 3.2 приложения, который заменен пунктом 12 приложения к резолюции 19 (ИС-XLII))
ИК-XXI	15
ИК-XXII	18
ИК-XXIV	4
ИК-XXV	8, 12
ИК-XXIX	11
ИК-XXX	17, 18

ИК-XXXII	5
ИК-XXXIV	13, 18
ИС-XXXV	18, 21
ИС-XXXVI	1, 2, 6
ИС-XXXVII	13
ИС-XXXVIII	8, 9, 10, 13 (в силе до 31 декабря 1994 г.), 19, 20
ИС-XXXIX	5, 7, 10, 17, 24
ИС-XL	2, 4
ИС-XLI	4, 6, 10, 13
ИС-XLII	4, 5, 13, 14, 23
ИС-XLIII	1, 2, 4, 7, 10, 18, 19, 22, 23
ИС-XLIV	1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14 (за исключением пункта под Постановляет), 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24
ИС-XLV	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19;
2)	Не оставлять в силе остальные резолюции, принятые до своей сорок шестой сессии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 21 (ИС-XLV), которая больше не имеет силы.

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение к пункту 2.1.4 общего резюме

ПРОПОРЦИОНАЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ СТРАН-ЧЛЕНОВ

I. Страны-члены по состоянию на 31 декабря 1993 г.

<i>Страна-член</i>	<i>По состоянию на</i>	<i>1992/1993 г.</i>	<i>1994/1995 г.</i>
Чешская Республика	24 февраля 1993 г.	0,57	0,54
Словацкая Республика	13 марта 1993 г.	0,17	0,17
Эритрея	7 августа 1993 г.	0,02	0,02
Бывшая югославская Республика Македония	1 июля 1993 г.	0,02*	0,02*

* Следует вычесть из размера взноса Югославии в соответствии с резолюцией 36 (Кг-XI).

II. Страна, которая может стать членом

<i>Член</i>	<i>1992/1993 г.</i>	<i>1994/1995 г.</i>
Княжество Монако	—	0,02

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение к пункту 2.4.1 общего резюме

РЕКОМЕНДАЦИИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

Рассмотрение предложений Генерального секретаря по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период (1996–1999 гг.)

Рекомендация 1.1:

Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал представить предложения Генерального секретаря по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период (1996—1999 гг.) Двенадцатому конгрессу на основе реального нулевого роста. Поручается Исполнительному Совету сделать свои замечания относительно приоритета научных и технических программ и высказать свою точку зрения по поводу бюджетных

ресурсов, предложенных для них. Также в этой связи поручается Исполнительному Совету рассмотреть список статей «выше реального нулевого роста» и сделать свои рекомендации, какие из этих статей должны быть включены в бюджет реального нулевого роста с определением соответствующих сокращений потребностей по другим программам.

Рекомендация 1.2:

Чтобы Исполнительный Совет утвердил матрицу представления для следования новому предложенному формату. Эта матрица должна содержать

разбивку бюджетного периода по конституционным органам Организации.

Рассмотрение предложений Генерального секретаря по процедуре для дальнейшего осуществления политики полного финансирования ВМО

Рекомендация 2:

Чтобы Исполнительный Совет утвердил предложения Генерального секретаря по процедуре для дальнейшего осуществления принципа полного финансирования в ВМО.

Рассмотрение финансового положения Организации, включая случаи неуплаты и задержки в выплате установленных взносов некоторыми странами-членами

Положение с бюджетом

Рекомендация 3.1:

Чтобы Исполнительный Совет принял во внимание меры, предпринимаемые Генеральным секретарем в целях преодоления непредвиденных значительных недостатков в бюджетных ресурсах посредством корпоративного расходования до уровня утвержденного бюджета.

Рекомендация 3.2:

Комитет рекомендует Исполнительному Совету, с тем чтобы обеспечить активное участие в рамках ВМО во время подготовки бюджета:

- a) просить технические комиссии и региональные ассоциации определить основные приоритеты 80 процентов их бюджета;
- b) проинформировать технические комиссии и региональные ассоциации о финансовых последствиях всех их видов деятельности и не рассматривать никакого документа о предлагаемых мерах без указания этих финансовых последствий;
- c) Конгресс и Исполнительный Совет должны рассмотреть эти приоритеты, когда они будут предложены.

Финансовое положение

Рекомендация 4:

4.1 Чтобы Генеральный секретарь подготовил документацию для Двенадцатого конгресса (1995 г.) для принятия следующих мер:

- a) лишение права голосования и других прав в соответствии с резолюцией 37 (Кг-XI), но при условии, что эти права не будут восстановлены до тех пор, пока не будут выплачены все прошлые задолженности;
- b) сохранение в силе резолюции 39 (Кг-IX) — Выплата длительных задолженностей по взносам, резолюции 31 (Кг-X) — Схема поощрения за раннюю уплату взносов, и резолюции 34 (Кг-XI) — Право на кратковременный заем.

4.2 Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу утвердить вышеупомянутые меры.

Финансовые и связанные с ними вопросы, представляемые Двенадцатому конгрессу (1995 г.)

Оценка пропорциональных взносов стран-членов на двенадцатый финансовый период (1996—1999 гг.)

Рекомендация 5:

Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу принять шкалу Организации Объединенных Наций за основу начисления взносов ВМО, ожидая принятия Генеральной Ассамблеей ООН пропорциональных взносов для своих членов с учетом разницы в членстве двух организаций, ООН и ВМО. Чтобы Исполнительный Совет, тем не менее, поручил Генеральному секретарю представить на Двенадцатый конгресс документ, включая все возможные альтернативы.

Пересмотр Финансового устава ВМО в соответствии с принятием Организацией Объединенных Наций общей практики ведения бухгалтерской отчетности

Рекомендация 6:

Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу утвердить поправки к Финансовому уставу ВМО.

Прочие финансовые вопросы

Рекомендация 7:

Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу сохранить существующий уровень Фонда оборотных средств в 2 процента утвержденных максимальных расходов на двенадцатый финансовый период (1996—1999 г.). В этой связи Финансовый консультативный комитет поручил Генеральному секретарю изучить и представить на Двенадцатый конгресс документ, в котором приводятся преимущества и недостатки использования начисленного процента от вкладов наличных денег Фонда оборотных средств с целью получения дополнительного капитала вместо начислений дополнительных сумм на Членов.

Рекомендация 8:

Чтобы капитал Резервного фонда плана компенсации персонала в течение двенадцатого финансового периода сохранялся неизменным на уровне 306 000 шв.фр., т.е. на уровне, установленном Десятым конгрессом.

Рекомендация 9:

Чтобы Исполнительный Совет утвердил практику переноса любых оставшихся средств в фонде публикаций и в Объединенном фонде исследований климата на 3 декабря 1995 г. на двенадцатый финансовый период (1996—1999 г.).

Рассмотрение прочих документов ИС-XLVI с бюджетно-финансовыми последствиями

Рассмотрение счетов за двухлетний период 1992-1993 гг. и отчет Внешнего ревизора

Рекомендация 10:

Чтобы Исполнительный Совет утвердил проверенные счета за двухлетие 1992-1993 гг., проект текста для включения в общее резюме этого отчета и проект резолюции в том виде, в каком он представлен Генеральным секретарем.

Назначение Внешнего ревизора

Рекомендация 11:

Чтобы Исполнительный Совет принял решение в пользу альтернативы, которая предполагает, чтобы запросить Президента Cour des Comptes продлить свой мандат на четыре года начиная с 1 июля 1996 г.

Новое здание штаб-квартиры ВМО

Рекомендация 12:

Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал Двенадцатому конгрессу совместное расположение организаций, имеющих общий интерес с ВМО, на следующих условиях:

- a) чтобы не был увеличен максимальный предел ежегодных расходов для членов ВМО (1,5 млн. шв.фр.);
- b) чтобы два из имеющихся восьми этажей сдавались в аренду по рыночным нормам;
- c) чтобы рассмотреть совместное расположение с использованием части этажа;

Стандартные условия пользования воздушным транспортом

Рекомендация 13.1*:

Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал использование по-возможности более дешевого экономического класса при поездке воздушным транспортом, там где это возможно, но что поездки воздушным транспортом в бизнес-классе могут применяться в отдельных случаях, когда это подтверждается медицинской справкой.

Рекомендация 13.2:

Чтобы Генеральный секретарь представлял полную информацию участникам совещаний, финансируемых ВМО, о праве на периоды отдыха, предусмотренные в настоящих правилах, когда поездка осуществляется экономическим классом.

Изучение вопросов управления и организации Секретариата ВМО

Рекомендация 14:

Чтобы Исполнительный Совет рекомендовал Генеральному секретарю предпринять действия по отчету и рекомендациям, сделанным фирмой «Куперс и Лайбранд» по изучению вопросов управления и организации, путем представления на Исполнительный Совет и Конгресс соответствующих предложений, по мере необходимости, чтобы улучшить эффективность, продуктивность и экономичность в работе Секретариата ВМО.

* См. также пункт 16.4.4 общего резюме.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Приложение к пункту 4.6.6 общего резюме

ПЛАН БУДУЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ГЛОБАЛЬНОЙ СИСТЕМЫ НАБЛЮДЕНИЙ ЗА КЛИМАТОМ

На сорок пятой сессии Исполнительного Совета было решено представить сорок шестой сессии план по будущей деятельности в рамках Глобальной системы наблюдений за климатом (ГСНК). В ответ на запрос представляется следующая информация. Во-первых, после изложения деятельности по организации и планированию ГСНК следует изложение деятельности по осуществлению для рассмотрения организациями-спонсорами и национальными участниками. В то время, как в настоящем документе акцент делается на деятельность по планированию, на совещания и документы, следует отметить, что целью должна явиться разработка конкретных предложений для осуществления необходимых наблюдений или деятельности по управлению конкретными данными. Предполагается, что

такие предложения будут поддержаны национальными учреждениями, координируемыми международными программами, такими, как Всемирная служба погоды и Глобальная служба атмосферы для атмосферы и подобными программами для океана и суши.

I. Организационная деятельность

A. Совещание Объединенного научно-технического комитета (ОНТК)

В течение последних двух лет ОНТК собирался примерно каждые девять месяцев. После ОНТК-IV он будет собираться один раз в году. Места проведения совещаний будут меняться.

В. Объединенное бюро по планированию (ОБП) В настоящее время ОБП включает в себя два человека из постоянного персонала ВМО и одного прикомандированного от Японии. Ожидается, что дополнительный персонал будет обеспечен по крайней мере частично МОК и ЮНЕП. Бюро продолжает поиск дополнительной экспертизы в области каждой дисциплины, в управлении данными и в осуществлении. Предложения будут представлены по мере необходимости.

С. Вспомогательные группы

На ОНТК-III были рекомендованы две постоянные группы экспертов, сформированные по дисциплинарному признаку, и обе эти группы встречались во втором квартале этого года. Группа экспертов по атмосферным наблюдениям и группа экспертов по наблюдениям за Землей, последняя — совместно финансируемая ГСЗН, разработала первоначальные документы с рекомендациями к действию и осуществлению. Группа экспертов по океану будет совместно учреждена ГСНК и ГСНО в результате решения группы экспертов по развитию систем наблюдений за океаном (ГЭРСНО). В результате рекомендаций тематических групп по системам данных и наблюдениям с помощью космических средств на ОНТК-IV для каждой из этих тем будут предложены постоянные группы экспертов по всему разнообразию дисциплин. Также одна рабочая группа занимается социально-экономической эффективностью систем наблюдений. Предложено, чтобы каждый из этих органов проводил совещание один раз в году.

II. Научная/техническая деятельность по планированию

А. Деятельность групп экспертов

Каждая группа экспертов, сформированная по дисциплинарному признаку, будет разрабатывать научные и технические требования по наблюдениям при взаимодействии с другими группами экспертов, сформированными по дисциплинарному признаку, или группами экспертов по всему разнообразию дисциплин и соответствующими органами из других программ. Группы экспертов готовят документы, выдвигающие специальные рекомендации, которые будут включать научные, технические и практические соображения. Они будут рассмотрены и обсуждены ОНТК. После их одобрения ОНТК следует распространить документы соответствующим агентствам для выполнения. Ожидается, что шесть документов о предлагаемых мерах плюс первоначальные планы по данным и космосу будут подготовлены и опубликованы в течение 1994-1995 гг. Например, специальные рекомендации в отношении аэрологической и наземной климатологической сетей будут представлены КОС; потребности для целей об-

наружения изменения климата будут включать дополнительные рекомендации для КОС, КПМН и соответствующих органов ГСНО; потребности в данных и продукции, основанные на усвоении или ассимиляции данных, будут адресованы различным центрам моделирования; а потребности в специальных наблюдениях, получаемых со спутников, соответствующим учреждениям.

В. Специальные темы

Специальные технические темы были определены для рассмотрения в течение 1994-1995 гг. Они будут рассматриваться на совещаниях и семинарах (по возможности, совместно финансируемых) для представления технических документов по руководству за наблюдениями по климату. Отобранные темы включают: (а) наблюдения, требуемые для определения изменения климата; (б) наблюдения, требуемые для моделирования климата; (с) потребности наблюдений по измерению облаков и радиации; (д) криосферные наблюдения; (е) изотопные методы по наблюдению за климатом; (ф) изучение сети; и (г) новые технологии наблюдения за климатом. ГСНК предлагается каждый год совместно финансировать два или три совещания из такого списка.

III. Деятельность по осуществлению

ОНТК предложил учредить первоначальную операционную систему (ПОС). Так как ПОС основана на существующих операционных системах, первой стадией является оценка эффективности таких систем в обеспечении климатической информации. Такие оценки будут основаны на работе групп экспертов, сформированных по дисциплинарному признаку, в сотрудничестве с соответствующими ответственными органами. Второй стадией является определение расширения существующих систем с целью исправления недостатков. В завершение должна быть разработана всеохватывающая система данных. Для продвижения ПОС на 1994-1995 гг. были запланированы следующие меры:

А. Атмосфера

Проект плана ГСНК уже определил ряд специальных рекомендаций для осуществления. Со времени публикации группа экспертов по наблюдению за атмосферой предложила специальный график, который в настоящее время рассматривается. Несколько специальных пунктов, рассмотренных группой экспертов, включают: (а) разработку плана о предлагаемых мерах для улучшения работы сети станций аэрологических наблюдений, включая ТОГА, и удаленные островные станции зондирования; (б) подготовку документов, дающих оценку реперным климатическими станциям; (с) разработку библиографии по исследованиям проектирования сетей станций и проведение семинара для рассмотрения деятельности после таких исследований;

и (d) рассмотрение, оценку и поддержку глобальных центров архивации данных (например, ГЦДС, ГЦКО и т.д.), относящихся к ГСНК, по мере необходимости.

В течение 1995 г. планируется проведение совещаний в сотрудничестве с программами ВСП и ГСА. На них будут рассмотрены, кроме прочего, распределенные базы данных для ГСНК, потребности ГСНК от ГСТ, моделирование и деятельность ГСОД по ассимиляции данных для оценки потребности ГСНК. Кроме того, планируется в сотрудничестве с ГСА рассмотреть новые требования к наблюдениям. Документы по этим вопросам будут опубликованы по завершении совещаний.

В то время, как акцент делается на участии вместе с ВСП и ГСА в разработке и осуществлении рекомендаций ГСНК, следует отметить, что некоторые потребности могут попадать за рамки этих программ. В результате ГСНК должна рассмотреть другие механизмы для сбора и обеспечения доступности данных для потребителей. Предполагается, что программа ГСНК разработает рабочие соглашения с различной национальной деятельностью по разработке нескольких конкретных проектов для осуществления или развития предложений в отношении внешних источников финансирования реализации элементов программы.

В. Океан

Планы осуществления деятельности, касающейся океана, в течение этого периода состоят в основном из оповещения о требованиях, разработанных ГЭРСНО. Предварительные меры были предложены этой группой для ОНТК и содержатся в плане ГСНК. Для осуществления этих мер программа ГСНК тесно сотрудничает с МОК и ВМО посредством вспомогательных органов (например, ГСНО, ОГСОС, ИОДЕ, ГЭСБД и т.д.). Основные вопросы включают в себя: (a) дальнейшее сотрудничество с ГЭСБД по увеличению размещения буев на изучаемой территории океанов; (b) совещание группы экспертов по наблюдению океана/атмосферы в рамках ТОГА для обеспечения продолжения наблюдений, используемых как основа в предсказании ЭНСО; (c) проведение совещаний и обсуждения с национальными агентствами по разработке планов для климатического модуля ГСНО как элемента ГСНК, связанного с океаном.

В течение 1995 г. будет продолжена координация исследовательского сообщества с органами МОК. Несколько специальных технических тем, отмеченных выше и планируемых на 1995 г., будут рассматривать потребности, связанные с океаном, и активно вовлекать океанографическое сообщество.

С. Земля/экосистема

В течение этого периода координационный орган по проблеме земля/экосистема будет сконцентрирован на современных практиках и существующих методах наблюдения. Что касается гидрологических данных, планирование ГСНК будет проводиться при сотрудничестве с Программой ВМО по ГВР для гарантии использования существующих систем там, где это необходимо. Планируется проведение объединенных совещаний, посвященных гидрологическим данным, необходимым для исследований климата. В том, что касается параметров экосистем, первыми усилиями будет рассмотрение существующих механизмов и также возможность агентств-спонсоров собирать и распространять данные в точках наблюдения. Поскольку наблюдения с помощью космических систем находятся в ведении группы экспертов по космическим наблюдениям, она разработает в качестве части своего плана серию специальных мер для данных о поверхности суши.

IV. Деятельность по национальной координации

Со времени учреждения было очевидным, что страны-члены должны плотно заниматься ГСНК как в деле разработки планов, так и в осуществлении Программы. На сегодняшний день несколько стран-членов сформировали комитеты или назначили координаторов для ГСНК и/или соответствующих систем наблюдений. В период 1994-1995 гг. ОБП предпримет согласованные усилия для расширения и углубления связей с национальной деятельностью. Некоторые конкретные вопросы включают: (a) широкую публикацию плана ГСНК и соответствующих документов групп экспертов и семинаров; (b) публикацию информационного письма ГСНК; (c) посещение членами ОНТК и ОБП участвующих стран, по возможности; (d) совместное финансирование симпозиумов, совещаний или конференций по темам, относящимся к ГСНК; (e) представление документов по ГСНК на национальных и международных форумах. Кроме того, Программа продолжит расширять привлечение национальных представителей и экспертов по мере ее развития.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Приложение к пункту 5.1.3 общего резюме

ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ КРУГ ОБЯЗАННОСТЕЙ КОМИССИИ ПО АТМОСФЕРНЫМ НАУКАМ ВМО, ПРЕДЛОЖЕННЫЙ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИЕЙ КАН

Комиссия должна отвечать за следующие вопросы:

- | | |
|--|--|
| <p>a) исследования в области атмосферных и связанных с ними наук в целях продвижения вперед понимания атмосферных процессов и в поддержку следующих видов деятельности:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) прогноз погоды: относительно временных масштабов – от сверхкраткосрочных до долгосрочных, и пространственных масштабов – от местных до глобальных; ii) состав атмосферы и загрязнение воздуха: включая исследования переноса, преобразования и выпадения загрязняющих атмосферу веществ и соответствующий мониторинг; iii) физика и химия облаков: в частности, путем оказания поддержки деятельности в области прогнозирования погоды и атмосферной химии, а также активным воздействиям на погоду с акцентом на лежащие в их основе процессы и на разработку точных процедур оценки; iv) тропическая метеорология: исследования процессов и явлений, особо связанных с низкими широтами, и их влияния, проявляющегося вне этих широт; v) изучение климата: принимая во внимание центральную роль Всемирной программы исследований климата для улучшения понимания | <p>климата, Комиссия будет предоставлять свой научно-технический опыт для использования в вышеуказанных областях научных исследований, включая применение соответствующих научно-исследовательских достижений;</p> <ul style="list-style-type: none"> b) координация функционирования и будущего развития Глобальной службы атмосферы, включая внедрение соответствующих стандартов и процедур, используемых на сети, мониторинг работы и поддержание связей с другими международными программами, участвующими в мониторинге окружающей среды, в особенности с Глобальной системой наблюдений за климатом (ГСНК); c) формулирование требований к наблюдениям, а также к хранению, поиску и обмену первичных и/или обработанных данных для исследовательских целей; d) научная оценка технических метеорологических процедур, включая методики верификации; e) координация международных аспектов деятельности Комиссии с соответствующими научными органами и органами, связанными со смягчением последствий стихийных бедствий; f) стандартизация физических функций, констант, терминологии и библиографических практик, применяемых в атмосферных науках. |
|--|--|

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Приложение к пункту 11.10 общего резюме

ОТЧЕТ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ПО ПРЕДЛОЖЕНИЯМ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА ДВЕНАДЦАТЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД

1. В соответствии со статьей 3.4 Финансового устава ВМО предложения Генерального секретаря в отношении сметы максимальных расходов на двенадцатый финансовый период (1996-1999 гг.) должны представляться Исполнительному Совету для изучения за пять недель до сессии. Отчет Исполнительного Совета должен рассылаться членам ВМО не позднее, чем за три месяца до начала Двенадцатого конгресса.

2. Совет получил отчет Консультативного финансового комитета, который сделал следующие рекомендации в отношении вопросов, связанных с предложениями Генерального секретаря по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период:

Рекомендация 1.1:

Что Исполнительный Совет рекомендует, чтобы предложения Генерального секретаря по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период (1996-1999 гг.) были представлены на Двенадцатый конгресс на основе реального нулевого роста. Он просит Исполнительный Совет сделать свои замечания в отношении приоритетности научно-технических программ и выразить свои мнения в отношении бюджетных ресурсов, предложенных для них. Также в этой связи он просит Исполнительный Совет рассмотреть перечень пунктов «выше реального нулевого роста» и сделать рекомендации в отношении

того, какие из этих пунктов должны быть включены в бюджет, составленный на основе нулевого роста, посредством определения связанных с этим соответствующих компенсирующих уменьшений в других программных потребностях.

Рекомендация 1.2:

Что Исполнительный Совет одобряет представление в виде матрицы в соответствии с новым предложенным форматом. Что эта матрица должна содержать разбивку бюджета на этот период по конституционным органам Организации.

Рекомендация 2:

Что Исполнительный Совет принимает предложения Генерального секретаря по процедуре для будущего осуществления полного финансирования в ВМО.

Рекомендация 3.2:

Комитет рекомендует Исполнительному Совету, что с тем, чтобы обеспечить широкое участие в рамках ВМО в течение бюджетного процесса:

- a) запросить технические комиссии и региональные ассоциации определить главные приоритеты на уровне 80 процентов от их бюджета;
- b) проинформировать технические комиссии и региональные ассоциации о финансовых последствиях всей их деятельности, и чтобы никаких документов для принятия мер не рассматривалось без заявления финансовых последствий;
- c) Конгресс и Исполнительный Совет должны рассмотреть эти приоритеты, когда они будут предложены.

3. Исполнительный Совет принял к сведению, что при формулировании своих предложений по программе и бюджету на двенадцатый финансовый период (1996–1999 гг.) Генеральный секретарь ответил на приоритеты новых программных областей, установленные сорок пятой сессией. В этой связи его предложения содержали бюджет на основе реального нулевого роста, который составил 270 750 000 шв.фр. Также документ по программе и бюджету, подготовленный Генеральным секретарем, содержал полностью просчитанные в финансовом отношении предложения для пунктов, перечисленных отдельно в виде дополнительных потребностей «свыше реального нулевого роста», которые потребуют удовлетворения программных потребностей в более полном объеме в соответствии с пожеланиями многих членов.

4. Совет рассмотрел различные проекты, предложенные в рамках отдельных научно-технических программ, с тем чтобы вновь убедить себя в том, что уровень финансирования, предложенный Генеральным секретарем в пределах лимитов реального нулевого роста, является достаточным для большинства жизненных текущих обязанностей Организации или для новых приоритетных областей, определенных ИС-XLV. Резюме комментариев Совета по предложениям Генерального секретаря в отношении бюджета для каждой из основных научно-технических программ Организации является нижеследующим:

Всемирная служба погоды является основной программой Организации. Она является краеугольной основой практически всех научно-технических программ. Предлагая пропорционально большие ассигнования для этой основной программы в пределах предложений по бюджету на основе нулевого роста, Генеральный секретарь ответил непосредственно на необходимость поддержания осуществления Всемирной службы погоды, жизнеспособной в оперативном плане. Кроме этого, такое усилие в ВСП будет критически важным в направлении решения проблемы «ликвидации разрыва» в метеорологическом и гидрологическом обслуживании между развитыми и развивающимися странами. Более того, в программном предложении делается значительный акцент на ГСЦД и спутниковые подпрограммы, а также новые инициативы, важные для основной поддержки мониторинга изменения климата и экологических проблем, таких, как система реагирования на чрезвычайные экологические ситуации. Совет поддержал предложения Генерального секретаря для Программы Всемирной службы погоды.

Всемирная климатическая программа: Роль ВМО в качестве авторитетной международной научной организации по проблемам, связанным с климатом и его изменением, будет все более важной, и Генеральный секретарь ответил на все более увеличивающиеся потребности посредством выделения пропорционально больших ассигнований из бюджета на основе реального нулевого роста для этой основной программы. Акцент, сделанный в этих предложениях, отражает необходимость осуществления последующих действий после КООНОСР в целях поддержки устойчивого развития, увеличения научных исследований и наблюдений, связанных с климатом, а также развития проведения оценок воздействия от изменения климата и выработки стратегий реагирования на них. Бюджетные предложения отражают конкретное увеличение деятельности в поддержку международных усилий, таких, как МКП/РКИК, МГЭИК и ГСНК. Поддержка ВМО Объединенного фонда для климатических исследований также полностью отражена в предложениях Генерального секретаря. Совет поддержал предложения Генерального секретаря для Всемирной климатической программы.

Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде: Предложенная программа связана с развитием Глобальной службы атмосферы, которая является важным элементом ответа ВМО на необходимость в эффективном глобальном мониторинге атмосферных составляющих, которые могут приводить к изменению климата. Важная работа ВМО в области научных исследований по краткосрочному и долгосрочному предсказанию погоды и тропической метеорологии должна продолжаться в поддержку основной ответственности национальных метеорологических служб как развитых, так и развивающихся стран. Поэтому предлагаемые ресурсы для выделения этой программе поддержаны на уровне, сопоставимом с реальным нулевым ростом.

Программа по применениям метеорологии: Совет поддержал акцент, сделанный в предложениях Генерального секретаря для Программы по метеорологическому обслуживанию населения, которая входит в оперативную фазу. Однако финансирование в рамках ограничений реального нулевого роста останется весьма лимитированным, делая трудным достижение целей программы. Также Совет поддержал увеличенный акцент на Программу по сельскохозяйственной метеорологии при осуществлении последующих действий после КООНОСР, в особенности для того, чтобы выполнить обязательства ВМО в отношении Конвенции по борьбе с опустыниванием. Совет отметил также увеличенный акцент в Программе по морской метеорологии в поддержку Глобальной системы наблюдений за океаном.

Программа по гидрологии и водным ресурсам вместе с ВСП и ВКП имеет отношение к некоторым новым международным инициативам, требующим внимания. Одной из них является Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий, также важными являются мероприятия во исполнение плана действий Мар-дель-Плата, КООНОСР и Дублинская конференция по водным проблемам. Это включает продолжение осуществления важных планов в поддержку снабжения пресной питьевой водой и санитарии для удовлетворения увеличивающейся потребности в запасах чистой воды для населения в мире. Также являются важными расширение проекта ВКП-Вода и деятельность совместно с Международным агентством по атомной энергии по дисперсии опасных материалов в водной окружающей среде. Совет рассмотрел уровень ресурсов, предложенный в программе и бюджете Генерального секретаря, и отметил, что в процентном отношении для ПГВР он на три десятых процента ниже уровня, одобренного Одиннадцатым конгрессом. Некоторые члены выразили мнение, что такое снижение по отношению к ПГВР нежелательно, и рекомендовали, чтобы Генеральный секретарь учел это мнение при представлении бюджета Двенадцатому конгрессу.

Программа по образованию и подготовке кадров включает важное финансирование, предназначенное для оказания помощи развивающимся странам в реагировании на технологические изменения, а также на новые глобальные вопросы изменения климата и окружающей среды. Также существует потребность в сохранении программы стипендий на том же реальном уровне в чел./мес., как это было одобрено на одиннадцатый финансовый период. Совет поддержал предложение Генерального секретаря по поддержанию этой высокоприоритетной программы на уровне, совместимом с нулевым реальным ростом.

Региональная программа: Программы ВМО в двенадцатом финансовом периоде будут сфокусированы на новых приоритетных областях, в частности на вопросах изменения климата и соответствующих вопросах окружающей среды, а также на усилиях по «ликвидации разрыва». От региональных ассоциаций ВМО потребуется осуществление региональных

компонентов этих программ и, особенно, содействие этой деятельности на национальных и региональных форумах, где встречаются политики, а также предоставление консультаций и поддержка усилий национальных метеорологических и гидрологических служб перед своими национальными властями и региональными организациями. Совет поддержал предложение по сохранению региональной программы на уровне нулевого реального роста. Исполнительный Совет решил, что предложения на двенадцатый финансовый период должны также включать другие важные виды деятельности, такие, как **информация и общественные дела, обслуживание в поддержку программы и публикации, а также административное обслуживание** в поддержку научно-технической программы. Совет поддержал предложения Генерального секретаря для этих областей, где было предложено финансирование на уровне, соответствующем нулевому реальному росту.

5. Совет рассмотрел список высокоприоритетных вопросов с финансированием выше нулевого реального роста и сделал следующие замечания относительно специальных вопросов, как это было рекомендовано Консультативным финансовым комитетом.

a) Дефицит фонда технического сотрудничества

Исполнительный Совет отметил, что резкое сокращение внебюджетных источников для осуществления технического сотрудничества имело серьезные последствия для осуществления программ ВМО и способности членов выполнять свои международные и национальные обязательства. По мнению Совета, с этим положением должны быть ознакомлены все заинтересованные лица. Совет согласился с мнением сорок пятой сессии, что положение, когда Организация постоянно вынуждена поддерживать большой и растущий дефицит Фонда технического сотрудничества, является неприемлемым. По мнению Совета, уровень поддержки, предоставляемой из Фонда технического сотрудничества, должен полностью финансироваться за счет поступлений от возмещения вспомогательных расходов. Это означает, что деятельность по техническому сотрудничеству Организации будет осуществляться на нейтральной для бюджета основе. Он также признал, что некоторые основные функции технического сотрудничества, финансируемые в настоящее время из Фонда технического сотрудничества, неотделимы от общей цели Организации и нуждаются в финансировании из регулярного бюджета. Совет поддержал планы действий, содержащиеся в отчете исследовательской группы по техническому сотрудничеству, многие из которых были направлены на оказание помощи в ликвидации дефицита. Совет с удовлетворением отметил тот факт, что некоторые из этих мер были немедленно осуществлены. Совет также признал, что другие меры, рекомендованные исследовательской группой, особенно те, которые требуют изменения структуры Секретариата, требуют постепенного осуществления в течение определенного периода времени. Это означает, что к началу двенадцатого финансового периода не

будет возможности устранения дефицита и достижения бюджетного нейтрального положения. Поэтому необходимо будет финансировать дефицит в Фонде технического сотрудничества в течение двенадцатого финансового периода из бюджета, но на более низком уровне. Что касается предложений для части 4.5 регулярного бюджета на двенадцатый финансовый период, то Совет рекомендовал, чтобы планируемый дефицит был сведен к нулевому реальному росту за счет экономии и переводов средств из других программ, как это имело место в прошлом, и чтобы Конгресс не одобрял никакие дополнительные ассигнования из регулярного бюджета на эти цели. Кроме того, Совет рекомендовал установить линейно уменьшающийся лимит на этот дефицит, который достигнет нуля к концу двенадцатого финансового периода.

b) Новое здание штаб-квартиры ВМО

Совет подтвердил, что новое здание является необходимым и что в существующем здании почти постоянно нарушаются правила противопожарной безопасности, а также что стоимость аренды служебного помещения в Женеве для удовлетворения растущих потребностей Организации является непомерной. Совет рассмотрел предварительную плановую смету строительства нового здания штаб-квартиры ВМО, которая существенно выросла с момента рассмотрения ее сорок пятой сессии. Общая стоимость основной сметы здания составляет приблизительно 114 000 000 шв.фр., из которых 30 000 000 шв.фр. поступят от выручки за продажу старого здания, а остальные 84 000 000 шв.фр. будут профинансированы посредством займа у швейцарского правительства с тремя процентами годовых. Хотя сорок пятая сессия Исполнительного Совета отметила, что, возможно, потребуются дополнительные финансирование для укрепления фундамента здания после проведения геотехнического обследования места строительства, Совет отметил с обеспокоенностью, что общая смета расходов так сильно возросла. При обсуждении существенного увеличения стоимости здания руководитель проекта по строительству ВМО отметил, что смета во время сорок пятой сессии была подготовлена архитектурской фирмой и что для подготовки текущей сметы и планов строительства была нанята инженерная фирма. Проект здания был слегка изменен с целью увеличения его объема, так как торцы были слишком узкие, что могло вызвать трудности с циркуляцией воздуха. Он также отметил, что сумма в 114 000 000 шв.фр. включала дополнительные расходы для проведения геотехнического обследования, модификации здания для улучшения циркуляции воздуха, его оборудования и меблирования, учета инфляции и возможных непредвиденных обстоятельств, которые следует учитывать при обращении за займом к швейцарским властям. Он отметил, что когда сумма займа будет одобрена властями, она уже не может быть увеличена, и что сумма займа будет разделена на статьи и переводить средства из одной статьи в другую будет невозможно. Руководитель проекта по строительству здания ВМО

отметил, что в отношении некоторых статей расходов еще возможно вести переговоры со швейцарскими властями. Совет принял во внимание тот факт, что швейцарские власти пошли на значительные уступки Всемирной организации по торговле (ВОТ), чтобы заинтересовать их остаться в Женеве. Совет отметил, что к Двенадцатому конгрессу сумма займа у швейцарского правительства будет известна и что общая смета строительства будет более точной. В этой связи Совет дал инструкции Генеральному секретарю сохранить тщательный контроль за соблюдением временного графика проекта по строительству и координацию со швейцарскими властями, с тем чтобы обеспечить достижение проектом необходимых основных фаз до Двенадцатого конгресса. Совет подтвердил, что общая стоимость строительства не должна превышать существующей сметы в 114 000 000 шв.фр. Некоторые члены продолжали выражать озабоченность стоимостью здания и настойчиво рекомендовали Генеральному секретарю изыскать все возможные пути для снижения этой стоимости. Совет дал инструкции Генеральному секретарю консультироваться с Комитетом по строительству штаб-квартиры ВМО, который был учрежден Исполнительным Советом, по всем важным вопросам, которые возникнут до Конгресса, и по любым дальнейшим предложениям в отношении нового здания для представления на Конгресс.

Основываясь на пересмотренной смете здания, выплата займа по процентам и капиталу ежегодно будет приблизительно составлять 3,6 млн. шв.фр. в течение 40 лет, из которых 2,1 млн. шв.фр., как ожидается, будет возмещено за счет дохода от аренды избыточного служебного помещения и парковочных мест, в результате чего чистая ежегодная стоимость финансирования составит 1,5 млн. шв.фр. В программе и бюджетных предложениях Генерального секретаря были также представлены предварительные приблизительные сметы других расходов, включая стоимость содержания, коммунальные услуги, услуги службы безопасности и страхования, которые составили увеличение приблизительно в 5,2 млн. шв.фр. на двенадцатый финансовый период выше уровня нулевого реального роста. Совет поставил под сомнение высокую смету операционных расходов и пришел к выводу, что нужно предпринять все усилия для снижения этих расходов. Было признано, что если такие возросшие операционные расходы превысят нулевой реальный рост для этих статей, они должны быть профинансированы за счет соответствующих сокращений в других статьях бюджета, а это будет иметь пагубное влияние на научно-технические программы. Руководитель проекта отметил, что смета операционных расходов является предварительной и что он надеется, что их можно будет сократить.

После обсуждения члены Совета пришли к выводу, что новое здание представляет собой постоянное вложение капитала и что Генеральный секретарь должен подготовить предложение для рассмотрения

Консультативным финансовым комитетом и утверждения Конгрессом, о том, что фиксированные расходы, связанные с выплатой долга (по процентам и капиталу), должны быть в регулярном бюджете, как это решил ИС-XLV, но не должны считаться в рамках нулевого реального роста. Совет отметил, что образование бюджетной части по капиталу в рамках регулярного бюджета явится простым методом для прослеживания капитальных расходов и дохода от аренды, связанного со зданием. Совет рекомендовал, чтобы счет капитала мог бы быть отдельной частью регулярного бюджета, и предполагаемые чистые расходы не превышали бы 1,5 млн. шв.фр. с начала срока владения, что должно считаться как дополнение к максимальным расходам, выходящим за пределы нулевого реального роста. Совет отметил, что эта сумма будет фиксированной в абсолютном выражении и не подлежит будущему инфляционному росту. Совет решил, что существующие средства для оплаты по процентам и капиталу за старое здание штаб-квартиры ВМО могут быть перераспределены с целью компенсации части возросших операционных расходов нового здания, а оставшаяся часть операционных расходов будет возмещена в рамках нулевого реального роста бюджета.

с) Другие предложения, превышающие нулевой реальный рост

Совет рассмотрел предложение о дополнительных ресурсах, превышающих нулевой реальный рост в других различных программах. Совет пришел к выводу, что хотя многие из предложений заслуживают внимания, он будет рекомендовать, чтобы предложения Генерального секретаря о нулевом реальном росте были приняты во всех программах, за исключением нового здания штаб-квартиры, как это отмечено выше. Совет рекомендовал, чтобы Конгресс предоставил достаточную гибкость Генеральному секретарю, с тем чтобы обеспечить осуществление высокоприоритетных потребностей программы, по мере их возникновения, в двенадцатом финансовом периоде путем перераспределения

ресурсов и экономии, где это возможно, с целью решения этих вопросов.

6. Совет рассмотрел рекомендации исследования по управлению, проведенного фирмой «Куперс и Лайббранд», относительно процесса составления бюджета ВМО. Он также рассмотрел предложенное Генеральным секретарем матричное представление бюджета в двенадцатом финансовом периоде, которое будет завершено для представления предложений по программе и бюджету на Конгресс. Матрица покажет упрощенное ассигнование бюджета для различных конституционных органов на базе существующих программ. Была выражена некоторая озабоченность по поводу упрощенного характера такой двумерной матрицы, так как она не может правильно отражать в разрезе природу многих видов деятельности по программам и регионам. Кроме того, было выражено мнение, что такое представление может вызвать конкуренцию между различными органами из-за недостаточных ресурсов. В конечном счете, Совет, однако, решил, что матричное представление может быть полезным для принятия решений различными конституционными органами в контексте существующих ограниченных ресурсов, и поэтому согласился с рекомендациями Консультативного финансового комитета, чтобы Генеральный секретарь продолжал представлять матрицу в документе по программе и бюджету для представления Двенадцатому конгрессу.

7. В отношении более продолжительного периода составления нового бюджета были выражены различные взгляды. Некоторые члены придерживались того мнения, что программный аспект бюджета был так же важен (если не более), как региональный аспект или аспект, связанный с комиссией, и что технические комиссии и региональные ассоциации не должны включаться в обсуждение финансовых вопросов. Совет отметил важность рекомендаций консультантов фирмы «Куперс и Лайббранд», как эффективного управленческого метода, и решил поручить Генеральному секретарю представить требуемую документацию Двенадцатому конгрессу, с тем чтобы рекомендации консультантов по новому бюджетному процессу могли быть осуществлены.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Приложение к пункту 12.2.10 общего резюме

УКАЗАНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ ПО ПОДГОТОВКЕ НОВОГО ВАРИАНТА ЧАСТИ I ПРОЕКТА ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА

Исполнительный Совет представил следующие руководящие указания Генеральному секретарю для окончательного изложения части I проекта *Четвертого долгосрочного плана*, представляемого на утверждение Конгрессу.

Директивное резюме

- 1) В начальном параграфе следует заострить внимание на включении общей ссылки на текущий

потенциал современной науки и технологии для мониторинга, понимания, предсказания и охраны глобальной окружающей среды.

- 2) Следует подчеркнуть роль ВМО и основные задачи на десятилетие со ссылкой на Повестку дня на XXI век КООНОСР.
- 3) Следует пересмотреть параграф об общей политике (d) с тем чтобы он гласил:

«Укреплять принцип и практику свободного и неограниченного международного обмена метеорологическими данными и продукцией между национальными метеорологическими (или гидрометеорологическими) службами».

- 4) Основную задачу «глобальных наблюдений» следует пересмотреть, с тем чтобы она гласила: «Стремиться к эффективной интеграции глобальных и региональных программ для комплексного и надежного наблюдения за состоянием глобальной атмосферы и всей системы Земля; а также к свободному и неограниченному международному обмену этими наблюдениями между национальными метеорологическими и гидрологическими службами».
- 5) Основную задачу «обслуживания населения, обеспечения благосостояния и безопасности общества» следует дополнить следующим образом: «Обеспечить достижение лучшего понимания населением всех стран значения и возросшей общественной пользы метеорологической информации, улучшенных метеорологических и паводковых прогнозов и обслуживания предупреждениями, обеспечиваемыми национальными метеорологическими и гидрологическими службами».
- 6) В разделе «Выполнение» ссылки на соответствующий бюджет реального нулевого роста со времени 1980 г. следует вычеркнуть.

Глава 1 — Введение

- 7) Следует включить определение «метеорологии», аналогичное тому, которое используется в опубликованном *Третьем долгосрочном плане*.

Глава 2 — Всемирная Метеорологическая Организация

- 8) В раздел «Структура ВМО» следует включить краткий текст о роли советников постоянных представителей по гидрологии.
- 9) Следует дополнить пункт 23, куда включить упор на фундаментальную роль Программы ВСП в оказании поддержки другим программам ВМО и соответствующим международным программам.
- 10) Следует сделать ссылку на некоторые прошлые достижения ВМО, с тем чтобы подчеркнуть ее потенциал в качестве зрелой и надежной Организации.

Глава 3 — Следующее десятилетие

- 11) В разделе, касающемся Повестки дня на XXI век, следует представить больше фактического материала, имеющего непосредственное отношение к ВМО.
- 12) Раздел «Основные задачи для ВМО» следует вычеркнуть, поскольку он уже освещен в главе 4 под разделом «Роль ВМО».
- 13) Следует включить отдельный раздел по «вопросу коммерциализации», с тем чтобы отразить рассмотрение этого вопроса Исполнительным Советом (и впоследствии Конгрессом).
- 14) В разделе по «национальным метеорологическим и гидрологическим службам» следует осветить вклад этих служб в устойчивое развитие.

- 15) Следует обновить раздел по «экономической эффективности метеорологического и гидрологического обслуживания», с тем чтобы отразить вопрос о результатах Конференции ВМО по экономической и социальной эффективности метеорологического обслуживания, планируемой на конец 1994 г.
- 16) Следует увязать тексты общих и основных долгосрочных задач, основных целей, а также общей политики с теми, которые рекомендованы в «Директивном резюме».

Глава 5 — Программы ВМО в 1996-2005 гг.

- 17) Следует включить хорошую схему функционирования ВСП, ГСНК, НМГС и программной структуры ВМО.
- 18) Следует перегруппировать порядок первых трех компонентов Программы ВСП в таблице 1, и впоследствии во всей главе 5 части I и в части II, том 1 — Программа ВСП, следующим образом:
 - 1.1 Глобальная система наблюдений;
 - 1.2 Глобальная система телесвязи;
 - 1.3 Глобальная система обработки данных.
- 19) Резюме главы 5 об общих и основных долгосрочных задачах программ ВМО следует увязать с пересмотренными текстами томов части II и с конкретными задачами и проектными заголовками и включить их в соответствующей форме.
- 20) При перечислении органов, координирующих антарктическую деятельность ВМО, следует упомянуть Совет управляющих национальными антарктическими программами.
- 21) Раздел «Программа по приборам и методам наблюдений» должен лучше отражать усилия стран-членов по документальному подтверждению характеристик и разработке указаний для эффективного использования обычных приборов, а также усилий по передаче технологии и оказанию помощи в наращивании потенциала для использования приборов в различных инфраструктурах.

Глава 6 — Региональные приоритеты

- 22) Пункт 240 (e) следует перефразировать таким образом, чтобы подчеркнуть эффективное и действенное использование имеющихся ресурсов, а не обеспечение обслуживания с наименьшими затратами.
- 23) В пункт 244 следует включить более конкретную ссылку на две основные задачи ВМО и особенно на Повестку дня на XXI век.
- 24) Следует включить тексты с определением региональных приоритетов для Регионов I, V и VI (по мере появления).
- 25) Следует рассмотреть, при консультациях с президентом Региональной ассоциации II, о включении в перечисление региональных приоритетов в Регионе II ссылок на Повестку дня на XXI век, РКИК и соответствующие документы.

Глава 7 — Ресурсы

- 26) В таблицу 2 — Программа и бюджет на 1996–1999 гг. следует внести дополнительные колонки, показывающие (a) процент общего бюджета,

выделенного на каждую основную программу или вид деятельности на 1996–1999 гг., и (b) предполагаемый процент общих расходов на 1992–1995 гг.,

производимых по каждой основной программе или виду деятельности.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Приложение к пункту 13.5.3 общего резюме

ПРОЕКТ РАБОЧЕГО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ВМО И ЭКОНОМИЧЕСКИМ СООБЩЕСТВОМ ЗАПАДНОАФРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ

1. Генеральный секретарь Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Исполнительный секретарь Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в целях обеспечения эффективного осуществления задач, изложенных в конституционных актах их организаций, будут действовать в тесном сотрудничестве друг с другом и регулярно консультироваться друг с другом по вопросам, представляющим взаимный интерес. В частности, такое сотрудничество и консультации будут проводиться с целью эффективной координации деятельности и процедур, возникающих из деятельности обеих организаций, в целях обеспечения

оптимальной выгоды для метеорологических и гидрологических функций и исследований.

2. Обе организации, ЭКОВАС и ВМО, согласны информировать друг друга относительно тех программ работы и предполагаемой деятельности, которые могут представлять взаимный интерес, а также согласны обмениваться публикациями, относящимися к этим и сопутствующим областям.

3. Будут предприняты соответствующие меры, обеспечивающие участие каждой стороны настоящего рабочего соглашения в качестве наблюдателя на тех сессиях и заседаниях другой стороны, которые связаны с вопросами, представляющими взаимный интерес.

ПРОЕКТ РАБОЧЕГО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ВМО И ЭКОНОМИЧЕСКИМ СООБЩЕСТВОМ СТРАН ВЕЛИКИХ ОЗЕР (В АФРИКЕ)

1. Генеральный секретарь Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Исполнительный секретарь Экономического сообщества стран Великих озер (СЕРПЛ) в целях обеспечения эффективного осуществления задач, изложенных в конституционных актах их организаций, будут действовать в тесном сотрудничестве друг с другом и регулярно консультироваться друг с другом по вопросам, представляющим взаимный интерес. В частности, такое сотрудничество и консультации будут проводиться с целью эффективной координации деятельности и процедур, возникающих из деятельности обеих организаций, в целях обеспечения

оптимальной выгоды для метеорологических и гидрологических функций и исследований.

2. Обе организации, СЕРПЛ и ВМО, согласны информировать друг друга относительно тех программ работы и предполагаемой деятельности, которые могут представлять взаимный интерес, а также согласны обмениваться публикациями, относящимися к этим и сопутствующим областям.

3. Будут предприняты соответствующие меры, обеспечивающие участие каждой стороны настоящего рабочего соглашения в качестве наблюдателя на тех сессиях и заседаниях другой стороны, которые связаны с вопросами, представляющими взаимный интерес.

ПРОЕКТ РАБОЧЕГО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ВМО И РЕГИОНАЛЬНОЙ ПРОГРАММОЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА

1. Генеральный секретарь Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Директор Региональной программы по окружающей среде для южной части Тихого океана (СПРЕП) в целях обеспечения эффективного осуществления задач, изложенных в конституционных актах их организаций, будут действовать в тесном

сотрудничестве друг с другом и регулярно консультироваться друг с другом по вопросам, представляющим взаимный интерес. В частности, такое сотрудничество и консультации будут проводиться с целью эффективной координации деятельности и процедур, возникающих из деятельности обеих организаций, в целях обеспечения

оптимальной выгоды для метеорологических и гидрологических функций и исследований. Стороны далее согласились с тем, что СПРЕП будет оказывать помощь в осуществлении программ ВМО в тех случаях, когда проявляется взаимный интерес.

2. Обе организации, СПРЕП и ВМО, согласны информировать друг друга относительно тех программ работы и предполагаемой деятельности, которые могут представлять взаимный интерес, а также должны обмениваться публикациями, относящимися к этим и сопутствующим областям.

3. Будут предприняты соответствующие меры, обеспечивающие участие каждой стороны настоящего

рабочего соглашения в качестве наблюдателя на тех сессиях и заседаниях другой стороны, которые связаны с вопросами, представляющими взаимный интерес.

4. Обе организации, СПРЕП и ВМО, согласны информировать, по мере надобности, свои соответствующие страны-члены и органы о совместной деятельности, предпринятой для выполнения настоящего рабочего соглашения.

5. Вопросы более тесного сотрудничества по конкретным областям согласовываются обеими организациями, СПРЕП и ВМО, в каждом отдельном случае.

ПРОЕКТ РАБОЧЕГО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ВМО И АРАБСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ПО СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОМУ РАЗВИТИЮ

1. Генеральный секретарь Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Генеральный директор Арабской организации по сельскохозяйственному развитию (АОСХ) в целях обеспечения эффективного осуществления задач, изложенных в конституционных актах их организаций, будут действовать в тесном сотрудничестве друг с другом и регулярно консультироваться друг с другом по вопросам, представляющим взаимный интерес. В частности, такое сотрудничество и консультации будут проводиться с целью эффективной координации деятельности и процедур, возникающих из деятельности обеих организаций, в целях обеспечения оптимальной выгоды для метеорологических и гидрологических функций и исследований.

2. Обе организации, АОСХ и ВМО, согласны информировать друг друга относительно тех программ работы и предполагаемой деятельности, которые могут представлять взаимный интерес, а также согласны обмениваться публикациями, относящимися к этим и сопутствующим областям.

3. Будут предприняты соответствующие меры, обеспечивающие участие каждой стороны настоящего рабочего соглашения в качестве наблюдателя на тех сессиях и заседаниях другой стороны, которые связаны с вопросами, представляющими взаимный интерес.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Приложение к пункту 15.1.1 общего резюме

ПРОГРАММА СЕССИЙ КОНСТИТУЦИОННЫХ ОРГАНОВ НА ДВЕНАДЦАТЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД (1996-1999 гг.)

1996 г.

ИС-XLVIII
XI-РА II
Внеочередная сессия РА VI
КОС-XI
КГи-X

1997 г.

ИС-XLIX
XII-РА III
XII-РА IV
КММ-XII
ККл-XII

1998 г.

ИС-L
XII-РА I
XII-РА V
XII-РА VI
КАН-XII
КОС-Внеоч.
КПМН-XII

1999 г.

Кг-XIII
ИС-LI
КСХМ-XII
КАМ-XI

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Приложение к пункту 16.2.7 общего резюме

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПОПРАВКАМ К ОБЩЕМУ РЕГЛАМЕНТУ ВМО

- ПРИМЕЧАНИЕ: а) предложенные дополнения к существующим текстам подчеркнуты; предложенные удаления из существующих текстов перечеркнуты;
- б) в дополнение к новым или исправленным текстам приводится, где это необходимо, резюме причин для составления предложенных текстов;
- с) термин «правило» в настоящем приложении относится к Общему регламенту.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Предложенные исправленные и новые определения

Делегат	<u>Член делегации либо, уполномоченное членом Организации для представления его на сессии Конгресса, региональной ассоциации или технической комиссии</u>
Делегация	<u>Все лица, уполномоченные членом Организации представлять его на сессии Конгресса, ассоциации или комиссии</u>
Главный делегат	<u>Глава делегации</u>

Обоснование

Раздел «Определения Общего регламента» включает термин «делегат», который упоминается в статье 12 Конвенции, а также в правилах 17 (b), 22 и 61. Термин «делегация», который часто используется в правилах (например, 20, 56, 59, 60, 96, 97, 102–105 и 107), не имеет определения. Аналогично, термин «главный делегат», упоминаемый в статье 7 (b) Конвенции, а также в правилах 20, 21, 22, 25 и 56, не имеет определения. Поэтому предлагается дополнить определения терминами «делегация» и «главный делегат» и изменить соответственно определение «делегат».

ПРАВИЛО 6

Предложенный исправленный текст

а) Каждый Член назначает, путем посылки письменного уведомления, Генеральному секретарю постоянного представителя, который должен быть директором метеорологической или гидрометеорологической службы, чтобы заниматься техническими вопросами от имени этого Члена в период между сессиями Конгресса. Постоянные представители, при условии одобрения своих правительств, являются лицами, через которых осуществляются связи между Организацией и их странами, и должны находиться в постоянном контакте с компетентными правительственными или неправительственными органами своих стран по всем вопросам, касающимся работы Организации.

б) Каждый постоянный представитель может назначить гидрологического советника, который является представителем соответствующей национальной гидрологической службы или эквивалентного национального агентства, и консультирует постоянного представителя относительно деятельности ВМО в области оперативной гидрологии и водных ресурсов. Постоянный представитель уведомляет Генерального секретаря о таком назначении.

Обоснование

Конгресс неоднократно предлагал Членам назначать гидрологических советников для постоянных представителей (резолюции 27 (Кг-VII), 31 (Кг-VIII) и 48 (Кг-IX)). После этого делалась ссылка на гидрологических советников постоянных представителей в правиле 29 (b). Кроме того, Комиссия по гидрологии на своей девятой сессии (Женева, январь 1993 г.) согласилась с тем, что назначение таких советников, кроме содействия улучшению контактов и связей между национальными гидрологическими службами и ВМО, также является важным элементом в укреплении координации на национальном уровне между гидрологическими и метеорологическими службами (сокращенный окончательный отчет Кг-IX, общее резюме, пункт 4.9).

Так как назначение гидрологических советников для постоянного представителя стало установившейся практикой в ВМО, то желательно, чтобы оно было включено в Общий регламент, отражая их функцию аналогично правилу 167, касающемуся президентов региональных ассоциаций и их региональных гидрологических советников.

ПРАВИЛО 15

Предложенный исправленный текст

Если третий вице-президент Организации (или вице-президент ассоциации или комиссии) уходит в отставку или по какой-либо причине не может или не имеет права выполнять своих обязанностей, и если вакансия доведена до сведения Генерального секретаря по крайней мере за ~~180~~ 225 дней до следующей очередной сессии соответствующего органа, то президент соответствующего органа проводит выборы третьего вице-президента (или вице-президента, если речь идет об ассоциации или комиссии), на период, не превышающий срока полномочия должностного лица, которого он замещает. На выборах третьего вице-президента необходимо должным образом учесть соответствующие положения статьи 13 (с) (ii) Конвенции и правила 83.

Обоснование

На своей сорок пятой сессии Исполнительный Совет принял следующую формулировку по применению

правила 74 (b), подлежащего рассмотрению Двенадцатым конгрессом: «Право кандидатов быть избранными при заочных выборах, определенное в резолюции 37 (Кг-ХI), должно быть таким, каким оно признавалось на дату рассылки предложения о назначении кандидатов для замещения вакантной должности или поста, в соответствии с предписаниями, содержащимися в правилах 15, 16 (a) и 144 Общего регламента. Это условие должно удовлетворять требованиям в отношении права быть избранным, содержащимся в правиле 74 (b) Общего регламента» (Сокращенный отчет ИС-XLV, общее резюме, пункт 16.2.2).

Применяя эту формулировку, Совет запросил Генерального секретаря принять необходимые меры для уведомления, где это необходимо, соответствующих членов, граждане или представители которых не имеют права быть назначенными для замещения вакантной должности по переписке. Это уведомление должно быть направлено самым срочным образом соответствующим членам, по крайней мере за 45 дней до отправки письма с запросом о назначениях (сокращенный отчет ИС-XLV, общее резюме, пункты 16.2.2 и 16.2.3).

Применение этой новой процедуры показало, что период в 180 дней, установленный настоящими правилами, недостаточен для завершения процесса выбора по переписке перед сессией соответствующего конституционного органа. Поэтому предлагается увеличить этот период до 225 дней, если Конгресс одобрит приводимую выше формулировку.

ПРАВИЛО 16 (a)

Предлагаемый исправленный текст

a) Если должность президента ассоциации или комиссии становится вакантной и не может быть замещена с помощью применения правила 12, Президент Организации должен организовать заочные выборы президента ассоциации или комиссии при условии, что Генеральный секретарь уведомлен о вакансии по крайней мере за ~~180~~ 225 дней до следующей очередной сессии соответствующего органа

Обоснование

То же обоснование, что и для правила 15.

ПРАВИЛО 90

Предлагаемый исправленный текст

a) Выборы между очередными сессиями конституционных органов должны проводиться для заполнения имеющейся в этом органе должности или поста, как это предписывается правилами 15, 16 (a) и 144.

b) Несмотря на правило 74 (b), право кандидатов на избрание по переписке, за исключением предусмотренных статьей 6 (a) Конвенции, а также правилами 167 (a) и 183, будет признаваться с даты отправки запросов о назначении кандидатов, как это предусмотрено правилом 91.

c) Несмотря на применение правила 15, президент ассоциации или комиссии может также, в исключительных случаях, проводить голосование по переписке за заполнение

любых других постов или должностей упомянутых органов.

Обоснование

То же обоснование, что и для правила 15.

ПРАВИЛО 108

Предлагаемый исправленный текст

Наблюдатель может участвовать в прениях по вопросу, представляющему общий интерес для Организации и страны или организации, которую он представляет. Любое предложение или поправка к предложению, внесенные наблюдателем, не рассматриваются, если они не подтверждены делегатом или членом.

Обоснование

Страны, которые не являются членами ВМО, представлены наблюдателями на сессиях Конгресса, региональных ассоциаций или технических комиссий, в соответствии с положениями правила 19 Общего регламента.

В этой связи следует отметить, что в соответствии с положениями статьи 18 (b) Конвенции члены Организации имеют право принимать участие в совещаниях региональных ассоциаций, членами которых они не являются, принимать участие в обсуждениях и излагать свои взгляды по вопросам, касающимся их метеорологических или гидрологических служб, но не имеет право голоса.

ПРАВИЛО 172

(Региональные ассоциации)

Предлагаемый исправленный текст

Любой Член может предложить дополнительные пункты к предварительной повестке дня очередной сессии, но желательно не позднее чем за месяц тридцать дней до открытия сессии; такие предложения должны сопровождаться пояснительной запиской в отношении предложенных пунктов и рассылаться Секретариатом адресатам, указанным в правиле 171. Рабочие документы по пунктам предварительной повестки дня, представляемые Членами, должны высылаться в Секретариат по возможности быстрее, желательно не позднее чем за ~~месяц~~ шестьдесят дней до открытия сессии; таким же образом они должны распространяться Секретариатом.

Обоснование

a) В Общем регламенте продолжительность времени обычно выражается в количестве дней, а не в месяцах.

b) Раннее представление документов Членами позволит Секретариату переводить, размножать и распространять их заранее, предпочтительно не позднее чем за сорок пять дней до открытия сессии, как это определено правилом 171.

ПРАВИЛО 188

(Технические комиссии)

Предлагаемый исправленный текст

Любой Член может предложить дополнительные пункты к предварительной повестке дня обычной сессии, предпочтительно не позднее ~~одного месяца~~ тридцати дней

до открытия сессии; такие предложения должны сопровождаться пояснительной запиской в отношении предложенных пунктов и рассылаться Секретариатом адресатам, указанным в правиле 187; рабочие документы по пунктам предварительной повестки дня, представляемые Членами, должны высылаться в Секретариат по возможности быстрее, предпочтительно не позднее ~~одного месяца~~

шестидесяти дней до открытия сессии; таким же образом они должны распространяться Секретариатом.

Обоснование

Такое же обоснование, как и для правила 172, за исключением того, что правило 171 заменяется правилом 187.

ПРИЛОЖЕНИЕ X

Приложение к пункту 16.3.3 общего резюме

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДВЕНАДЦАТОГО КОНГРЕССА

- | | |
|--|--|
| <p>1. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ</p> <p>1.1 Открытие сессии</p> <p>1.2 Учреждение мандатного комитета</p> <p>1.3 Утверждение повестки дня</p> <p>1.4 Учреждение комитетов</p> <p>1.5 Отчет мандатного комитета</p> <p>1.6 Утверждение протоколов</p> <p>2. ОТЧЕТЫ</p> <p>2.1 Отчет Президента Организации</p> <p>2.2 Отчет Генерального секретаря</p> <p>2.3 Отчет председателя Консультативного финансового комитета</p> <p>2.4 Сводный отчет о поправках к <i>Техническому регламенту</i></p> <p>3. НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ</p> <p>3.1 Программа Всемирной службы погоды</p> <p>3.1.0 <i>Основные системы ВСП и функции поддержки; отчет президента КОС</i></p> <p>3.1.1 <i>Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента КИМН</i></p> <p>3.1.2 <i>Деятельность ВМО в области спутников</i></p> <p>3.1.3 <i>Программа по тропическим циклонам</i></p> <p>3.1.4 <i>Деятельность ВМО, связанная с Антарктикой</i></p> <p>3.2 Всемирная климатическая программа</p> <p>3.2.0 <i>Всемирная климатическая программа и ее координация; отчет президента ККл; отчет председателя МГЭИК</i></p> <p>3.2.1 <i>Всемирная программа климатических данных и мониторинга (ВПКДМ)</i></p> <p>3.2.2 <i>Всемирная программа климатических применений и обслуживания (ВПКПО)</i></p> <p>3.2.3 <i>Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВПКР)</i></p> <p>3.2.4 <i>Всемирная программа исследований климата (ВПИК)</i></p> <p>3.2.5 <i>Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)</i></p> <p>3.3 Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде</p> | <p>3.3.0 <i>Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде; отчет президента КАН</i></p> <p>3.3.1 <i>Глобальная служба атмосферы (ГСА)</i></p> <p>3.3.2 <i>Программа научных исследований в области прогнозирования погоды</i></p> <p>3.3.3 <i>Программа научных исследований в области тропической метеорологии</i></p> <p>3.3.4 <i>Программа научных исследований в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду</i></p> <p>3.4 Программа по применениям метеорологии</p> <p>3.4.1 <i>Программа метеорологического обслуживания населения</i></p> <p>3.4.2 <i>Программа по сельскохозяйственной метеорологии; отчет президента КСхМ</i></p> <p>3.4.3 <i>Программа по авиационной метеорологии; отчет президента КАМ</i></p> <p>3.4.4 <i>Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; отчет президента КММ</i></p> <p>3.5 Программа по гидрологии и водным ресурсам</p> <p>3.5.0 <i>Программа по гидрологии и водным ресурсам; отчет президента КГВ</i></p> <p>3.5.1 <i>Программа по оперативной гидрологии; основные системы</i></p> <p>3.5.2 <i>Программа по оперативной гидрологии; применения и окружающая среда</i></p> <p>3.5.3 <i>Вопросы, связанные с водными проблемами</i></p> <p>3.6 Программа по образованию и подготовке кадров</p> <p>3.6.0 <i>Программа по образованию и подготовке кадров, общий обзор</i></p> <p>3.6.1 <i>Развитие трудовых ресурсов</i></p> <p>3.6.2 <i>Деятельность по подготовке кадров</i></p> <p>3.6.3 <i>Стипендии для образования и подготовки кадров</i></p> <p>3.6.4 <i>Поддержка мероприятий по подготовке кадров в рамках других основных программ ВМО</i></p> <p>3.7 Региональная программа</p> <p>3.7.0 <i>Региональная деятельность; отчеты президентов региональных ассоциаций</i></p> |
|--|--|

- | | |
|---|---|
| <p>4. ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ</p> <p>4.1 Общий обзор Программы по техническому сотрудничеству</p> <p>4.2 Организация и финансирование Программы технического сотрудничества</p> <p>5. СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММ И ПУБЛИКАЦИИ</p> <p>5.1 Конференции</p> <p>5.2 Лингвистическое обслуживание</p> <p>5.3 Публикации</p> <p>5.4 Автоматизация делопроизводства и информационно-техническое обеспечение</p> <p>6. ИНФОРМАЦИЯ И СВЯЗИ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ</p> <p>7. ДОЛГОСРОЧНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ</p> <p>7.1 Отчет по мониторингу осуществления Третьего долгосрочного плана</p> <p>7.2 Четвертый долгосрочный план ВМО (1996–2005 гг.)</p> <p>7.3 Подготовка Пятого долгосрочного плана ВМО (2000–2009 гг.)</p> <p>8. Сводная программа и бюджет на 1996–1999 гг.</p> <p>9. СОТРУДНИЧЕСТВО С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ</p> <p>9.1 Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими организациями</p> <p>9.2 Деятельность, вытекающая из результатов КООНОСР</p> | <p>9.3 Отчеты о положении дел, связанных с конвенциями по изменению климата и по опустыниванию</p> <p>10. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ</p> <p>10.1 Финансовые вопросы</p> <p>10.2 Пропорциональные взносы членов ВМО</p> <p>10.3 Вопросы персонала</p> <p>10.4 Контракт Генерального секретаря</p> <p>11. ОБЩИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ</p> <p>11.1 Премии ММО и ВМО</p> <p>11.2 Вопросы, касающиеся Конвенции</p> <p>11.3 Пересмотр Общего регламента</p> <p>11.4 Дальнейшие мероприятия по обмену метеорологическими данными и продукцией</p> <p>11.5 Рассмотрение ранее принятых резолюций Конгресса</p> <p>11.6 Заявления о вступлении в члены Организации</p> <p>12. ВЫБОРЫ И НАЗНАЧЕНИЯ</p> <p>12.1 Выборы Президента и вице-президентов Организации</p> <p>12.2 Выборы членов Исполнительного Совета</p> <p>12.3 Назначение Генерального секретаря</p> <p>13. НАУЧНЫЕ ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ</p> <p>14. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ТРИНАДЦАТОГО КОНГРЕССА</p> <p>15. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ</p> |
|---|---|

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Приложение к пункту 16.3.7 общего резюме

СПИСОК МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИГЛАШЕНЫ НА ДВЕНАДЦАТЫЙ КОНГРЕСС

Организации в рамках системы ООН

Организация Объединенных Наций*

Европейская экономическая комиссия

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Экономическая комиссия для Африки

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

Всемирный продовольственный совет

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)

Межправительственный комитет по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата (МКП/РКИК)

Межправительственный комитет по ведению переговоров о конвенции по борьбе с опустыниванием (МКПО)

Всемирная продовольственная программа

Управление верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Международная организация труда

Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН*

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры*

* Правило 130 (а) предусматривает, что приглашение должно быть направлено Организации Объединенных Наций. Организации в рамках системы ООН, помеченные звездочкой (*), имеют соглашение или рабочие соглашения с ВМО, которые предусматривают взаимное представительство. Поэтому они должны обычно приглашаться на Конгресс.

Международная организация гражданской авиации*
 Всемирная организация здравоохранения*
 Всемирный банк
 Международный валютный фонд
 Всемирный почтовый союз
 Международный союз электросвязи*
 Международная морская организация*
 Международная организация интеллектуальной собственности
 Международный фонд сельскохозяйственного развития*
 Международное агентство по атомной энергии*
 Генеральное соглашение по тарифам и торговле
 Межправительственная океанографическая комиссия
 Всемирная туристская организация

Организации, с которыми ВМО имеет соглашение или рабочие соглашения о представительстве

Дунайская комиссия
 Международный совет научных союзов
 Международный союз геодезии и геофизики
 Международный совет по исследованию моря
 Европейское космическое агентство
 Лига арабских государств
 Организация африканского единства
 Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды
 Международный институт прикладного системного анализа
 Постоянная совместная техническая комиссия по водам Нила
 Международный сейсмологический центр
 Агентство по безопасности полетов в Африке и над Мадагаскаром (АСЕКНА)
 Арабский центр по изучению засушливых зон и сухих земель
 Международный совет по научным исследованиям, изысканиям и документации в области строительства
 Организация арабской лиги по вопросам образования, науки и культуры (АЛЕКСО)
 Комиссия по охране морской среды Балтийского моря (Хельсинкская комиссия)
 Постоянная комиссия по южной части Тихого океана
 Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников

Организации, имеющие консультативный статус**

Международное общество почвоведения
 Международная организация по стандартизации
 Международный комитет по морской радиосвязи
 Международная федерация производителей сельскохозяйственной продукции

** В соответствии со статьей 26 (b) и резолюцией 2 (ИК-IV) консультативный статус предоставляет неправительственной международной организации право быть представленной в качестве наблюдателя без права голосования на сессиях конституционных органов.

Международный научный радиосоюз
 Всемирная федерация ассоциаций пилотов гражданской авиации
 Международная федерация ассоциаций Организации Объединенных Наций
 Международная федерация по документации
 Всемирная энергетическая конференция
 Международный астрономический союз
 Международная комиссия по ирригации и дренажу
 Международное общество биометеорологии
 Международная федерация астронавтики
 Международный союз по сохранению природы и природных ресурсов
 Международный форум по вопросам разведки и добычи нефти

Другие организации

Совет Европы
 Международная ассоциация воздушного транспорта
 Международная федерация обществ Красного креста и Красного полумесяца
 Межамериканский банк развития
 Африканский банк развития
 Европейское сотрудничество в области научно-технических исследований
 Организация американских государств
 Всемирная организация по образованию в области космонавтики
 Постоянный межгосударственный комитет по контролю за засухой в Сахельской зоне
 Комиссия по бассейну реки Нигер
 Ассоциация стран Юго-Восточной Азии
 Азиатский банк развития
 Международная палата судоходства
 Региональный комитет по водным ресурсам
 Латиноамериканская организация по энергетике
 Международная комиссия по гидрологии бассейна реки Рейн
 Организация по защите растений в Европе и бассейне Средиземного моря
 Международный научно-исследовательский институт по изучению культур полуаридных тропических зон
 Международный научно-исследовательский институт риса
 Метеорологическая организация Карибского бассейна
 Европейский союз
 Международный совет ассоциаций владельцев воздушных судов и пилотов (ИАОПА)
 Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР)
 Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС)
 Экономическое сообщество стран Великих озер (в Африке) (СЕПГЛ)
 Региональная программа по окружающей среде южной части Тихого океана (СПРЕП)
 Арабская организация для сельскохозяйственного развития (АОСХ)
 Межправительственный совет по гидрометеорологии Содружества независимых государств

**Национально-освободительные движения, признанные
Лигой арабских государств**

Палестина*

* По решению ИС-XLI (общее резюме, пункт 13.3) название «Палестина» использовано вместо «Организация освобождения Палестины» в соответствии с резолюцией 43/177 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

Приложение к пунктам 16.4.21–16.4.24 общего резюме

**НАЗНАЧЕНИЯ, ПОВЫШЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ ОБЯЗАННОСТЕЙ ПЕРСОНАЛА,
ПРОВЕДЕННЫЕ СО ВРЕМЕНИ ИС-XLV**
Часть А: назначения

<i>Фамилия и гражданство</i>	<i>Должность, пост и структурное подразделение</i>	<i>Дата вступления в силу</i>
Проф. Г. ГРАССЛ (Германия)	Директор (D.2), Всемирная программа исследований климата	1 октября 1994 г.
Г-н И. Х. аль-МАЖЕД (Катар)	Региональный директор (D.1), Региональное бюро для Азии и Юго-западной части Тихого океана	20 марта 1994 г.
Г-н М. Р. ЭНГЕЛЬС (Германия)	Старший научный сотрудник (P.5), Бюро управления данными, Департамент Всемирной службы погоды	1 октября 1993 г.
Г-н П. Р. М. ШОЛФИЛД (Канада)	Начальник (P.5), отдел Всемирной программы климатических данных и мониторинга, Департамент Всемирной климатической программы	8 сентября 1993 г.
Г-н О. Н. АРАНГО БОТЕРО (Колумбия)	Региональный сотрудник (P.4), Региональное бюро для Америки (Асунсьон, Парагвай)	8 сентября 1993 г.
Г-н М. Ю. БУЛАМА (Нигер)	Региональный сотрудник (P.4), Региональное бюро для Африки (Бужумбура, Бурунди)	6 февраля 1994 г.
Д-р А. Я. КУПМАЛА (Финляндия)	Научный сотрудник (P.4), отдел окружающей среды, Департамент Программы по атмосферным исследованиям и окружающей среде	29 августа 1993 г.
Д-р З. В. КУНДЗЕВИЧ (Польша)	Научный сотрудник (P.4), отдел водных ресурсов, Департамент гидрологии и водных ресурсов	1 ноября 1993 г.
Г-н Б. В. ПИХАНОВ (Российская Федерация)	Устный/письменный переводчик (русский язык) (P.4), Департамент лингвистического обслуживания, публикаций и конференций	1 апреля 1994 г.
Г-н Ц. СУНЬ (Китай)	Сотрудник по программам (P.4), отдел Азии и Юго-западной части Тихого океана, Департамент технического сотрудничества	27 апреля 1994 г.
Г-н Т. АБРАТЕ (Италия)	Младший профессиональный сотрудник (P.2), отдел Африки, Департамент технического сотрудничества	2 января 1994 г.
Д-р Б. АМИГЕС (Франция)	Младший профессиональный сотрудник (P.2), отдел Африки, Департамент технического сотрудничества	1 июля 1993 г.
Г-н Х. САТОДА (Япония)	Младший профессиональный сотрудник (P.2), Департамент Всемирной службы погоды (Основные системы)	17 июня 1993 г.

Часть В: Назначения и/или повышения в результате конкурса после объявления вакансий

<i>Фамилия и гражданство</i>	<i>Должность, пост и структурное подразделение</i>	<i>Дата вступления в силу</i>
Г-н Н. А. ГБЕКОР-КОВЕ (Гана)	Начальник (Р.5), отдел сельскохозяйственной метеорологии, Департамент Всемирной климатической программы	1 января 1994 г.

Часть С: Повышения в должности

Г-жа А. ГОРРЕ-ДЕЙЛ (Соединенное Королевство)	Старший научный сотрудник по информации и связи с общественностью, повышена с Р.4 на Р.5	1 декабря 1992 г.
Г-жа В. Е. ДЕТЕММЕРМАН (США)	Старший научный сотрудник, бюро по международному проекту ТОГА, Всемирная программа исследований климата, повышена с Р.4 на Р.5	1 апреля 1994 г.
Г-н А. Е. ОРИАС БЛЕЙШНЕР (Боливия)	Редактор (испанский язык), отдел публикаций, Департамент лингвистического обслуживания, публикаций и конференций, повышен с Р.2 на Р.3	1 апреля 1994 г.

Часть D: Изменения обязанностей

Г-н Дж. К. МУРИТИ (Кения)	Директор (D.2), Департамент лингвистического обслуживания, публикаций и конференций	17 января 1994 г.
Г-н Т. АИДОНИДИС (Греция)	Сотрудник по проекту строительства здания (Р.5), группа управления проекта строительства здания штаб-квартиры ВМО, бюро заместителя Генерального секретаря	1 января 1994 г.
Г-н Л. М. МИШО (Италия)	Старший сотрудник по связям (Р.5), бюро специального помощника Генерального секретаря	1 декабря 1993 г.

ДОПОЛНЕНИЕ А

СПИСОК УЧАСТНИКОВ СЕССИИ

1. Члены Исполнительного Совета

Цзоу Цзинмен	Президент
Дж. В. Зиллман	Первый вице-президент
С. Алаимо	Второй вице-президент
А. Лебо	Третий вице-президент
К. Конаре	Президент РА I
Х. Али Тарават	Президент РА II
В. Кастро Вреде	Президент РА III
С. Полонаис	И. о. президента РА IV
С. Карйото	Президент РА V
П. Штейнхаузер	Президент РА VI

М. Е. Абдалла
А. Алгайн
А. Агайде (и.о.)
М. Баутиста
А. Бедрицкий (и.о.)
К. Э. Берридж (и.о.)
А. Ж. Дания
Я. Зилински
Р. Л. Кинтанар
Р. Г. аль-Кубайзи
Г. А. Мак-Бин (и.о.)
Т. Мор (и.о.)
Е. А. Муколве
Л. Ндоримана
К. Ниномийа (и.о.)
Дж. Р. Ортега Э. (и.о.)
М. М. Сахо (и.о.)
Б. Т. Секоли (и.о.)
А. Сиссоко
Н. Сен-Рой (и.о.)
Х. Трабелси
К. Финизио (и.о.)
Х. М. Файнаут
Э. В. Фрайди
Дж. Хант (и.о.)
Э. Экоко-Этоуманн

Избранные члены

2. ЗАМЕСТИТЕЛИ И СОВЕТНИКИ

Ван Цайфань	Заместитель Цзоу Цзинмена
Ван Сяоминь (г-жа)	(част. занят.) Советник Цзоу Цзинмена
Сюй Цзяньминь	(част. занят.) Советник Цзоу Цзинмена
Чжан Чжицин	(част. занят.) Советник Цзоу Цзинмена
В. К. Цуй	Заместитель Дж. В. Зиллмана
Дж. Артур	Советник Дж. В. Зиллмана
К. Кнотт	Советник Дж. В. Зиллмана
Р. А. Сонзини	Заместитель С. Алаимо
Д. Мальпеде	Советник С. Алаимо
М. Гриффон	(част. занят.) Советник А. Лебо
М. Парадас-Буво (г-жа)	(част. занят.) Советник А. Лебо

А. Риго (г-жа)	(част. занят.) Советник А. Лебо
Г. К. Атигх	Заместитель Х. Али Таравата
Х. Моени	Советник Х. Али Таравата
А. М. Нуриан	Советник Х. Али Таравата
Дж. Р. Лумсден	Заместитель С. Карйото
М. аль-Захери	(част. занят.) Советник А. Алгайна
А. Бантан Джамаль	(част. занят.) Советник А. Алгайна
С. А. Бухари	(част. занят.) Советник А. Алгайна
С. Данли (г-жа)	Советник А. Агайде
Ж. Сеговиа	Заместитель М. Баутисты
В. Керражерия Ф.	Советник М. Баутисты
Е. Кормензана	Советник М. Баутисты
С. Ходкин	Заместитель А. Бедрицкого
А. Карлов	(част. занят.) Советник А. Бедрицкого
А. Фаонов	(част. занят.) Советник А. Бедрицкого
В. Парфенов	(част. занят.) Советник А. Бедрицкого
П. Черников	(част. занят.) Советник А. Бедрицкого
С. Смитс	Заместитель Х. М. Файнаута
Х. Даан	Советник Х. М. Файнаута
Р. Сорани	Заместитель К. Финизио
П. Серпи	Советник К. Финизио
К. С. Гринфилд	Заместитель Э. В. Фрайди
Г. Л. Эприл	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Г. Д. Картрайт	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Г. Коэн	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Р. Дж. Фезерстоун	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Дж. С. Хоукис	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Д. Г. Джозефсон (г-жа)	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
К. Мак-Махон (г-жа)	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Э. Сталлингс	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Р. Петерсен	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Л. Вайнтрауб	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
К. Вестон (г-жа)	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
Б. Вудворд	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
М. К. Ерг	(част. занят.) Советник Э. В. Фрайди
М. Дж. Аткинс (г-жа)	Заместитель Дж. Ханта
С. Бордмен (г-жа)	(част. занят.) Советник Дж. Ханта
Д. Г. Фригс	(част. занят.) Советник Дж. Ханта
Т. Симмонс	(част. занят.) Советник Дж. Ханта
Дж. Ваньер	Заместитель Г. А. Мак-Бина
Р. Кинг	(част. занят.) Советник Г. А. Мак-Бина
Ф. Руддок	(част. занят.) Советник Г. А. Мак-Бина
К. Юн	(част. занят.) Советник Г. А. Мак-Бина
Ю. Гартнер	Заместитель Т. Мора
Д. Фрёминг	(част. занят.) Советник Т. Мора
К. Момкес	(част. занят.) Советник Т. Мора
К. Ветц	(част. занят.) Советник Т. Мора
И. К. Эссенди	Заместитель Е. А. Муколве
М. Саики	Заместитель К. Ниномийа
Н. Хасегава	Советник К. Ниномийа
Х. Оши	Советник К. Ниномийа
А. Дубицки	Советник Я. Зилински
Р. Клейновски	Советник Я. Зилински

3. ПРЕЗИДЕНТЫ ТЕХНИЧЕСКИХ КОМИССИЙ

Ч. Г. Спринкл	Комиссия по авиационной метеорологии
К. Дж. Стигтер	Комиссия по сельскохозяйственной метеорологии
Д. Дж. Гонтлет	Комиссия по атмосферным наукам
А. А. Васильев	Комиссия по основным системам
В. Дж. Маундер	Комиссия по климатологии
К. Хофьюс	Комиссия по гидрологии
Дж. Круус	Комиссия по приборам и методам наблюдений
Р. Дж. Шерман	Комиссия по морской метеорологии

4. ГИДРОЛОГИЧЕСКИЕ СОВЕТНИКИ

М. Джелали	Региональная ассоциация I
Ли Манкинг (г-жа)	Региональная ассоциация II
К. Капони	Региональная ассоциация III
Д. Дэвис	Региональная ассоциация IV
Ф. Бюльто	Региональная ассоциация VI

5. ПРИГЛАШЕННЫЕ ЭКСПЕРТЫ

Б. Р. Болин
Дж. Т. Хоутон
М. Шнейдер

6. ЛЕКТОРЫ

М. Д. Эйлтс
П. Морель
И. Шикломанов

7. ПРЕДСТАВИТЕЛИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

С. Хмельницкий	Организация Объединенных Наций (ООН)
М. Заммит Кутайар	Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИКООН)

Дж. Б. Л. Бреслин

С. Брисеньо

Э. Бонев
П. Ашер

К. К. Валлен

М. С. Булайя

Р. Эндерлейн

О. Эло

М. Б. Денго

А. Шолози-Наги

В. Боркенхаген

Дж. П. Макосо

Дж. Морган

А. Метальников

И. Олюнин

А. Толкачев

Г. Дж. Коленбрандер

М. Кюн

А. Фараг

Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИКООН)
Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИКООН)
Программа развития ООН (ПРООН)
Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП)
Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП)
Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)
Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)
Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)
Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)
Организация ООН по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)
Международный союз электросвязи (МСЭ)
Агентство по обеспечению безопасности полетов самолетов в Африке и на Мадагаскаре (АСЕКНА)
Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ)
Межправительственная океанографическая комиссия (МОК)
Межправительственная океанографическая комиссия (МОК)
Межправительственная океанографическая комиссия (МОК)
Международный союз геодезии и геофизики (МСГГ)
Международный союз геодезии и геофизики (МСГГ)
Организация африканского единства (ОАЕ)

ДОПОЛНЕНИЕ В ПОВЕСТКА ДНЯ

Пункт повестки дня	Документы	Принятые резолюции
1. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	PINK 1; PINK 1, ПЕРЕСМ. 1	
1.1 Открытие сессии		
1.2 Утверждение повестки дня	1; 1, ПЕРЕСМ. 1; 1, ПЕРЕСМ. 2; 2; 2, ПЕРЕСМ. 1; 2, ПЕРЕСМ. 2	
1.3 Учреждение комитетов		
1.4 Программа работы сессии		
1.5 Утверждение протоколов		
2. ОТЧЕТЫ		
2.1 Отчет Президента Организации	48; 48, ДОП. 1; 104; PINK 4; PINK 14	
2.2 Отчет Генерального секретаря	56; 56, ДОП. 1; PINK 5	
2.3 Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III (Южная Америка), РА V (Юго-западная часть Тихого океана) и РА VI (Европа)	12; 18; 19; 31; 42; 43; 54; 64; 97; 102; PINK 50	1, 2, 3
2.4 Отчет Консультативного финансового комитета	103; PINK 44	
2.5 Отчет совещания президентов технических комиссий 1993 г.	22; 23; PINK 7	
2.6 Отчет председателя межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	58; PINK 17	
3. ВСЕМИРНАЯ СЛУЖБА ПОГОДЫ	50	
3.1 Основные системы и вспомогательные функции ВСП; отчет президента КОС	20; 62; 63; PINK 35	
3.2 Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента КПМН и отчет одиннадцатой сессии Комиссии	75; 76; PINK 36	4
3.3 Деятельность ВМО в области спутников	74; PINK 37	
3.4 Программа по тропическим циклонам	13; 21; PINK 38	
4. ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА	53; 53, ДОП. 1; PINK 11	
4.1 Всемирная климатическая программа и ее координация; отчет президента ККЛ	28; 46; PINK 11	5
4.2 Всемирная программа климатических данных и мониторинга (ВПКДМ)	28; 46; PINK 11	
4.3 Всемирная программа климатических применений и обслуживания (ВПКПО)	28; 46; PINK 11	
4.4 Всемирная программа оценки влияния климата и стратегии реагирования (ВПКР)	85; PINK 43	
4.5 Всемирная программа исследований климата	26; PINK 30	

Пункт повестки дня	Документы	Принятые резолюции
4.6 Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	32; 33; PINK 41	
5. ПРОГРАММА ПО АТМОСФЕРНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ	59; 60; 61; PINK 61	
5.1 Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде; отчет президента КАН и отчет одиннадцатой сессии Комиссии	59; 90; 90, ПЕРЕСМ. 1; 93; PINK 61	6, 7, 8
5.2 Глобальная служба атмосферы (ГСА)	59; 101; PINK 61	
5.3 Программа научных исследований в области прогнозирования погоды	59; PINK 61	
5.4 Программа научных исследований в области тропической метеорологии	59; PINK 61	
5.5 Программа научных исследований в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду	59; PINK 61	
6. ПРОГРАММА ПО ПРИМЕНЕНИЯМ МЕТЕОРОЛОГИИ	52; 52, ДОП. 1; PINK 40	
6.1 Программа метеорологического обслуживания населения	77; PINK 40	
6.2 Программа по сельскохозяйственной метеорологии; подробный отчет президента КСХМ	37; 44; PINK 32	
6.3 Программа по авиационной метеорологии; подробный отчет президента КАМ	40; 45; PINK 25	
6.4 Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; подробный отчет президента КММ	5; 51; 51, ДОП. 1; PINK 39	
7. ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ	3; 4; 14; PINK 42	
8. ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ И ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ	15; 15, ДОП. 1; 16; 17; PINK 59	
9. РЕГИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА		
9.1 Региональная деятельность	36; PINK 49	
9.2 Деятельность ВМО, связанная с Антарктикой	24; 25; PINK 18;	9, 10, 11, 12, 13, 14
10. ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ	65; 80; 86; 88; PINK 48;	
11. ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА ДВЕНАДЦАТЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД (1996–1999 гг.)	30; 30, ДОП. 1; 66, ИСПР. 1; PINK 51	
12. ДОЛГОСРОЧНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ	96; PINK 19;	
12.1 Мониторинг осуществления Третьего долгосрочного плана	PINK 19;	
12.2 Подготовка Четвертого долгосрочного плана	49; PINK 19;	
13. СОТРУДНИЧЕСТВО С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ		
13.1 Организация Объединенных Наций	71; 71, ИСПР. 1 (ТОЛЬКО НА АНГЛ. ЯЗ.); PINK 10	

Пункт повестки дня	Документы	Принятые резолюции
13.2 Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (КООНОСР) — Действия, вытекающие из решений КООНОСР	38; PINK 45	
13.3 Рамочная конвенция об изменении климата (РКИК)	84; PINK 60	
13.4 Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)	27; 27, ДОП. 1; PINK 9	
13.5 Специализированные учреждения и другие международные организации	87; PINK 12	
14. Информирование общественности		
14.1 Тема Всемирного метеорологического дня 1996 г.	78; PINK 47	
14.2 Деятельность по информированию общественности	78; 79; PINK 47	
15. Службы поддержки программ и публикации		
15.1 Конференции	73; PINK 54	
15.2 Лингвистическое обслуживание	57; 99; PINK 46; PINK 58	
15.3 Публикации	72; PINK 28	
15.4 Автоматизация учрежденческой деятельности и информационно-техническое обеспечение	68; PINK 8	
16. Общие, правовые и административные вопросы		
16.1 Тридцать девятая премия ММО	11; PINK 16	
16.2 Конституционные и регламентные вопросы	98; 100; PINK 2; PINK 27	15
16.3 Подготовка к Двенадцатому конгрессу	9; PINK 29; PINK 52	16
16.4 Вопросы персонала	34; 34, ДОП. 1; 47; 67; 69; 70; 92; PINK 26; PINK 31; PINK 53; PINK 55; PINK 56; PINK 57	
16.5 Финансовые вопросы (включая отчет Внешнего ревизора)	6; 7; 7, ДОП. 1; 8; 29; 41; 66; 66, ДОП. 1; 81; 81, ДОП. 1; 82; 82, ДОП. 1; 82, ИСПР. 1; 94; 95; PINK 13; PINK 20; PINK 21; PINK 22; PINK 23; PINK 24; PINK 34	17, 18
16.6 Строительство здания штаб-квартиры ВМО	83; 83, ПЕРЕСМ. 1; PINK 15	19
16.7 Внутренние вопросы Исполнительного Совета	PINK 62	
16.8 Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	91; 91, ДОП. 1; PINK 3	
16.9 Обзор деятельности групп экспертов и других органов, подотчетных Исполнительному Совету	PINK 6; PINK 6, ПЕРЕСМ. 1	
17. Дальнейшие мероприятия по обмену метеорологическими данными и продукцией	35; 35, ДОП. 1; 55; 89; 89, ДОП. 1; PINK 65	20, 21, 22, 23
18. Научные лекции и дискуссии	39; PINK 66	

	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документы</i>	<i>Принятые резолюции</i>
19.	РАССМОТРЕНИЕ ПРЕЖНИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	10; 10, ИСПР. 1; PINK 33	24
20.	ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ Сорок седьмой и сорок восьмой сессий Исполнительного Совета	PINK 63	
21.	ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ	PINK 64	

**ДОПОЛНЕНИЕ С
СПИСОК ДОКУМЕНТОВ**

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
I. Документы серии «DOC»			
1	Утверждение повестки дня ПЕРЕСМ. 1 ПЕРЕСМ. 2	1.2	Президентом
2	Утверждение повестки дня Пояснительная записка к предварительной повестке дня ПЕРЕСМ. 1 ПЕРЕСМ. 2	1.2	Президентом
3	Программа по гидрологии и водным ресурсам	7	Генеральным секретарем
4	Программа по гидрологии и водным ресурсам Отчет президента КГН	7	Президентом КГН
5	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности Отчет президента КММ; отчет председателя ОГСОО; отчет председателя Группы экспертов по сотрудничеству в области буев данных; отчет председателя М-ГСНО	6.4	Генеральным секретарем
6	Финансовые вопросы Вопросы взносов	16.5	Генеральным секретарем
7	Финансовые вопросы Меры по преодолению постоянных проблем с наличными средствами, возникающих из-за неуплаты или задержки поступлений начисленных взносов от Членов ДОП. 1	16.5	Генеральным секретарем
8	Финансовые вопросы Прочие финансовые вопросы	16.5	Генеральным секретарем
9	Подготовка к Двенадцатому конгрессу	16.3	Генеральным секретарем
10	Пересмотр предыдущих резолюций Исполнительного Совета ПЕРЕСМ. 1	19	Генеральным секретарем

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
11	Тридцать девятая премия ММО	16.1	Генеральным секретарем
12	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI	2.3	Президентом РА III
13	Программа по тропическим циклонам	3.4	Генеральным секретарем
14	Программа по гидрологии и водным ресурсам Отчет по мониторингу за 1990–1993 гг. и проект 4/III	7	Генеральным секретарем
15	Программа по образованию и подготовке кадров ДОП. 1	8	Генеральным секретарем
16	Программа по образованию и подготовке кадров Отчет по мониторингу за 1990–1993 гг. и проект 4/III	8	Генеральным секретарем
17	Программа по образованию и подготовке кадров Отчет пятнадцатой сессии группы экспертов Исполнительного Совета по образованию и подготовке кадров	8	Председателем группы
18	Отчет президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI Отчет президента РА V	2.3	Президентом РА V
19	Отчет президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI Отчет президента РА II	2.3	Президентом РА II
20	Программа Всемирной службы погоды Основные системы и вспомогательные функции ВСП; отчет президента КОС	3.1	Президентом КОС
21	Программа по тропическим циклонам	3.4	Генеральным секретарем
22	Отчет совещания президентов технических комиссий за 1993 г.	2.5	Третим Вице-президентом ВМО
23	Отчет совещания президентов технических комиссий за 1993 г.	2.5	Третим Вице-президентом ВМО
24	Деятельность ВМО, связанная с Антарктикой	9.2	Генеральным секретарем
25	Деятельность ВМО, связанная с Антарктикой	9.2	Генеральным секретарем
26	Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	4.5	Генеральным секретарем

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
27	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ) ДОП. 1	13.4	Генеральным секретарем
28	Всемирная климатическая программа Всемирная климатическая программа и ее координация; отчет президента ККл Всемирная программа климатических данных и мониторинга (ВПКДМ) Всемирная программа климатических применений и обслуживания (ВПКПО)	4.1, 4.2 и 4.3	Генеральным секретарем и президентом ККл
29	Финансовые вопросы Пересмотр Финансового устава	16.5	Генеральным секретарем
30	Программа и бюджет на двенадцатый финансовый период (1996–1999 гг.) ДОП. 1	11	Генеральным секретарем
31	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI Отчет президента РА VI	2.3	Президентом РА VI
32	Всемирная климатическая программа Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	4.6	Генеральным секретарем
33	Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	4.6	Генеральным секретарем
34	Вопросы персонала Поправки к Правилам персонала ДОП. 1	16.4	Генеральным секретарем
35	Дальнейшие мероприятия по обмену метеорологическими данными и продукцией Отчет Секретариата по деятельности относительно коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания и окончательный отчет второй сессии рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания (Женева, 17–21 января 1994 г.) ДОП. 1	17	Генеральным секретарем
36	Региональная деятельность	9.1	Генеральным секретарем
37	Программа по сельскохозяйственной метеорологии; подробный отчет президента КСхМ	6.2	Генеральным секретарем

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
38	Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (КООНОСР) — действия, вытекающие из ее решений	13.2	Генеральным секретарем
39	Научные лекции и дискуссии	18	Генеральным секретарем
40	Программа по авиационной метеорологии; подробный отчет президента КАМ	6.3	Президентом КАМ
41	Финансовые вопросы Назначение Внешнего ревизора	16.5	Генеральным секретарем
42	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI Отчет президента РА IV	2.3	Президентом РА IV
43	Отчет президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI Отчет одиннадцатой сессии РА III	2.3	Генеральным секретарем
44	Программа по сельскохозяйственной метеорологии; отчет президента КСxM	6.2	Генеральным секретарем
45	Программа по авиационной метеорологии; отчет президента КАМ	6.3	Генеральным секретарем
46	Всемирная климатическая программа Всемирная климатическая программа и ее координация; отчет президента ККл Всемирная программа климатических данных и мониторинга (ВПКДМ) Всемирная программа климатических применений и обслуживания (ВПКПО)	4.1, 4.2 и 4.3	Генеральным секретарем
47	Вопросы персонала Годовой отчет Комиссии по международной гражданской службе	16.4	Генеральным секретарем
48	Годовой отчет Президента Организации ДОП. 1	2.1	Президентом ВМО
49	Подготовка Четвертого долгосрочного плана Часть I 4/III — Общая политика и стратегия на 1996–2005 гг.	12.2	Генеральным секретарем
50	Программа Всемирной службы погоды	3	Генеральным секретарем

Док. №	Название	Пункт повестки дня	Представлен
	Отчет по мониторингу за 1990–1993 гг. и проект 4ДП		
51	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности	6.4	Генеральным секретарем
	Отчет президента КММ; отчет председателя ОГСОС; отчет председателя Группы экспертов по сотрудничеству в области буев данных; отчет председателя М-ГСНО		
	ДОП. 1		
52	Программа по применениям метеорологии	6	Генеральным секретарем
	Отчет по мониторингу за 1990–1993 гг. и проект 4ДП		
	ДОП. 1		
53	Всемирная климатическая программа	4	Генеральным секретарем
	Отчет по мониторингу за 1990–1993 гг. и проект 4ДП		
	ДОП. 1		
54	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI	2.3	Президентом РА I
	Отчет президента РА I		
55	Дальнейшие мероприятия по обмену метеорологическими данными и продукцией	17	Президентом КОС
56	Отчет Генерального секретаря	2.2	Генеральным секретарем
	ДОП. 1		
57	Лингвистическое обслуживание	15.2	Генеральным секретарем
58	Отчет председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	2.6	Председателем, МГЭИК
59	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде	5 (5.1 – 5.5)	Генеральным секретарем
60	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде	5	Генеральным секретарем
61	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде	5	Генеральным секретарем
	Отчет по мониторингу за 1990–1993 гг. и проект 4ДП		
62	Основные системы и вспомогательные функции ВСП; состояние осуществления	3.1	Генеральным секретарем
63	Основные системы и вспомогательные функции ВСП; отчет президента КОС	3.1	Генеральным секретарем

Док. №	Название	Пункт повестки дня	Представлен
64	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI Отчет президента РА I	2.3	Президентом РА I
65	Программа по техническому сотрудничеству Проект <i>Четвертого долгосрочного плана</i>	10	Генеральным секретарем
66	Финансовые вопросы Будущее осуществление полного бюджетного финансирования ДОП. 1 ИСПР. 1	16.5 11	Генеральным секретарем
67	Вопросы персонала Зарплата сотрудников вне категории	16.4	Генеральным секретарем
68	Автоматизация учрежденческой деятельности и информационно- техническое обеспечение	15.4	Генеральным секретарем
69	Вопросы персонала Стандартные условия пользования воздушным транспортом	16.4	Генеральным секретарем
70	Вопросы персонала Распределение постов по классам сотрудников категории специалистов и выше	16.4	Генеральным секретарем
71	Организация Объединенных Наций Резолюции Организации Объединенных Наций, адресованные ВМО ИСПР. 1 (ТОЛЬКО НА АНГЛ. ЯЗ.)	13.1	Генеральным секретарем
72	Публикации	15.3	Генеральным секретарем
73	Конференции Программа конференций ВМО на двенадцатый финансовый период 1996–1999 гг.	15.1	Генеральным секретарем
74	Деятельность ВМО в области спутников	3.3	Президентом КОС
75	Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента КПМН и отчет одиннадцатой сессии Комиссии	3.2	Президентом КПМН
76	Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента КПМН и отчет одиннадцатой сессии Комиссии	3.2	Генеральным секретарем
77	Программа метеорологического обслуживания населения	6.1	Генеральным секретарем

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
78	Тема Всемирного метеорологического дня в 1996 г. Деятельность по информированию общественности	14.1 и 14.2	Генеральным секретарем
79	Деятельность по информированию общественности	14.2	Генеральным секретарем
80	Программа по техническому сотрудничеству Отчет председателя Группы экспертов по Программе добровольного сотрудничества	10	Г-ном Цзоу Цзинменом Председателем группы экспертов по ПДС
81	Финансовые вопросы (включая отчет Внешнего ревизора) Рассмотрение счетов за 1992–1993 гг. Проекты ВМО, финансируемые по линии Программы развития ООН ДОП. 1	16.5	Генеральным секретарем
82	Финансовые вопросы (включая отчет Внешнего ревизора) Рассмотрение счетов за 1992–1993 гг. ДОП. 1 ИСПР. 1	16.5	Генеральным секретарем
83	Строительство здания штаб-квартиры ВМО ПЕРЕСМ. 1	16.6	Генеральным секретарем
84	Рамочная конвенция об изменении климата	13.3	Генеральным секретарем
85	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВПВКР)	4.4	ЮНЕП
86	Программа по техническому сотрудничеству	10	Генеральным секретарем
87	Специализированные учреждения и другие международные организации Рабочие соглашения с Экономическим сообществом западно-африканских государств (ЭКОВАС), Экономическим сообществом стран Великих озер (в Африке) (СЕПГЛ), Региональной программой по окружающей среде южной части Тихого океана (СПРЕП) и Арабской организацией по сельскохозяйственному развитию (АОСХ)	13.5	Генеральным секретарем
88	Программа по техническому сотрудничеству Рассмотрение будущего Программы по техническому сотрудничеству (включая отчет исследовательской группы по Программе технического сотрудничества)	10	Генеральным секретарем
89	Дальнейшие мероприятия по обмену метеорологическими данными и продукции	17	Проф. А. Лебо, председателем рабочей группы ИС

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
	Отчет председателя рабочей группы ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания		
	ДОП. 1		
90	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде	5.1	Генеральным секретарем
	Отчет по рекомендациям, сделанным одиннадцатой сессией Комиссии по атмосферным наукам		
	ПЕРЕСМ. 1		
91	Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	16.8	Генеральным секретарем
	ДОП. 1		
92	Вопросы персонала	16.4	Президентом Ассоциации персонала
	Точка зрения персонала на условия службы		
93	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде	5.1	Президентом КАН
	Отчет президента КАН и отчет одиннадцатой сессии Комиссии по атмосферным наукам		
94	Финансовые вопросы	16.5	Генеральным секретарем
	Промежуточный финансовый отчет Генерального секретаря по финансово-бюджетному положению Организации на двухлетний период 1994–1995 гг.		
95	Финансовые вопросы	16.5	Генеральным секретарем
	Промежуточный финансовый отчет о Фонде технического сотрудничества для секретариатской поддержки Программы по техническому сотрудничеству на двухлетний период 1994–1995 гг.		
96	Долгосрочное планирование	12	Председателем рабочей группы ИС по долгосрочному планированию
	Отчет председателя рабочей группы ИС по долгосрочному планированию		
97	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI	2.3	Генеральным секретарем
	Отчет одиннадцатой сессии РА VI		
98	Конституционные и регламентные вопросы	16.2	Генеральным секретарем
	Пересмотр Общего регламента		
99	Лингвистическое обслуживание		

Док. №	Название	Пункт повестки дня	Представлен
	Обеспечение устного перевода на португальский язык и обратно для Кг-ХП и XI-RA I	15.2	Генеральным секретарем
100	Конституционные и регламентные вопросы	16.2	Генеральным секретарем
	Осуществление резолюции 38 (Кг-VII) — Отстранение правительства Южно-Африканской Республики от членства во Всемирной Метеорологической Организации		
101	Глобальная служба атмосферы (ГСА)	5.2	А. И. Бедрицким
	Мониторинг озона и научные исследования		
102	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА III, РА V и РА VI	2.3	Генеральным секретарем
	Отчет одиннадцатой сессии РА V		
103	Отчет Консультативного финансового комитета	2.4	Президентом ВМО
104	Отчет Президента Организации; отчет неофициального совещания президентов региональных ассоциаций и президентов технических комиссий, состоявшегося 6 июня 1994 г.	2.1	Президентом ВМО

II. Документы серии «PINK»

1, ПЕРЕСМ. 1	Организация сессии	1	Президентом ВМО
2	Конституционные и регламентные вопросы	16.2	Президентом ВМО
	Осуществление резолюции 38 (Кг-VII) — Отстранение правительства Южно-Африканской Республики от членства во Всемирной Метеорологической Организации		
3	Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	16.8	Президентом ВМО
4	Отчет Президента Организации	2.1	Председателем Комитета В
5	Отчет Генерального секретаря	2.2	Председателем Комитета В
6, ПЕРЕСМ. 1	Обзор деятельности групп экспертов и других органов, подотчетных Исполнительному Совету	16.9	Президентом ВМО
7	Отчет совещания президентов технических комиссий 1993 г.	2.5	Председателем Комитета А
8	Автоматизация учрежденческой деятельности и информационно-техническое обеспечение	15.4	Сопредседателем Комитета В

Док. №	Название	Пункт повестки дня	Представлен
9	Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)	13.4	Председателем Комитета В
10	Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями	13.1	Председателем Комитета В
11	Всемирная климатическая программа Всемирная климатическая программа и ее координация; отчет президента ККл Всемирная программа климатических данных и мониторинга (ВПКДМ) Всемирная программа климатических применений и обслуживания (ВПКПО)	4, 4.1, 4.2, 4.3	Председателем Комитета С
12	Специализированные учреждения и другие международные организации	13.5	Председателем Комитета В
13	Финансовые вопросы (включая отчет Внешнего ревизора)	16.5	Председателем Комитета С
14	Отчет Президента Организации	2.1	Председателем Комитета В
15	Строительство здания штаб-квартиры ВМО	16.6	Сопредседателем Комитета С
16	Тридцать девятая премия ММО	16.1	Президентом ВМО
17	Отчет председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	2.6	Председателем Комитета С
18	Деятельность ВМО, связанная с Антарктикой	9.2	Председателем Комитета В
19	Долгосрочное планирование	12	Сопредседателем Комитета А
20	Финансовые вопросы Вопросы взносов	16.5	Сопредседателем Комитета С
21	Финансовые вопросы Меры по преодолению постоянных проблем с наличными средствами, возникающих из-за неуплаты или задержки поступлений начисленных взносов от Членов	16.5	Сопредседателем Комитета С

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
22	Финансовые вопросы Прочие финансовые вопросы	16.5	Сопредседателем Комитета С
23	Финансовые вопросы Пересмотр Финансового устава	16.5	Сопредседателем Комитета С
24	Финансовые вопросы Назначение Внешнего ревизора	16.5	Сопредседателем Комитета С
25	Программа по авиационной метеорологии; подробный отчет президента КАМ	6.3	Сопредседателем Комитета А
26	Вопросы персонала	16.4	Председателем Комитета С
27	Конституционные и регламенты вопросы Пересмотр Общего регламента	16.2	Председателем Комитета В
28	Публикации	15.3	Сопредседателем Комитета В
29	Подготовка к Двенадцатому конгрессу	16.3	Председателем Комитета В
30	Всемирная программа исследований климата	4.5	Председателем Комитета С
31	Финансовые вопросы	16.4	Председателем Комитета С
32	Программа по сельскохозяйственной метеорологии; подробный отчет президента КСхМ	6.2	Сопредседателем Комитета А
33	Рассмотрение прежних резолюций Исполнительного Совета	19	Докладчиком
34	Финансовые вопросы	16.5	Председателем Комитета С
35	Основные системы и вспомогательные функции ВСП; отчет президента КОС	3.1	Председателем Комитета А
36	Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента КПМН и отчет одиннадцатой сессии Комиссии	3.2	Председателем Комитета А
37	Деятельность ВМО в области спутников	3.3	Председателем Комитета А
38	Программа по тропическим циклонам	3.4	Председателем Комитета А

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
39	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности Отчет президента КММ; отчет председателя ОГСООС; отчет председателя группы экспертов по сотрудничеству в области буев данных; отчет председателя М-ГСНО	6.4	Сопредседателем Комитета А
40	Программа по применениям метеорологии Программа метеорологического обслуживания населения	6, 6.1	Сопредседателем Комитета А
41	Глобальная система наблюдений за климатом	4.6	Председателем Комитета С
42	Программа по гидрологии и водным ресурсам	7	Председателем Комитета В
43	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВІВКР)	4.4	Председателем Комитета С
44	Отчет Консультативного финансового комитета	2.4	Председателем Комитета полного состава
45	Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (КООНОСР) — Действия, вытекающие из решений КООНОСР	13.2	Председателем Комитета полного состава
46	Лингвистическое обслуживание Обеспечение устного перевода на португальский язык и обратно для Кг-ХІІ и ХІ-RA I	15.2	Сопредседателем Комитета В
47	Информирование общественности Тема Всемирного метеорологического дня 1996 г. Деятельность по информированию общественности	14.1, 14.2	Сопредседателем Комитета В
48	Программа по техническому сотрудничеству	10	Сопредседателем Комитета В
49	Региональная деятельность	9.1	Председателем Комитета В
50	Отчеты президентов региональных ассоциаций; отчеты одиннадцатых сессий РА ІІІ, РА V и РА VI	2.3	Председателем Комитета В
51	Программа и бюджет на двенадцатый финансовый период (1996–1999 гг.)	11	Председателем Комитета А

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
52	Подготовка к Двенадцатому конгрессу Назначение Генерального секретаря	16.3	Президентом ВМО
53	Вопросы персонала	16.4	Президентом ВМО
54	Конференции Программа конференций ВМО на двенадцатый финансовый период 1996–1999 гг.	15.1	Сопредседателем Комитета В
55	Вопросы персонала	16.4	Президентом ВМО
56	Вопросы персонала	16.4	Президентом ВМО
57	Вопросы персонала Назначение Генерального секретаря	16.4	Президентом ВМО
58	Лингвистическое обслуживание	15.2	Сопредседателем Комитета В
59	Программа по образованию и подготовке кадров	8	Сопредседателем Комитета С
60	Рамочная конвенция об изменении климата	13.3	Председателем Комитета В
61	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде	5(5.1 – 5.2)	Председателем Комитета С
62	Внутренние вопросы Исполнительного Совета	16.7	Председателем Комитета полного состава
63	Дата и место сорок седьмой и сорок восьмой сессий Исполнительного Совета	20	Президентом ВМО
64	Закрытие сессии	21	Президентом ВМО
65	Дальнейшие мероприятия по обмену метеорологическими данными и продукцией	17	Президентом ВМО
66	Научные лекции и дискуссии	18	Первым Вице-президентом

ДОПОЛНЕНИЕ D

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

АГОНЕТ	Антарктическая сеть геокосмических обсерваторий
АГРГИМЕТ	Региональный учебный центр по агрометеорологии и оперативной гидрологии и их применениям
АКК	Административный комитет ООН по координации
АККАД	Консультативный комитет по климатическим применениям и данным
АКМАД	Африканский центр по применениям метеорологии для целей развития
АКСИС	Изучение климатической системы Арктики
АМС	Автоматическая метеорологическая станция
АМЭКС	Азиатский муссонный эксперимент ГЭВЭКС
АОСР	Арабская организация по сельскохозяйственному развитию
АСАП	Программа автоматизированных аэрологических наблюдений на борту судна
АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
АСЕКНА	Агентство по обеспечению безопасности полетов авиации в Африке и на Мадагаскаре
АТЕАМ	Современные методы, применяемые в авиационной метеорологии
АТСМ	Консультативное совещание по договору об Антарктике
АУКД	Архив унаследованных климатических данных
АФС	Авиационная фиксированная служба связи
БЛА	Беспилотный летательный аппарат
БПО	Бюллетень продукции ОГСОО
ВиСАТ	Станция с очень малой апертурой антенны
ВКП	Всемирная климатическая программа
ВМО	Всемирная Метеорологическая Организация
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВОСЕ	Эксперимент по циркуляции Мирового океана
ВПВКР	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования
ВПИК	Всемирная программа исследований климата
ВПКДМ	Всемирная программа климатических данных и мониторинга
ВПКПО	Всемирная программа климатических применений и обслуживания
ВПС	Всемирный почтовый союз
ВСЗП	Всемирная система зональных прогнозов
ВСНГЦ	Всемирная система наблюдений за гидрологическим циклом
ВСП	Всемирная служба погоды
ВТО	Всемирная туристская организация
ВИЗП	Всемирный центр зональных прогнозов
ВЭК	Всемирная энергетическая конференция
ГА ООН	Генеральная Ассамблея ООН
ГВР	Департамент гидрологии и водных ресурсов
ГМДСС	Глобальная система обнаружения терпящих бедствие и безопасности на море
ГОМС	Гидрологическая оперативная многоцелевая система
ГСА	Глобальная служба атмосферы
ГСЕТ	Главная сеть телесвязи
ГСЗН	Глобальная система земных наблюдений
ГСН	Глобальная система наблюдений
ГСНО	Глобальная система наблюдений за океаном
ГСНО ₃	Глобальная система наблюдений за озоном
ГСТ	Глобальная система телесвязи
ГТСПП	Опытно-показательный проект по глобальной температуре/солёности
ГЭРСНО	Группа экспертов по развитию систем наблюдений за океаном
ГЭСБД	Группа экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных
ДП	Долгосрочный план
ДПС	Деятельность в поддержку систем (ВСП)
ДСВМО	Деятельность ВМО в области спутников
ДСС	Документ по стратегии страны
ЕВКС	Европейская вспомогательная климатическая сеть

ЕВМЕТСАТ	Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников
ЕМЕП	Программа сотрудничества по мониторингу и оценке переноса на дальние расстояния загрязняющих воздух веществ в Европе
ЕЦСПП	Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия
ИГАДД	Межправительственное ведомство по борьбе с засухой и опустыниванием
ИГИК	Информационная группа по изменению климата
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИНФОГИДРО	Информационно-справочная служба по гидрологии
ИНФОКЛИМА	Всемирная информационно-справочная служба климатических данных
ИС	Исполнительный Совет
ИСО	Информация и связи с общественностью
КАМ	Комиссия по авиационной метеорологии
КАН	Комиссия по атмосферным наукам
КАРС	Информационно-справочная система применения знаний о климате
КГй	Комиссия по гидрологии
КГМС	Координационная группа по метеорологическим спутникам
КЕС	Комиссия Европейских Сообществ
ККАВ	Консультативный комитет по административным вопросам
ККВКП	Координационный комитет по Всемирной климатической программе
ККл	Комиссия по климатологии
КЛИВАР	Изменчивость и предсказуемость климата
КЛИКОМ	Применение компьютеров в климатических исследованиях
КЛИПС	Услуги по предсказанию климата
КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
КММ	Комиссия по морской метеорологии
КОМ/МЕТ/ОПС	Связь/Метеорология/Операции (ИКАО)
КОМНАП	Совет управляющих национальных антарктических программ
КОМПАРЕ	Эксперимент по сравнению мезомасштабного прогнозирования и исследованиям
КООНОСР	Конференция ООН по окружающей среде и развитию
КОС	Комиссия по основным системам
КПМН	Комиссия по приборам и методам наблюдений
КРГ	Консультативная рабочая группа
КРЭШ	Комплексная оценка риска стихийного бедствия
КСхМ	Комиссия по сельскохозяйственной метеорологии
КУР	Комиссия по устойчивому развитию (ООН)
ЛАМ	Модель по ограниченному району
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МАКУР	Межагентский комитет по устойчивому развитию
МАМАН	Международная ассоциация метеорологии и атмосферных наук
МАМФА	Международная ассоциация метеорологии и физики атмосферы
МАОАТ	Международная ассоциация операторов антарктических туров
МГП	Международная гидрологическая программа
М-ГСНО	Межправительственный комитет по Глобальной системе наблюдений за океаном
МГЭИК	Межправительственная группа экспертов по изменению климата
МДД	Распространение метеорологических данных
МДУОСБ	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий
МЕДПОЛ	Программа по мониторингу и моделированию загрязнения Средиземного моря через атмосферу
МКВРОС	Международная конференция по водным ресурсам и окружающей среде
МККО	Межправительственный координационный комитет по конвенции о борьбе с опустыниванием
МКП	Межправительственный комитет по переговорам
МКС	Мониторинг климатической системы
ММО	Международная морская организация
ММС	Морская метеорологическая служба
МОК	Межправительственная океанографическая комиссия
МПАБ	Международная программа арктических буев
МПГБ	Международная программа Геосфера/Биосфера
МПЕРСС	Система поддержки операций по реагированию на аварийное загрязнение морской среды

МС-ВКП	Межправительственное совещание по Всемирной климатической программе
МСГГ	Международный союз геодезии и геофизики
МСНС	Международный совет научных союзов
МСЭ	Международный союз электросвязи
МЦД	Мировой центр данных
МЦКД	Международный центр по координации данных
НКП	Национальные климатические программы
НМГС	Национальная метеорологическая и гидрологическая служба/национальная метеорологическая и гидрометеорологическая служба (пункт 17 повестки дня и резолюции 20-23 (ИС-XLVI))
НМЦ	Национальный метеорологический центр
НРС	Наименее развитые страны
ОБП	Объединенное бюро по планированию
ОБТ	Обрывной батитермограф
ОГСОО	Объединенная глобальная система океанских служб
ОИГ	Объединенная инспекционная группа
ОК	Обеспечение качества
ОНК	Объединенный научный комитет
ОНТК	Объединенный научно-технический комитет
ОНТК-ГСНО	Объединенный научно-технический комитет по ГСНО
ООН	Организация Объединенных Наций
ООСВ	Оперативные оценки систем ВСП
ОПМЕТ	Оперативные метеорологические данные
ОСИ	Взаимная связь (соединение) открытых схем
ОФИК	Объединенный фонд для исследований климата
ОЯП	Особые явления погоды
ПАИОС	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде
ПГВР	Программа по гидрологии и водным ресурсам
ПДС	Программа добровольного сотрудничества
ПДС(Ф)	Фонд Программы добровольного сотрудничества
ПКРУЗ	Постоянная конференция руководителей учебных заведений национальных метеорологических служб
ПМОН	Программа метеорологического обслуживания населения
ПОГ	Программа по оперативной гидрологии
ПОПК	Программа по образованию и подготовке кадров
ПОС	Первоначальная оперативная система
ППМ	Программа по применениям метеорологии
ППТ	Программа по измерениям скорости поверхностных течений
ПРООН	Программа развития ООН
ПСД	Платформа сбора данных
ПТЦ	Программа по тропическим циклонам
РБД	Распределенные базы данных
РГДП	Рабочая группа ИС по долгосрочному планированию
РГКД	Рабочая группа по климатическим данным
РГКОМ	Рабочая группа ИС по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания
РГОИК	Рабочая группа по обнаружению изменения климата
РГЧЭ	Рабочая группа КАН/ОНК по численному экспериментированию
РКИК	Рамочная конвенция об изменении климата
РКС	Реперная климатологическая станция
РМСТ	Региональная метеорологическая сеть телесвязи
РМУЦ	Региональный метеорологический учебный центр
РОСС	Региональная опорная синоптическая сеть
РСМЦ	Региональный специализированный метеорологический центр
РУТ	Региональный узел телесвязи
РЧС	Деятельность по реагированию в случае чрезвычайных ситуаций
САДК	Сообщество развития южноафриканских стран
СЕНЛ	Экономическое сообщество стран Великих озер (в Африке)
СЕПЕТЕК	Специализированный центр по прогнозированию погоды и климатологическим исследованиям
СДН	Суда, добровольно проводящие наблюдения
СКАР	Научный комитет по антарктическим исследованиям

СКАРАБ	Сканирующее устройство для наблюдения за радиационным балансом Земли
СМКС	Схема морских климатологических сборников
СМЦА	Специализированный метеорологический центр АСЕАН
СОЛАС	Международная конвенция по обеспечению безопасности жизни на море
СПАРК	Стратосферные процессы и их роль в климате
СПРЕП	Региональная программа по окружающей среде для южной части Тихого океана
СТЕНД	Система обмена технологией, применяемой в случае стихийных бедствий
ТАО	Наблюдения за океаном/атмосферой в тропиках
ТЕКТУК	Техническая конференция по климату городов в тропиках
ТДП	Третий долгосрочный план
ТОГА	Программа исследований глобальной атмосферы и тропической зоны океана
ТРЮС	Эксперимент по изучению климата городов в тропиках
ТС	Техническое сотрудничество
УД	Управление данными
УОЗ	Устойчивые органические загрязнители
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация
ФИКСА	Федерация ассоциаций международных гражданских служащих
ФСНК	Фонд системы наблюдений за климатом
ФТС	Фонд технического сотрудничества
ЦМЗ	Центр мониторинга засухи
ЦНД	Центр научной деятельности
ЦУИ	Центр учебной информации
4ДП	Четвертый долгосрочный план
ЧПП	Численный прогноз погоды
ЭКОВАС	Экономическое сообщество западноафриканских государств
ЭКОСОС	Экономический и социальный совет (ООН)
ЭНСО	Явление Эль-Ниньо/Южное колебание
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЭСЦАГ	Экономическое сообщество центральноафриканских государств
ЮНЕП	Программа ООН по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
